

595

مکاتیب

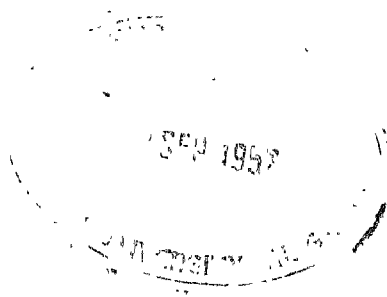
نواب محسن الدولہ محسن الملک سید محمد علی علیخان بہادر شیر نوار جنگ

نواب قارالودلو قارالملک مولوی حاجی مشتاق حسین خان بہادر انتصا جنگ

مرتبہ

محمد امین زبیری ماہروی

شمس مشین دیکر قلمین ہائے تمام شمس محمد بشیر الدین خان مالک مطبعہ ہوئے



مکاتیب

نواب محسن الدولہ محسن الملک لوی سید مہدی علی خاں بہادر وزیر نواز خجگ

و

ابن قنار الدولہ قنار الملک لوی حاجی مشتاق حسین خاں بہادر انتصار خجگ

مرتب

محمد امین زبیری ماسٹر

ششمین پبلک مین پائتھام شیشی شیر الخیل مالک طبع ہو



انتساب

میں ان مکاتیب کو مولوی بشیر الدین صاحب
اڈیسرا بشیر منیجر اسلامیاتی اسکول اٹاوہ کو نام بہ لحاظ
جناب موصوف کی چل سالہ قومی خدمات اور اعلیٰ سیرت
اخلاق کے معنون کرتا ہوں :

محمد امین

12794

CHICAGO-2002

M.A. LIBRARY, A.M.U.



U18492

11/24/02

بسم اللہ الرحمن الرحیم

کسی شخص کی تصنیفات اور ہر ملک تقریروں سے زیادہ اس کے خطوط اہمیت رکھتے ہیں، کیوں کہ وہ ہی واقعی جذبات، حقیقی خیالات اور اصلی اخلاق کا آئینہ ہوتے ہیں، خصوصاً ان جلیل القدر ہستیوں کی سیرت اور کیر کمر کا صحیح اندازہ جن کے شانوں پر قوم کی رہنمائی کا بار ہوتا ہے اور جو ملک و ملت کی خدمات اور قومی بہبودی کے کاموں میں مصروف ہوتے ہیں، ان کی پرائیویٹ لائف اور ان کے حاصلِ حیات و اعزاز کے تعلقات سے کیا جاتا ہے، اور اس اندازہ میں ان کے پرائیویٹ خطوط سے نہایت اہم اور قابلِ اطمینان امداد حاصل ہوتی ہے اس کے علاوہ یہ خطوط بیجا خود ایک قابلِ غور خود نوشتہ سوانح عمری کا کام بھی دیتے ہیں، جو اباب بصیرت کے لئے ایک قیمتی سبق اور اس عہد کے تاریخی مسلمات اور نتائج کے لئے مستند ذخیرہ ہوتے ہیں۔

اس دور جدید میں جو ۱۸۵۷ء کے پراشوبِ غدر سے شروع ہوتا ہے جن مشائیر اسلام اور ہمدردانِ ملت نے قومی فلاح و بہبودی اور بہبودی کے کاموں میں نہایت دل سوزی اور سرگرمی کے ساتھ اپنی پیش بہا زندگی صرف اور وقف کی ان میں سرسید مرحوم کے بعد نواب محسن الدولہ محسن الملک مولوی سید مہدی علی خاں بہادر نیر نواز جنگ اور نواب وقار الدولہ وقار الملک مرہٹہ مشتاق حسین خاں

ب

بہادر انتصار جنگ کی قابل احترام سختیاں سب سے زیادہ متنازعہ نمایاں نظر آتی ہیں یہ بھی عجیب اتفاق ہے کہ ان دونوں بزرگوں کی زندگی جبریت انگیز طور پر یکساں ہو گئی تھی اور دونوں دس دس روپیہ کی انگریزی ملازمت سے تحصیلدار اور ڈپٹی کلکٹری پر پہنچے اور سرسید مرحوم کے تعارف اور سفارش سے ۱۸۷۷ء و ۱۸۷۸ء میں علی الترتیب حیدر آباد دکن میں گورنمنٹ نظام کی ملازمت میں داخل ہوئے۔

نواب حسن الملک چند مختلف خدمات انجام دینے کے بعد نواب سرالار جنگ اول کے ریونیو سیکرٹری ہوئے اور نواب سالار جنگ ثانی کے زمانہ وزارت میں فائنل سکرٹری کے عہدہ پر فائز ہوئے اور اپنی خداداد قابلیت اور ذہانت کی وجہ سے وزیر کے مشیر خاص اور نفس ناظر ہو گئے۔

۱۸۷۸ء میں جب نواب سرالار جان جاہ کو قلمدان وزارت سپرد ہوا تو اس وقت بھی یہ بدستور اپنے عہدہ پر بحال رہے، ۱۸۷۹ء میں ریلوے اور معدنیات کے مشہور مقدمہ میں گورنمنٹ نظام کی جانب سے پارلیمنٹری کمیٹی میں ادا سے شہادت اور انگریزی مقدمہ کے لئے لندن بھیجے گئے، ۱۸۸۰ء میں وظیفہ یاب ہو کر علی گڑھ آ گئے۔ اس وقت سرسید کی ضعیف العمری اور مصداق دہن "تجربۂ سنکسۃ فی الخلق" کے باعث کالج کی حالت خراب ہو گئی تھی، نواب صاحب نے اصلاح کی کوشش کی لیکن ناکام رہے، سرسید کے انتقال اور سراجوددوم کی چند روزہ سکریٹری شپ کے بعد جب کالج کے آئری سکرٹری ہوئے تو اپنی بے نظیر قابلیت اور زبردست تقریروں سے تمام ہندوستان کے مسلمانوں کی توجہ اپنے قومی کالج کی طرف منطف کرادی اور اس طرح اس کی مالی حالت ایک حد تک مستحکم کر دی۔

سنہ ۱۸۸۱ء میں اردو ہندی کے جھگڑے میں بمقام لکھنؤ اردو کی حمایت میں ایک زبردست تقریر کی اور تحفظ اردو کا خیال مسلمانوں میں پیدا کر دیا۔ سنہ ۱۸۸۹ء میں مسلمانوں کی سیاسی حقوق کے متعلق گورنمنٹ کو توجہ دلانے کے لئے مسئلہ کا مشہور

ج

ڈیوٹن مرتب کیا۔ ارج سنڈلہ میں طلباء نے یورپین اسٹاف اور پرنسپل سے شکایتیں پیدا ہونے کے سبب سے سخت اسٹراٹک کی جس سے نواب صاحب کو سخت صدمہ پہنچا اور چھ ماہ بعد جاہ اکتوبر بمقام شملہ انتقال کیا اور مسلم یونیورسٹی کی مسجد کے احاطہ میں دفن ہوئے۔

نواب وقار الملک ابتداءً مختصر صدر الہمام عدالت مقرر ہوئے اور اس وقت نواب بشیر الدولہ سرسماں جاہ صدر الہمام تھے، ان کے اور امیر کبیر نواب رشید الدین خاں کے درمیان سالار جنگ کے ساتھ شریک حکومت تھے، خاندانی حقوق پر باہمی نزاعات تھے، امیر کبیر نے یہ خیال کر کے کہ وقار الملک سرسماں جاہ کو مدد دیتے ہیں اور بیرونی تقدیر میں حصہ لیتے ہیں۔ ان کی علیحدگی پر اصرار کیا چنانچہ وہ علیحدہ ہو گئے لیکن سالار جنگ سکرٹ سروس فنڈ سے برابر تنخواہ دیتے رہے اور یہ علی گڑھ میں رہ کر ضابطہ مال اور دیگر قوانین کی ترتیب میں مصروف رہے، سرسید بھی اس کام میں ان کو امداد دیتے تھے، نواب سرسماں جاہ نے بھی اس زمانہ میں ایک معقول رستم نواب وقار الملک کی امداد کے لئے بھیجی تھی جس کو انہوں نے واپس کر دیا، لیکن سرسید اس کو کالج میں صرف کرنا چاہتے تھے، امیر کبیر کے انتقال کے بعد پھر سرسماں لا جنگ نے بلالیا، اور مختصر مدار الہمام صبیغہ عدالت کو توای مقرر کیا۔ سرسماں لا جنگ اوّل کے انتقال کے بعد نواب وقار الملک کی رائے یہ تھی کہ چون کہ وزیر اور بادشاہ دونوں نوجوان ہیں اس لئے سرسماں لا جنگ ثانی مدار الہمام کی اعانت اور اعطاف کی امداد کے لئے دو کونسلیں بنادی جائیں۔ مگر یہ راستے مسترد کر دی گئی اور نواب وقار الملک کو مختصر وزارت سے ہٹا کر پہلے مجلس مالکداری کی رکنیت پر فوراً پھر صوبہ واری ورنگل پر مقرر کیا۔ ۱۸۸۷ء میں جب سرسماں جاہ وزیر ہوئے تو نواب وقار الملک تھیں لکڑاوا پسر فرار ہوئے اور زراں بعد وہ مدار الہمام کے پرسنل اسٹنٹ بھی ہو گئے۔

سرسماں جاہ کا ان پر انتہائی اعتماد تھا اور ان ہی کو اپنا سب سے زیادہ وفادار اور دست راست سمجھتے تھے، تمام اہم امور میں جو دوسرے صبیغوں سے بھی متعلق ہوتے ان

مشورہ لیا جاتا تھا ۱۹۲۷ء میں ایک زبردست سازش کی وجہ سے اعلیٰ حضرت کی خاطر اقدس ان سے کچھ مکدر ہو گئی۔ اور جس وقت ان کو اس تلکد ر خاطر کی اطلاع ملی، تو انہوں نے استعفا پیش کر دیا۔ اور حصول وظیفہ وطن آگئے، کالج کے معاملات میں دلچسپی کے ساتھ حصہ لیتے رہے۔ سرکاری مدارس میں تعلیم مذہبی کی اسکیم منظور کرانے میں سعی و کوشش کی آل انڈیا مسلم لیگ کی بنیاد ڈالی اور کئی سال تک اس کو سکریٹری رہے۔ نواب محسن الملک کے انتقال کے بعد بلا کسی اختلاف اور قوم کی متفقہ خواہش کی بنا پر کالج کے سکریٹری منتخب ہوئے۔ ۱۹۳۷ء میں تنسیخ تقسیم بنگالہ کا اعلان کے بعد چند مضامین شائع کر کے مسلمانوں کے سیاسی خیالات میں تبدیلی پیدا کی ۱۹۳۷ء میں اسباب ضعیفی اور خرابی صحت سکریٹری شپ سے مستعفی ہو گئے، تاہم ۱۹۴۵ء تک اہم قومی معاملات میں حصہ لیتے رہے اور سال میں فالج کے دوروں آنے بالکل معذور کر دیا اور ۱۹۴۷ء میں اپنے وطن امر وہہ میں انتقال کیا اور آبائی قبرستان میں دفن ہوئے۔

یہ دونوں بزرگ ۱۹۴۷ء و ۱۹۴۸ء سے قوم کی تعلیمی تحریک میں جو تمام تحریکات کی بنیاد تھی سرسید مرحوم کے زبردست معین اور پرچمیں معاون تھے اور اپنے نفس واپسین تک قومی ترقی کی جدوجہد میں مشغول و منہمک رہے علاوہ اس مصروفیت و اذیت کے ہزاروں روپیہ سے تعلیمی تحریکات کو تقویت دی اور میسین ناوارا و غریب طلباء کو اپنے وظائف سے تعلیم دلانی۔

مسلمانوں کی ترقی کا خواہ کیسا ہی خوشاں دور کیوں نہ آجائے، لیکن ان دونوں بزرگوں کی خدمات ملی اور احسانات قوی کسی طرح فراموش نہیں کئے جاسکتے اور تقدیر کی جو فضیلت ان کو حاصل ہے وہ ہمیشہ جریۃ قومی پر ثبوت رہی اور حیدر آباد کی تاریخ میں جو ہندوستان میں سب سے ممتاز اور مقتدر اسلامی ریاست ہے ان کی خیر خواہیوں اور اعلیٰ خدمات بیان کرنے کے لئے معتد بہ اور اوراق وقف رہیں گے، اس لحاظ سے میں ان دونوں بزرگوں کے چند پرائیویٹ خطوط جو بہت

کوشش سے حاصل کئے گئے ہیں شائع کرتا ہوں، ان خطوط سے نہ صرف ان دونوں بزرگوں کی اعلیٰ سیرت اور کیرکری پر روشنی پڑے گی بلکہ اس زمانے کی قومی تاریخ اور قومی اہم معاملات کی تشریح و توضیح بھی ہوگی۔ اس طرح تاریخ حیدرآباد کے لئے نہایت دل چسپ اور کارآمد واقعات کا ذخیرہ ان خطوط میں موجود ہے۔

موجودہ طرز تحریر کی بنیاد سرسید مرحوم نے ڈالی تھی اس کی ترقی میں ان دونوں بزرگوں نے کچھ کم حصہ نہیں لیا یہ خطوط جدید طرز انشا پر داندی اور سنجیدہ و سنجیدہ تحریر کا بہت اچھا نمونہ ہیں غرض کہ یہ مجموعہ قومی تاریخ اور ادبی لحاظ سے بھی بہت دل چسپ اور مفید ہے۔

اس مجموعہ میں وہی خطوط ہیں جو اب تک شائع نہیں ہوئے البتہ چند مکاتیب جن کی تعداد تین چار سے زیادہ نہیں، اخبارات سے لیے گئے ہیں۔ ان مکاتیب کا وہ حصہ جس سے حیدرآباد کے حالات و تعلقات معلوم ہوتے ہیں ریاستوں کے عہدہ داروں کے لئے نہایت سبق آموز ہے کہ باوجود اختلافات اور پارٹی فیانگ کے لئے بھی سنیہ اتحاد و دوستی کس قدر مضبوطی کے ساتھ قائم رہ سکتا ہے اور ایک دوسرے پر کس درجہ محبت و دراستبازی کا اعتماد کر سکتا ہے۔

محمد امین زہیری مارہروی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

مکاتیب

حصہ اول

نواب محسن الدولہ محسن الملک مولوی سید مہدی علیخان بٹا

منیر نواز جنگ

بنام

نواب قار الدولہ وقار الملک مولوی حاجی مشتاق حسین خان بہاؤ

انتصار جنگ

شمس مشیرین دیکر قاریان شمس محمد بشیر الدین خان طبع ہوئے

مخدومی

(۱)

آپ سے جدا ہونے کے بعد میں بھی گھر چلا آیا کچری نہیں گئی اور نہایت بچ آمیز خیالات میرے دل میں گزر رہے ہیں، اگر آپ کو یہ صلاح دوں کہ استعفاء نہ دیجئے۔ تو گو یا آپ کی دیانت اور عزت اور شرافت کو پانچ سو روپیہ پر بیچنے کی صلاح ہے، اگر آپ کو تبدیلی رائے کی رائے دوں، وہ ناممکن ہے، اگر آپ کو نوکری چھوڑنے کی رائے دوں؟

تو گو یا وہ اپنی سرکار سے ایک نہایت لائق 'مستدین' اور شریف اور باعزت مصلح آدمی کے چلے جانے کی رائے ہے، میری سمجھ میں نہیں آیا کہ کیا کہوں مگر تمام باتوں پر خیال کر کے میں آخر میں بھی کہتا ہوں کہ عزت اور دیانت سب پر مقدم ہے، جب سرکار اور ملی نعمت ہماری پابندی کے کسی آدمی کی رائے کو ہڑا جائیں اور اس پر طال کریں تو کیا چارہ ہے، سچر اس کے کہ جدائی خستہ یار کی جاوے ایسی نوکری میں کیا مطلق ہے، مگر آپ کل تک استعفاء کا بھیجنا ملتوی کریں تو مناسب ہے، میں کل بارہ بجے آپ سے ملوں گا۔ قفط

مہدی علی

۱۹- اپریل

(۲)

مخدومی! میں بوجہ مزاج کی ناسازی کے سرورنگر میں ہوں کل سرکار نے مجھے بذریعہ تحریر کے اطلاع دی کہ آپ کو بلایا ہے، اور نقل اس تحریر کی بھی میرے پاس بھیج دی جو آپ کو بھیجی گئی ہے، الحمد للہ کہ اب آپ کا آنا مہوا، مگر دیجئے کہ اب آپ کو نہایت احتیاط کرنی ہوگی، اور نواب بشیر الدولہ بہادر کے خانگی معاملات میں کچھ دخل نہ دینا ہوگا اگرچہ محمذہ عہدہ یعنی مجلس کی کنیت کا جبکہ میری مجلس دوسرا آدمی ہو قابل پسند کے نہیں ہے۔ مگر بالفعل دوسرا

۱۹ سالہ جنگ اول

علاج بھی نہیں ہے۔ افسوس ہے کہ مولوی سمیع اللہ خاں صاحب نے نہایت جلدی کی اور مجھ سے اور آپ کے مشورہ تک نہ لیا خیر سچے گذشت گذشت۔ جو نوٹ بشیر الدولہ بہادر نے آپ کے پاس بھیجے تھے ان کا واپس کرنا ہی مناسب تھا، جو وجوہات آپ نے لکھی ہیں وہ کافی نہیں ہیں اس واسطے میں نے آپ کا خط سرکار کو نہیں بتایا نہ اس کے مضمون سے اطلاع دی، جبکہ سرکار سے آپ نے پوچھا کہ میں کیا کروں اور سرکار نے صاف کہہ دیا کہ واپس کر دو پھر اس میں عذر کرنے کی کوئی وجہ نہ تھی، رہا ہمارے سرکار جناب سید صاحب کا لکھنا اور وہ بھی یہ کہ میں نے رکھ لئے کافی نہیں ہے۔ سرکار کو جناب سید صاحب قبلہ کے ساتھ ایک خاص قسم کی محبت تھی اور اس وقت ایسی تحریروں کو وہ خوش ہو کر سن سکتے تھے، مگر یہ مجبوری جھکویہ لکھنا پڑا کہ جہاں تک فریہ اور قیاس سے میں سمجھ سکتا ہوں نواب صاحب کو ان سے دوستانہ ملال ہی بلکہ ایک قسم کی ناخوشی ہی، چنانچہ ایک تحریراں میں سرکار نے مجھے صاف لکھا کہ ”جو امیدیں مجھے سید صاحب سے تھیں جب اس کے خلاف ان سے بعض باتیں ظاہر ہوئیں تو مجھے بھی آئندہ ان کو تکلیف دینا کسی بات میں منظور نہیں ہے“ اور اب ان باتوں کی تفصیل کرنی اور انھیں پھر چھپڑانا ناحق ہیج دینا ہے عرض جبکہ دل صاف نہیں تو اس کہنے سے کہ میں نے یہ روپیہ رکھ لیا سرکار کب خوش ہوں گے آخر دریافت کریں گے کہ کیوں رکھ لیا ان کو اس روپیہ سے کیا مطلب تھا اس خیال سے میں نے سرکار سے آپ کے خط کا مضمون نہیں کہا، اب آپ یہاں آتے ہیں خود اس معاملہ کو طے کر لیجیگا۔ سید محمود صاحب نے پھر نادانی کی، گئے گزرے ہوئے معاملہ کو پھر خراب کر لیا۔ سرکار کی ملاقات کے لئے آئے اور عدالت کے انتظام کی ایک یادداشت لکھنے کا وعدہ کر لیا۔

میں خوب جانتا ہوں کہ اُن سے یہ وعدہ پورا نہ ہوگا، اور ناقی دوبارہ لغویت اُن کی ظاہر ہوگی، اگر وہ حقیقت اُن کو آتا ہے تو یہی وقت ہے، آپ ان سے دریافت کر کے بذریعہ تار کے اطلاع دیجئے کہ وجیہ الدین ضرور آدمیگے، اور فلان تاریخ تک اور اگر نہ آتا ہو تو لکھ دیجئے کہ وجیہ الدین کا آنا نہ ہوگا۔ جو کاغذات متعلق ترتیب دستور العمل بال سکے ہیں وہ آپ اپنے ہمراہ لیتے آئے گا۔ اس لئے کہ اب آپ ہی چلے آئے ہیں تو پھر سب کام وہاں کون کرے گا۔

نذیر بیگ اور خورشید بیگ کا پورا انتظام وہاں کر تے آئے گا اور جو کچھ جیب خرچ کے لئے اُن کو لانا ہے اس میں سے ٹکڑے اور کاغذ وغیرہ کے اخراجات نہ وضع کئے جاویں، یہ ان کو منیجر صاحب دلویا کریں تاکہ ان کے جیب خرچ کی رقم اُن کے اخراجات کے لئے محفوظ رہے۔

آخر میں میں پھر اس روپے کے متعلق یہی کہوں گا کہ وہ حسب ایما سرکار واپس ہونا چاہئے۔ اگر سید صاحب کی ایسی خواہش ہو تو وہ باضابطہ اس کے متعلق آپ کے توسط کے بغیر خط و کتابت کر سکتے ہیں۔ لیکن میری رائے میں یہ بھی قطعاً نامناسب ہے اس لئے کہ یہ خط و کتابت ہر صورت میں آپ سے ضرور متعلق ہوگی۔

غالباً آپ محمد احمد کو ہمراہ لادینگے۔ اور میرے ہی مکان پر ٹھہریں گے۔ جگہ بہت ہے، اگر آپ چاہیں تو میں آپ کا خط سرکار کو دکھا دوں فقط

مہدی علی

(محم)

جناب مولوی صاحب محمد دوم بندہ مولوی مشتاق حسین صاحب نیا دلفنگم، آپ کا رجسٹری شدہ خط مجھے راسخو ملا۔ اس کے جواب میں چاہتا تھا کہ بہت کچھ لکھوں اور جو بیچ اور تحلیف و حافی آپ کی کارروائی سے مجھے ہوئی ہے اس کا دل کھول کر اظہار کریں مگر سب سے سوچا اور لکھا کہ میں یہ میرے اور آپ کے حال کے اوپر یہ رہائی

سرد گلہ اختصار سے باید کرد یک کار ازیں دو کار سے باید کرد
یا تن بھڑائے دوست می باید داد یا قطع نظر زیار سے باید کرد

آپ مصرع چہارم پر عمل کرنا چاہتے ہیں، اور میں مصرعہ سوم پر اس لئے صرف اتنا لکھنا کافی سمجھتا ہوں کہ جو واقعات پیش آئے اور جو کچھ آپ کی طرف سے ظہور میں آیا بلحاظ اس محبت اور صداقت کے درجہ کے جس کا مجھے آپ کی نسبت یقین تھا، بے شک میرا نزدیک ایسا تھا کہ ہرگز میں آپ کو اس درجہ کا دوست نہیں سمجھ سکتا تھا۔ اور مجھ سے ناممکن تھا کہ میں آپ سے چھٹا اور خود آپ سے نہ کہتا اس لئے میں نے صاف نہ مانا کہا بلکہ درحقیقت بہت کم کہا۔ مجھے لازم تھا کہ اس سے بھی زیادہ کہتا اور غریب اور اپنا آپ کے اوپر نکالتا۔

کیا مولوی مشتاق حسین تنکوودہ لازم تھا جو کیا اور تنکووجہ سے وہ چال چلی مناسب تھا جو چلی، جو شخص تنکو کو اپنے حقیقی بہائی سے یقیناً بڑھ کر دوست جانتا تھا اور جو آدمی تنکو فرشتہ سمجھتا تھا اور جو نادان تنکو صدیق اکبر خیال کرتا تھا اور جو شخص اپنے مرنے کے بعد تنکو اپنا ولی اور اپنے پس ماندوں کا سرپرست جانتا تھا اور جو شخص نزع کے وقت جبکہ اس کو اپنے مرنے کا یقین تھا اس بات پر خوش تھا کہ اس کا بھی دنیا میں سچا اور دلی اور بے نظیر دوست موجود ہے اور اس خیال پر اپنے مرنے پر اور اپنے وارثوں کی سرپرستی پر ایک گونہ تسلی تھی اس کے ساتھ تم ایسا کرتے ہو اور وہ کہے میں رکھتے ہو۔ حضرت مجھے لوگوں سے بے انتہا رنج پہنچائے اور غایت درجہ کی تکلیفیں دیں اور میری عزت لینے چاہی، مگر مجھے کسی سے رنج نہیں ہے اور نہ میں نے کسی کی شکایت کی، کوئی ذات کا باجی تھا کوئی بدنفس تھا کوئی کمبہ تھا اور میں اپنا ذاتی دوست کسی کو نہ جانتا تھا۔ اگر ایسے باجیوں نے وقت پا کر اپنے نفقہ کی طرف خیال کیا تو وہ کیا جو دنیا داروں کو کرنا چاہئے۔ تھوڑی دیر کے لئے صحن سے رنج ہوا پھر جاتا رہا۔ کیونکہ شکایت راہ و شرط آشنائی، نہیں نے کسی سے شکایت کی

ان کے روبرو ان کا گلہ کیا، مجھے حق کیا تھا جو کرتا سمجھ لیا کہ وہ دوست نہیں تھے ملاقاتی تھے، اپنی غرض کے وقت چلا ہو گئے مگر مولوی مشتاق حسین تم دس برس یک طرفہ پر رہے تم کو ہر حال اور ہر وقت میں اپنا یا رومہ دگارا پایا اگرچہ کبھی امتحان کا وقت نہ آیا تھا۔ مگر ہر دفعہ سے تم کو میں نے اپنا دوست جانا اور آپ نے کامل دیانت اور سرباز سے مجھے یقین دلایا کہ تم میرے ایسے دوست ہو کہ جس پر ایک جان و وقالب کا مقولہ صادق ہے مگر اس زمانہ کی کارروائی سے جب میں دشمنوں کے ہجوم میں گرفتار تھا، اور جب میرے لئے صبح اور شام سو رہی تھی اور آپ خوب جانتے ہیں کہ میری کیا حالت تھی مجھے کس قدر مدد آپ سے ملنی چاہئے تھی وہ بھی دیانت کے ساتھ جائز طریقہ سے نہ کہ ناجائز اور نا واجب۔

میں نے تم کو نہایت محنت اور کوشش سے خلاف رائے جمہور کے مجلس مالگزاری میں داخل کیا آپ نے اپنی بالیسی بدل دی اور اپنا فائدہ مجھ سے مخالفت میں دیکھا۔ اور ایسا ہی کام کرنا شروع کیا اور کارروائی آپ نے اخیر کو کی اس نے تو میرا دل توڑ ہی دیا۔ اور گو کہ یہ ہرگز میں نہیں کہتا کہ آپ نے میرے نکالنے یا میرے استعفا دینے کے لئے یہ تدبیر کی تھی، مگر اس وقت میں اس کا نتیجہ لازمی ہی تھا، اگر آپ اس وقت دو لمحہ کے لئے سوچتے یا اب بھی سوچیں تو آپ بھی ضرور اس کا یقین کریں گے کہ اس کے سوائے دوسرے علاج میرے لئے نہ تھا۔ اور وہ تجویز بلاشبہ سرکاری مقاصد کے لئے نہ ہوئی تھی بلکہ جبکہ ضرور پہنچانے کے واسطے اور آپ اس کے آلہ بناتے گئے تھے اور آپ کو اپنے مقاصد ذاتی کے لئے اس کا پیشوا بننا بے شک مناسب تھا اور بلاشبہ اس سے آپ کو فائدہ ہوا، اور آپ نے حقیقت نہایت دانشمندی کی، اس وقت بھی میرا ساتھ دینے سے سوائے اس کے کہ لوگ آپ کو غیر سمجھتے کیا حاصل تھا، جو کچھ آپ نے کیا نہایت دانشمندی کی۔ پھر فرمائے کہ اس کے بعد میں کیونکر آپ کو اپنا صدر لیں سمجھتا۔

یہ تو واقعات ہیں جس نے میرے دل کو خراب کیا، اور مجھے مشتعل کیا، اس کے بعد میں نے چاہا کہ آپ سے معمولی دوستانہ رکھوں جیسے اور دوستوں سے ہے۔ کیونکہ یہ ضرور نہیں ہو۔ یا صداقت کے درجہ کی دوستی ہو یا بالکل ترک ملاقات۔ آپ پر یہ بھی مجھے یقین تھا کہ اس حالت پر بھی آپ معمولی دوستوں سے اچھے رہیں گے، اور جبکہ دس برس سے دوستی اور محبت ہوا اور کچھ ملاقات بھی ترک ہو جاوے یہ نہایت نازیبا اور نامناسب ہے میں نے نہ چاہا کہ صاف صاف ترک ملاقات ہوا اور ان معاملات کو بدکھی میں آپ سے اسی طرح پیش آیا اور آپ کے منافع ذاتی کے لئے ایسا ہی ساعی رہا جیسا کہ اول تھا۔ اور میرے دل کو یقین ہے کہ بالضرور اگر مجھے ضرورت ہوگی تو آپ بھی ایسی ہی مدد کریں گے، پس ترک خط و کتابت یا ترک ملاقات مناسب نہ تھی اب چونکہ آپ اس کو بھی باقی رکھنا نہیں چاہتے ”دل ہاشا چشم مارو شن“ مگر اس کجخت محبت کا اثر جو اب تک میرے دل میں باقی ہے اس بات کی اجازت نہیں دیتا کہ وہ سالہ دوستی کو تنکے کی طرح ٹوڑ دوں اور لڑکوں کی طرح یاری کٹ کر دوں، شاید میری ہی غلط فہمی ہو اور آپ درحقیقت بے قصور ہوں، میں کچھ نئی نہیں کچھ دلی نہیں محصور نہیں اکثر ایسے واقعات پیش آجاتے ہیں کہ آدمی غلطی میں پڑ جاتا ہے۔ اور پھر آئندہ اسے اسدوس متواسے پس اس لئے میں عین باتیں کہتا ہوں اول یہ کہ اگر میرا یہ خیال غلط ہے اور جو کچھ میں سمجھا ہوں وہ میری غلط فہمی ہے اور آپ کے دل میں میری دوستی اور محبت اور صداقت ویسی ہی ہے اور آپ کا بڑا دیکھی مسیحہ خلاف آپ کے نزدیک نہیں ہوا اور جو کچھ آپ نے کیا نیک نیتی سے اور میری دوستی سے کیا اور آپ کو اس کا خیال نہ تھا کہ اس سے مجھے ضرور پہنچے گا اور جو کچھ ان واقعات سے میں سمجھا میری غلط فہمی تھی۔ تو میں مجبور آپ کے دو غلطوں کو کہ تم غلط سمجھے ”قبول کرتا اور معافی چاہتا ہوں، اور اس کے بعد میرے دل میں خیال نہ رہے گا اور میں سمجھوں گا کہ جیسے آپ میرے دوست تھے ویسے ہی ہیں اور جو کچھ میں سمجھا تھا وہ میری غلطی تھی، اور چونکہ میں نے روبرو آپ سے کہا اور جسے آپ بھی یقیناً درجہ کمال کی محبت کا نتیجہ سمجھے ہوں گے اس کی معافی چاہتا ہوں

آپ ہی کا منقولہ ہو کہ ہزار غلطیاں اور سو گناہ دشمنوں کے آدمی صاف کرتا ہے کیا دوست کا ایک گناہ بھی معاف نہ کیا جاوے۔ آپ مجھے معاف کیجئے۔

دوسرے یہ کہ اگر آپ نے اپنے مقاصد ذاتی کے خیال سے کوئی کارروائی کی بھی ہو اور جسے خدا آپ کا کائنات آپ کا دل، آپ کا نفس خلاف محبت سمجھتا ہو، تو آپ یہ دو لفظ لکھ دیجئے کہ ”مجھ سے غلطی ہوئی“ میں دل سے معاف کرتا ہوں اور پھر کبھی حاشیہ خیال میں بھی اس کو نہ آنے دو نہ لگا اور آپ کو وہی صدیق اور دوست اپنا جانوں گا۔ اور پھر ہم اور آپ ایسے ہی ملجاویں گے۔

اگر آپ نہ معاف کریں نہ معافی چاہیں تو رسمی دوستی کو قائم رہنے دیجئے۔ جیسے کہ اور دوست ہیں ویسا ہی آپ کو میں اور مجھے آپ سمجھئے۔ ترک ملاقات ترک خط و کتابت سے کیا حاصل اور بجز شہادت اعدا کے اس کا کیا نتیجہ۔ اس پر بھی آپ میری مخالفت کو اور اس کے عالم اشتہار کو اپنے لئے مفید سمجھتے ہوں تو یہی خط میرا بھی آخری خط ہے اور آپ کے منقولہ کو میں بھی اپنا علمہ راہد سمجھوں گا کہ ”دوسرے کمرہ“ اس صورت میں میری طرف سے پیش کیا رہے۔

درختے را بہ آب دیدہ غمیش بہنو پر پروردہم کہ بارے خدا آورد
بوقت گل گل دیگر شکفتہ بہنو بوقت بار بار خاطر آورد
اور خاتمہ میری آپ کی دوستی باطنی اور ظاہر کا اس پر ہو گا۔

ترک الفت ہمیں منظور ہوا خوب براہ رات دل کا یہ خلش دد رہا خوب ہوا
اخیر صورت اگر آپ کو منظور نہ ہو تو براہ ہمدانی اس خط کی نقل اپنے ہاتھ سے کر کے بھیج دیجئے کہ وہ نقل میں سید صاحب کو بھیج دوں گا آج تک ان حالات کے متعلق ایک لفظ ان کو نہیں لکھا ہے۔ آپ کا ستم رسیدہ پڑا نا اداں دوست
ہمدانی علی، ہارگشت

منگل ۲۲ مئی ۱۸۸۶ء

پیرس میں ۷ بجے صبح کے پیرس پہنچا اور گرانڈ ہوٹل گیا۔ وہاں مجھ سے فتح نواز جنگ اور مسٹر فریون کی ملاقات ہوئی، ناشتہ کے بعد ہم لوگ یعنی میں اور مسٹر فریون اور فتح نواز جنگ پرائیویٹ کابینز میں بیٹھے۔ مسٹر فریون جی بھی چند منٹ بعد آکر شامل ہو گئے، انہیں مشکلات کے اندفاع کی غرض سے میں نے یہ مناسب سمجھا کہ میں مسٹر فریون پر نرمانس نظام گورنمنٹ کے خیالات ظاہر کر دوں جو حیدرآباد کے معاملات پر ہیں میں نے کہا کہ آئندہ کی غلط فہمیاں کو رفع کرنے کی غرض سے میرے لئے ضروری ہے کہ میں صاف طور پر آپ کو یہ بتا دوں کہ ہربائی نس۔ وزیر۔ اور دیگر ارکان حکومت کی مقررہ پالیسی یہی ہے کہ کوئی کام ایسا نہ کیا جائے جو ریزولوشن حیدرآباد گورنمنٹ آف انڈیا اور انڈیا آفس کے خلاف مرضی ہو اور یہ کہ تمام ہمارے کام اعلیٰ حکومت بالا کے ایماء کے مطابق ہوں۔ میں نے آگے چل کر یہ بیان کیا کہ گورنر اکثر احباب ہم کو قیمتی مدد اس مقصد کے حصول میں دے رہے ہیں جو ہماری پیش نظر ہے لیکن تاہم ہمیں ان سے بعض باتوں میں اختلاف ہے جس سو ہم مقصد حاصل کرنا چاہتے ہیں۔

انگریز لوگ آئینی طور پر آزاد اور خود مختار واقع ہوئے ہیں اس لئے انھیں ان تعلقات کا پتہ نہیں ہے جو حکومت ہند اور ہندوستانی ریاستوں کے مابین ہیں اور نہ وہ اس طریقہ کو ماننے کے لئے تیار ہیں جن سے ہم کو اپنے وفد اور دکن کو حکومت کی مرضی کے مطابق بنانا پڑتا ہے۔ میں نے یہ بھی ظاہر کر دیا کہ نواب سر آسمان جاہ کے مجھے قطعی احکام ہیں کہ کوئی ایسا کام نہ کیا جائے کہ گورنر ہند پر عموماً اور ارکان حکومت پر خصوصاً کوئی برا اثر پڑے اور یہ کہ ہمیں اپنے آپ کو غیر اپنی مطالبہ تک محدود رکھنا چاہیے کہ ہمیں اس نقصان کا معاوضہ مل جائے جو ہماری گورنمنٹ کو ہمارے انصران کے طریقہ عمل کی وجہ سے برداشت کرنا پڑا اور ہمیں ہر قسم کی پارٹی اسپرٹ و ذاتی محاصرت سے گریز کرنا چاہیے۔

میں نے مسٹر فریون سے یہ بھی کہا کہ ہم اس کو کسی طریقہ سے بھی فائدہ پہنچ نہیں خیال کرتے کہ ہائوس آف کامنس میں سوالات اٹھائے جائیں جس سے برٹش گورنمنٹ کے کسی افسر کے چال چلن پر کوئی اثر پڑے۔ میں نے مسٹر فریون کے جواب میں کہا جب انہوں نے یہ بیان کیا کہ ایسا ارادہ کیا جا رہا ہے کہ مشرجان گارنٹ نے پچھر قومات وصول کرنے کے متعلق جب وہ حیدرآباد میں دورہ کر رہے تھے ہائوس آف کامنس میں سوال پیش کیا ہے۔ میں نے کہا کہ اگر یہ سوال اٹھایا گیا تو ہندوستان میں لوگ خیال کریں گے کہ اس میں ضرور کچھ ہماری شرکت بھی ہے۔ مسٹر فریون نے ہماری پالیسی کو معلوم کرنے کے بعد کہا کہ جب تک تمام واقعات نہایت چھائی ایسا ہماری اوصاف کے ساتھ بغیر خوف کے پردہ سے باہر نہ لائے جائیں گے جب تک کوئی سودمند نتیجہ نکلنا بالکل غیر متیقن ہے، میں نے کہا کہ یہ میری خواہش ہے کہ میں ہمیشہ سچ بولوں۔ لیکن یہ ہمارے مقصد کے خلاف ہے کہ کسی پر حملہ کیا جاوے اور یہ کہ ہم ہائوس کی امداد نہیں چاہتے بلکہ گورنمنٹ آف انڈیا اور انڈیا آفس کی امداد چاہتے ہیں۔

مسٹر فریون نے کہا کہ سوال سے ہمیں کوئی تعلق نہیں وہ ہائوس میں اٹھایا جانے والا ہے اور کسی صورت سے بھی اس کو نہیں روکا جاسکتا۔ انہوں نے کہا ہمارے اوپر اس کا کوئی اثر کسی صورت میں بھی نہیں پڑسکتا اور یہ کام پارلیمنٹ کے دیکھنے کا ہے نہ کہ ہمارے۔ میں نے کہا کہ لوگ جو چاہیں کریں لیکن ہم لوگ نہ اس میں شامل ہو سکتے اور نہ اس کو درست خیال کرتے ہیں۔

میں نے تقریر کے اختتام پر مسٹر فریون سے کہا کہ مجھے ذہنی ہدایات ملی ہیں کہ میں انڈیا آفس کو ہر مرحلہ میں صلاح لوں اور کوئی ایسا کام نہ کروں جو ان کی ناخوشی کا باعث ہو۔

نواب فتح نواز جنگ اور مسٹر فریون نے بھی گفتگو کی اور اس کا مفہون

بھی واحد تھا، مسٹرفریوں نے ہماری پالیسی کو تسلیم کیا۔ اور بتایا، یہی بہترین طریقہ ہے،
مہدی علی

(۵)

یکم جون

الگڈ ٹراموئل

محترم بندہ! میں پچیریت یہاں پہنچا، اور اب تک جو کچھ ہوا اس کی اطلاع تاروں کے ذریعہ سے دے چکا ہوں، جس سے آپ کو معلوم ہو گیا ہوگا کہ یہاں کیا ہوا اور کیا ہو رہا ہے اور میں نے کیا کیا؟
آج پہلا اجلاس کمیٹی کا بارہ بجے سے ہوگا اور غالباً ایک ہفتہ لگے گا میں امید کرتا ہوں کہ تمام کام مرضی کے موافق ہوں گے، اور ہماری سرکار کو ملے گا فائدہ ہوگا۔

انڈیا آفس میں اب تک کوئی بڑا خیال تو سرکار کی اس کارروائی کا نسبت پایا نہیں جاتا۔ مگر کمیٹی کے تقریریں ان کو اپنے مصالح کے لحاظ سے کچھ تھوڑے بہت کم کو متعلق نہیں، صرف قیاس سے اس کا احتمال ہو سکتا ہے۔
سربراہ فورڈ اور لائل صاحب سے ملا، نہایت اخلاق سے پیش آئے، ان کی بات چیت ہوئی، ظاہر تو وہ مسیکر آئے اور میری باتوں سے خوش علاوہ ہوئے، آئندہ خدا جانے،

نواب صاحب کی نسبت یہاں عمدہ خیالات ہیں، یہاں عموماً لوگ ان پسند کرتے ہیں، اور ان کے اخلاق اور مزاج کے بہت مداح ہیں۔ نہایت توفیق کرتے تھے اور پرائیویٹ سکریٹری لارڈ کو اس بھی بہت مدد دیا یہاں جن لوگوں کا خیال تھا کہ یہ کارروائی سرکار سے رہنمائی سے نہیں ان لوگوں کے خیالات بالکل بدل دئے گئے ہیں۔ اور وہ باتیں ان کے دل سے جاتی رہی ہیں جن کا مجھ سے ملنے کا اتفاق ہو گیا ہے۔

جب میں یہاں آیا اور لوگوں کی باتیں سنیں، تو مجھے ذرا تروڑ ہوا، مگر خود معاملہ ایسی عمرگی اور راستبازی سے کیا گیا تھا کہ ان غلط خیالات کے باطل کرنے کے لئے صرف واقعات کا ظاہر کر دینا کافی تھا، چنانچہ ایسا ہی ہوا، اور لوگوں کو حقیقت حال معلوم ہونے پر اطمینان ہو گیا۔

یہاں آنے پر معلوم ہوا کہ سترہ وار صاحب نے ایک طلسم قایم کر رکھا تھا، ان کا جادو سرکار نے توڑ دیا۔

جناب لارڈ لارنس صاحب آئے اور اس قدر غصہ میں کہ ان کا سارا بدن غصہ سے کانپ رہا تھا، کہنے لگے کہ میرے ساتھ سرکار نظام نے ایسا بتا دیا، اور اس معاملہ میں وہ ایسی کارروائی کر رہے ہیں کہ میں ابھی جا کر لارڈ کو اس سے کہتا ہوں۔

قریب تھا کہ رگ ہاشمی جوش کرے، اور بارہ کے سید کو بھی غصہ آجائے اور خوب گھونٹے چلے، مگر صبر کیا، اور ان کو سمجھایا، پھر تو وہ نہایت ہی شرمندہ ہوئے اور اپنے دوست کو گالیاں دینے لگے، اور کہا کہ درحقیقت وہ نہایت ہی جھوٹا ہے۔

ہمارے حضور پرورد کی نسبت یہاں اعلیٰ درجہ کے لوگوں کی رائے ہو کر حضرت لندن میں تشریف لادیں، حضرت کو جن لوگوں نے دیکھا ہے وہ ان کے ذہن اور ذکاوت کے بڑے مداح ہیں، اور کہتے ہیں کہ حضرت کو یورپ کے سفر سے بڑا فائدہ ہو گا۔ میری بھی یہی رائے ہے کہ اگر حضرت کا یہاں آنا ہو تو آپ یقین کریں کہ یہاں کے لوگ بڑی محبت سے پیش آئیں گے اور عام لوگ تو پرستش کرنے لگیں گے۔

کاڈری صاحب تشریف لائے تھے ان کو اس دسترخضر عبدالحق پر تھا کہ اس کا بیان نہیں ہو سکتا، اور اپنی کارروائی پر انا بیچ کرتے تھے کہ آخر روئے لگے، اور آئندہ جاری ہو گئے، میں نے نواب صاحب کی طرف سے بہت کچھ

تشفی کئے اور کہا کہ سرکار کو آپ کی نسبت کوئی دوسرا خیال نہیں ہے، اور وہ آپ کو نہایت ہی متدین اور پاک سمجھتے ہیں۔ اس پر وہ بہت خوش ہوئے اور کئی دفعہ شکر گزاری کے الفاظ زبان پر لائے۔

ہاں یہ تو بھول ہی گیا کہ جناب ابو شیر دام اتب الہم سے بھی ملا۔ مولانا کیا کہوں وہ تو عجب آفت کا پتلا ہے۔ ایسا آدمی تو نہ دیکھا نہ سنا۔ وہ آدمی کچھ کو سبے بلائے روزگار ہے، اس پر حضرت سنجیدہ بھی ہیں، اور کوئی بات آپ کی طرافت سے خالی نہیں اور گو کہ آپ کمپنی کے ممبر ہیں مگر اپنے گھر پر اس مقدمہ کی ایسی کارروائی کرتے ہیں کہ گویا وہ وکیل ہیں۔ نہ کسی سے پردہ نہ چوری، لوگوں کو بلانا، اُن سے بات کرنا، مقدمہ کے حالات دریافت کرنا، سب کچھ ہو رہا ہے میں نے مہدی حسن سے کہا کہ دیکھئے یہ جج ہیں۔ مہدی حسن نے کہا کہ لندن کے جج ایسے ہی ہوا کرتے ہیں۔

بہر حال بلائے بے درماں ہے، وہ کیا چھوڑتا ہے، فران صاحب نے اس کام میں بہت کچھ محنت اٹھائی اور وہ ہر طرح سے تعریف کے مستحق ہیں اُن کی عزت کو شہر میں بہت کچھ ہے، لارڈ، ڈیوٹ، پرنس ان کے گھرتے ہیں، اُن کی بیوی نہایت خوش مزاج ہیں۔

اب ہمارا حال سنئے ہم کو تو یہاں آنے سے کچھ خوشی نہیں ہوئی، نہ ہمارا دل لگتا ہے۔ نہ ہم نے کچھ دیکھا۔ اگر آج سرکاری کام ختم ہو جائے۔ تو کل ہی یہاں سے روانہ باشند۔

اگر مہدی حسن نہ ہوتے تو تنہائی کے عذاب میں جان ہی جاتی رہتی، خدا ان کا بھلا کرے کہ وہ کچھ ہنسنا تے رہتے ہیں، انھوں نے میرے پیچھے بہت کچھ کیا۔ ان کو میرے آنے سے بہت خوشی ہوئی۔ انھوں نے اچھے اچھے لوگوں میں رسائی پیدا کر لی ہے۔ جس سے سرکار کو فائدہ ہوا اور ہوگا۔ میری بڑی دہوم سے دعوت کی جس میں بہت کچھ پولیٹیکل مہصلح تھے، اور ہمارے اس رات قریب چھ،

روپے کے صرف کیا۔

اخراجات کا یہاں یہ حال ہے کہ ہماری تو جان نکلی جاتی ہے، چمکے
مہدی حسن کو اگر سرکار ہزار پونڈ نہ دیتے تو دیوالہ ہی مکمل چکا تھا، میں حیران ہوں
کہ لوگ یہاں کیسے گزر کرتے ہیں۔

دیٹ صاحب کو سلام کہہ دیجئے گا، قرآن صاحب ان کو بہت یاد کرتے
ہیں۔ محمد احمد سے میں اب تک نہیں ملا، انشراح اللہ اگلے سینچر کو ملاقات ہوگی
دوسرا بھائی کو بہت بہت سلام۔ باقی بہرہ وجہ خیریت ہے۔ نقطہ

مہدی علی

(۶)

ہارجون، روز جمعہ

مخدوم بندہ!

ابھی تک میل ہندوستان کا نہیں آیا، اس لئے آپ کا کوئی خط بھی نہ ملا،
اسید ہے کل ڈاک آوے۔

یہاں کے حالات کی آپ کو برابر اطلاع دی گئی۔ اور جب تک یہ خط پہنچے
غالباً مقدمہ طے ہو جاوے۔

میرہ اطہار ہو گیا۔ سرکار عالی کی وقعت اور عزت کے لحاظ سے مجھے حلف نہیں
دیا گیا، اور اس سے مجھے سواں رکھا گیا۔ میرے بیانات نہایت سچے اور اقصیٰ
کے تھے۔ عموماً سب نے پسند کئے، خصوصاً سر رچرڈ ڈبلیو بہت تعریف کرتے تھے،
اور سٹرنارٹن سے کہتے تھے کہ کیٹی بہت خوش ہوئی اور گورنمنٹ نظام کے انصاف
اور چوائی کا ایک ثبوت ملا۔ اور اسی کے ساتھ یہ بڑی خوشی کی بات ہے کہ ہمارے آقا
ولی نعمت سر آسمان جاہ بشیر الدولہ بہادر کے استقلال کی بہت تعریف ہو رہی ہے۔

۱۵ کلکتہ کے مشہور پریسٹر

میں نے سر جان اسٹریچی صاحب اور کئی اور ممبروں سے صاف صاف کہا کہ ہمارے
حضور نہایت ہوشیار اور انتظام ملک کی طرف مصروف ہیں اور ان کو اپنی
رعایا کا بہت بڑا خیال ہے۔ مگر ان پر کچھ دنوں تک تو مدارالہمام کا دباؤ ڈالا
گیا اور وہ مجبور بھی کئے گئے کہ جس سے ناراض ہوں اسی کے ساتھ کام بھی کریں
اس کے علاوہ ان کے اور ان کے مدارالہمام کے بیچ میں اب
ایک واسطہ قائم ہو گیا تھا کہ اس سے لوگوں کو درحقیقت بہت انوس ہے۔
ان کی کارروائی کی نسبت اور جو کچھ تحریرات انھوں نے
عبداللہ کو کیں، لوگوں کا خیال ان کے مدارالہمام ہونے کی نسبت
بہت بڑا ہے اور بہت لوگ کہتے ہیں کہ یہ نتیجہ لارڈ رین کی کا ہے۔
کہ ایسے نادان، بیچہ، اور کم عمر کو دیوان ریاست کر دیا، نواب صاحب کو حم
اور نواب عواد السلطنت کی تحریرات سے مقدمہ نہایت پیچیدہ ہو گیا ہے اور
ہم کو بہت بڑی مشکل پڑی ہے۔

اس کی وجہ سے درحقیقت ان کی نیکنہائی میں بہت
بڑا داغ لگ گیا۔

مردوبی صاحبیاں اگر معلوم ہو کہ اس معاملہ میں کیسی مشکلات تھیں
اور ان سب سے بچنا کیسا دشوار تھا۔ آپ وہاں بیٹھ کر درحقیقت اندازہ نہیں
کر سکتے کہ ہمارے لئے کن دقتوں کا سامنا تھا۔

میں یہاں کے واقعات کو بہ تشریح مفصل طریقہ پر خطوط میں نہیں لکھ سکتا
مگر خدا کی مہربانی سے اب تک جو ہوا اس سے کسی کو موقع کسی قسم کی شکایت کا نہیں ملا۔
میں ایسی باتوں کا لکھنا فضول سمجھتا ہوں کہ خوشامد معلوم ہوگی، مگر میں نے ہر جگہ
اس بات کے ثابت کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا کہ سر آساں جاہ بہادر درحقیقت

خوب کام کیا سرکار سے بھی عرض کر دیجئے گا۔ حضرت یہ تو سب کچھ ہوا مگر ہم بے دست و پا رہ گئے۔
 قسمت کو دیکھئے کہ کہاں ٹوٹی ہو کس قدر دو چار ہاتھ جبکہ لب بام رہ گیا
 فریادیں جی کیا گئے ہماری تو زبان ہی کٹ گئی۔ بہر حال مرو بادیکہ ہر اس انشودا
 مشکے نیست کہ آساں نشود فقط مہدی علی

پیشہ پیشہ (۸) پیشہ پیشہ

بہ نسبت محذوم بندہ! آپ نے دفتاروں کا ایک تو وہ جس پر سرکار کے
 دستخط تھے مہدی جن کے جو نیر ممبر ہونے کی بات، دوسرا وہ جو خود آپ کے نام سے میرے
 تار کے جواب میں تھا اس کا شکریہ ادا کرتا ہوں اور اس کے جواب میں مختصر آتشا عرض کرتا
 کہ نہ مجھے نہ خود مہدی جن کو آپ نے اطلاع دی کہ وہ میرے شریک مقرر کئے گئے نہ انڈیا آفس
 سے ان کو یا مجھے ایسا حکم ملا۔ آپ نے کلیا میں گڑ پھوڑا ہو تو اس کی ہیں کچھ خبر نہیں۔ اور
 اگر فیض محال آپ نے ایسا کیا بھی تو کیا یہ مطابق اس تجویز کے تھا جبکہ میں بھیجا گیا تھا
 کیا اس کی کوئی ضرورت تھی بجز اس کے کہ مجھ پر عتماد نہ تھا نہ ہے اور نہ امید ہے
 کہ آئندہ ہوگا، مجھے خود اس کی پروا نہیں ہے یہ سب جھگاڑے اور قصے نوکری کی
 وجہ سے ہوتے ہیں جو آدمی خود اس سے سیر ہو اور جس کی حالت ایسی باتوں کی تحمل
 نہ ہو وہ کیوں ایسی مصیبت اپنے اوپر گوارا کرے۔ اب آپ اپنی نوکری لیجئے اور
 جس کو دل چاہے دیجئے۔ خانہ آباد و دولت زیادہ۔

مجھے جانے دیجئے میرا کچھ خیال نہ فرمائیے مگر جو طرز کار روائی کا آپ نے
 اختیار کیا ہے اس کی برداشت کوئی انشراح اور ذی عزت آدمی تو کر نہیں سکتا۔
 اگر ایسا بڑا آپ کو منظور تھا تو احمد عبدالعزیز یا کسی اور محرر کو بھیجنا تھا کہ کہہ دے
 کہ اگر آپ غلطی ہوئی تو یہی ہوئی اور اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ کام ختم نہ ہوگا۔ اور نہ
 ۲۔ اکتوبر کو روانہ نہ ہوگا۔ جان ہے تو جہان ہے میں تو نوکری کے پیچھے جان
 نہیں دینے کا۔

مولوی صاحب مجھ سے آپ کو ایسا بڑا ذکر نامناسب نہ تھا۔ اور جو شخص

دور
 دور
 دور

آپ کی محبت اور راستبازی اور دوستی اور دیانت پر اعتقاد رکھتا تھا اس کے ساتھ صفائی کا سالہ رکھنا ہی لازم تھا۔ بھلا یہ کوئی دوستی کی بات ہو سکتی ہے کہ اوّل تو آپ نے مجھے بھیجا، تمام اختیارات مجھے دئے، تحریری اور زبانی مجھ پر اپنا پورا بھروسہ رکھا، اور چند روز تک اس پر عمل بھی کیا، پھر خدا جانے کیا ہوا آپ نے بغیر میرے پوچھے بغیر میری درخواست کے ایک دوسرے شخص کو میرا شریک مقرر کر دیا۔ اور اس کی جگہ صاف صاف افسلحہ تک دی۔ اگر آپ نے رزٹرنٹ یا انڈیا آفس کو لکھا تو جیسے اُس سے صاف کیوں مطلع نہ کیا تا کہ میں اتنے دنوں تک خواب غفلت میں نہ رہتا اور اپنا کب کا روادا بشدہ نہ ہو گیا ہوتا۔ کیا ایک لحظہ کے لئے میں ایسی ذلت برداشت کر سکتا تھا۔ کہ مجھ پر بے اعتمادی کی جاوے اور تمام نقشہ بدل دیا جاوے اور پھر مجھ سے اُمید کی جاوے کہ میں صرف نوکری کرنے کے لئے ان سب مصیبتوں کو برداشت کروں۔ خیر اب مجھے اپنی حقیقت معلوم ہو گئی اور جو کچھ میری نسبت خیالات تھے وہ اب ظاہر ہو گئے۔ کوئی پردا اب باقی نہیں رہا اس لئے میں آپ سے ایک آرزو رکھتا ہوں کہ آپ مجھے آزاد کر دیجئے اور اگر آپ مذہب احمد سے بدتر نہیں جانتے تو کچھ پنشن کرا دیجئے اس کے علاوہ جو کچھ میرے پاس ہے وہ کم نہیں ہے اور ہر کاری کا دیا ہوا ہے۔ میرے لئے، آپ کے لئے، سرکار کے لئے اب یہی سنا ہے کہ میں علیحدہ ہو جاؤں۔

آپ ضرور میری بیوی سے محبت رکھتے ہو اُس کا آپ کو خیال ہے میں اُس کا خط آپ کے پاس بھیجتا ہوں اس سے آپ کو معلوم ہو گا کہ میری نوکری کے متعلق اُن کے کیا خیالات ہیں اور وہ کیا چاہتی ہیں اگر آپ نے مجھے آزاد کر دیا تو وہ نہایت ممنون ہو گی فقط محسن الملک

(۹)

۱۹۔ ستمبر

چهارشنبہ

کل پھر ڈاکٹر بریڈن صاحب سے جو کہ ایک مشہور اور نامی ڈاکٹر ہے میں نے اپنے سینہ کا امتحان کرایا۔ اس نے کہا کہ سینہ جب میں نے اول دیکھا تھا اُس سے اب زیادہ خراب ہے۔ اگرچہ اب تک لاعلاج نہیں ہوا ہے مگر خلل رسیدہ ہے اور کسی طرح اکثر کے شریع

ہونے کے بعد یہاں رہنا مناسب نہیں ہے۔ اور چونکہ لندن کی ہوا موافق نہیں ہے پوٹسموٹھ نامی جگہ پر جو کہ سمندر کے کنارہ ہے اور ڈومسویل لندن سے دور ہے جانا چاہیے۔ چنانچہ اس کا نام آپ کو دیتا ہوں اور لندن سے کل پوٹسموٹھ جاتا ہوں۔ ۴۔ اکتوبر کو یہاں سے روانہ ہوں گا۔

ابھی نصف مہ کے تمام ہونے کی امید نہیں ہے۔ لندن خالی ہے لوگ سب باہر ہیں عدالتیں بند ہیں۔ کارروائی کچھ چلتی نہیں ہے۔ بیرسٹروں کی رائے جو حاصل ہوئی وہ آپ کے پاس بھی جاتی ہے۔

آپ نے جو بے اعتدائی تجھ پر ظاہر کی اگرچہ اس سے میرا دل پارہ پارہ ہو گیا مگر کام کر رہے ہیں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا۔ اور جہاں تک ہو سکا اپنی ہی محنت کی مگر کام پورا ہوا میں اس پر بھی رہ جاتا۔ مگر حقیقت زیادہ رہنا لندن میں قبر بنا نا تھا جس کو شاید آپ بھی پسند نہ کرتے، اگر مرنا ہی ہے تو بہتر ہے کہ وہیں آکر مرے۔

سرلوی صاحب اگرچہ ابھی یہ حالت نہیں ہے لیکن اگر میں مرجاؤں تو میں اپنے مٹا خاندان کو آپ کے سپرد کرتا ہوں۔ اتنا یقین ہے کہ کوئی جتنی بھائی بھی ہے ساتھ اور میرے خاندان والوں کے ساتھ ایسا سلوک نہ کرے گا۔ جیسا کہ تم کر گئے۔ رائے کی غلطی کچھ برا اور سرکاری کام میں کچھ ہی لڑائی جھگڑا ہو جاوے۔ مگر اس میں شبہ نہیں ہے کہ آپ اشرف ہیں اور تجھ سے دلی محبت رکھتے ہیں۔ اور حیدر آباد کی دنیا میں کوئی دوست تم سے بڑھ کر نہیں ہے۔ اس لئے میرے خاندان کی حفاظت کرنا، اور اپنی محبت اور سرکار کے حوصلہ کے موافق اُن کے ساتھ پیش آنا۔ آپ میرے دھی ہیں اور آپ میرے بھائی ہیں۔ میں اپنی بی بی اپنے بھائی اور اپنے تمام خاندان کو تنہا رہنے سپرد کرتا ہوں۔

سرکار یعنی نواب بشیر الدولہ بہادر کی نیاضی اور عربانی اور عالی و داعی سے امتیاز کہ وہ سب کے قصورات کو معاف کریں گے۔ اور جب ان کو معلوم ہو گا کہ میں نے اپنی تمام طاقت ان کی خیر خواہی میں صرف کی تو غالباً وہ مجھ سے خوش ہوں گے تب کسی موقع پر تو اتنا کہدینا کہ سے تراچو من بندہ باشد ہے مرا چوں تو خواجہ نباشہ کے

یہ خط یہاں تک لکھ چکا تھا کہ آپ کا تار آیا اور جب آپ نے ایسے الفاظ میں اپنا
افسوس ظاہر کیا تو میں نہایت ہی یاجی ہوں کہ اس پر یقین نہ کروں یا اب ذرا بھی اس بات
کا خیال دل میں رکھوں۔

لیجئے میرا دل صاف ہو گیا۔ اب اس کا خیال ہی سیکے دل میں نہ آئے گا اور
نہ آپ اس کا آئندہ ذکر کیجئے فقط مہدی علی

خجندہ (۱۰) خجندہ

۲۱ ستمبر ۱۹۸۷ء

لندن

مخدوم بندہ! میں پچھلے شنبہ کے روز باہر جانے والا تھا اس لئے چہار شنبہ کو
خط آپ کے نام لکھا تھا خط بند کر چکا تھا کہ آپ کا تار پہنچا اور اسی وقت خط کھول کر حاشیہ
پر اپنے اطمینان ہو جانے کی بابت دو سطریں لکھ دی ہیں۔ آپ یہ دوسرا خط لکھتا ہوں۔
آپ کو معلوم ہے کہ شروع سے اب تک میں نے کسی کو اپنا اصلی اور سچی دوست
بعد سر سید احمد خاں صاحب کے سوائے آپ کے نہیں جانا اور نہ حقیقت کوئی ہے۔
اور آپ نے بھی ہمیشہ سیکے ساتھ ایسا ہی بڑا دیکھا اس لئے جو بات آپ میرے نزدیک
اس درجہ کی دوستی اور محبت کے خلاف ہوتی ہے اس کا بے انتہا بیخ ہوتا ہے۔
اب رہا یہ امر کہ اس میں قصور روا رکھوں ہے جھگڑے قصہ سے ملے ہو جاتا ہے۔ اول
تو خدا کی ہر بانی سے آج تک کوئی ایسی بات ہوئی ہی نہیں۔ شاید دو ایک دفعہ
ہوئی ہے وہ صرف اس وجہ سے کہ نہایت صفا فی سے ظاہر کر دی گئی صاف ہو گئی۔
اس معاملہ میں مجھے یہ خیال گذرا کہ آپ کو میرے اور پر اعتماد نہیں رہا اور اس سے بے یقین
ان تعلقات کے جو کہ میرے اور آپ کے باہم ہیں حقیقت نہایت ہی پیچیدہ۔ بلکہ
ایسا کہ مجھے خود اس سے حیرت ہوتی تھی اور زیادہ سبب اس کا یہ تھا کہ میں آج
غلط ہمار ہوں اور میرا مزاج اچھا نہیں ہے۔ کمزوری قلب کی وجہ سے ان
اتوں کا اثر زیادہ تر ہوا۔

میرے اس خیال کے ظاہر صاف وجہ یہ تھے کہ جب میں چلا تھا سب سے

کی شرکت کا یا ان سے مشورہ لینے کا کچھ ذکر ہی نہ تھا، بلکہ میں نے خود ان کے واسطے تجویز کی اور آپ سے کہا تاکہ ان کو ابھی اور یہاں رہنے کا موقع مل جاوے۔ دو مہینے کے بعد جو تہارا تار آیا کہ مہدی حسن تمہارے دوسرے درجہ پر میں ہر ایک نے یہ خیال کیا کہ یہ صرف اس غرض سے ہے کہ اس کے چند روز کے بعد دوسرا شخص بلا ضرورت، بلا وجہ شریک کر دیا جائے اور پھر اس شخص کو یہ خیال ہو کہ اس پر بلا اعتمادی کا شبہ ہے۔ میں نہیں سمجھتا ہوں کہ کوئی آدمی بھی میری جگہ مہوتا اور ایسا بلا نہ کرتا۔

سوائے اس کے اگر آپ کو یہ منظور تھا کہ وہ شریک کئے جاتے تو یا میں صاف کہنا تھا کہ مہدی حسن تمہارے جو نیر ممبر مقرر کئے گئے۔ ہر بات میں خود میں ان کا شریک کرتا ان سے صلاح لیتا نہ کہ ایک مہمل تار بھیج دیا گیا جس سے وہ مطلب جو کہ آپ اب بیان کر رہے ہیں کوئی بھی نہ سمجھا۔

خود مہدی حسن سے جن کے پاس تار آئے ہمیشہ یہی کہا اور یہی خیال کیا کہ وہ کچھ اس معاملہ سے تعلق نہیں رکھتے میں نے بھی ہمیشہ یہی کہا اور یہی خیال کیا اب ذرا انصاف فرمائیے کہ اتنے دور دراز مقام پر کیا ایسے نازک اور دقیق معاملات میں ایسی ہی کارروائی ہوا کرتی ہے۔ مجھے اگر حقیقت آپ کی راستبازی اور دقت اور صداقت پر ایسا بھروسہ نہ ہوتا تو میں ضرور سمجھتا کہ مجھ سے چال چلی گئی ہے۔ مگر اب اس کے یہ خیال ضرور ہو کہ آپ کو مجھ پر اعتماد نہیں رہا اور مولانا یہ تو بتائے کہ کیوں ایسا خیال نہ ہوتا جبکہ اس کے وجہ موجود تھے۔

اگر آپ یہ فرمادیں کہ اس شرکت سے صرف خانگی شرکت مراد تھی تاکہ میں ان سے بھی مشورہ لیا کرتا اور ذرا آدمیوں کی رائے سے کام نہ لیتا تو اسے بھی صاف کہنا چاہئے تھا۔ پھر ذرا یہاں کے حالات دریافت کرتے اور ہمارے اور مہدی حسن کے تعلقات کی خبر رکھتے۔ ہم تو خود آپس میں اس طور پر مل جل کر کام کیا کرتے تھے کہ کبھی بغیر باہمی صلاح اور مشورہ کے کوئی کام بھی نہ ہوتا تھا آپ کو یاد ہے کہ سرکار نے

پہلے وقت مجھ سے کھلوا دیا تھا کہ مہدی حسن کے ساتھ دوستانہ بننا تو رکھنا۔ اس کے بعد اگر میں ایسا نہ کرتا اور سرکار کی آخری نصیحت پر پورا عمل نہ کرتا تو مجھ سے زیادہ کوئی نا اہل نہ ہوتا۔ پھر جب کہ میں خود ان باتوں کا خیال رکھنا تھا۔ اور مہدی حسن سے ہر بات میں مشورہ کر لیتا تھا۔ پھر آپ کے ایسے تار کا کیا مطلب سمجھتا۔

خدا نے بڑی خیریت کی کہ ہمارے اور مہدی حسن کے تعلقات یہاں ایسے دوستانہ تھے اور دوستانہ رہے۔ کہ اس سے دوسرا خیال پیدا نہ ہوا۔ ورنہ مجھے تو ضرور یہ شبہ ہوتا کہ مہدی حسن نے یہاں سے کچھ لکھا، اور اس پر آپ نے ایسی کارروائی کی۔ مگر وہ بیچارہ تو مجھے باپ کی برابر سمجھتا رہا اور اس کے آسنے سے میری زندگی ہو گئی۔ اس لئے مجھے کچھ خیال نہ ہوا۔ بہر حال آپ سے غلطی ضرور ہوئی اور کچھ شبہ نہیں ہے کہ یہ بگڑی کام کے جوش میں ہوئی ہے۔ اور خطائے اجتہادی ہے۔ اور جناب عالی یہ تو فرمائیے کہ آپ کو یہاں کے حالات کیا معلوم۔ آپ کو کیا خبر ہے کہ یہاں کن کن دفتروں کا سامنا ہوا اور ہم نے کیا کیا کیا کن کن بلاؤں کو ٹالا اور کن کن مصیبتوں سے گورنمنٹ کو بچایا۔ جب آپ انہیں گے تو شاید اس کی مستدرک کریں گے۔ یہاں اتنی دور دراز جگہ پر بیٹھ کر میری ایک بات آپ سے دریافت کرنا، اور آپ کی ہدایات کا منتظر رہنا۔ اگر میں ایسا کرتا۔ تو کام خراب ہو جاتا اور ایسا نقصان ہوتا کہ تلافی اس کی مشکل ہوتی۔

میں نے اپنی ذمہ داری اور اپنی حیران دہی پر سب کام کئے اور اس خیال پر کہ سرکار کو اور آپ کو پورا بھروسہ ہے ذرا بھی تامل نہ کیا۔ اگر مجھے ذرا بھی شبہ ہوتا کہ میری نسبت شبہ ہے تو میں نہ تو نادم تھا نہ دیوانہ کہ ایسی خودختیاری سے کام کرتا۔ مگر حضرت میں نے اس بات کو سب پر مقدم رکھا کہ حضور کی اور نواب صاحب کی بدنامی نہ ہو۔ اور لندن کے باغیوں اور لائٹ یا آفس میں کوئی ایسا خیال جس سے ان کی عزت اور شان راستبازی میں سرقہ آوے نہ ہونے پائے۔ اسی کے ساتھ سرکار کا جو نقصان ہوا ہے اس کی تلافی ہو جائے۔ اور روپیہ کا فائدہ پہنچے۔ نواب صاحب کی عزت اور شان بڑھانے کا اتنا خیال رہا کہ میں نے ان کے مقابلہ میں روپیہ کی دعا عزت نہیں

جانی۔ میرے نزدیک کروڑ روپیہ سرکار کی جوتیوں پر سے تصدق ہے۔ اگر اس میں ذرا بھی فسق آوے یا گورنمنٹ انگریزی میں دوسرا خیال پیدا ہو۔ میں خدا کا شکر کرتا ہوں کہ میں کامیاب ہوا اور سکرٹری آف اسٹیٹ اور کرنل براڈفرد کے دل میں ٹھیکہ گیا کہ سرکار کے سوا اب کوئی دوسرا آدمی حیدرآباد میں نہیں ہے اور ان کی مدد اور ان کی اعانت گویا حیدرآباد کے انتظام کے قیام کی بنیاد ہے میں ہزار ہا ہوں، لاکھ عیب مجھ میں ہیں مگر آپ جانتے ہیں کہ میں بات کو دل میں اتار دیتا ہوں خصوصاً جبکہ جوش میں آکر کہی جاتے۔

اس معاملہ میں اور سکرٹری کے لئے اور حضور کے لئے جس اصلی اور بڑے جوش سے میں نے باتیں کیں جہاں فرشتوں کے بھی پر چلتے ہیں خدا کی مہربانی سے اس کا جیسا اثر ہوا وہ مہدی حسن آکر کہیں گے میں اپنی زبان سے کیا کہوں، خود اپنے ماتھے سے کیا ڈھول بجاؤں۔

آپ ذرا حضور پر نور کو یہاں لائے اگر شاہ روم اور شاہ ایران کی طسرح عزت نہ ہو تو مجھے حیدرآباد سے نکال دیجئے۔

ساری پبلک لندن کی بلکہ انگلینڈ کی حضور کے نام کو اس عزت کے ساتھ یاد کرتی ہے کہ یہاں حضور کو لاؤ تب اس کا تماشہ دیکھو۔ بڑے سے بڑے اخبار جہاں نہ روپیہ خرچ کرنے سے کام نہ نکلتا ہے نہ خوشامد سے، جیسے کہ حضور اور نواب صاحب کے طرفدار ہو گئے ہیں۔ اور جو کچھ وہ کرنے والے ہیں اس کی حقیقت اس کا رروائی سے معلوم ہوگی جو کہ ہونے والی ہے سب سامان تیار ہے تی لگانے کی دیر ہے۔ غرض کہ مولانا حیدرآباد کی چار دیواری میں بیٹھ کر اور چند تار فرید بن جی سے لکھو اگر کچھ بدینے اور چیز ہیں اور یہاں کے حالات دریافت کرنے کے بعد کام کرنا دوسری بات ہے۔

جب آپ ساری کہانی سنیں گے اور امیر حمزہ کی داستان ختم ہوگی اس وقت قبلہ آپ حضور تسلیم کر لیں گے کہ غریب بارہ کے سید نے نہ حماقت کی اور نہ شرارت

اور آپ نے جس کام پر اسے بھیجا نا اُمیدی نہیں ہوئی۔ ماں البتہ اس بیچارہ کی جان کے لالے پڑ گئے، اور تمام عمر کے واسطے نکمّا موبو گیا اور ایسا داغ لگ گیا جس سے جاں بری نہایت ہی مشکل ہے۔ غرض کہ حضرت ہم تو اپنی جان پر کھیل گئے اور ڈاکٹر کو لی بھی نہ سنی اور جان دینے پر آمادہ ہو گئے اور آپ نے یہ قدر کی سبحان اللہ۔ غرض کہ یہ کہانی صرف آپ کو اپنی ساری کیفیت ظاہر کرنے کے لئے لکھی گئی ہے ورنہ اب سمجھے اس بات کا ذرا بھی خیال نہیں ہے۔

جس دوستی اور محبت کا تار آپ نے دیا تھا اس کے بعد اگر ذرا بھی خیال دل میں ہے تو انسانیت اور اہلیت اور دوستی کا تصور ہے۔ اور اب اس کا ذکر جانے دیجئے اور بھول جائے کہ گویا کچھ بڑا ہی نہ تھا۔

ایک بات اور کام کی کہ دیتے ہیں کہ خدا کے فضل سے اُمید ہے کہ مفقود کی صورت اچھی شکل آوے گی اور انجام غالباً مرضی کے موافق ہو گا۔ والسلام فقط مہدی علی

بہشتیہ (۱۱) شیخ چنچٹ

۴ اکتوبر ۱۹۸۵ء
آپ کا غایت نامہ پیر میں ملا اس سے معلوم ہوا کہ جو ناگوار تار ماری غلط فہمیوں سے ہوئی اس کا آپ کو بہت رنج ہوا اور ہمارے لئے آپ کو تکلیف اٹھانا پڑی، ہم بھی حضرت یہاں بیمار تھے اور یہ وہاں بہت ہو رہا تھا فرق اتنا ہے کہ آپ تو اچھے ہو گئے ہوں گے۔ اور ہم کو وہ روگ لگا ہے کہ جان ہی لیکر ملے گا۔ مولانا! ہم تو کچھ ہو سکے اول تو چارچھ مہینہ میں مری جاوینگے اور اگر خدا کی مہربانی سے بچ گئے تو بھی کسی کام کے نہ رہیں گے۔ اور کام نہ ہو سکے گا اب ہماری اور ہمارے پس ماندوں کی فکر کرو۔ جب تک ہم زندہ رہیں نفسی خوشی میں ہماری گزران دو اور اگر مر جاویں تو اچھی طرح اول منزل تک اپنے ماتھے سے پہنچا دو۔

اول خط میں بھی لکھا ہے چکے ہیں اور اب بھی لکھتے ہیں کہ صغیرہ کبیرہ کسی قسم کی کسی ہی خطا ہوئی ہو اسے معاف کر دو اور دل سے و گزر کرو۔ اب ہم کچھ زیادہ رہنے لگے۔

نہیں ہیں مگر خوش نصیبی ہو کہ ایسے دوستوں کے ہاتھ میں اپنے سب عزیزوں کو چھوڑے جاتے ہیں جو ہمارے بعد ہم سے بڑھ کر ان کا خیال رکھیں گے۔

مولوی صاحب! سچ جانو تم پر پورا بھروسہ ہے۔ تم سے زیادہ کسی کو میں حیدرآباد میں اپنا دوست نہیں سمجھتا تھے شروع سے اب تک جو کچھ محبت اور دوستی میرے ساتھ کی ہے اس کا میں شکر گزار ہوں۔ خدا کے سامنے اس کی تعریف کروں گا۔ اور جو کچھ سرکاری کام میں کبھی اختلاف رائے ہوا ہو وہ رحمت تھا، ہم دونوں نیک نیتی سے سرکاری کام اور سرکاری فائدہ کے لئے لڑتے جھگڑتے رہتے، اور اگر زندہ رہے تو آئندہ بھی لڑیں گے اور جھگڑیں گے۔

مولوی صاحب! آپ میری بیوی کو خوب سمجھا دینا اور خود جا کر ان کی تسلی کروینا کہ ڈاکٹروں نے اس مرض کو لا علاج نہیں کہا، بلکہ وہ کہتے ہیں کہ ابتدائی حالت ہے اور امید ہے کہ دریا کی ہو فائدہ کرے۔

یہ جگہ گرم ہے اور پارہ (۷۴) درجہ پر ہے۔ بنسبت لندن کے یہاں میرا مزاج درست ہے، اور غالباً ایک ہفتہ میں اور درست ہو جاوے گا۔ ہم اس قدر بڑھ گیا ہے کہ صحت سے بالکل مایوسی ہو گئی ہے اور یہ بات دل میں جم گئی ہے کہ چھ مہینہ کے اندر مر جاؤں گا۔

مہدی جن نے جس قدر میرے ساتھ محبت اور دوستی کی ہے میں بیان نہیں کر سکتا میں ان کے اس برتاؤ سے جو انہوں نے میرے ساتھ کیا نہایت شکر گزار رہا، کئی دفعہ میں دیا اور ان کو رو لایا، خدا چاہے کہ خوش رکھے سرکار کے نام عرضی بھیجتا ہوں وہ سرکار کو دیدیجئے گا فقط مہدی علی

شیخ پش پش (۱۲) شیخ پش

۱۶ جولائی مدراس مخدومی

میں نہایت خوشی سے آپ کو اطلاع دیتا ہوں کہ مولوی سید حسن صاحب کا تار میرے نام آیا جس میں انہوں نے کمال دوستی اور محبت پر قائم رہنے کا اظہار

لکھنؤ کا مالک بنادر

کیا ہے۔ اور اس سے معلوم ہوتا ہے کہ درحقیقت مسیحی اب دوست ہو گئے
اس سے زیادہ وحقیقت اور کیا خوشی کی بات ہو سکتی ہے۔ آپ یقین جانے کہ کچھ
مدے زیادہ اس امر سے خوشی حاصل ہوئی ہے۔

مولوی دلیل الدین صاحب کو میر اسلام اور یہی پیام کہہ دینا کہ براہِ برائی
آپ ایسی ہی کریں کہ مسیحی اور سید حسن صاحب کے بیچ میں دوستی کو ترقی ہو۔
میں نے غور کر لیا ہے کہ تمام بڑے بڑے انتظامی امور بغیر ان کی صلاح و مدد
کے نہ کروں گا۔ اور تمام تجویزیں سرکار میں پیش کرنے سے پہلے باہم طے کر لی جایا
کریں گی۔ مجھے امید ہے کہ اب مولوی سید حسن صاحب بالضرورت مجھے پوری
مدد دیں گے۔ آپ بھی تمام تجویزوں میں اول ان سے صلاح لے لیا کیجئے۔
سرشتہ امراء اور صرفت خاص کے یکجا کرنے اور دیگر امور ضروری کا آپ
ان سے ذکر کر کے ان کی رائے سے مجھے بھی مطلع فرمائیے۔

میر نواز جنگ (محسن الملک)

(۱۱۳)

بہ عالی خدمت جناب علی یار خاں بہادر محسن جنگ

جناب سن!

یہ خط جو مجھ کو ابھی ملا ہے آپ کے ملاحظہ کے واسطے پہنچا ہوں اور دعا
کرتا ہوں کہ یہ اتفاق کم سے کم سرکاری فائدوں کی غرض سے قائم رہے
نواب تمیر نواز جنگ بہادر نے جن بعض امور کی نسبت مجھ کو ہدایت فرمائی ہے
کہ میں آپ سے ان میں ذکر کروں میں اس کے لئے حاضر ہوں جس وقت
ارشاد ہو حاضر ہو کر عرض کروں۔ زیادہ تسلیم۔ خاکسار

مشتاق حسین

ایک گھنٹہ ملاقات کے لئے دیکار ہے تاکہ میں وہ تمام مطالب آپ کے سامنے
رض کر سکوں۔

آپ کی زبان سے اثناء گفتگو میں نکلا کہ "نواب صاحب غالباً رخصت کے منظور کرنے میں تامل فرمادیں گے" مجھے اس سے نہایت اندیشہ پیدا ہوا اس لئے کہ یہ آخری تجویز تھی جو میں نے سوچی ہے اگر اس میں ناکامیاب ہوا تو جو رو بہ جوں کو آپ کے سپرد کر کے رات کو چلا جاؤں گا پھر آپ جو سمجھ کر وارنٹ جاری کریں یا اشتہاریوں یا گرفتار کر کے بلا دیں یا جو چاہیں کریں اس کے بغیر نہ۔ وہ پھر حیران رہا آتا نہیں۔ اگر آپ کو دوستی اور محبت کا بھی خیال نہ ہو تو اتنا تبصرہ در لحاظ ہو گا کہ ایک سید کی ذلت نہ ہو اور اس کا آخری حصہ رینج اور تکلیف کے ساتھ نہ لگے۔ کیونکہ اب یہ ہنسی اور دل لگی کی بات نہیں ہے۔ یہ بات ہونے والی ہے اور اس کا زمانہ دور نہیں ہے۔ اس بات کا فیصلہ ہو چکا کہ نواب صاحب کہ بخیرہ ہیں۔ وہ جھجک رہا خواہ جانتے نہیں۔ میری حالت سب سے زیادہ ذلت اور خواری کی ہے اور میں اس کی برداشت نہیں کر سکتا۔ پھر میں نوکر ہوں نہ غلام ہواؤں اور نہ ہو سکے۔ میں نہیں چاہتا کہ نواب صاحب مہربان ہوں، اعتماد کریں اور مجھے کام دیں۔ میں چاہتا ہوں وہ جو ہر نوکر استحقاقاً مانگ سکتا ہے۔ اس سے انکار اگر براہ اخلاق و مروت ہے تو اس کی معافی ہو چکی اگر وہ براہ مہربانی و عنایت ہے وہ حقیقت ہے نہیں۔ اگر سرکاری کام کے خیال سے ہے اس کا حال ظاہر کہ مجھ سے زیادہ کوئی دوسرا کہ بیکار اب حیدر آباد میں نہیں ہے پھر مجھے تکلیف میں رکھنے سے کیا ماصل ہے، اگر مجرم ہوں تو سزا دیجئے، اگر گناہ کیا ہو تو کر دیجئے۔ بہر حال کچھ تو کیجئے۔ یہ تو ہو نہیں سکتا۔ کہ زخم کے اندر پیپ ہوا اور انداز سے مسک ڈالا جائے اور اوپر پریشیم کا کپڑا مریم کے نام سے رکھا جاوے اور بیمار زخم کے درد کو اس پریشیمی کپڑے کے اوپر رکھنے سے بھول جائے۔

مجھے معلوم ہے کہ آپ کے اختیار سے بھی یہ معاملہ خارج ہے۔ آپ مطلع کیا گالیاں دینا، خفا ہونا، صرف دوستی اور محبت کا سبب ہے ورنہ آپ کی کیفیت

خدا آپ کو جو بر خ میری اس حالت سے ہے مجھے خوب معلوم ہے۔ غالباً آج کی باتیں یارات کی گفتگو سے آپ کے خیال کیا ہو کہ میں آپ سے رنجیدہ ہوں بلاشبہ آپ سے خفا ہوں مگر وہ آپ کے طریقہ اور مزاج کی بات ہے جس کو شاید خدا بھی مشکل سے بدل سکتا ہے نہ اس سبب سے کہ اس تکلیف کے باعث ہیں۔ آپ کی شان اس سے نہایت ارفع و اعلیٰ ہے۔ آپ کسی دشمن سے بھی ایسا برتاؤ نہیں کرتے نہ کہ مجھ سے میرا یہ اعتقاد ہے اور درست ہے گو الفاظ زبان سے کسی وقت کچھ ہی نکل جاتیں۔

آپ کے کہنے سے پانچ چھ روز تک رخصت کی درخواست پیش نہیں کرتا مگر میں پیش کر دوں گا اور اس پر مصر ہوں گا اگر اس پر بھی سرکار نے منظور نہ کیا تو میں بلا منظور ہی رخصت چلے جانے پر اپنا حق سمجھوں گا۔ اور مصیبت و تکلیف اور ذلت پر ہو کہ گورنمنٹ مجھ کو میرے گناہوں کے عوض میں دینا چاہے آمادہ اور تیار رہوں گا۔

یہ خط کسی مدد کی غرض سے نہیں لکھا بلکہ اس لئے معلوم ہو جائے کہ میرے دل کی تکلیف کی کیا کیفیت ہے مایوس کہاں تک عاجز آ گیا ہوں اور میری در خواست اور غماز کیا ہے۔ والسلام
محسن الملک

(۱۵)

جناب من من ازاں جن روز افزون کہ یوسف داشت و انستم پڑ
کہ عشق از پردہ عصمت برد آرد و نیا را پڑ آپ کا عشق اور شوق جو مولوی سہی
کے ساتھ درجہ حد سے بڑھ گیا تھا وہ بتا رہا تھا کہ محبت تو ایک طرف مہربانی اور عنایت
بھی سبیکہ اور بر بانی نہیں رہ سکتی چلو اس وقت وہ کھل گیا اور آپ نے اپنے دل کے
خیال کو ظاہر کر دیا اور الزام مجھ پر رکھا جاتا ہے۔

میں صاف صاف کہتا ہوں کہ ظاہر و باطن کوئی بات اس وقت تک سوئے
محبت اور دوستی کے آپ کی نسبت نہ کی مایوس نہ کرنا چاہتا ہوں آپ سے جو شکایت کی اور
اور اس سے زیادہ دل میں اس کا خیال ہوا اور شاید کسی کے سامنے منہ سے نکل ہی
گیا ہوا وہ شخص آپ کی محبت کی بنیاد پر لڑ رہا ہے اس وجہ کی محبت پر جو میں اب تک تہمتا ہوں

وینہ مجھے شکایت سے غرض اور حکایت سے مطلب۔

بلاشبہ اس کا خیال سیکرول سے نہیں جاسکتا کہ جو گالیاں مہدی حسن نے مجھے سنائیں اور آپ نے خوب سن لیں اور وہی محبت اور وہی دوستی اور وہی انتہا اُن سے قائم رکھا اور ذرا سی بھی سیدھی محبت اور دوستی کا بلکہ انسانیت کا بھی پکا ذکر کیا باطل آپ کی محبت کے خلاف تھا۔ خیر جب معلوم ہو گیا کہ میرا خیال غلط تھا اب انشاء اللہ تعالیٰ کچھ شکایت نہ ہوگی باقی رہا لڑنا نہ لڑنا یہ تو میرے حاشیہ خیال ہی میں نہ تھا اب میں وہ دن نہ آنے دوں گا کہ تو تو میں میں کر دوں اگر آپ کو مولوی مہدی حسن کی محبت نے آمادہ کیا ہے کہ آپ مجھ سے لڑیں تو آپ مہربانی سے کوئی دوسرا شخص تلاش کیجئے اور اس سے لڑتے رہے۔

ملک خدا تنگ نیست و پاسے مرالنگ نیست

کچھ بیدار بادی میں رزق نہیں ہے آپ کو حیدر آباد اور حیدر آباد کی گورنمنٹ مبارک ہو آپ اور آپ کے معشوق آزادی اور بے تکلفی سے یہاں صبر کریں بندہ کے لئے آمادہ اور آدھ سبزا نا کافی ہے۔ خود زندگی گانی کے دن ہی نکلتے باقی ہیں آپ کو اور آپ کے دوست کو ریاست مبارک رہے برائے خدا مجھے زیادہ تکلف نہ دیکھئے اور احق الزام لڑائی کا مجھ پر نہ لگاسیے میں نہیں چاہتا کہ بعد تو اب مساحب کی اس مہربانی کے میں حیدر آباد ہونے کا نام لوں مگر جب آپ کی یہی خواہش ہے اور اس درجہ مجبور کرتے ہیں تو خیر تنہا بقدر ممکن محسن الملک

نچہ چٹا (۱۴) چٹہ چٹہ

سبھی علی کے نزدیک شتاق حسین مر گئے اور شتاق حسین کو نزدیک مہدی علی مر گیا، پھر اب صلاح کس سے اور خط و کتابت کس کو میں نے مولوی ذیل الدین سے آج تذکرہ کیا۔ اب کون مانع ہے اور اخفا میں کعبت مہدی علی کا کیا فائدہ ہے نہ اب شکوہ باقی ہے نہ شکایت فقط

مہدی علی

مخدوم بندہ ! آپ جس وقت مجھ سے بات کرتے تھے اُس وقت جو کچھ آپ کے دل کا حال تھا اس کا اثر اس وقت مجھ پر اتنا ہوا کہ قریب تھا کہ میں رونے لگوں، میں نے ضبط کیا اور دوسرا ذکر چھیڑ دیا۔ بھائی مشتاق حسین ائمہ یقین جانور اور سچ سمجھو کہ مجھے ذرا بھی اس کا شبہ نہیں ہوا کہ آپ میری اس حالت کو پسند کرتے ہیں، اور جو روحانی صفت آپ پر ہے اُسے میں پورا نہیں تو بھی کسی قدر جانتا ہوں مگر مجھے بخوبی معلوم ہے کہ کون کون سی باتوں نے نواب صاحب کو بدگمان کیا اور آپ برابر کو شش کریں کچھ بھی فائدہ نہ ہوگا۔ اور آپ کے دل کو اور تکلیف ہوگی۔ البتہ آپ بھی سرکار سے جدا ہونے کا قصد کریں گے۔ اور یہ بات مجھے خود منظور نہ ہوگی۔ اس لئے خدا کے واسطے اب معاملہ کو اس درجہ پر نہ آنے دیجئے۔ کہ میں ہزار رنجیدہ ہوں اور کتنا ہی غمگین مگر یہ امر ایک لحظہ کے لئے مجھے منظور نہ ہوگا کہ ریاست عمدہ لوگوں کی خدمات سے محروم ہو۔

حضرت! آپ سا آؤی اس وقت جانے کا قصد کرے اگر معاملہ اسی پر پڑتا ہے تو میں اپنی موجودہ ذلت اور بیخ کی حالت پر قانع ہوں۔ اور گو کتنی ہی تکلیف ہو چند روز تک اور اسے برداشت کرنے پر تیار ہوں۔ یہ حالت تزع سے کم نہیں ہے اور شاید بھی کبھی یہ تکلیف ظاہر ہو جائے کہ جس ریاست کا نمک کھایا ہے اور جس کی بدولت اس درجہ پر پہنچے ہیں اس کا نقصان مجھے منظور نہ ہوگا۔ اور میں یقین کے درجہ پر یہ بات پہنچی ہوئی ہوں کہ آپ کے جہانے سے نقصان عظیم ہوگا۔ اور نہ صرف ریاست کو بلکہ مجھے اور میرے تمام عزیزوں اور عزیزوں کو۔ آپ نہیں جانتے کہ اگر آپ نہ ہوتے تو میرا حال کیا ہوتا۔ زیادہ کیا لکھوں کچھ خوشامدی کی بات نہیں ہے۔

آپ پر ہر طرح کا زور ہے اور ہر قسم سے آپ پر غصہ ظاہر کر سکتا ہوں اور کیا ہے؟ آپ کی پاک طبعی اور صاف دلی اور سچی محبت نے ہمیشہ میری غلطیوں کو صاف کیا ہے۔ یہ تو فرمائے کہ آپ کے لغو کون ہے جو میری اغراض کا خیال رکھے گا۔ اور اگر میں یہاں سے چلا بھی جاؤں تو میرے عزیزوں اور رشتہ داروں پر کون دست شفقت پھیرے گا۔ میں نے آپ ایسی کو شش کریں کہ آپ میرا وظیفہ قبول کراویں۔ اور اسی کی سچی کریں، اور

ہو کہ آپ یہ کریں گے تو آپ کچھ نہیں میں وہ سنگ جواب میرے سینہ پر ہے چند روز
کے لئے اور رکھوں گا اور گویا وہ دنوں تک مجھ سے یہ نہ ہو سکیگا مگر کوشش کر دنگا
میں یہ نہیں لکھتا اگر مجھے معلوم ہوتا کہ آپ کی سعی کام آوے گی اور چونکہ آپ راز دار ہیں
جو کچھ اہمیت آپ کو معلوم ہوگی وہ آپ مجھ پر ظاہر نہ کریں گے اس لئے آپ کی دعا
تکلیف اور دو چند ہو جاوے گی۔

آپ کا مزاج اچھا نہیں ہے کام کا بوجھ سر پر ہے اس پر یہ خدائی غضب آدہ
میری بخیر ذات کی وجہ سے شیخ، اس کا انجام اچھا نہ ہوگا اور آپ کی صحت کو بڑا
صد پر پہنچے گا۔ اس لئے آپ ذرا سوچ سمجھ کر کام کریں۔ بہر حال اتنا میں آپ کو
یقین دلاتا ہوں کہ میرا دل آپ کی طرف سے صاف ہے اور مجھے پورا یقین ہے
کہ آپ کی سعی مفید نہ ہوگی آئندہ جو آپ چاہیں کریں فقط محسن الملائک

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جناب بن! علی الباب عبد من عبادك واقف

بجودك والى كرامه ما نزل معترف

برور آمد بندہ بگر سختہ پر آبرو سے خور عصیاں ریختہ

جو خیالات دوستی کے خلاف آپ کی نسبت میں نے پکارتے تھے اور جس کا
آپ نے بالمشاذ کیا تھا اور غصہ میں میں نے اُسے نہ سنا۔ اپنے خیالات کی غلطی کا
اقرار کرتا ہوں اور جرات غصہ میں میں نے نہ سنی تھی کہ آپ اسے دوستی کا ہی غصہ نہیں
اب سنتا اور مانتا ہوں اور بیماری کے بعد صحت کا لطف زیادہ آتا ہے۔ اسی طرح اب
ملقات کا بھی مزہ زیادہ بہتر ہوگا۔

مجھے امید ہے کہ جیسا کہ میں اپنے قصور کا معترف ہوں آپ بھی دل سے ایسا ہی معاف
کریں گے فقط
مہدی علی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ (۱۸)

جنابن! میں اپنی پہلی بھجوتوں میں غلطی سے آپ کے پاس بھیجے گیا

ارادہ کر رہا تھا مگر غیب ہوا کہ آپ نے خود دیکھنے کے لئے انگلی۔ اگر آپ میری سپیچ میں کچھ کم بیش کرنا چاہیں تو خوشی سے کر دیجئے یا جو مناسب اور نازیبا ہو اسے مجھے بتا دیجئے یہ بات کہ جو کچھ کہا جاوے وہ مجھ سے لکھا بھی جاوے مجھ سے آدمی کے لئے بہت مشکل ہے۔ اسپچ میں آپ کو استادی کا پورا رخت دینا ہرول اصطلاح کر دیجئے فقط

مہدی علی

خادمی! آپ کی بھابی صاحبہ کو جتنا بچ اپنے عزیز بھائی کی وفات کا ہے اتنا ہی دل ان کا اس بات کے سننے سے خوش ہوتا ہے کہ آپ درحقیقت چہارہ مرحوم سے رہتی اور خوش رہے۔ اور ان کو آپ نے درحقیقت نیک اور دیانت دار پایا ان کے دلی درد کو اس بات سے بہت تسکین ہوئی اور ان کے جگر کی آگ پر اس سے بہت کچھ پانی چھڑکا گیا۔ خالص محبت میں غلاموں کا اظہار اور زبان سے شکریہ کے الفاظ لانا مجھے تو اچھے نہیں معلوم ہوتے۔ مگر ایک پیام پہنچا لے ہر محبوب تھا کہ ان کا دلی شکر یہ آپ تک پہنچا دوں وہ آپ سے نہایت خوش اور آپ کی کمال درجہ کی ممنون ہیں اور آخری خدمت اپنے بھائی کی آپ سے یہ چاہتی ہیں کہ آپ ان کی تبرکات تمام کر دیجئے اور عجلہ سترتہ کر دیجئے اور قرآن خواں مقرر کر دیجئے اور خود بھی ہاں بنانا چاہتی ہیں اور یہ خواہش ان کی ایسی ہے کہ میں کسی طرح روک نہیں سکتا فقط

مہدی علی

حیدرآباد وکن
جناب من! آپ کا ایک عنایت نامہ مدراس سے دوسرا وطن سے آیا تھا جو اب پہنچنے پر غالباً آپ کے سواتے کاہلی اور غفلت کے دوسرا اور خیال نہ کیا ہو گا۔ مگر درحقیقت سبب اس کا یہ تھا کہ میں انتظار اس وقت کا کرتا تھا کہ یہاں کے حالات کی نسبت آپ کو اطمینان بخش خبر دیسکوں اور آتش فساد کے کچھ جاننے کی خوش خبری سناؤں مگر افسوس ہے کہ باوجود صرف اپنی تمام کوشش اور لیاقت کے اس میں کامیاب نہ ہو سکا

مہدی علی صاحبہ کو

ناکسیاب بھی نہیں کہہ سکتا اس لئے اب آپ کے دونوں خطوں کا جواب لکھتا ہوں۔
 آپ کا جانا اور یہاں کے خجاولوں سے نکلنا اور حقیقت ایک مبارکباد کا امر ہوتا،
 اگر وظیفہ میں کمی نہ ہوتی اور اظہارِ نارضا مندی حضرت کا۔ مگر مجھے امید ہے کہ زمانہ خود
 ان دونوں باتوں کی تلافی کر دینگا۔ اور آپ کے نیاز مندوں کو پھر مبارکباد دینے کا موقع
 ملے گا۔

اب ہمارا حال سنئے کہ نواب صاحب نے مجھ پر پورا اعتماد کیا اور آپ کے بعد مجھ سے زیادہ
 کسی کو اپنے کام کے لائق نہ جانا اور مجھ سے کام لیا اور میں نے بھی نہایت وفاداری
 اور خیر خواہی سے اپنا فرض ادا کیا۔ اور اپنے آپ کو ریاست کے کام میں وقف
 کر دیا مگر کچھ ایسی بڑکتیں کہ اب تک کوئی سعی پوری نہ ہوئی اور نہ اطمینان حاصل ہو سکا
 بدستور جاری ہو اور حضرت اقدس داعی کے احکام کی تعمیل اور مرضی مبارک کے مطابق کام
 کرنے میں ہم سب سرگرم ہیں کیا غیب ہو کہ نواب صاحب کی وفاداری اور اطاعت اپنا
 نیک نتیجہ دکھائے اور خوش بند ہو جائے ورنہ بہت جلد بندہ بھی پہنچتا ہے اور علیگڑھ میں
 آکر ملتا ہے۔

اب آپ فرمائے کہ آپ کا کیا حال ہے اور مزاج کیسار تباہی یہاں آپ کے
 سب عزیز خیریت ہیں گھر میں آداب کہہ دیجئے گا۔ فقط محسن الملک

(۲۱)

مخدومی! السلام علیکم

حضرت سید صاحب یکے از مشایر بزرگان صاحب عزت و وقت ہستند و عظم
 جامع صفات و مجاہد می باشند بندہ را خدمت حضرت نیاز و اخلاص مستہمیز ام
 کہ محذوم را ہم ازین سعادت محروم نہ دارم امید است کہ آن صاحب از ملاقات سید
 صاحب خیلے خوشنود و خاندہ شد و بکار سے کہ شرعاً رقا و نا اعانت ضرور است
 کامل خد بند داد، والسلام خیر الکلام
 مہدی علی

(۲۲)

مخدوم و کرم بندہ !

مادر شفقہ کا سایہ جس کے سر پر سے اٹھ گیا سو وہی مہرِ ردی آپ کے
عم کی کر سکتا ہے۔ اکثر لوگ ایسے واقعات معمولی سمجھا کرتے ہیں، مگر اہلِ درد سے
پوچھنا چاہئے کہ یہ صدمات کیسے سخت ہوا کرتے ہیں۔ بہر حال خدا آپ کو صبرِ عطا کرے
میں کل دو وقت آنا چاہتا تھا، مگر سرکار نے بلایا، آج میرا مزاج اچھا
نہیں ہے۔ کل حاضر ہوں گا فقط مہدی علی

(۲۳)

بہنو! ۵ ہر جولائی، جناب من! آپ کا خط ۴ جولائی کا پہنچا، یہاں وہاں کچھ زیادتی
نہیں ہے، ایک دو وارداتیں ہر جاتی ہیں جو قابلِ لحاظ نہیں کیے گھر کے لوگ آپ کو اور سر
محمد احمد کو سلام اور سچی کو دعا کرتے ہیں۔

میں جب تک علی گڑھ رہا کالج کے معاملات سے حقیقتِ غفلت نہیں کی، مگر کیا
کیجئے کہ کوئی بات نہ چلی اور کسی بات کو سید صاحب نے نہ مانا دو تین مرتبہ تو ایسا اتفاق ہوا کہ کچھ
بھی سخت بچ ہوا اور سید صاحب کو بھی نہایت غصہ آیا اور میں نے ٹرسٹی ہونے سے استعفا
دینے کا ارادہ ظاہر کر دیا۔ مگر سید صاحب کی ذاتی حالت نے مجھے پھر اس ارادہ سے باز رکھا، اب
پر آج کل ایسے صدمہ ہیں اور ان کی طبیعت بلحاظ صحت کے ایسی خراب ہو کر میں نے ہر
بچ دینا مناسب نہ جانا۔ ان کی حالت نہایت رحم کے قابل ہے اور جہانِ نیک کو رنج
دینے سے پرہیز کرنا ضروری ہے اگر ان کی یہ خاص حالت نہ ہوتی تو آپ یقین کیجئے کہ میں ایک روز
کے واسطے بھی ٹرسٹی رہنا گوارا نہ کرتا، ان کی رائے اس درجہ میری رائے سے مخالف ہے
کہ گویا دونوں ایک دوسرے کی ضد ہیں، اور میری رائے میں جو کچھ نقصان کالج کا ہو رہا ہے
وہ ان کی رائے کی غلطی اور ضد کا نتیجہ ہے اور میری رائے میں کالج کا سنبھلنا اور مسلمانوں
ماظروں میں مغرور اور پسندیدہ ہونا مشکل ہے کھانے کی حالت ویسی ہی ہے جیسی کہ پہلے تھی
رکوں کی شکایت وہی ہے جو اوّل سے چلی آتی ہے، تعلیم کی حالت امتحان کے نتیجے سے ظاہر ہے
ریت بھی برائے نام ہو سولی شبلی کی جگہ کوئی مقرر نہیں ہوا اور ناآئیدہ سال کے لئے

سجٹ میں گنجائش رکھی گئی ہے۔ اور جہاں جہاں میں گیا اور جن جن کو ملا ان کو میں نے ٹاپا یا اور ان تمام باتوں کو میں نے اچھی طرح سید صاحب کے گوش گزار کر دیا اور آئندہ کیا ان کو متنبہ بھی کیا، مگر انھوں نے کسی بات پر توجہ نہ کی۔

ٹرسٹی اول تو حقیقت میں کچھ کرنے نہیں اور اگر بھڑا بہت کرتے ہیں تو وہ اس طرح اس لئے سید صاحب تمام ٹرسٹیوں کی طرف سے ناامید ہو گئے ہیں اور وہ سوار اس کے کچھ چارہ نہیں دیکھتے کہ تمام انتظام کالج کا انگریزوں کے سپرد کر دیا جائے اور وہ ایسا ہی کرتے جاتے ہیں۔ اور میں بھی باوجود اس بات کے جاننے کے کہ آئندہ یہ مسلمانوں کا کالج نہ رہے گا اور جو خصوصیت اس کو ہے وہ جاتی رہے گی کوئی خاص نہیں دیکھتا جس سے کالج کی خصوصیت بھی قائم رہے اور انتظام میں بھی خلل نہ آئے۔ ٹرسٹی جب خود کچھ کہتے نہیں اور جو کرنے والے ہیں وہ علی گڑھ میں رہتے نہیں تو پھر اسٹاف کے ہاتھ میں کام نہ دیا جاوے تو کیا ہو اور کام کیوں کر چلے؟ یہ تو ظاہر ہے کہ صاحب اب خود کچھ نہیں سکتا۔ سید محمد دوسے توقع نہیں ہم اپنے انکار میں ہمارے علی گڑھ سے غیر حاضر پھر کیا جائے تو کیا کیا جائے۔ سید صاحب کو جس قدر کا خیال ہے وہ کسی دوسرے کو نہیں ہو سکتا اور ان کی نیت جیسی کچھ کالج کی بھلائی اور ان کی طرف ہے اس سے انکار نہیں ہو سکتا۔ انہوں نے اپنے نزدیک کالج کی بہبودی کا خیال کی کہ کئی کام انگریزی اسٹاف کے ہاتھ میں دیدیا جائے مگر اس میں شبہ ہمارے کالج کا انگریزی اسٹاف نہایت عمدہ اور الیق اور مسلمانوں کا خیر خواہ ہے اور اس کا دل سے ادا کرنے والا مگر غیر قوم اور غیر مذہب کے آدمی سے گو وہ کتنا ہی خیر خواہ نہ ہو اور نیک نیت بھی ہو کوئی اُسید نہیں ہو سکتی جو اپنے ہم مذہب اور ہم قوم سے ہو اور اس لئے کچھ شبہ نہیں کہ آخر میں یہ کالج ایک انگریزی کالج ہو جاوے گا اور اس اعتبار سے ترقی کی باقی نہ رہے گی۔ اب آپ فرمائیے کہ اس کا کیا علاج ہے۔ صر لکھ دینے سے تو کام نہیں چلتا۔ کوئی کام کرنے والا چاہئے اور وہ نظر نہیں آتا۔ حساب کی نسبت اتنا میں کہہ سکتا ہوں کہ اب وہ بہت صاف انداز

مگر صرف انگریزی میں ہونا اس کا کافی نہیں ہے۔ صرف انگریزی میں ہونے کے یہ معنی ہیں کہ اگر کوئی ٹرسٹی اردو دواں اس کو دیکھنا اور سمجھنا چاہے تو نہ دیکھ سکے اور نہ سمجھ سکے، اس لئے اردو میں اس کا رکھنا ہر حال میں ضروری ہے، میں اس بجٹ کے اوپر رائے لکھتے وقت اس رائے کو ظاہر کر دں گا اور نہ صرف اسی قدر بلکہ یہ بھی ٹرسٹیوں کے اجلاس میں جو رائے یا تجویز یا کیفیت پیش کی جاوے وہ صرف انگریزی میں نہ ہو بلکہ اس کا ترجمہ بھی اردو میں پیش کیا جائے۔

ایک مرتبہ ایک اجلاس میں بیک صاحب نے حساب کے متعلق ایک کیفیت مطلق صرف انگریزی میں پیش کی تھی، چنانچہ میں نے اس پر بھی اعتراض کیا، چنانچہ اس وقت وہ ملتوی رہی اور آئندہ اجلاس میں مع ترجمہ کے پیش ہونے کا حکم ہوا، آپ نے انگریزی حساب کے متعلق جو کچھ لکھا ہے میں اس سے حرف بحرف متفق ہوں اور اپنی رائے میں بھی یہی لکھوں گا۔ مگر بھائی میرے نزدیک باتیں تو بہت کچھ لکھنے کے قابل ہیں۔ لیکن سید صاحب کا ذاتی خیال اور ان کو ہر حالت میں بچے دینا اکثر باتوں کا مانع ہے۔ مگر اس کے ساتھ آپ کا یہ کہنا بھی نہایت صحیح ہے کہ اب سکوت بھی ٹرسٹیوں کو کالج سے بے دخل کرتا جاتا ہے۔ اور کالج کا انتظام ان کے ہاتھ سے نکل رہا ہے اس لئے کم سے کم یہ بات ضرور ہے کہ اپنی رائے ظاہر کرنے میں تامل نہ کیا جائے اور جہاں تک ممکن ہو نرم لفظوں میں اپنا خیال ظاہر کر دیا جاوے۔ اس لئے میں نے آپ سے پچھلے خط میں دریافت کیا ہے کہ بجٹ کی کیفیت پر کیا کیا رہنما رک کرنے کے لائق ہیں۔ آپ کے جواب آنے تک میں نے اس پر رائے لکھتی ملتوی کر دی ہے۔

میں بورڈنگ ہاؤس کے حساب کے متعلق ضرور لکھوں گا کہ انگریزی حساب کی ہر کتاب کا ترجمہ وقتاً فوقتاً اردو میں رکھا جاوے اور اس پر بہت زعم و ہوس گا۔ کہی مانے یا نہ مانے اور لکھنے کے لائق کیا کیا باتیں ہیں اس سے جلد مطلع فرمائے۔

یہ خط لکھ چکا تھا کہ آپ کا دوسرا خط آیا آپ ضرور اپنی رائے لکھ کر میرے پاس بھیج دیجئے میں اس کے آئے بغیر کوئی رائے بجٹ پر نہ لکھوں گا۔ والسلام! (سہی علی)

سہرا گت۔ بمبئی؛ جناب من! آپ کا عنایت نامہ اور یادداشت کی نقل آج پہنچی، خط کو خوشی خوشی اور یادداشت کو ڈرتے ڈرتے کھولا، اور جیسا میں سمجھتا تھا اس سے بھی بڑا پایا، آپ نے نہایت سخت اور بے رحمی سے دے دئے تھے لکھے ہیں اور بہت بڑا حملہ مید صاحب پر کیا ہے اور کچھ بھی ان کے موجودہ رنجوں اور تکلیف کا خیال نہیں کیا، اس سے ان کے دل پر بہت بڑا صدمہ پہنچے گا اور آپ کے دوست کو ایسا ہرگز نہ لکھنا تھا۔ یہ میں نہیں کہتا کہ آپ اپنی رائے بدل دیتے یا اسے ظاہر نہ کرنے مگر دوسرے لفظوں میں اور ملائم طریقہ پر اسی مضمون کو لکھ سکتے تھے بعض مقام پر تو میرے روئے گئے کھڑے ہو گئے اور آپ نے کچھ بھی خیال سید صاحب کا نہ کیا۔

اگر یہ پوچھو اور ضرور پوچھو گے کہ جو رائے میں نے ظاہر کی ہے وہ درست اور صحیح ہے یا نہیں تو اس کا جواب میں کچھ نہ دوں گا، جس طرح کہ آپ نے صاف صاف لکھا ہے وہ اس وقت لکھنا چاہئے تھا جب آپ کو سید صاحب سے محبت نہ بھرتی، اور ان کی وقعت اور عظمت کا آپ کو خیال نہ ہوتا، ایسے وقت میں جبکہ وہ نہایت دل شکستہ ہیں ایسا سخت لکھنا ضروری نہ تھا، مگر تم بھائی کس کا کہنا سنتے ہو اور کب مانتے ہو ہیں اس یادداشت کو واپس نہیں کر سکتا، آپ دوسری نقل کرالیں فقط مہدی علی

(۳۴)

۱۲ ستمبر مکرملی عنایت نامہ پہنچا، مجھا آپ اپنی بات سے شگستہ اور دوسرے کی بات ماننے والے ہو، تحریر تو سخت برا اور ضرورت سے سخت تر، ہاں اس کی وجہ اور ناوجہیت پر بحث ہو سکتی ہے میرے لکھنے کا مطلب صرف یہ تھا کہ ہمارے اور آپ کے تعلقات سید صاحب سے ایسے ہیں کہ ان کے دل کا خیال رکھنا اور ان کی تکلیف کو پیش نظر رکھنا ضروری ان کی محبت اور ان کی مہربانی کے علاوہ ان کی عظمت اور ان کی خدمتیں ایسی نہیں ہیں کہ ہم ان کے ساتھ اس طرح کا برا ذکر کریں جیسا کہ غیر ان کے ساتھ کیا ہوں، آپ نے جو کچھ لکھا وہ سب لکھ سکتے تھے، مگر نرم اور ملائم طور پر آپ کی تحریر پر مقامات پر ان کی ذات پر حملہ پایا جاتا ہے اور دیکھنے میں اچھا معلوم نہیں ہوتا آپ نے

برادرم یہاں تک تو لکھ دیا کہ ”تم سے کام نہیں ہو سکتا“ تو چھوڑ دو اور اپنا تعلق علیحدہ کر لو اس سے بڑھ کر اور کیا لکھتے۔

خیر میں دفتر کے دفتر سیاہ کر دیں آپ کب ماننے والے ہو، اس لئے اسے بدلنے ہی دو اور مطلب کی سنو۔

میری خانگی تحریریں کابھی مختصر اور سچ دینے والا جواب آیا اور یہی کہ اگر تمھارا ایسا خیال ہو کہ یہ باتیں کالج کے لئے مضر ہیں تو خیر اگر خدا کی مرضی یہی ہے تو سوائے صبر کے کیا علاج ہے۔ میں نے خانگی تحریروں کے بعد مضابطہ کی تحریر کی تھی، سنا ہے کہ آپ کی اور میری دونوں تحریریں اجلاس میں پڑھی گئیں، دفعہ ۳۴ کی نسبت میری اور آپ کی رائے سوائے سوئی خال کے سب نے غلط فہمی لائی، خصوصاً مولوی نذیر احمد صاحب کی ایک خانگی تحریر سے معلوم ہوا کہ موجودہ ڈسٹیکٹوں کے نکال دینے کا اختیار بھی سکریٹری کو اس دفعہ کی رو سے حاصل سمجھا گیا ہے۔ ہم کو تو اس کا خوف نہیں ہے نہ ٹرشی رہنا چاہتے ہیں آپ کو ہو تو ہو۔ مگر یہ بات ضرور ہے کہ جب تک ٹرشی ہیں جو بات کالج کے حق میں سخت مضر سمجھیں گے ادب سے اور نہایت نرمی سے عرض کر دیں گے وہ بھی آئندہ کی ہتھکڑی کے لئے۔ نہ اُمید ہے کہ اس کا سید صاحب کچھ اثر ہوگا اور اس میں شک نہیں ہے کہ کالج کی موجودہ حالت اور موجودہ انتظام قابل اطمینان نہیں ہے اور اس سے کالج کو نقصان پہنچا اور پکھنچے گا فقط مہدی علی

(۲۵)

علیگڑہ۔ ۳ دسمبر ۱۹۲۹ء جناب من! مدت ہوئی کہ آپ کی خدمت میں کوئی عرضیہ میں نے نہیں لکھا اور لکھنا کیا کوئی چیز ایسی نہیں ہے جس کو سن کر آپ خوش ہوتے، یہاں کے حالات کی نسبت پھر بھی لکھتا ہوں کہ ناگفتہ بہ ہیں، ایک اسکیم تیار ہوئی تھی جسے اول سید محمود صاحب نے اور بیک صاحب نے تیار کیا تھا، پھر اسٹرکی صاحب سے اس پر رائے لی گئی پھر میں نے اور آفتاب احمد خان صاحب نے اسے دیکھا اور اس میں کچھ ترمیم کی اور وہ چھپوائی گئی۔ مگر پھر سید محمود صاحب نے اپنا کچھ ارادہ تبدیل کر دیا وہ اسکیم آپ کے دیکھنے کے

نے سمجھتا ہوں مگر سید محمود اب مجھ سے متفق نہیں ہیں، اور پرائیویٹ طور پر وہ آپ کے پاس بھی جاتی ہے، آپ کی جرات ہے ہودہ بطور پرائیویٹ کو جس سے مراد یہ ہے کہ باضابطہ نہیں رہے بھی اس حالت میں کہ آپ کو فرصت ہو۔

بیک صاحب چند روز سے تندرست نہیں ہیں اور اب تجربہ سے معلوم ہوتا ہے کہ حقیقت میں وہ دل سے کالج کے حامی اور بہن اُس کے استحکام اور ترقی میں مشغول ہیں۔ اس سیکم سے جو بذات خود انھوں نے ٹرسٹیوں کے پاس بھیجی تھی ۲۵ ٹرسٹیوں نے اب تک اپنا اتفاق ظاہر کیا ہے اور سید محمد احمد صاحب نے پینشن کر ٹرسٹیوں کو تار دے دی ہے کہ یہ کارروائی ناجائز ہے۔

بہر حال یہاں کی حالت نہایت تشویش ناک ہے، میں پہلے ہی سکریٹری شپ سے علحدہ ہونا چاہ رہا تھا، یہ دیکھ کر میں نے باضابطہ سید محمود کو لکھ بھیجا کہ مجھے سکریٹری ہونا منظور نہیں ہے۔ آپ ہی فرمائیے کہ موجودہ حالات میں سکریٹری ہونا گویا بلا میں پھنسا ہے کسی آدمی کو جنون ہوا ہے کہ وہ اس کام کو قبول کرے جس کا چلانا اُس کی قدرت سے باہر ہو اور جس میں ایسی مشکلات ہوں کہ جن کا حل کرنا ناممکن ہو۔ آپ نے حزب سلاطین کا طریقہ اختیار کیا ہے اور ان جھگڑوں اور فتنوں سے اول ہی علحدگی اختیار کر لی ہے، مگر یہ علیحدگی بھی تو کالج کے لئے مضر ہے اور دیدہ و دانستہ کالج کا خطرہ میں ڈالنا اور کچھ نہ کرنا حمیت کے خلاف ہے۔

بہر حال نہ کچھ کرتے رہتا ہے اور نہ چھوڑتے ہے
نے بجائے درون رفتن وئے پائے پردوں شد بد در ماندہ این دائرہ ام ہجو جلاجل
آپ نے جو سو روپے بھیجے تھے۔ وہ میں نے برسر کے پاس بھیج دیے غالباً
انھوں نے رسید بھیج دی ہوگی + محسن الملک

(۳۶)

علی گڑھ ۲۱ جنوری ۱۹۰۹ء جناب من نواب قار الملک بہادر! ۱۸ جنوری کا غایتاً
پہنچا، موعودہ رائے سید محمود صاحب کی غالباً آپ کو یہاں آنے پر مل جاتے وہ تو دن

کام کرتے ہیں، اور تمام رات چھاپہ خانہ کھلا رہتا ہے، مگر کام ہی اس کثرت سے ہے کہ اس کا انجام پانا ناممکن ہے، آپ کی مدد کی نہایت ضرورت تھی، آپ بھی جلد سے اور آپ سے بھی جو نہ اٹھ سکا لاچار ہو کر انھیں اپنا بوجھ خود ہی اٹھانا پڑا۔

آپ کسی طرح آئیے اور جہاں دل ہو وہاں ٹہریے۔
 سینہ اس کا ہے دل اس کا ہو جگر اس کا ہو تیر سید اوجہ ہر رخ کرے گھر اس کا ہے
 آپ نے جو کچھ لکھا ہے مجھ پر دیکھ سیدنی حضرت کی دق کرنے کے لئے کافی ہے
 یہ بالکل سچ ہے مگر مجھے تو اس میں شبہ ہے کہ سالانہ اجلاس ختم بھی ہو گا یا نہیں اور
 اس کی روداد بھی تحریر ہو سکے گی کہ نہیں اور اگر تحریر بھی ہوئی تو وہ نافذ بھی ہوگی کہ نہیں
 بہر حال آمادہ گشتہ ام و گر انکوں نظر رہے۔

پیوند کردہ ام و دل صد پارہ پارہ را
 مگر حقیقت یہ ہے کہ اب تک کچھ ہوا اور نہ آئندہ کچھ ہونے کی امید ہے اور میں تو
 آپ سے سچ لیتا ہوں کہ میرا حال اس شعر کے مصداق ہے

نے جائے دروں نفیس وئے پائے بدویشد

ورماندہ ایں دائرہ ام و بھوج بلا جمل

باقی عند الملاقات فقط

محسن الملک

(۲۷)

علی گڑھ ۲۷ نومبر جناب من نواب وقار الملک زاد محبتکم۔ آپ کے دو عنایت پر
 پہنچے۔ بیک صاحب مرحوم کے میموریل کے متعلق جو آپ کی رائے تھی وہی اسٹریجی
 صاحب کی بھی رائے ہے یعنی یہ کہ ایک پروفیسر شپ قائم کی جائے اور یہی مارین جہا
 کی بھی رائے تھی۔

جلسہ کامیابی کے ساتھ ہوا اور آٹھ ہزار روپیہ کا چندہ لکھا گیا۔ سالانہ اجلاس
 کی تاریخ آخر جنوری مقرر کرنی پڑے گی اور اجڑا قبل مطیع میں دئے جانے کے اور
 مرتب ہونے کے ضرورت آپ کی خدمت میں بھیجا جاوے گا۔ میرا خود بھی یہی ارادہ تھا،

لیکن اتنے ضروری امور اور قابل غور مسائل خیال میں ہیں کہ ان کا تصفیہ خط و کتابت کے ذریعہ سے مشکل معلوم ہوتا ہے۔ اور آپ کا یہ حال ہے کہ آنے کا نام بھی نہیں لیتے اور گھر سے نکلتے ہی نہیں، میں نے کلکتہ چلنے کے لئے آپ کو چھوڑا تھا، اس کا جواب بھی آپ اب تک نہ دیا، کیا یہ ممکن ہے کہ دور دور کے لئے آپ یہاں تشریف لائیں، اور کالج کے ضروری معاملات میں مشورہ دیں۔ اگر آپ آجائیں تو سب سے بہتر ہے، ورنہ بذریعہ تحریر کے آپ سے ضروری معاملات میں مشورہ لیا جائے گا۔

محسن الملک

(۲۸)

عطیڈہ ۶- ستمبر ۱۹۰۷ء جناب من! مجھے نہایت شرمندگی ہے کہ آپ کے خطوں کا جواب دیکھ سکا۔ سبب اس کا سوائے میری بیماری کے اور کچھ نہ تھا، میرے پاؤں میں پھوڑے نکل آئے اور پٹے اور پچھوٹے۔ یہ سلسلہ اب تک جاری ہے۔ چلنا دشوار، کرسی پر بیٹھنا مشکل، کھانا پینگ پر لیٹے لیٹے کھانا پڑتا ہے، اس وجہ سے نہ بمبئی جاسکا اور نہ کچھ کام کر سکا، اب وقت بھی یہ خط آپ کو پنگ پر پڑے پڑے لکھ رہا ہوں، بیماری کچھ سہکتی نہ تھی نہ بخار زیادہ ہے مگر تکلیف دہ ہے۔

آج بمبئی جانے والا تھا اس لئے کہ بغیر میرے گئے وہاں مکان وغیرہ کا انتظام نہیں ہو سکتا مگر خفیف بخار کی وجہ سے نہ جاسکا

مولوی سمیع الدخان صاحب نے ہمارے ساتھ یا ہمارے سامنے نوکری بان ایسی نہیں کی جو ہمارے خلاف ہوتی مگر رامپور والوں نے رامپور سے چلتے وقت اور ہم یہاں تھوڑا اپنا یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ جو شرطیں نواب صاحب نے پیش کیں وہ وہاں صاحب کے کہنے اور خیال دلانے سے کیں، اس سے قبل ان کو یہ شرطیں کرنا منظور نہ تھیں بلکہ صرف یہ کہ جو روپیہ دیا جائے وہ شیعہ اور سنٹیوں دونوں پر برابر صرف ہو۔ رام پور کے وہاں جن کی بات قابل تسلیم ہے یہی خیال رکھتے ہیں اسی پر ان کا یقین ہے اور وہ یہی کہتے ہیں بلکہ یہاں تک کہتے ہیں کہ یہ بات حد و طشت از با ہم ہوگی اور چھپی نہ رہے گی۔ بے سخت حیرت اور تعجب ہے کہ نہ مولوی صاحب سے ایسی توقع ہے اور نہ ایسے معزز لوگوں

غلط بیانی کا الزام لگایا جاسکتا ہے، پھر اُس کے نتیجہ پر ذرا آپ بھی غور فرمائیے: مہدی علی
(۲۹)

۵۔ اکتوبر جناب من اعلیٰ سے نامہ صادر ہوا۔ میری طرف سے تو کوئی فرق اُن دوستانہ تعلقات میں نہیں آیا جو باہم میرے اور مولوی صاحب کے تھے، دل چیر کر کسی کو دکھایا نہیں جاتا، مگر مولوی صاحب کو ضرور یہ خیال ہو گیا ہے کہ میں اس کا روانی کا بانی ہوں، مجھے ہرگز اس کا یقین نہ ہوتا کہ ان کو میری نسبت ایسا گمان ہے، اگر میں نے خود اپنی آنکھ سے ان کی ایک تحریر نہ دیکھی ہوتی، اُس کے دیکھنے کے بعد کیونکر میں مولوی صاحب کو اپنی طرف سے صاف دیکھ سکتا ہوں اہل یہ ہے کہ جیسا کہ خواجہ محمد یوسف صاحب صاف صاف لوگوں سے کہتے ہیں غالباً مولوی صاحب کو یہی خیال ہو گا کہ میں خود سکرٹری ہونا چاہتا تھا اور چاہتا ہوں اور اس کے لئے میں نے ان کو بدنام کرنا چاہا، کیا عجیب ہے کہ ایسا ہی ہو۔

آپ نے جو چٹھی چیف سکرٹری صاحب کو لکھی وہ بالکل ٹھیک تھی اور دوستی پر مبنی تھی اور آپ کا خیال صحیح تھا

آپ کی تحریر سے مجھے شبہ ہوتا ہے کہ آپ یہ خیال فرماتے ہیں کہ ”مجھے یقین ہے کہ نواب صاحب نے صرف سنی اور شیعہ میں بالمشاذ رقم تقسیم کرنے کی شرط قرار دی تھی، باقی جو شرطیں ظاہر ہیں وہ مولوی صاحب کے کہنے سے،“ میں نے نہ آسانی سے نہ مشکل سے ان باتوں کو قبول کیا جو سنا تھا وہ آپ کو لکھ بھیجا۔ مجھ سے آپ یہ کیوں پوچھتے ہیں کہ ”باایں ہمہ پھر آپ کس دلیل سے یہ فرما سکتے ہیں کہ شرائط سے مراد وہی سنی اور شیعہ ہیں برابر کی تقسیم تھی۔“

میں کو یہ نہیں فرماتا نہ دلیل سے نہ بے دلیل جو رامپور میں دستور ہے اس کا تذکرہ میں نے آپ کے کردیا میں حمزہ اس معاملہ میں حیران ہوں اور سچے اس کے اوپر یہ نیشنل صاف معلوم ہوتی ہے ”نہ خورده دہرہ ناحق دروگرده“ یہ معاملہ درمیان نواب صاحب اور صاحب اور مولوی صاحب کے ہے مجھ سے کیا تعلق اور میری طرف مولوی صاحب

کو بدگمانی کرنے کا کیا سبب تھا اور بعد اسی بدگمانی کے منافقانہ ملنے کی ضرورت ہونا
معلوم فقط

(۳۰)

علی گڑھ

جناب من نواب وقار الملک بہادر! عنایت نامہ پہنچا۔ ایسی
تکلیف اور زحمت اور دوا دوی میں تندرستی کا قایم رہنا مشکل ہی۔ اگر مجھے آپ کی ناسلام
مرض پہنچ نہیں ہوا۔ مگر افسوس بہت ہوا، خداوند عالم جلد یہ مشکلات رفع کرے۔
نہر آئز ۱۲، پانچ کو دس بجے دن کے اسٹیشن پر پہنچینگے اور دوپہر کو کالج میں تشریف
لاویں گے اور اسی دن ساڑھے سات بجے شہر کے میئر ٹھہروانہ پہنچا دیں گے۔
وجہ ت کے خط کی ایک کاپی آپ کی خدمت میں بھیجی جاتی ہے جو کچھ آپ نے ہزار
سے سیسے علیحدہ ہونے کی وجہ بیان کی ہے میں اول ہی کہہ چکا ہوں اور پھر آپ کی
اعادہ کروں گا فقط
مہدی علی

(۳۱)

۱۰۔ دسمبر
جناب من نواب وقار الملک بہادر! آپ کا عنایت نامہ پہنچا اور اس میں
کی فرد گاہ کی نسبت جو خواب آپ دیکھ رہے تھے تو اس کی تفسیر سبوتی معلوم نہیں ہونا
خیر کسی موقع پر شاید آپ کی کوشش سے سمجھ ہو جائے۔
سورہ پے بنک بنگال حیدر آباد سے آئے تھے وہ اسی روز میں نے برہمن
کے پاس جمع کرا دئے۔ میں ۴۴ دسمبر کو لاہور جانا چاہتا ہوں آپ کا کیا ارادہ ہے کانفرنس یا
شریک ہونا آپ کا ممکن ہے یا نہیں اگر ہو سکے تو ضرور شریک ہو جائے گا۔
آپ نے جو ارادہ مولوی سمیع اللہ خاں صاحب کے پاس ٹھہرنے کا کیا ہے وہ
ہے، جہاں آپ کا دل چاہے اور جہاں آپ سب سے بہتر قیام فرمائیے۔ مجھے وہاں
دشکایت ہوگی۔ یا رشا طرم نہ بار خاطر فقط
مہدی علی

(۳۲)

۱۱۔ اگست ۱۹۰۷ء
جناب من نواب وقار الملک بہادر! میں بہت خستہ ہو گیا ہوں

محنت اور تکلیف اٹھانے کے آثار معلوم ہوتے ہیں مگر اب بھی اس قدر کام ہو کہ آرام لینے کے لئے میں کبھی بھی نہیں جا سکتا، اجلاس ٹرسٹیوں کا ہو گیا جس نے مجھ پر خانہ کا شور و غل دیکھا ہوگا اس کو معلوم ہو گیا ہوگا کہ مجلس اس سے بہت بڑھی ہوئی تھی، ایسا شور و غل ہوا اور ایسی بے تنہائی اور بیہودہ نگر اور پارٹی فیسلنگ کی کارروائی کہ جس کو دیکھ کر نہایت شرم آئی مولوی عبدالماجد کے تقرر کی تحریک پیش تھی۔ صرف مولوی حبیب الرحمن خاں کی مخالفت کی وجہ سے ان کے آثار پہنے اختلاف کیا اور نہایت بے ضابطہ اور ناجائز روٹ پاس کے ملبی جن ٹرسٹیوں نے کسی قسم کی کوئی رائے نہ دی تھی اور ہمیشہ ایسے ووٹ خارج ہوتے جاتے تھے اس کی نسبت غلبہ آرا سے یہ ردیوٹس پاس ہوا کہ جو وہ مٹ خالی ہوں اور ان پر منظوری یا نا منظوری کی کچھ رائے نہ دی گئی ہو وہ نا منظوری میں شمار کئے جائیں تاکہ نا منظوری کے ووٹوں کی تعداد زیادہ ہو جائے اس بحث کی نوبت تکرات تک پہنچی اور آفتاب احمد خاں صاحب اور حبیب الرحمن خاں صاحب طلبہ سے اٹھ کر چلے گئے اور صرف اسی ناجائز فیصلہ سے مولوی عبدالماجد صاحب کا تقرر نا منظور ہوا۔

مولوی صاحب قوم کی نہایت فسوس ناک حالت ہو ساری کوششیں بے سود ہیں جو لوگ قومی کام میں قسمت صرف کرتے ہیں وہ صرف اپنی عادت سے مجبور ہیں ورنہ قوم پر کوئی نمایاں اثر نہیں ہوتا۔ فسوس ہو کہ آپ بہ ضرورت تشریف لے گئے اور جلسہ میں شریک نہ ہو سکے ورنہ ایسی کارروائی نہ ہوتی۔

سب سے زیادہ اہم اور ضروری کام قانون کا تیار کرنا براہ ہربانی اس کام کو طے کر دیجئے اور خدا کے لئے رسول کے لئے اور قوم کے لئے تکلیف گدرا فرمائیے۔ احمد آباد جانے سے پیشتر یہاں تشریف لائیے اور مرزا صاحب کو بھی بلائیے ایک مہفتہ میں سب کام ہو جائے گا ورنہ اس سال بھی رہ جائے گا۔
محسن الملک

(۴۴)

جناب بن نواب قار الملک بہادر! خط آپ کا پہنچا ممبرانہ سرمایا، احمدیہ کہ آپ کے گھر میں اب انانہ ہو اور بہت جلد آپ پولیٹیکل ایسوسی ایشن کا کام شروع کرنے والے ہیں میری

طبیعت قریباً بتصوری آثار مرض کم ہو گئے ہیں، زہر بلا مادہ جو پیدا ہو گیا تھا وہ بھی جاتا رہا اور کم
بہتور ہے اور طبیعت کی بستی قائم ہے، کام کو کچھ نہیں سکتا اور کچھ کل کام کی وہ کثرت ہے
رات دن اس کے لئے کافی نہیں ہیری سمجھ میں نہیں آتا کہ پرنس کی وزٹ کا کیا انجام ہوگا
اس کا کیا انتظام ہوگا اور روپیہ کہاں سے آئے گا۔

اسی طرح کانفرنس کا حشر بھی معلوم نہیں کر کیا ہوگا، علی گڑھ سے جو خبریں آئی ہیں
وہ ہیں کہ کوئی کام کرنے والا نہیں ہے اور کچھ کام نہیں ہوا۔ کیٹیگیوں کی تاریخیں مقرر ہوئی ہیں
اور کورم پورا نہ ہونے کی وجہ سے کارروائی نہیں ہوتی، یہ حالت تو ان کاموں کی ہے جن میں
کسی کا خوف اور اندیشہ نہیں ہے اس کام کی کیا امید ہے جس میں حکام کی ناراضی
خیالی اندیشہ ہو، ہم لوگوں کی حماقت ہے جو آرام عجب کھڑکے قومی کاموں کے خط میں گم ہو گئے ہیں
(۳۴) مہدی علی

جناب من، نواب وقار الملک بہادر ۱۹ ستمبر کا آپ کا عنایت نامہ مجھے درج ذیل
ہوئے کہ اٹا وہ میں ملا، میں دورہ میں پھر تا دہا اس لئے ڈاک وقت پر نہیں پہنچی۔ مولوی
خان صاحب کا خط بھی مجھے ابھی ملا ہے اور کل کی ڈاک میں میجر سید حسن کا خط آیا وہ ہے
ہیں اور ان کو یقین ہے کہ اگر ٹرشیوں کی طرف سے باضابطہ ان کو کہا جائے گا تو وہ
پرنسپل قبول کر لیں گے، کیونکہ یہ معاملہ ایسا ہے کہ کسی ٹرشی کو اس میں اعتراض نہ ہوگا بلکہ
ہوگی، اس لئے میں نے ٹرشیوں کی طرف سے میجر سید حسن کو آج تا بھیج دیا ہے کہ ان کو باقاعدہ
اختیار دیا جاتا ہے کہ وہ آزاد صاحب کو پرنسپل کا عہدہ آفر کریں، یہ کارروائی غالباً آج
پہنچ کرے گی، کیونکہ خط لکھنے اور جواب آنے میں بہت دیر لگتی اور ختمی دیر ہوتی جاتی ہے
جتنی ہی اگر شہرت بڑھتی جاتی ہے۔

مارٹین صاحب پبلک کے انتظام کے لئے ۲۳ کی صبح کو یہاں آئیں گے
تو یہاں ایسا کچھ ہے نہیں جس کے لئے انہوں نے پانیٹر میں بھی چھپوایا مگر غالباً
کے عہدہ کا تصفیہ ان کو منظور ہے۔

مارٹین صاحب نے مجھے چٹھی لکھی ہے کہ وہ ٹرشیوں کے جواب کا ۲۰ ماہ حال تک

کریں گے در صورت نامنظوری یا نہ آنے جواب کے وہ کارنا صاحب کو اندور کی پرنسپل بھیج دیں گے اور وہ لکھتے ہیں کہ ان صاحب ہڈ ماسٹر بھی چلے جائیں گے اور باقی پروفیسر بھی اپنا راستہ ڈنڈیں گے اگر انڈیا صاحب آگئے تو غالباً کارنا صاحب کو بھی کوئی عذر نہ رہے گا، البتہ کوئی تجربہ کار اور ان سے سینئر آدمی پرنسپل کے واسطے نہ ملے تو کارنا کی شکایت جواب ہے اور میری ذاتی رائے یہ ہے کہ اول ولایت سے کوئی لائق اور تجربہ کار آدمی بلایا جائے یا انڈیا صاحب مقرر کئے جائیں ورنہ پھر کارنا صاحب ہی کا مقرر کرنا مناسب ہوگا کیونکہ جو کچھ لڑکوں نے ان کی نسبت مشہور کیا ہے وہ نہایت مبالغہ آمیز ہے، لیکن خدا نے چاہا تو اس کی نوبت ہی نہ آئے گی اور انڈیا صاحب آجائیں گے ورنہ کوئی دوسرا لائق وہاں مقرر کر لیا جائے گا میں نے ۱۷ اکتوبر کو رستمان موجودہ لندن کو لکھ دیا ہے اور سب انگیزی کے کاغذات ان کے پاس بھیج دیئے ہیں اور مجھے یقین ہے کہ در صورت نامنظوری انڈیا صاحب کے وہ لوگ ضرور کسی لائق آدمی کو تلاش کر لیں گے فقط محسن الملک

(۳۵)

کرمی! آپ کا پہلا خط آتے ہی میں نے خاص خاص لوگوں کو معاملہ متعلقہ کی نسبت لکھا اور سب سے زیادہ ضروری تحریر آرچوڈ صاحب کو لکھی کہ وہ دالیرائے کا منشاہ دریافت کریں کہ مسلمانوں کا میموریل اگر ڈپوٹیشن سیکرٹری آفس تو وہ اسے قبول کریں گے چنانچہ ہر طرہ ہو گیا، جیسا کہ آپ کو آرچوڈ صاحب کی چٹھی سے معلوم ہوگا

میموریل تیار کرنے کے لئے میں نے سید علی امام، شاہ دین، اور مولوی سید حسین لکھنوی کو لکھا، سید حسین صاحب نے منظور کیا اور میموریل لکھ کر بھیج دیا مگر غلطی سے وہ علی گڑھ چلا گیا اور میرے پاس نہیں آیا شاید آج یا کل آجائے۔

اس کے دیکھنے کے بعد جو کچھ اصلاح مناسب معلوم ہوگی وہ کی جائے گی، کیونکہ وقت بہت کم ہے اس لئے میں نے خط میں چھپوائے ہیں جن مسلمانوں سے اس کام میں شرکت کی درخواست کی گئی ہے اور جن کے پاس میں نے خط بھیجے ہیں، ان کی فہرست کل بھیجی جائے گی، اور جن کو آپ مناسب سمجھیں بھیج دیں اور میں نے اپنے نام سے کچھ بھیج دیئے ہیں کیونکہ جو جواب آئیں گے

وہ سب کٹری پولیٹیکل ایسوسی ایشن کے دفتر میں دیدے جاتے اور ان لوگوں کی بہت تیار کر لی جاوے گی جنہوں نے شرکت منظور کی ہے اب یہ باتیں تصنیف طلب ہیں۔
۱۔ مضابطہ کی خط و کتابت گورنمنٹ آف انڈیا سے کس کے متعلق ہوگی، میرے نزدیک جو محمدن پولیٹیکل ایسوسی ایشن لکھنؤ میں قائم ہے اور جس کے سکریٹری خود آپ ہیں اسی کے ذریعہ سے مددنی چاہیے۔

دوسرے میموریل کا پسند اور منظور کرنا ہی اس کے لئے ضرور ہے کہ اس میں وہ ضروری خواہشیں درج کی جائیں جو اس وقت ہم گورنمنٹ سے چاہتے ہیں، اس کا تصنیف بہت مشکل ہے اس میں ضرور اختلاف رائے ہوگا، اور چونکہ وقت بہت تنگ ہے اس لئے علیحدہ میں یا لکھنؤ میں خاص منتخب مجلس کر کے اس میں اس کا تصنیف کیا جائے، اگر علی گڑھ میں کرنا منظور ہو تو آپ فوراً علی گڑھ تشریف لے آئیے اور یہاں پہنچ کر حامد علی خاں وغیرہ کو ابھیج کر لائیے درنہ آپ خود لکھنؤ چلے جائے اور اپنی روانگی کی اطلاع ایک روز قبل روانگی سے آفتاب احمد خاں صاحب، شیخ عبداللہ صاحب اور منزل اللہ خان صاحب کو دیدیجئے جلدی کی ضرورت اس لئے ہے کہ آخر اگست پہلے ڈیپوٹیشن کی درخواست والی سہ ماہی کے پاس چلی جانی چاہئے اور وہ یا بارہ ستمبر تک ایڈریس کا مسودہ روانہ کر دینا چاہئے اس سے زیادہ کسی حالت میں تاخیر نہیں ہو سکتی، اس عرصہ میں بہت سے لوگوں کی منظوریاں آجائیں گی، اور صرف ممبران ڈیپوٹیشن کا منتخب کرنا باقی رہے گا، یہ کام بھی اسی مہینہ کے ختم ہونے سے پہلے ہو جانا چاہئے میں ایک دوسرے لغاتہ میں آرچبولڈ صاحب کی چٹھی مع ترجمہ کے بھیجتا ہوں اور خطوط جو میں نے چھپوائے ہیں وہ ابھی تک چھپ کر نہیں آئے کل کی ڈاک میں نہ وائہ کروں گا، بعد لکھے خط کے سید حسین صاحب کا مسودہ بھی آگیا۔ یہ مسودہ درخواست کا ہے جو ڈیپوٹیشن کے آنے کی منظوری کے لئے پرائمریٹ سکریٹری والی سر اسٹے کو بھیجا جاوے گا۔ اگر میں دوسرا ہوگا جس میں صاف صاف اپنی درخواست لکھتی چاہئے اور وہ تیار نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کا فیصلہ نہ کیا جاوے کہ کیا درخواست کی جائے، اگر اس کا تصنیف والی ہو جائے تو پھر دوسرا مسودہ مولوی سید حسین صاحب کے تیار کر دیا جاوے گا مگر ان باتوں

کاجن کی درخواست کرنی منظور ہو جائے اور اس کے لئے وہی تجویز کیجئے جو اسے
 اوپر لکھی ہے۔

آرچبولڈ صاحب بھی ایک مسودہ ڈیپوٹیشن کے آنے کی درخواست کا تیار کر رہے
 ہیں، غالباً وہ ایک دور وزین آجائے گا، اسے بھی میں آپ کے ملاحظہ کے لئے بھیجوں گا۔
 حسن الملک

واٹن ہوٹل بمبئی۔ ۲۱ اگست (۳۶)

محترم و مکرم بندہ نواب وقار الملک بہادر! آپ کا خط ۱۸ اگست کا پہنچا،
 میں نے خطوط روانہ کر دئے اور کر رہا ہوں، مجھے یہ خیال تھا کہ لکھنؤ میں ایسوسی ایشن قائم
 ہو چکی ہے، مگر یہ خیال میرا غلط تھا اس لئے اگر آپ مناسب سمجھیں تو آفتاب احمد خاں
 اور حامد علی خاں وغیرہ سے ملکر اس کا کچھ تصفیہ کر دیں کہ ڈیپوٹیشن کے آنے اور میموریل کے
 پیش کرنے کی اجازت کی درخواست کس کی طرف سے اور کس کے نام وائسرائے کو
 بھیجی جاوے، اگر لکھنؤ میں ایسوسی ایشن قائم ہو گیا ہو تو اس کے پریزیڈنٹ یا سکریٹری
 کی طرف سے جانا ضروری تھا، بہر حال اس مسئلہ کو بھی طے کر دیجئے اور لکھنؤ کے
 تعلقہ واروں اور دیگر مغز مسلمانوں کو اس تجویز میں شریک ہونے کا جس طرح ممکن ہو
 حبلہ نظام کیجئے جن لوگوں کے نام خطوط روانہ کئے ہیں ان کی فہرست کل آپ کی
 خدمت میں روانہ کی جاوے گی فقط
 حسن الملک

(۳۷)

۹ ستمبر جناب نواب وقار الملک بہادر! معلوم ہوتا ہے کہ اس مرتبہ قابل اور لائق لوگ
 آپ کی کمیٹی میں آویں گے اور خوب مباحثہ ہو گا جس کی سخت ضرورت تھی۔ اب آپ کو
 چاہئے کہ خود لکھنؤ اور صوبہ اودھ کے بڑے بڑے شہروں کے لوگوں کو جو کہ راتے اس کی
 اہمیت رکھتے ہیں جمع کرنے کی کوشش کیجئے اور تدبیر کیجئے۔

بھئی ایسکے وہ کمیٹی ہے جس کے اوپر ملک اور گورنمنٹ کی نظر پڑے گی اور قوم کی
 ت اور عزت کی خال اس سے لی جائیگی، مجھے زیادہ کہنے کی کیا ضرورت ہے آپ کا کام

تھا اور ہے میں نے تو آپ کی طرف سے بیکار کا کام کر دیا اور خوب بخر یہ ہو گیا۔ بھلا اب مجھے اس جال میں نہ پھنسائیے یہ کام خدا کرے پورا ہو جائے، آئندہ حضرت آپ جان اور آپ کی کیٹی نقطہ محسن الملک

(۳۸)

مخدوم و مکرم بندہ نواب تھارا الملک بہادر! جو اصلاحیں اجلاس کونسل وغیرہ مستقل گورنمنٹ کے زیر غور تھیں اور جس کے لئے مسلمانوں کا ڈیوٹیشن شملہ کیا تھا اس کا اعلان ہو گیا کل اخبارات میں اس کی تفصیل چھپی ہے اس کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جو کچھ مسلمانوں نے درخواست کی تھی اور جس پر خیال کرنے کا وعدہ دیس رائے نے فرمایا تھا وہ بہت کچھ پورا کیا گیا ہے، اور جو حصہ اس کا وائس رائے کی کونسل کے متعلق تھا وہ تو بالکل صاف ہو گیا۔ مسلمانوں کے لئے چار سیٹ رکھی گئی ہیں، جس میں سے دو ممبر گورنمنٹ نامزد کرے گی اور دو ممبروں کا انتخاب مسلمان کریں گے، مگر طریقہ انتخاب کا قطعی فیصلہ بھی نہیں ہوا اور نیز لوکل گورنمنٹوں میں اور لوکل بورڈ وغیرہ میں اپنے حقوق کی حفاظت کرنی چاہیے اور اس کے لئے یہی وقت کوشش کرنا چاہیے اور کوشش باضابطہ اور متفقہ ہونی چاہئے۔ جو ڈیوٹیشن شملہ کیا تھا وہ کسی نہ کسی طرح باقاعدہ ہو گیا تھا اور ہندوستان کے ہر ایک صوبہ کے مسلمان شریک ہو گئے تھے، اور گورنمنٹ سب بھی اس کو تمام ہندوستان کے مسلمانوں کا قائم مقام سمجھ لیا تھا، اور اسی واسطے اس کا اثر بھی ہوا اور نتیجہ بھی اچھا نکلا اگر اس اصول کی پابندی کی جائے تو یقینی ہے کہ اس کا اثر اب بھی اچھا ہو گا اور اگر یہ اثر ملحوظ نہ رہا، اور ہر ایک صوبہ کے مسلمانوں نے بے صلاح و مشورہ کے علاحدہ علاحدہ کارروائی شروع کر دی تو اس کا وزن اس قدر نہ ہو گا جسا کہ پورا کا ہوا تھا، اب رہا یہ امر کہ آئندہ کارروائی اتفاق سے کیونکر ہو تو یہ آل انڈیا مسلم لیگ پر منحصر ہے، مگر اس کا انعقاد باضابطہ اب تک نہیں ہوا۔ اس لئے میں آپ کی توجہ اس ضروری امر کی طرف چاہتا ہوں آپ کی کیا رائے ہے اور جب تک مسلم لیگ قائم ہو کر کارروائی شروع ہوئی چاہئے جہاں تک میں سمجھتا ہوں ایسے نازک اور بزرگ

۱۰ شملہ ڈیوٹیشن کی کارروائی

۱۰ پرنسپل ایسوسی ایٹس ایڈجوکیٹو قیام ہونی کا نام بالآخر کل انڈیا مسلم لیگ قرار پایا۔

وقت میں کسی صوبہ کے کسی محمد از مسلمان کو اعتراض نہ ہوگا کہ موجودہ حالت میں آپ کی طرف سے
یکثیت کر پیری مسلم لیگ کے کام شروع کیا جائے اور آپ کے نام سے خط و کتابت کوکل
کیشیل اور کوکل گورنمنٹوں کے ساتھ کی جائے، چونکہ کوکل گورنمنٹیں اپنا کام شروع
کردیں گی ہم کو بھی ذرا توقف نہ کرنا چاہئے۔ آپ براہ مہربانی میرا یہ خط اپنی رائے کے
ساتھ مسلم لیگ کے ممبروں اور مغز مسلمانوں کے پاس بھیج دیں، اور ان کی رائے
لیجئے۔ اور بعد صلح و مشورہ کے جس طرح پرکار روائی بغلبہ آرائے قرار پائے
وہ شروع کر دینا چاہیے فقط محسن الملک

(۳۹)

بہشتی ۱۹
ہاگست ۱۹
جناب مخدوم مکرم منندہ نواب وقار الملک بہادر اعلیٰ نیت نامہ صا
اور جو حالت خط کے دیکھنے سے میری ہوتی اگر بیان کروں تو آپ کے مسالہ سمجھیں گے
میں اسے قومی حیثیت سمجھتا ہوں جو عارضہ آپ کو ہوا ہے وہ گو چند دن تکلیف دہ
نہ ہو اور آئندہ اس سے کوئی خطرہ نہ ہو مگر چلنے پھرنے اور سفر کرنے اور قومی خدمت
بجالانے میں بہت باج ہوگا۔ قوم میں کام کے آدمی ہی کہتے ہیں، جو دو چار نظر آتے ہیں وہ
روز بروز بگڑتے اور بیکار ہوتے جاتے ہیں اور بگڑنے والا کوئی نظر آتا نہیں، میں اپنی ہی حالت
دیکھتا ہوں کہ قریباً بیکار ہو گیا ہوں۔ اور جو دن گذرتا ہے وہ بدتر ہی نظر آتا ہے۔ مجھے
پولیسکل کام کے لئے صرف آپ پر ہی بھروسہ تھا۔ مگر اس کے لئے دورہ کرنا اور ادھر ادھر
جانا اور لوگوں سے ملنا ضروری ہے۔ موجودہ حالت میں آپ بھی اس کے کرنے سے محذور
ہیں اور کوئی لائق مددگار آپ کے پاس ہے نہیں، ایک امر وہ ہیں جو دوسرا پٹنہ میں۔ اس
طرح پر ایسا مشکل اور نازک کام کیوں کر ہو سکتا ہے میں اول تو ایسا کام کرنے کی اہلیت
نہیں رکھتا اور اگر کرنا بھی چاہوں تو کیوں کر کر سکتا ہوں۔ جامہ ندرام دامن نہ بجا آں
آئیے نواب اسد اللہ خاں کے ٹرسٹی ہونے کے لئے جو تجویز کی ہے اس کی میں
اس سے تائید کرتا ہوں اور ان کا اب تک میرے زمانہ سکریٹری شب میں ٹرسٹی نہ ہونا
میرے لئے ایک ناغہ ہے جس کو اب ضرور مٹانا چاہیے۔

خواجه غلام ثقلین کے ڈرٹی ہونے سے میں بھی متفق ہوں، ان کی ریاست اور قابلیت میں تو کچھ شبہ نہیں، مگر وہ ایک سٹریٹ میں، یعنی انتہائی درجہ پر پہنچے ہوئے ہیں۔ میں نے ان سے ایک مرتبہ کہہ دیا تھا کہ آپ کی بعض تحریریں اور بعض رائیں ایسی سمجھت اور جاہل اعتدال سے اس قدر گزری ہوئی ہوتی ہیں کہ اس سے ڈر لگتا ہے۔ نکتہ چینی اور اپنی اپنی رائے ظاہر کرنا تو اور چیز ہے، مگر اس میں اعتدال نہ رکھنا اور اس رائے کے نقصانات کو نہ دیکھنا بعض حالات میں بجائے فائدے کے نقصان کرتا ہے۔ مگر ان کی قابلیت اور ریاست ضرور اس کی مقتضی ہے کہ وہ ڈرٹی بنائے جائیں۔ اور مجھے تو ان کے ساتھ دلی محبت ہے، اور مثل عزیزوں کی سمجھتا ہوں، آپ کی تحریر سے مجھے اتفاق ہے۔ مہدی علی

(۴۰)

علی گڑھ ۲۸ اکتوبر ۱۹۱۹ء مشفق محمد امین صاحب! مجھے کو بہت افسوس ہوا کہ تم کو کھانا کا خط لکھ دیا اور دستخطوں کے کاغذ تم کو گوشوارہ بنانے کے لئے دیدے آدھے گھنٹے سے زیادہ کا کام نہ تھا اور مجھے اُمید تھی کہ صبح کو گوشوارہ تیار ملے گا، افسوس ہے کہ ویسا ہی ناتمام کا تم چھوڑ کر چلے گئے اور دو ہفتہ تک وہ کاغذات بھی مجھے نہ ملے، مجھے اس قدر غصہ آیا کہ میں چاہا کہ..... کو کلکھ دوں کہ میرے سفارشی خط پر تمہارے لئے کچھ نہ کریں، مگر غرض قدر سختی تو میں نے نہ کی، لیکن آئندہ تم مجھ سے کچھ اُمید نہ رکھنا؟ محسن الملک

(۴۱)

۲۰ مئی (بنام مولوی عبداللہ جان صاحب کیل سہارنپور)

عنایت نامہ پہونچا میری طبیعت کا کیا حال پوچھتے ہو آپ سب صاحب میری کے دشمن ہو کہ جو آپ..... سے نجات نہیں دیتے، آپ صبا جان سمجھ لیں کہ کیا بیچ اور غم اور بیماری اب نہ جاوے گی جب تک میں کلج کا سکرٹری ہوں گا، بہت گالیاں کا بہت آفات ہے مگر اب نہ گالیاں کھانی کی طاقت ہے نہ اپنے منہ زبانی کی طاقت سے باضابطہ دلیل ہو سکی ہے اور نہ کلج کو جنگ و جدل کا اکھاڑہ بنانا منظور ہے ورنہ میں بھی یہ مہر دل اور موہنہ میں زبان اور ماتھے میں تسلیم رکھتا ہوں چپ چاپ گالیاں

اور اپنے آپ کو باضابطہ اور علانیہ ذلیل ہونا اگر انہیں کر سکتا مگر کجخت مسلمان کچھ ایسے ہی بدنام ہیں میں کچھ بولوں تو پھر وہی زمانہ آجاوے جو سید محمود کے زمانہ میں مرزا علی بیگ صاحب نے پمفلٹ شایع کئے تھے۔ اس لئے بابا میں نالایق ہوں مجھے رقوم کا درد نہ کالج کا درد نہ اپنے عہدہ کی عزت کی پردہ نہ لڑکوں پر رحم انگریزوں کا غلام اور بے ایمان مگر کیوں ایسے شخص کو رکھتے ہو خصوصاً ایسی حالت میں جبکہ ایسی حالت پر پہنچ گیا ہے کہ برداشت نہیں کر سکتا۔

میں اس وقت ایک خاص وجہ سے مجبور ہو گیا درنہ اب میں ایک دن کے لئے سکریٹری رہنا منظور کرتا اور اس کا مجھے بچ ہے اور سچ پوچھو تو یہی میری بیماری ہے ادیں بیماری کا مشکور ہوں کہ اس نے اس زمانہ میں بڑی مدد کی اور دشناموں اور گالیوں کے اکھاڑہ میں آئیسے روکا خدا میری بیماری کو میری مدد کے لئے قائم رکھے تاکہ سامنے گالیاں کھانے سے سچیا رہوں ۛ مہدی علی

(۴۲)

۳۱ مئی - وائس ہوٹل اینکس مکرئی! عنایت نامہ اور یاد آوری کا شکر قبول ہو۔ یہاں اگر طبیعت بہت بگڑ گئی اور علی گڑھ کی پریشانیوں کا خوب جنیا زہ نکلا۔ وڈوز کے لئے اچھا ہو گیا تھا اب پھر بخارا نے لگا۔ بڑی بات یہ ہے کہ طاقت سلب ہو گئی اور دل کمزور ہو گیا۔ اب تو بلٹ آزاد کیجئے فقط مہدی علی

یکم اکتوبر سنہ ۱۳۲۷ شیعہ (۴۳) شیخ شملہ نارنگہ ادک

جناب محمد دم و کرم بندہ۔ دو تین روزے میں یہاں آگیا ہوں اور متعلقہ ریفرام مجوزہ کے گورنمنٹ کے خاص خاص حاکموں سے گفتگو ہو رہی ہے۔

خدا گورنمنٹ کا یہ ہے کہ جو تجویزیں آپ نے پیش کی ہیں ان پر کامل بحث اور کافی غور کیا جائے اور پہلک اپنی رائے آزادی کیساتھ دے اور اس میں جو اصلاحیں معلوم ہوں ان کو پیش کرے تاکہ بعد اٹھانے تمام راءوں کے گورنمنٹ اس پر غور کر کے قطعی فیصلہ کرے مسلمانوں کے لئے نہایت نازک وقت کام کرنے کا ہے اور ان کو چاہیے کہ گورنمنٹ کے منشور کے

موانق اس کی تجویزوں کی نسبت اپنی اپنی رائے صاف صاف دیں اور متفق ہو کر تفرقہ
یادداشت پیش کریں۔ آل انڈیا مسلم لیگ کے ذریعہ سے اس کام کا ہونا مناسب ہے
اور جس طرح پریذیڈنٹ کے وقت سب ہندوستان کے معزز مسلمانوں نے ملکر کام
کیا تھا ویسا ہی اب ریفارم کے متعلق ملکر کام کرنا چاہیے، کسی خیال خاص سے
اختلاف کرنا اور اپنی طرف سے علیحدہ علیحدہ کارروائی کرنا مناسب نہ ہوگا۔ اس لئے
میں آپ کی توجہ اس طرف چاہتا ہوں کہ جو تجویزیں نواب وقار الملک بہادر سرکار
مسلم لیگ کی طرف سے آپ کے پاس پہنچیں ان پر آپ غور کریں اور ایک جلسہ
میں اپنی تجویزیں بطور یادداشت کے تحریر کر کے ان کے پاس بھیجیں تاکہ بعد ازاں
تمام راءوں کے پھر ایک یادداشت مرتب کی جاوے۔ اور کراچی میں جبکہ کانفرنس
کا اجلاس ہوگا ان پچھلوں میں کوئی ایک دن ان کے تصفیہ کے لئے مقرر کیا
جائے اور جو آخری یادداشت گورنمنٹ میں بھیجی قرار پائے گی وہاں مرتب کر لیا جائے
اس کام میں اگر ذرا غفلت یا تاخیر کی گئی یا کسی غلط خیال سے اختلاف کیا گیا اور اگر
کارروائی نہ کی گئی تو آپ سمجھ سکتے ہیں کہ ایسا نقصان مسلمانوں کو پہنچے گا جس کا
تلافی نہ ہو سکے گی۔

دوسرا امر لائق گزارش یہ ہے کہ یہاں آکر نیچے معلوم ہوا کہ بجائے اس کے
کہ ایک بڑی مجلس کر کے شکریہ کا تار و اسرے کے حضور میں بھیجا جائے مناسب یہ
کہ مختلف مقامات میں جلسے کئے جاویں اور مختلف اجتماعوں کے ذریعہ سے علیحدہ
علیحدہ شکریہ کے تار و اسرے کے حضور میں بھیجے جاویں۔ اس کا اثر بھی اچھا ہوگا
اور پبلک اور گورنمنٹ کو مسلمانوں کی دلچسپی کا یقین ہوگا اس لئے میں آپ سے چاہتا
ہوں کہ آپ اس کا انتظام کریں اور نواب وقار الملک بہادر سرکار آل انڈیا مسلم لیگ
اس کے متعلق آپ کو لکھیں گے اس کام میں غفلت نہ کرنی چاہئے ایک مسودہ تیار
جو تحریر کیا گیا ہے آپ کے ملاحظہ کے لئے بھیجتا ہوں جو تار و شکریہ کا آپ کی طرف سے
بھیجا جائے اس میں یہ تبدیلی الفاظ اگر ایسا ہی ہمنوں ہو تو مناسب ہوگا۔ آپ نہ

اپنی آنکھ کی طرف سے ہی تار بھجوائے بلکہ دیگر انجنوں کی طرف سے بھی جن کو آپ جانتے ہوں۔ اگرچہ لکھنؤ کی راہ سے آیا تھا مگر رات کا وقت تھا اس لئے آپ کو اطلاع نہیں دی اور اسٹیشن پر آنے کی زحمت سے بچایا۔ میری طبیعت بدستور ہے شاید یہاں کی آب و ہوا کچھ فائدہ کرے۔
مہدی علی

پنجشنبہ (۴۴) غیت پشیم

ربنام مولوی بشیر الدین صبا ڈیٹر البشیر ٹاؤ

۳۱ نومبر ۱۹۱۸ء مکرئی بشیر الدین۔ میں تمکو بشارت دیتا ہوں کہ سرانٹونی مکڈنل نے اپنی ذات سے صفا چلتے چلتے عطا کئے اب تو تمہارا خصلہ کسی طرح فرو ہوگا جواب چ ایڈریس کا دیا گیا ہے وہ خور سے پڑ بنے کے لائق ہے، اس کے دیکھنے کے بعد لبا تمہارا اعتراض ڈیمپوشن لے جانے پر باقی نہ رہے گا۔ اس کا ترجمہ میں آپ کے پاس بھیجوں گا تم ترجمہ نہ کرانا، اس کا ترجمہ عمدہ اور اچھا ہونا چاہئے۔
محسن الملک

(۴۵)

علی گڑھ ۱۸ نومبر ۱۹۱۸ء مکرئی بشیر الدین۔ جو ذکر مجھ سے اور لاٹوش صاحب سے نسبت سکڑی کے عہدہ کے آیا تھا اس کا اعادہ کسی سے نہ کیجئے گا۔ نہ اخبار میں کچھ لٹاؤ اس کا درج کیجئے گا۔ اس لئے کہ آج لاٹوش صاحب کی چٹھی میرے نام آئی ہے اور ڈریٹیل کی رائے پر سکڑی کے تقرر کو چھوڑتے ہیں۔ میرا نام بھی نہیں لیا۔ سید محمود صاحب اُن سے ملے اور انہوں نے خدا جانے کیا کیا کہا بہر حال اس ذکر کو آپ اپنے ناک محدود رکھئے اور امید ہے کہ آپ ایسا ہی کیا ہوگا۔ اور ایسا ہی کر نیکی۔
محسن الملک

(۴۶)

۲۱ اپریل مکرئی البشیر۔ نا انصافی ہوگی اگر رپورٹ آنے پر صرف رسید ہیجروں۔ اور جو پانی آپ نے میرے غصے کی آگ پر ڈالا اس کا شکریہ ادا نہ کروں ابھی میں نے اپنی پیچ پر بھی جو آپ نے دوسرے وقت کے اجلاس کے متعلق لکھی ہے اگر رپورٹ میں اور کچھ بھی نہ ہوتا تو یہی کارگزاری آپ کے شکریہ ادا کرنے کے واسطے کافی تھی، خوب لکھی، خوب درست

درت کردی، شکر شکر شکر شکر قبول ۛ محسن الملک

پیشہ (۴۷) - پیشہ پیشہ

۴ فروری۔ مکرئی۔ خوب آگ لگائی اور سارے ہندوستان میں شہرت دیدی کہ کلکتہ کے لڑکے عیسائی کئے جاتے ہیں، بھٹی تمہاری شکایت نہیں تمہاری عقل کی ہے، بہر حال اب اس پر پانی ڈالئے۔

(کچھ لڑکے قانون کے۔ ایک شنری کے یہاں انجیل بخیال عمدہ ادب انگریزی کے پڑھتے تھے۔ آنریری سکریٹری نے مخالفت کر دی)

میں لکھنؤ جاتا ہوں غالباً ایک مہینہ باہر رہوں گا، پھر اپریل سے کلکتہ کو الوداع کروں گا۔ چھ مہینہ کے لئے بمبئی جاؤں گا۔ نومبر دسمبر اگر دو مہینے طلبیت اچھی رہی تو آؤں گا اور آئندہ سالانہ اجلاس میں جبکہ سالہ میعاد سکریٹری کی ختم ہو جاوے گی ہمیشہ کے لئے علی گڑھ سے رخصت ہوں گا ۛ محسن الملک

پیشہ پیشہ (۴۸) - پیشہ پیشہ

علی گڑھ۔ ۴ فروری ۱۹۰۷ء بنام مولوی بشیر الدین صاحب آئندہ اجلاس میں جبکہ سالہ میعاد سکریٹری کی ختم ہو جائے گی عید کے لئے علی گڑھ سے رخصت ہوں گا میرا دماغ بیکار ہو گیا، ذیابیطس کا زور ہے ضعف بہت بڑھ گیا ہے اور کالج اور کانفرنس کا کام مجھ سے چل نہیں سکتا۔ مجھ پر چھوڑنا پڑا، محسن الملک

(۴۹) -

بنام مرزا شجاعت علی بیگ صاحب کلکتہ ۵ دسمبر علی گڑھ جناب من۔ غالباً آپ دہلی تشریف لائیں گے اور کمپ میں قیام فرمائیں گے۔ خوب سیر و تفریح کریں گے، مگر یہ فراموش نہ کریں کہ قومی کانفرنس میں بھی کچھ حصہ لینگے یا اسے خدا پر چھوڑ دیں گے، اگر آپ ذرا توجہ فرمائیں تو سو سوچاں آدمی اس کے ممبر ہونے میں جن کو پانچ پانچ روپے ممبری دینے چننا گراں نہیں گے، اور کانفرنس کو بہت مدد مل سکتی ہے۔ دوسرے یہ کہ آپ کانفرنس میں تشریف لائیں گے یا نہیں دربار اور کلکتہ

تقریبات اس کثرت سے ہونگی کہ عیدیم الفرضتی کا عذر ہو سکتا ہے مگر آپ شخص کو ایسا غر
زیانہ ہو گا نہ آپ کا یہ عذر بنا جاوے گا آپ کو پہلے اجلاس میں جو ۲۷ دسمبر کو دس بجے دن کے
ہو گا شریک ہونا ضرور ہے مجھے معلوم نہیں کہ آپ کے اپنا ممبر بننا بھی منظور فرمایا ہے اور
ہے نہیں ممبری کے سکرٹری کو کل کمیٹی دہلی کے پاس بھیج دئے ہیں کہ نہیں اگر نہ بھیجے ہوں تو
اب بھیج دئے آپ کا ممبر بننا بہت ہی افسوس کے قابل ہو گا۔ کارڈیشن کا ایڈریس تو
ہنر اسٹنسلی دائرے نے نہ لینگے انہوں نے جواب دیدیا مگر خدا نے شرم رکھ لی اس لئے
کہ کسی نے ایک روپیہ بھی چندہ میں نہ دیا، اگر ایڈریس دینا قرار پاتا تو روپیہ کہاں سے
آتا چار سو روپیہ کے قیصر تاروں اور چھپوائی اشتغارات و روکد و وغیرہ میں صرف
ہوئے کسی نے اب تک کچھ نہ دیا؟

(۵۰)

علیگڑہ ضلع بنام انوار احمد صاحب زیری مارہروی
عزیزی انوار احمد۔ تمہارے تاراہ خطوط ملے۔ کالج اور کانفرنس اور ہمارے جملہ
کاموں کے متعلق جو عمدہ اور مفید خیالات اہل رنگون کے دلوں میں تم نے پیدا کئے
دل سے تمہارے لئے دعا نکلتی ہے۔

مستر سلیمان اور مسٹر جمال کے خطوط اور تارا بھی میرے بلانے کے لئے مگر تم دیکھو تو
کہ یہ دن سیے گھر سے نکلنے کے ہیں آئے دن بیمار رہتا ہوں حکیم صاحب کی طبیعت
جدا خراب ہوٹا وہ میں بڑے بھاتی بیمار ہیں، یہاں علیگڑہ میں طاعون پھیلا ہوا ہے اس
حالت میں رنگون کا سفر کیا تم نے میرے لئے آسان سمجھ لیا ہے اور کیا تم یہ یقین کئے
بیٹھے ہو کہ میں تمہارے دوچار خطوں اور تاروں کے بھر و سہ پر چل کھڑا ہوں گا، اوہر
لکھنؤ میں کانفرنس کرنے کا ارادہ ہے نا پیارہ سے بڑی کوشش کے بعد میں ہزار کا
ہوا ہے راجہ جہانگیر آباد اور راجہ محمود آباد کو مائل کرنے کی عہدہ، میر ہادی ہے
اور اوہ سے دوسری بہت سی امیدیں ہیں؟

ان سب امیدوں سے قطع نظر کر کے اگر میں رنگون گیا اور وہاں سے جیتا

لوثا تب جانوں گا کہ دوبارہ زندگی پائی۔ بہر حال اودھ کی تمام امیدوں کو ترک کر کے من
تھما سے بلانے اور اصرار کرنے سے محض اس لئے کہ تم نے اتنے دور دراز مقام پہنچ
کالچ کی بہبودی کے لئے کوشش کی ہے رنگون آتا ہوں مسیکر ساتھ ایک ڈاکٹر کو بھی
شاہ سلیمان پھلواری دے لے اور مولوی بشیر الدین بھی مہنگے، خدہ مست کار علسہ۔ روا کی
کی اطلاع تاروں کے ذریعہ سے دوبارہ دوں گا۔ اب دیکھتا ہوں وہاں سے کیا ملے گا
اگر تیس ہزار بھی نہ ملے تو سو بڑے گھاسے میں رہینگے۔ تمہارا شکریہ ادا کرنے کو جی نہیں رہا
لیکن جو کچھ وہاں سے لیکھا میں یہ سمجھوں گا کہ تم نے دیا اور دلا یا! منس الملک

(۵۱)

۲۲ اگست ڈیرالو آسن۔ آپ کی کارروائی سے میں بہت خوش ہوں بہت
اچھا کام آپ کر رہے ہیں۔ اور سب کام وقت پر ہو جاتے ہیں۔ موسیٰ خاں کا خط
آیا اس کا جواب لکھنے پر آفتاب نے جو نوٹ لکھے تھے وہ درست ہیں۔ اور مجھ اس سے
اتفاق ہے۔ آج سید حسین صاحب بھی آگئے وہ بھی اُسے پسند کرتے ہیں وہ چاہتے ہیں
آفتاب اور وہ ایک جا ہوتے۔ اگر ان کی رخصت زیادہ ہوتی تو وہ خرد وہاں چلے
آتے آج انہوں نے آفتاب کو تار بولانے کا ویسا ہے۔ مگر مجھ معلوم ہے کہ وہ نہیں آئے
اب ان سے میموریل لکھو اگر وہاں پیچیدوں گا تا کہ آفتاب وغیرہ اسے دیکھ لیں۔
آفتاب ایک۔ استیلا زراست کو صاف دل ہونے کے علاوہ میرے پاس
دوست ہیں، اس لئے میں انکی باتوں سے کبھی خفا تو نہیں جاتا ہوں۔ اور اسے
ان پر ظاہر کر دیتا ہوں مگر یہ سمجھ کر کہ جو کچھ وہ کہتے ہیں نہایت زیادتی اور استیلا کا
سے کہتے ہیں ان کی نسبت دوسرا خیال نہیں کہ تا وہ ابھی جوان ہیں اور پرورش ہیں
بڑہوں کے اعتدال امصحت یا دیکھی چال کو وہ کمزوری بلکہ بڑولی اور خوشاد بچے
ہیں۔ دس برس کے بعد وہ ایسے بڑہوں کو بھی نہ پاویں گے اور تو تعلیم یافتہ بہادر اور ذکا
دل اور قوم کے شیدائی اور فدائی ان کو بہت ملیں گے اور اپنے پیار و زور سے انھوں سے تم
کا بہت سی کوتاہی زور سے پہنچانے کہ سب لوگ ان کے دست و بازو کی قوت دیکھ کر آلا

۱۱ لاء آریل صاحبزادہ آفتاب احمد خاں صاحب ۱۲

کریں گے مگر اندیشہ یہ کہ رسی ٹوٹ جاوے گی اور شیرازہ بکھر جاوے گا۔ یہ خط میرا ان کو دکھا دینا فقط

(۵۲)

سہی علی

علیگڈہ ۱۹ ستمبر جناب مخدوم کرم بندہ مولوی نظام الدین بن صاحب تسلیم۔
آپ بھوپال پہنچ گئے اور ہم کو خبر تک نہ کی یہ تو بتلائے کہ آپ وہاں کس عہدہ پر گئے ہیں اور کیا کام سپرد ہوا اور خواہ بھی کچھ بڑی یا نہیں آپ کے وہاں رہنے سے مجھے بہت خوشی ہوئی نہ صرف آپ کی ذات کے لئے بلکہ کالج کی امداد کی سوسوم امید پر۔ اگرچہ دل خدانے آپ کو بہت اچھا دیا ہے اور آپ کا دست کرم بھی کشادہ ہے اور اپنی ذات سے آپ کالج کی بہت مدد کرتے ہیں مگر دوسرے سے دلائے کی نہ عادت ہے اس خیال میں آپ پڑنا پسند کرتے ہیں مگر کچھ بھی ہاں پہنچ جانے سے ہم اپنا کام آپ کے کچھ نہ کچھ نکال ہی لیں گے اور ہمیں آتے جاتے ایک روز کے لئے وہاں ٹہرنے کا بھی موقع ملے گا۔ اب ضرورت اس کی ہے مسلمانوں ریاستوں کو پوری مدد حاصل کی جائے اور خدا اس کے کچھ سامان بھی مہیا کرتا ہے سب ٹرسٹیوں نے آپ کی درخواست منظور کر لی ہے کہ جو شرط آپ چاہتے ہیں ان شرطوں پر آپ کا پانچ ہزار روپیہ لینا منظور کیا جائے لیکن بعض ٹرسٹیوں نے یہ لکھا کہ ٹرسٹیوں کی طرف سے منظوری اور سکریٹری کی طرف سے باضابطہ تحریر کا ہونا کافی ہے اسٹامپ پر لکھنے اور رجسٹری کرانے کی ضرورت نہیں میں بھی رجسٹری کو فضول سمجھتا ہوں اس پر بھی اگر آپ کی رائے ہو تو رجسٹری میں مجھے کچھ عذر نہیں ہے مگر نظیر بری قیام ہوگی جواب اس کا جلد عنایت کیجئے کہ مطابق آپ کے ارشاد کے عمل کیا جائے! محسن الملک

(۵۳)

مدیریت السلام علی گڈہ ۱۹ جنوری ۱۹۰۵ء جناب مخدوم کرم بندہ مولوی نظام الدین صاحب آپ کا ڈاکٹ مورخہ ۱۲ جنوری ۱۹۰۵ء میری عرضی کے جواب میں پہنچا یہ تو میں بھی جانتا ہوں کہ جو کوئی عذر داشت کیجئے گا اس کا جواب یک صاحبہ کی طرف سے ملے گا۔ آپ کو اس قسم کی ہدایت کرنے کی ضرورت نہ تھی کیا وہاں جا کر آپ اخلاق بھی بھول گئے اور کیا میری تحریر کو آپ یہ سمجھے کہ میں وہاں کسی ذاتی غرض سے آنا چاہتا ہوں آپ ہوا فرما سہ ہو پہلے میں نے

آپ کو لکھا تھا اس سے آپ کو تکلیف ہوئی ؟

(۵۴)

جناب محترم کرم بندہ مولوی نظام الدین جن صاحب تسلیم صلی اللہ علیہ وسلم
خط سے معلوم ہوا کہ بھوپال میں ان کو کاسیابی ہوئی اور کافرنس کے لئے چندہ بھی ملا اور
ہے کہ ہرائٹی نس عالی جناب بیگم صاحبہ بھی مدد کریں گی اور آپ کے واپس آنے پر اس کا ادا
ہونے والا تھا، چونکہ اب آپ کا شریف لے آئے ہیں اس لئے میں یہ عرض لکھتا ہوں
کہ اب براہ ہربائی حضور عالیہ سے ایک معقول رقم دلوانے اور چونکہ آپ ہمیشہ خود مدد
کرتے ہیں اور بڑی بڑی رقمیں دیتے ہیں اور آپ ہی کی ہربائی سے ہرائٹی نس سا
بارہ سو روپیہ تعلیم نسوان کے لئے مقرر کر دئے ہیں اس لئے کچھ آپ کو تکلیف دینا
کی ضرورت نہ تھی مگر مجھے کافرنس کی حالت نے اس قدر لکھنے پر مجبور کیا کہ کافرنس
بالفعل قرضہ دار ہے اور کبھی اور لکھنؤ کی کوئل کیٹیڈوں نے کچھ روپیہ نہیں دیا اور اب
کے ایجنٹ کافرنس کے لئے بھیجے گئے تھے ان کو کبھی کچھ نہیں ملا میں کہتی اور
سے کافرنس کے لئے کچھ چندہ جمع کرنے کی غرض سے علیگڑھ سے نکلا تھا مگر
آکر بیمار ہو گیا اور بیمار بھی ایسا سخت کہ کچھ کام نہیں کر سکتا۔ دو ہفتہ سے تو میں
سے باہر نہیں نکلا۔ جب چلنا پھرنا نہ تو چندہ کیوں کر مل سکتا ہے۔ اس لئے
خاص ضرورت ہے کہ کہیں سے کوئی بڑی رقم کافرنس کو مل جاوے۔ مجھے آچے بہت
ہے اور پورا یقین ہے کہ آپ کی ذرا سی کوشش سے ہرائٹی نس معقول رقم عطا فرما
خود صا شادی کی مبارک تقریب پر میں آپ کو ہرگز تکلیف نہ دیتا اگر کسی اور طرح
کام نہ نکلتا معلوم ہوتا جو لڑکے ڈیوٹی ڈیپوٹیشن میں شغلیہ رہ گئے تھے ان کو بہت ادا
کامیابی ہوئی چار ہزار روپیہ کا عام چندہ ہوا اور دو ہزار روپیہ گورنمنٹ میڈر
وئے۔ کم سے کم اتنا تو آپ ہم کو یہاں سے دلوانے؟

(۵۵)

بنام میر ویرنشی سید عسکری صاحب ستمناہن سید عالیہ

علی گڑھ

مخدوم و کمربندہ - بھلا سلام تیار کے انھاس جو کہ مجھے بعض دوستوں نے صلاح دی کہ کالج کی مدد سے لئے حضور عالیہ ہرنائی میں سکیم چاہئے درخواست کی جائے کہ وہ ڈیپوٹیشن آنے کی اور کالج کے حالات سننے کی اجازت دیں اور کچھ مدد فرمائیں اگر ہرنائی میں اجازت دیں تو میں خود ان ڈیپوٹیشن میں شریک ہوں مگر میں بغیر آپ کی صلاح کے ایسی بات نہیں کر سکتا اس لئے میں آپ سے پرامنیٹ طور پر پوچھتا ہوں کہ ایسی درخواست کرنا مناسب ہے کہ نہیں۔ اس وقت کالج کی طرف ہر اسٹڈنٹس لارڈ کرزن اور تمام حکام کی نہایت توجہ ہے اگر حضور عالیہ اپنی قومی کالج پر توجہ کریں تو نہایت ناموری ہوگی اور حضور عالیہ کی عالی دماغی کا ثبوت ہوگا۔

آپ سے بہتر کون شخص جان سکتا ہے کہ اس سے کیسے فائدے آئندہ حاصل ہو سکتے ہیں، قوم میں ناموری اور شہرت اور پیلک کے دلوں میں سچی محبت اور عزت انہیں باتوں سے پیدا ہوتی ہے اور گورنمنٹ پر جو ایسی باتوں سے اثر ہوتا ہے وہ بھی آپ سے پوشیدہ نہیں ہے، انھیں اگر زیادہ زور دیا جائے کہ کامیاب ہو تو عربی تعلیم کے لئے مانا نہ مدد حضور عالیہ اچھی طرح فرما سکتی ہیں ہمارا کالج اگرچہ مسلمانی کالج ہے مگر عربی کی تعلیم بھی نہیں ہوتی، اس کے لئے نہایت اعلیٰ درجہ کے عالم درکار ہیں اور پڑھنے والوں کے لئے وظیفہ دینے کی ضرورت ہے اس صنف کے اچھے طرح پر چلانے کے لئے بالفعل ساڑھے سات سو روپیہ اہم درکار ہیں اگر اس میں کا نصف حصہ یا جس قدر مناسب ہو حضور عالیہ عطا فرمائیں۔ تو ان کے نام سے عربی ڈیپارٹمنٹ قائم ہو سکتا ہے۔ بہر حال میں اس وقت خالی طور پر آپ سے دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ ڈیپوٹیشن کے آنے کی درخواست کی جائے یا نہیں آپ خالی طور پر اس کا جواب دیں!

(۵۶)

جناب مخدوم کرم بندہ منشی منصب علی صاحب تعلیم
شہد تے کہ گفت و شنو با تو روز ند او لے بے انقیب گوشترو وے بے لولیم
میں نے جو طریقہ آپ کی خدمت میں بھیجا تھا اس کے جواب سے اب تک محروم ہوں، منجھو

اندیشہ تھا کہ آپ کو کچھ ملال یا بے چارہ ہو گا۔ مگر جو لوگ بھوپال سے آئے انہوں کی باتوں سے یہ خیال تو جاتا رہا، اس لئے کہ مجھے معلوم ہوا کہ آپ کی مہربانی بدستور ہے۔ اور جو وعدہ ملا آپ کے تھے ان میں کچھ فرق نہیں آیا۔ مجھے افسوس ہے کہ... سے وہ اُمید پوریا نہ ہوئی جو مجھے تھی اور آپ کے ساتھ مخلصانہ تعلقات رکھنے کے لئے جو کچھ میں نے نصیحتیں اُن کو کی تھیں میں نے اُن کو ہمیشہ خانگی خطوں میں لکھا اور اب زہانی بھی بہت کچھ کہا ہے اگر نوجوانی اور ناتجربہ کاری کی وجہ سے کچھ غلطیاں اُن سے ہوئی ہوں تو آپ معاف کیجئے اور پھر ان کو ایک موقع آپ کے ساتھ حذر و انداز برتا کر نیکار دیکھئے۔ مگر آپ یقین کیجئے کہ میں بھوپال میں صرف آپ کو اپنا سمجھتا ہوں اور ہمیشہ آپ ہی کو اپنا دوست اور مددگار سمجھتا رہوں گا۔ اور میں خدا کا شکر کرتا ہوں کہ آپ کے خیالات بھی میری نسبت بہت سیدھے ہیں یہ تو آپ جانتے ہیں کہ مجھ کوئی ذاتی غرض نہیں ہے، البتہ کالج کے لئے ہمیشہ تکلیف دینے کی ضرورت رہی ہے اور رہے گی اور اُس کے لئے سب سے بڑی اُمید آپ ہی اور الحمد للہ کہ آپ ایسی ہی اب تک مدد دیتے ہیں، جیسی کہ اب تک مدد دیتے رہے ہیں۔ میں دو قطعہ پہلے مطبوعہ کے آپ کی خدمت میں بھیجتا ہوں، اُن کے دیکھنے سے آپ کو وہ ضرورت کی کیفیت معلوم ہوگی، یہ موقع آپ کی خاص مدد کرنے کا ہے اب تک جو توجہ برائے نے کالج کی نسبت ظاہر فرمائی ہے اُس کا شکریہ ادا نہیں ہو سکتا مگر اس وقت تک کوئی کام گرانٹ خاص کالج کے لئے ریاست سے مقرر نہیں ہوئی۔ اگرچہ سو روپیہ ماہوار نانہ اسکالرشپ کے لئے جو دی جاتی ہے وہ بھی علی گڑھ ہی کے مقاصد کے لئے ہے اگر اس وقت سائنس کی تعلیم کے لئے ریاست سے معقول مانا نہ گرانٹ مقرر ہو جائے تو عزت رہ جائے روز یادگار تعلیم ہو نامشکل ہے اور اگر مدد ملنے کی وجہ سے یادگار تعلیم نہ ہوئی تو پھر ایسا موقع ہاتھ نہ آئے گا۔ اور ہمیشہ کے لئے شرم اور ذلت نصیب ہوگی۔ اگر آپ مناسب سمجھیں ہر مائنس اپنے فرامین تو میں خود حاضر ہونے کے لئے آمادہ ہوں۔

چونکہ وقت بہت کم ہے براہ عنایت اس عرضیہ کا جواب جلد عنایت فرمائیے

محسن الملک

(۵۷)

ہمام حاجی محمد موسیٰ خان صاحب تانولی

(۵۷)

ہر جوتانی بھٹی، جناب مخدوم و مکرم منبدہ حاجی صاحب! آپ کا والا نامہ ۲۲ جون کا لکھا ہوا دفتر سے آج میرے پاس آیا۔ اس کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

مجھ سے زیادہ کوئی اُن حالات کو نہیں سمجھتا جناب کالج کے متعلق واپس آئے ہیں، اور ٹرسٹیوں کو اب اپنی پوری ذمہ داری کا خیال ہوا ہے، یہ تو کالج کے لئے اور کالج کے ہی خواہوں کے لئے مبارکباد دینے کی بات ہے کہ اب ٹرسٹی اپنے فرائض سمجھیں، اور ہر چھوٹی بڑی بات کو خوب غور سے دیکھیں اور نگہبانی کریں اور صلاح و مشورہ دیں اور سکرٹیری اگر ایماندار اور سچا خیر خواہ کالج کا ہے تو اس کو خوش ہونا چاہیے کہ ٹرسٹیز کالج کی ہر بات کو دیکھیں اور جانچیں اور دیکھیں کہ سکرٹیری اپنا کام ٹھیک کرتا ہے یا نہیں، میرے نزدیک نہ اصولاً نہ قانوناً سکرٹیری کو خود مختار ہونا چاہیے اس کی حیثیت سکرٹیری کی ہونی چاہیے کہ ٹرسٹیوں کے بغیر مشورے اور پابندی قانون کے کوئی کام نہ کرے جہاں تک میزبانی تعلق ہے اور جتنے دن میں اس کام پر رہوں گائیں اپنی... ذمہ داری سبباً اور عام پبلک کی تشفی کے لئے آئندہ اسی اصول پر کام کروں گا اور نہایت احتیاط رکھوں گا۔

مگر حاجی صاحب درحقیقت میں اب کام کے لائق نہیں رہا۔ بہت ضعیف ہو گیا ہوں اگر کچھ دنوں خدمت کر سکتا ہوں تو ایسی حالت میں کہ خود مختاری سے کوئی کام نہ کروں، اور ضابطہ، قاعدہ اور ٹرسٹیوں سے مشورہ کہ ہمیشہ پیش نظر رکھوں اور خدا نے چاہا تو جتنے دن میں یہ کام کر سکتا ہوں ایسا ہی کروں گا۔ اور اب یہ وقت نہیں ہے کہ کچھ معاملات اور چھپی کارروائیوں کا ذکر کروں کہ کیا اسباب پیش آئے اور کیا حالات تھے جس سے وہ نتیجے پیدا ہوئے جو رہنے دیکھے، میری توجہ ان بے حیا اور زندگی سخت تھی جو بچ گیا۔ ورنہ مجھے حاجی جیسا

وہ روحانی صدمہ ہوا کہ بلا مبالغہ اپنی عمر میں کبھی نہ ہوا تھا۔ میری ساری محنت
بربا ہو گئی۔ میری ساری عزت جاتی رہی۔ میری نسبت باضابطہ اور علانیہ
وہ الزام لگاتے گئے کہ ایک باعزت آدمی کے شرمانے کے لئے کافی تھے
کاش میں مرجاتا اور کالج کو منہ نہ دکھاتا تو بہت اچھا ہوتا مگر ابھی تست
میں آخری عمر میں کچھ اور سننا اور دیکھنا منظور ہے۔ کہ پھر آتا ہوں اور چند روز
کام کرنا اور بیچ اور صدمہ اٹھانا پڑے گا۔ آخر میں ان جہربانی بھرے الفاظ
کا دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں جو آپ نے میری نسبت ظاہر فرمائے ہیں
وردہ من آرم کہ من دائم۔ فقط
سبھی علی

(۵۸)

مجناب نواب جن الملک بہادر نام طلباء مدرسۃ العلوم
(۱) تمہارا خط آیا، تم مجھ سے ملنے کی خواہش کرتے ہو۔ غالباً جو بھگت اس
وقت پیش ہے اس کے متعلق کچھ کہنا ہوگا، مگر میں تم لوگوں کی کل کارروائی
پر نہایت متاسف اور بہت غمگین ہوں، شریفیہ و سعید لڑکوں سے جیسا کہ میں اپنے نزدیک
تم کو سمجھتا تھا ان نا لائین حرکتوں کے عمل میں لانے کی تمہیں یہ تھی جیسی کہ کل
شب کو تم لوگوں سے جلوہ میں آئیں، تمہاری کل کی حرکت نے میری تمام امیدیں
کو خاک میں ملا دیا اور میری ساری محنت کو برباد کر دیا اور جو تقویت اور بہت سبب
تمہارے عمدہ کیرکٹر، عمدہ تعلیم و تربیت اور تمہاری خوبیوں کی شہرت اور نامورائی
ہوتی تھی۔ اور جو مجھے اس پیرائہ سالی میں کام کرنے، گھر گھر مارے مارے پھرنے
اور گدگری کی کشکول ہاتھ میں لئے پھرنے سے ہوتی تھی وہ سب میرے دل
سے جاتی رہی، میں سمجھ گیا کہ مسلمانوں میں صلاحیت کا مادہ باقی نہیں رہا ہے اور

سالہ ۱۹۰۷ء میں طلباء کالج نے پرنسپل اور یوروپین اسٹاف کے سخت برتاؤ کے سبب
سخت اسٹرائک کی تھی اس موقع پر یہ خطوط لکھے تھے ۱۲

ان کی عمدہ حالت پیدا کرنے کا خیال بواہی ہے جس طرح تم کل نیپل پر و فیروں اور آستوں سے پیش آئے میں نے اب تک کسی کالج کو کسی مدرسہ کے شرپر سے شرپر لڑکوں کی نسبت ایسا کرتے ہوئے نہیں سنا۔ اگر میں بھی اس وقت آتا تو غالباً مجھ سے اسی طرح پیش آتے اور مجھ پر تحقیر کے نعرے بلند کرتے۔ بلکہ اینٹ پتھر بھی پھینکتے۔ میں غلطی سے اب تک اپنے آپ کو تمہارا بزرگ اور تم سب کو اپنا عزیز و فرزند سمجھتا تھا اور مجھے اس پر ناز تھا کہ وہ محبت جو میرے دل میں تمہاری ہے اس کا اثر تمہارے دلوں پر بھی ہے۔ مگر افسوس میرا خیال غلط نکلا میں تمہارے نزدیک انگریزوں کا خوشامدی اور کالج اسٹاف کا ایک مطیع فرمانبردار ہوں اور تم میں سے بعض علانیہ کہتے ہیں کہ تم کو مجھ پر کبھی بھروسہ نہیں ہے، ایسی حالت میں تم کیوں میرے پاس آنے کا یا بلانے کا ارادہ رکھتے ہو۔ اور مجھ سے کیا چاہتے ہو کیا بعد اس کے کہ تم اپنے استادوں سے نہایت گستاخانہ پیش کشے مجھ سے امید رکھتے ہو کہ میں تمہاری تائید کر دوں گا اور ایسی ذلیل حرکتوں پر تمہارا پشت پناہ بنوں گا۔ اور اب تم کیوں آتے ہو آئے کا وقت گزر گیا جب تک یہ ناگوار واقعات پیش نہ آئے تھے اور تین روز ہوئے جب میں لکھنؤ سے واپس آ گیا تھا وہ وقت البتہ آنے اور اپنے حالات اور شکایات سنائے کا تھا اس وقت تم نے خود اختیار کی اور خود سری کی اور جو ذکرنا تھا وہ کیا اب نا حق تکلیف کرنے کا ارادہ کرتے ہو میں جیسا کہ اب تک تم کو اپنا عزیز اور اپنے آپ کو تمہارا بزرگ اور بچائے باپکے سمجھتا تھا۔ اور میرا دل تمہاری محبت سے بھرا ہوا تھا۔ وہ تمہاری حیرت انگیز اور بے حد حرکتوں سے جاتا رہا اب میں کلج میں سکے شیریں ہوں اور تم طالب علم ہو اور دوسرا کوئی شے اب میرے اور تمہارے درمیان باقی نہیں رہا۔ تم اب کالج کو اپنا سمجھتے ہو اور کالج تمہاری ملکیت ہے اور تم نے پورے ہندی کرکھی سب اور برہمنی پیدا کر دی ہے جو باہم جلیسے کرتے ہو۔ رزرویشن پاس کرتے ہو اور جو کچھ جی میں آتا ہے کرتے ہو ایسی حرکتوں پر غالباً تم خوش ہو رہے ہو ایسی حالت میں جبکہ نہ کوئی تمہارا لمبا ہے نہ ماوٹی نہ کسی کو اپنا مربی اور سرپرست سمجھتے ہو کیوں مجھ سے ملنے کا خیال پیدا ہوا بھی تمہارے دماغ میں زوجانی کے غلط خیالات

جوش زن ہیں اور زہریلی مہا جو آج کل چلی رہی ہے اُس کا اثر تم پر بھی پہنچ گیا ہے ،
 ابھی تم وہی کرتے رہو جو کرتے رہے ہو ، چند روز کے بعد عجیب بیظلانہ جوش جاتا رہے گا
 تب تم سمجھو گے کہ ہم نے کیا کیا اور اپنے ساتھ خود کیا بدنامی کی ، تم ابھی انتظار کرو
 میں بھی انتظار کر رہا ہوں ، تم کو معلوم ہے کہ میرا دروازہ ہمیشہ تمہارے لئے کھلا
 رہتا تھا ، اور تم کو دیکھ کر درحقیقت ویسی ہی مجھے خوشی ہوتی تھی جیسی کہ اپنے عزیز
 بچوں کو دیکھ کر کسی بوڑھے باپ کو ہوتی ہے ۔ مگر تم نے اس کی بہت اچھی فہم دے دی
 اور اس بڑے بچے میں میری محنت اور محبت کا اچھا صلہ دیا ۔ میں تم سے صاف ہٹا
 کہتا ہوں کہ تم نے میرا دل توڑ دیا اور میری سب تمنائیں اڑا کر دوں خاک میں ملا دیا
 تم جو چاہو کرو اور جو کچھ اس بات نہ کیا ہو اور جو جوش دل میں ہو وہ سب پورا کر لو میرے
 پاس آنے اور میری باتیں سننے کی اب تم کو خوشی نہ ہوگی ۔ اس لئے آئے کا خیال
 دکو ۔ اور اپنے دل کے جو مسئلے جو باقی ہیں وہ دل کھول کر نکال لو ۔ محسن الملک

(۵۹)

بنام طلبائے مدرستہ العلوم

(۳) میرے پیارے عزیز طالب علمان مدرستہ العلوم ! اگرچہ جو کچھ ہونا تھا وہ
 ہو چکا اور جو کچھ مجھے اور رشتیوں کو باضابطہ کرنا تھا وہ کر دیا اب کوئی موقع نصیحت
 اور ہدایت کا باقی نہیں رہا جتنے رشتی میرے آئے تھے وہ جہاں تک ان سے
 ممکن تھا اپنا نسخہ ادا کر گئے اور جو کچھ ان کو سمجھانا تھا وہ سمجھا کر مایوس اور شکست
 خاطر واپس چلے گئے اور آخری فیصلہ جس میں ذرا بھی ترمیم نہیں ہو سکتی لکھ کر تمہاری
 اطلاع کے لئے بھیج دیا گیا اب تم کو سمجھانا اور سکھانا نہ سنا سکتے نہ مفید نہ اس کی
 ضرورت ہو مگر میرا کجخت دل نہیں مانتا ۔ اور جو نصیحت تمہارے اوپر آئے والی ہے
 اور جسے دُور روز کے بعد تم سمجھو گے اس کے خیال سے میری طبیعت نہیں مانتی کہ
 آخری الوداع کرتے ہوئے تم کو تمہاری غلطیوں پر متنبہ نہ کروں اور جس جس آگ میں
 تم گر رہے ہو اس میں گرنے سے نہ روکوں ، اس لئے یہ چند سطریں لکھتا ہوں اگرچہ

اندیشہ ہے کہ تم اس جنون کی حالت میں جو اس وقت تمہاری ہو رہی ہے نہ سنو گے اور نہ مانو گے بلکہ کچھ اور غلط خیالات پیدا کر دو گے، بہر حال کچھ ہو میں آخری رخصت کرتے وقت تم کو تلقین سناتا ہوں جو مردے کو قبر میں رکھتے ہوئے اکثر مسلمان سنایا کرتے ہیں گو مردہ سنے یا نہ سنے۔

میرے عزیز دم پامل مہسگئے سو تمہارے سر پر بھنبی اور ادا بار کا بھت ہوا ہے، تمہاری عقل جاتی رہی ہے۔ تم جاہلوں سے بڑ بکر صندی ہو رہے ہو مگر میری بات سنو اور دل سے سنو کہ بہت جاہل دو چاروں میں تم کو اپنی غلطی معلوم ہو جاوے گی، تم نادان بچے نہیں ہو۔ تم جاہل نہیں ہو۔ تم شریر اور مفسد نہیں ہو تم کو صرف اپنی حالت کی نسبت چند شکایتیں ہیں۔ مگر لوگ سمجھتے ہیں کہ تم کانگریس میں شریک ہو گئے ہو۔ تمہارے دلوں میں انگریزوں کی نسبت اچھے خیالات نہیں ہیں۔ تم گورنمنٹ کی نسبت اچھے خیالات نہیں رکھتے ہو یہاں تک کہ تمہاری طرف سے انگریزوں کی جان پر حملہ کرنے کا خوف پیدا ہو گیا ہے۔ حالانکہ میں جانتا ہوں کہ انگریزوں اور گورنمنٹ کی نسبت تمہارے خیالات ویسے ہی پاک اور عمدہ اور شریف ہیں جن کا اب تک تمہاری نسبت عموماً خیال کیا جاتا تھا۔ تم کو شرم اور بے رخ کرنا چاہی کہ بعض تمہاری غلطیوں یا غلط فہمیوں اور غلط کاریوں سے تمہاری نسبت ایسے غلط خیال پیدا ہو جا رہے ہیں۔ تم کو ڈوب مرنا اور زہر کھا کر مر جانا چاہئے کہ تمہاری نسبت لوگوں کو ایسے شبہات پیدا ہوں اور تمہاری نسبت ایسے غلط خیالات پیدا ہونے سے ساری قوم مشتعل ہو جائے یہ پیر مردم کی پنجاہ سالہ کوشش برباد جاوے۔ انوس صدافوس ایسی کیا آنت تم پر آئی اور ایسا کیا ظلم تم پر کسی نے کیا کہ تم ایسے دیوانے ہو گئے ہو اور ایسی تہمتیں اپنے ذمے پیدا کر رہے ہو۔ تم پر خبیث روح کسی موزی شیطان کی چھا گئی ہے، تمہاری آنکھیں سیاہ، تمہارے کان بہرے ہو گئے ہیں کہ تم ایک بات بھی نہیں سنتے چار روز ہو گئے کہ میں تم کو سمجھا رہا ہوں باہر سے ٹہنٹی جو تمہارے باپ کے برابر تمہارے چاہئے والے ہیں اپنا کاروبار چھوڑ کر یہاں آئے

دو دن اور رات تم کو بھاتے رہے، تم نے نہ مانا، نہ مانا اور وہ آخر مایوس ہو کر چلے گئے، یہ تمہارا عقلمندی نہ تھی بلکہ نہایت حماقت اور نالائقی، ان باتوں کو سن کر کوئی تمہیں سعید نہ کہے گا بلکہ نہایت نالائقیں اور بے نصیب کہے گا، خود تمہارے والدین تم پر ملامت کریں گے اور تمہاری اس روش پر تمہاری صورت دیکھنا پسند نہ کریں گے۔ کیا سوائے دلی محبت اور پدرارہ شفقت کوئی اور وجہ ہے جو میں نے تمہارے سمجھانے کی اس قدر کوشش کی اور باوجود آخری اور مطلق فیصلہ ہو جانے کے پھر اس وقت کہ ساری دنیا آرام سے سو رہی ہے اور میں ستر برس کا بوڑھا بیمار بارہ بجے رات کے تم کو یہ آخری تلقین سنا رہا ہوں۔ اور کجخت دل سے تمہاری محبت نہیں جاتی۔ اور وہی تکلیف دے رہی ہے۔ میرے نالائقیں مسرور و مسرور دل کے کان کھول کر سنو کہ میں تمہارا سچا دوست اور تمہارا اول سے پہلی خواہ اور باپ کے برابر تمہارا چاہنے والا ہوں میں دیکھتا ہوں کہ تمہاری مصیبت تمہارے سر پر آ رہی ہے۔ اور تم نے اپنی حماقت سے اپنی معقول اور واجب شکایتوں کے سننے کا موقع کھو دیا ہے، اب بھی تم ہوش سنبھالو اور ہوش میں آؤ صند چھوڑو اور جو فیصلہ سہا ہے اُسے یا تو قبول کر دو اور کل ہی اس کی تعمیل کر دو ورنہ جہاں تمہارا سینک سہائے جاؤ، آگ میں گر جاؤ۔ اپنے ماں باپ کو عمر بھر رلاؤ۔ خوب سمجھ لو کہ کوئی تمہارا دوست نہ ہوگا کوئی تمہاری غمخواری نہ کرے گا۔ ساری محنت برباد ہو جاوے گی۔ امتحان میں تم نہ جاسکو گے۔ تعلیم کا ور وادہ بند ہو جاوے گا اپنے بزرگوں کی نظر میں تم ذلیل اور نالائقی ٹھہرو گے۔ اور تمام عمر اپنی بیوقوفی پر رو گے، اگر تم حکم کی تعمیل فوراً کی تو میں تم کو یقین دلاتا ہوں کہ تمہارے نیک دل پرنسپل تمہاری حرکتوں کو بھول جاویں گے اور تمہارے ساتھ نہ صرف مہربانی بلکہ محبت سے پیش آویں گے، تمہاری شکایتیں جو واجب ہوئی نہیں گے، اور اس کے دور کرنے کی کوشش کریں گے بشرطیکہ تم نے اپنا قصور معاف کر لیا۔ اور ان لوگوں کو اپنا بزرگ سمجھا، مجھ پر بھروسہ کرو۔ میں ہمیشہ سے تمہارا مددگار رہا ہوں اور آئندہ زیادہ لحاظ رکھوں گا۔ تم آئندہ کا خوف نہ کرو۔ غلط خیالات سے اپنے دماغ کو پریشان نہ کرو۔ اس وقت حکم

کی تسلیل کرنا تمہارے لئے تمہارے لئے برکت و رحمت ہو گا اور تم آئندہ فائدے پہنچو گے
 ورنہ کالج کی بربادی اور قوم کی بربادی سرسید کی محنت کی بربادی تمہارے نامہ
 اعمال میں لکھی جاوے گی۔ اور تم بہترین اولاد اسلام سمجھے جاؤ گے۔ تمہارے بزرگ
 تم پر لعنت کریں گے۔ تمہارے سچے دوست تم پر افسوس کریں گے۔ اہلبیت دشمن
 شاداں ہوں گے۔ اور مسلمانوں کا کالج کو جو تمہارے ہاتھوں سے بنا تھا تمہارے
 ہی ہاتھوں برباد ہوتے دیکھ کر غش ہوں گے۔ خدا کے لئے سمجھو اور اب بھی سمجھو تو بہ
 کا دروازہ بند نہیں ہوا، آفتاب ابھی مغرب سے نہیں نکلا، اب بھی نہ سمجھو تو خدا تم کو
 سمجھے گا۔ تمہارے لئے دروازہ کھلا ہوا ہے دوزخ میں یا جہنم میں۔ میں پھر اڑتا
 ہوں مکیہ پر کچھ فاتحہ پڑھنے کے لئے زمر ہوں گا۔ میرے لئے بھی راستہ ہمیشہ
 کھلا ہوا ہے۔ تمہاری نالائقیوں اور تمہاری باغی بیبیوں پر وہیں افسوس کرتا ہوں
 چل بسوں گا۔ عزیزو۔ رخصت۔ رخصت۔ رخصت + محسن الملک

(۶۰)

بنام طلبائے درجۃ العلوم

(۳۹) کیا یہ تحریر طالب علموں کی ہے یا جعلی ہے مگر طالب علموں کی لکھی ہے
 تو میں ہزار ہزار لاکھ لاکھ خدا کا شکر کرتا ہوں کہ آخراں کی فطری اور اصلی سعادت
 مندی نے اپنا اثر کیا اور کچھ غلطی کر کے پھر منجمل گئے۔ اللہ ایسی غلطیوں کو معاف کرتا
 ہے ہم بھی معاف کرتے ہیں، میں اپنے عزیز طالب علموں کو ملامت نہیں کرتا کہ ان کے
 اصلی خیالات سعادت مندی کے جاتے رہے۔ اور وہ مثل اور لوگوں کے اپنی اصلی
 ایسی چھوڑ بیٹھے، کچھ غلط فہمی ہو گئی تھی کچھ شکایتیں پیدا ہو گئی تھیں ان کا نتیجہ یہ ہوا کہ
 جو کچھ ظاہر ہوا مگر آخراں اصلی جوہر نے اپنا ظہور کیا اور سعادت مندی اور شرفانہ فیصلے نے
 اپنا اثر کیا اس خط نے مجھے نہایت خوش کیا، اور میری چار روز کی تکلیف کو دور کر دیا
 خدا میرے عزیز طالب علموں کی عمر دراز کرے۔ اور ان کو باقبال کرے وہ قوم کے
 فخر ہوں وہ مرتبہ وقت اپنے سعادت مندانہ عمل سے تسلی دیں میرا حجازہ اٹھائیں۔

اور اپنے ہاتھوں سے مجھے دفن بھی کریں میری اولاد نہیں ہے میرے کوئی بچہ نہیں ہے
مگر جتنے لڑکے مسلمانوں کے یہاں ہیں وہ میرے بچے ہیں گو وہ مجھے اپنا نہ سمجھیں مگر
میں ان کو اپنا جگر گوشہ اور پارہ دل سمجھتا ہوں۔ اور یہ بھی امید رکھتا ہوں کہ مجھے اپنے
ہاتھوں سے اسی زمین میں دفن کریں اور مٹی کے ڈھیلے میری قبر پر اپڑ پیا رہے
ہاتھ سے رکھیں۔ میرے عزیز و تم بھی دیوانہ نہیں ہو میں تم سے بڑھ کر محزون اور
پاکل ہو رہا ہوں، مجھے معلوم نہیں کہ میں کیا کھتا ہوں اور کیا کھتا ہوں بہر حال
اس تمہاری سعادت سندانہ تحریر نے مجھ پر بہت اثر کیا دل سے تم کو دعا دیتا ہوں
اور خدا کا شکر کرتا ہوں کہ تمہاری سعادت سندی اور شرافت دنیکی آخر غالب آگئی۔
اور تم سمجھ گئے اس بنیے بچے کا وقت مقرر کرتا ہوں تم سب لوگوں اسٹریچی ہال میں حاضر
ہو اور اپنے عہدہ اور شریفانہ طریقہ سے برتاؤ کرو۔ اور ایسے عہدہ لفظوں میں کہ تمہارا
پرائر الفاظ دل پر اثر کریں اور ساری غلط فہمیاں دور ہو جائیں۔

مجھے پہلے سے بڑھ کر اپنا مددگار سمجھو اور آئندہ کے لئے ذرا خوف و اندیشہ
نکرو، میں تمہارا حامی اور تمہارا سرپرست ہوں، اور خدا گواہ ہے کہ میں تمہاری
عزت تمہاری بہبودی تمہاری فلاح دلیسی ہی چاہتا ہوں جیسے کوئی اپنے
بچوں اپنے بیٹوں کی چاہتا ہے، مجھے اس چارہ روز میں بہت بے بیجا تم
نے میری بیماری کی خوب دوا کی، تم نے میری محنتوں اور محبت کی خوب قدر کی
مگر میں سب بھول گیا، تمہاری اس آخر شریفانہ کارردانی نے میری سب تکلیف
دور کر دیں۔ شاد باشید، زندہ باشید فقط

محسن الملک

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَحَمْدُهُ وَنُصَلُّ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

مکاتیب

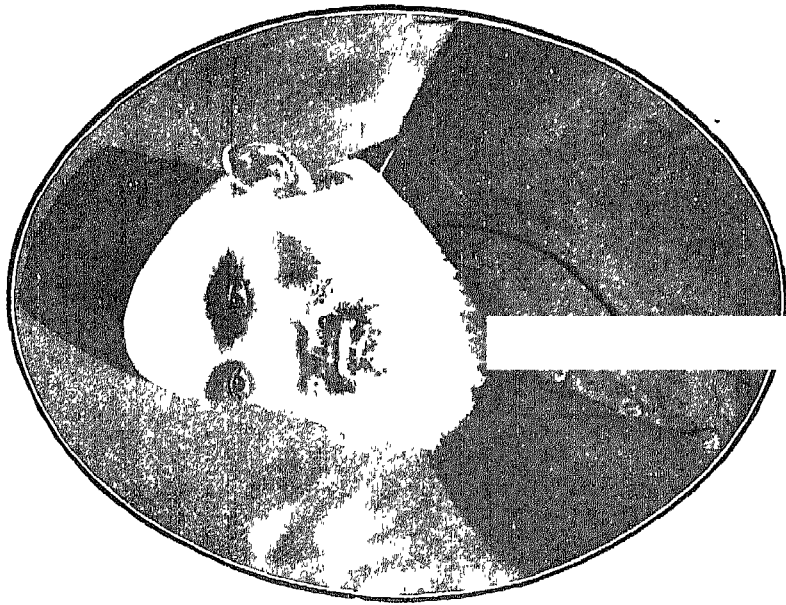
حصہ دوم

نواب حسن الدولہ ملک مولوی سید مہدی علیخان بہاؤ
منیر نواز جنگ -

بنام

نواب وقار الدولہ وقار الملک مولوی حاجی مشتاق حسین خان بہادر
انتصار جنگ -

شمس الدین گیلانی صاحب قلم و شمشیر
شمس الدین گیلانی صاحب قلم و شمشیر

[illegible]

حصہ دوم

خطوط نواب قارالدولہ وقارالملک مولوی مشتاق حسین خان بہادر خٹک

بنام
جو والدولہ عارف جنگ آریں ڈاکٹر سید احمد خان بہادر کے ہی، ایس
آئی، ایل، ایل، ڈی، ایف، آر، ایس

جانب قبلہ و کعبہ ام سلامت! (۱)

آج کی ڈاک سے جو اخبار علیگڑھ سے پہونچا ہے اس میں بیان کیا گیا ہے کہ راجہ
امیر خاں بہادر کے سالانہ چندہ کے معاوضہ میں جو چندہ حیدر آباد میں ہوا وہ میری کوشش
سے ہوا ہے۔ مگر اس میں ایک غلطی ہو اور میں درخواست کرتا ہوں کہ مہربانی سے میرے
اس عریضہ کو چھاپ کر اس غلطی کی اصلاح فرما دی جاوے۔

اس چندہ کے لئے درحقیقت مولوی سید حسین صاحب بلگرامی نواب عمارالدولہ
بہادر نے تحریک کی اور تمام اُن صاحبوں نے جو چندہ میں شریک ہوئے ان کے ساتھ
نچو ششی تمام اتفاق کیا۔ پس جو تعریف کہ اس چندہ کے لحاظ سے ہو سکتی ہے اس کے
مستحق جناب ممدوح ہیں۔

اس موقع پر یہ بھی ایک حسن اتفاق ہے کہ گوراج صاحب کی طرف سے
اُن کا چندہ کسی مذہبی خیال سے بند کیا گیا ہو۔ مگر اس کا معاوضہ بھی ایک شیعہ مذہب
ہی کی کوشش سے عمل میں آیا۔ اور نہ صرف یہ کہ اس چندہ کی تحریک صرف ایک شیعہ مذہب
کے بزرگ (نواب عمارالدولہ بہادر کی طرف سے ہوئی، بلکہ اس کے سات شرکیوں میں
سے پانچ شیعہ ہیں اور صرف دو سنت و جماعت میں مولوی سید مہدی علی خان صاحب

نواب محسن الملک بہادر اوس آپ کا خادم اور ان دونوں کی کیفیت بھی یہ ہے کہ

(۱) نواب محسن الملک بہادر
(۲) مولوی سید علی صاحب لکھنوی
(۳) مولوی سید اقبال علی صاحب بہادر
(۴) مولوی چراغ علی صاحب نواب علم یار جنگیہ

نواب محسن الملک بہادر جن سے
ایک زمانہ واقف ہی مشہور ہے شیعہ خاندان
کے ایک رکن ہیں اور گو وہ خود اب سنی
ہیں مگر ان کا خون شیعہ ہے اور میرزا خاندان
بھی شیعہ اور سنی دونوں سے مرکب ہے

میرے نام سے بھی جب تک کسی کو خاص علم نہ بادی النظر میں شیعہ بن پایا جاتا ہے
تو ان تمام خصوصیات سے معاوضہ چندہ کو بھی شیعوں ہی کا چندہ کہنا چاہیے۔
والسلام خاکسار مشتاق حسین حیدر آباد کن ۳۰ رگست ۱۸۸۹ء

(۲)

۲۵ ستمبر ۱۸۸۹ء جناب قبلہ و کبریا، تسلیم میں اپنی رائے قواعد و ضوابط مدرستہ العلوم
کی نسبت ملفوف کرتا ہوں قوی اندیشہ ہو کر اس کے بعض مطالبات اور خصوصاً اس کا وہ حصہ
جس سے فقرہ ۲۵ و ۲۶ مراد میں ضرور آپ کے ملال خاطر کا باعث ہو گئے، لیکن جن مجبوریوں
سے میں ان کے لکھنے پر مجبور ہوا۔ ان کا بیان بھی میں نے ان کے ساتھ ہی کر دیا
اور اگر کوئی معذرت آپ کے اس ملال کو کم کر سکتی ہو تو جس قسم کی معذرت ہو میں اس کے
پیش کرنے کو اپنا فرض سمجھوں گا۔

آج چھٹا دن ہے جو میں اس رائے کا مسودہ لکھ چکا ہوں۔ اس تمام عرض میں
میں نے برابر سوچا کہ آیا اس مضمون کو میں رہتے دوں یا خارج کر دوں لیکن فقط اس
خیال نے کہ جو کچھ میں کر رہا ہوں وہ ایک قومی کام ہے لہذا جو کچھ میری رائے میں آیا
میں نے اس کا کرنا اپنے اوپر فرض سمجھا۔

اور اب میں اپنے آپ کو نہایت ہی خوش قسمت سمجھوں گا اگر یہ معلوم ہو کہ میری
اس نالایق حرکت نے آپ کی مربیانہ شفقت کو میرے اوپر سے کم نہیں کیا۔ مولوی بہلول

تو کہتے ہیں کہ اس کے بعد عمرہ تعلقات کا قائم رہنا ممکن نہیں ہے لیکن خدا کے نزدیک کوئی بات بھی ناممکن نہیں ہے اور اسی پر بھروسہ ہے۔ والتسلیم۔ مشتاق حسین مکر

اور اپنی طرف سے تو مجھ کو اپنے مرتے دم تک بھی یہ اندیشہ نہیں ہے کہ میری اس دلی عقیدہ تہندی میں جس کی بنیاد آپ کے بے انتہا احسانات اور آپ کی بے انتہا خدمات کے اعتراف پر قائم ہے کہ جو آپ سے ملا کر اور قوم کی نسبت ہوئے ہیں، اور جب کہ میرے اپنے دل کا یہ حال ہے تو کسی طرح یہ ممکن نہ ہو گا کہ آپ کے صاف دل پر اس کا اثر نہ پڑے اور آپ کی ناراضی زیادہ عرصہ تک قائم رہے والتسلیم۔ خاکسار مشتاق حسین (۳۳)

حیدر آباد دکن ۶ جون ۱۹۴۷ء جناب قبد و کبریا، تسلیم! میں دو امور متعلقہ مدرسہ کی نسبت جواب دینے سے اب تک قاصر رہا ہوں اور اس کی معافی چاہتا ہوں۔ میری طرف سے محمود منزل کی تعمیر میں دو سو روپیہ چندہ قبول فرمایا جاوے۔ اور جو عزت لاکھاس کے متعلق ایک کمیٹی کی ممبری کے واسطے منتخب کرنے سے بخشی گئی ہے اس کا شکریہ قبول فرمایا جاوے اور ایک سو روپیہ اس میں میری طرف سے بوجہ فرمانے سے مجھ کو ممنون فرمایا جاوے۔ یہ دونوں نہیں متعاقب تبدیلی ادراکروں کا جس قدر جلد ممکن ہو سکے گا۔ تحریر جواب میں تعویق ہوئی اس کی وجہ یہ تھی کہ ان دونوں کاموں کی طرز کار روایتی میں مجھ کو اعتراض رہا۔ اول الذکر چندہ کی فہرست کھولتے وقت تو ہمارے مغزوہ کا دوم دست حاجی محمد اسماعیل خاں صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ نے اپنے خطوط کو ایک فتخنامہ بنادیا محمود منزل ایک سر و لغز نام ہے جس میں چندہ دینے سے دلی خوشی ہوتی ہے۔ لیکن اس کو ٹرینیشن کی فتح کے ساتھ ملا دینا جیسا غیر ضروری تھا اس سے زیادہ خلاف مصلحت تھا۔ ٹرینیشن کی نسبت جو کچھ ہوا اس کو جاننے والے جانتے ہیں کہ کیا ہوا میں نے تو اس لئے اس کی نسبت کچھ نہیں لکھا کہ اس سے یہ بڑا مقصد جس سے میں بھی متفق ہوں حاصل ہو گیا۔ کہ آپ بازاریں کر اپنی زندگی تک مدرسہ کے متعلق جو چاہیں کریں۔ اور اس طرح پر اگر آپ کو اس سے

خوشی ہوئی تو چشم مارو شن بل ماشاء۔ باقی جب تک گورنمنٹ آپکے بل کو اپنے قانون کے زیر سے پاس نہ کرے جیسا کہ آپ نے خود بھی اپنی اسپیک میں ارشاد فرمایا ہے اس وقت تک ہر چیز ممبروں ہی کی مرضی پر منحصر ہے۔ اور ان کی آزادی قائم ہے۔ کہ جس وقت وہ اس سے چاہیں کام لیں۔ پس بحالت موجودہ اگر ممبروں نے آپ کے بعد جس نوبت کو خدا بھی بہت دور رکھا سید محمد مصباح کو عہد پر قائم رکھا تو وہ ممبروں کی آزاد مرضی کے بنا پر ہوگا (اور وہ ہی فی الحقیقت عزت کی بات ہے) نہ کہ اس ٹرسٹینر بل کے رہنے کی بنیاد پر جو ہر وقت متزلزل ہو سکتی ہے۔ خصوصاً اس وقت جبکہ یہ آنکھوں کی ظاہری مروت باقی نہ رہے۔ اور اصلی مروت اپنے واقعی اندازہ اور وقعت پر کام کر لگی۔ مہذا ان خیالات کو سخت پرکھیں لانا جن سے ضد کو ترقی ہو خلاف مصلحت بھی تھا۔ مگر خیر جبکہ اس وقت محمود متزلزل و مطلب ہے بد آن مغزو دوست کے فتحنامہ و لاکھاس کی کارروائی میں میرے نزدیک یہ غلطی ہے جو اس سے ادن سب لوگوں کو جنہوں نے ٹرسٹینر بل میں آپ کی رائے کے ساتھ اختلاف کیا تھا۔ خارج کر دیا گیا ہے میں دیکھتا ہوں کہ صرف میرا نام قائم رکھا گیا ہے۔ یا شاید اتفاقاً سے اور کبھی کسی ایسے ممبر کا نام قائم رکھا گیا ہو جو بل سے خلاف تھا اس میں ایک پاٹی فیلنگ پائی جاتی ہے اور مدرسہ کے کاروبار میں یہ مناسب نہیں۔ بیشک آپ موقع پر ہیں اور آپ کو زیادہ علم ہے کہ ان صاحبوں کی شرکت ضرور تو نہ ہوگی۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ وہ شرکت مفید ہو یا مضر ہونی ضرور چاہیے جن لوگوں نے ابتدا سے مدرسہ کے کام میں دلچسپی ظاہر کی ہے اور جو موقع کے بالکل قریب ہیں بلکہ عین علیحدہ میں موجود ہیں ان کو شریک نہ کرنا ایک خلاف پارٹی کو دانستہ زور دینا اور مخالفت پر شدت کے ساتھ قائم کرنا ہے اگر کوئی مضر نہ ہو تو بچا دیکھا تو کیا بچا دے گا سچی بات کہ مباحثہ کا خوف نہیں ہوتا۔ مضر نہ صرف اس قدر ہوگی (اگر ہوگی) کہ تکلیف پڑے گی۔ سچائی کو یعنی لاکھاس کی ضرورت کو کوئی ہیٹ نہیں سکتا۔ غلبہ رائے کے خلاف میں اگر کچھ اندیشہ ہو تو وہ محض کہ معلوم نہیں اور اس کے لحاظ سے کچھ اور تدبیریں شاید نہ ہو سکتی ہوں۔ لیکن جو صورت انتظام کی قائم کی گئی اس میں پارٹی فیلنگ صاف صاف ہے اور مدرسہ کے مقاصد کے لئے

دہنصری مجھکو اس میں بہت تامل تھا لیکن آخر کار معلوم ہوتا ہے کہ اگر اس خیال سے میں
علمدہ رہوں تو یہ بھی پارٹی فیلنگ سے لہذا اس عزت کا شکریہ ادا کرتا ہوں جو مجھکو
دیگئی اور اس کو قبول کرتا ہوں اور اُمید کرتا ہوں کہ جو کچھ میں نے عرض کر دیا اس پر توجہ
فرمائی جاوے گی۔ والسلام ✽
خاکسار مشتاق حسین

(۳)

۹۸۹۳ء اپریل ۲۳۔ جناب قبلہ و کعبہ ام سلامت۔ تسلیم، نواز شہار نے افتخار بخشا،
انہوں پر کہ سید محمود صاحب کو علیگڑھ تشریف لے آنے کی اطلاع ایسے وقت میں ہوئی
ہے کہ مجبوراً مجھکو اور بھی کچھ عرصہ ان کی ملاقات میں انتظار کرنا پڑے گا اسی مہینہ
میں میری سخی لٹکی کی شادی ہونے والی ہے۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

مطبوعہ خطوط آج پہنچ گئے اور اخبار میں وہ مضمون بھی میں نے بہت ہی دلچسپی
سے دیکھا جس کی طرف جناب نے اشارہ فرمایا تھا۔ بہت درست ہے صرف دو باتیں اس میں
قابل عرض ہیں ایک تو یہ کہ مشن اسکول کے تذکرہ سے میں نے اتفاق نہیں کیا۔

کس بنیاد پر یہ لوم گریس از جہاں شود معدوم
مشن اسکولوں کی تعلیم کا اثر معلوم نہیں کہ اور غیر عیسائی قوموں پر کیا پڑتا ہے
مسلمانوں کی نسبت تو یہ کہہ سکتا ہوں کہ علاوہ مذہبی رکاوٹوں اور مذہبی خطرات
کے مشن اسکولوں اور کالجوں کی تعلیم مسلمانوں میں غیرت تو بانی نہیں کرتی ✽

۱۔ سرسید کا جواب اس قدر بات بالکل سچ ہے کہ میری رائے میں مشنری اسکولوں اور کالجوں سے
تبدیل مذہب نہیں ہونے کا۔

میرے نزدیک جس طرح آپ چاہتے ہیں انتظام ہونا غیر ممکن ہے تعجب ہے کہ آپ اس کو آسان سمجھتے ہیں۔
اگر انتظام صرف اس طرح ہو سکتا ہے کہ طالب علموں کو کسی قدر اسکا اور مشنری جادے اور نمٹ (اسکول) (دارالافتاء)
لیکچران میں صرف مذہبی تعلیم کے لئے جاری کیا جاوے۔ چند روز عید آپ بھی اتفاق کریں گے کہ جو آپ چاہتے
ہیں انکا نام نہیں ہے کہ آپ مذہب کو طے کرنا نہیں چاہتے۔ کوئی فائدہ نہیں ہے۔ مذہبی تعلیم سے اگر کچھ فائدہ ہو سکتا ہے

دوسرے گورنمنٹ کے کالج و اسکول اگر باکل نہیں تو بطور دفعہ الوقتی کے تو ضرور ہمارے لئے التبت کافی ہوں گے اور مسلمانوں کو ان مقامات پر جہاں وہ اسکول و کالج ہوں اسی اعلیٰ درجہ کی تعلیم کے لئے اسی پیمانہ تک دوسرے کسی انتظام کی اور اس قوت کے منتشر کرنے کی ضرورت نہ ہوگی، بشرطیکہ ان میں ہماری مذہبی تعلیم کا ضروری بندوبست ہو جائے یعنی وہی اسکیم جو میں نے پیش کی ہے اور وہ تجویز انشاء اللہ چل جاوے گی اور اس کے بعد آپ کا یہ مقصد بخوبی حاصل ہوگا۔ اور جو تھوڑا سا خچ اس اسکیم کے چلانے کے لئے مختلف مقامات پر درکار ہوگا وہ کوئی ایسا بڑا خچ نہیں ہے جس سے اس کالج کے سرمایہ میں کوئی روک پیدا ہوگی، بلکہ ان اسکولوں و کالجوں میں انگریزی تعلیم کے ساتھ مذہبی تعلیم حاصل ہو جانے سے مسلمان طلباء میں ایک قسم کا میلان و درستیہ العلوم کی نسبت پیدا ہو جائیگا۔ و التسلیم

خاکسار مشتاق حسین

(۵)

منصوری ۱۶ جولائی ۱۸۹۷ء
بھائیچرست جناب آریل سر سید احمد خاں بہادر آفریدی لکھنؤ
کیٹی ٹرسٹیان مدرسہ العلوم
جناب قبلہ و کعبہ ام سلامت۔ تسلیم کہ امی نامہ ششم شہر حال کا شکریہ قبول فرمائیے اور جو کچھ جناب اس میں تحریر فرمایا ہے اس سے مجھ کو کچھ بھی تعجب نہیں ہوا، کیونکہ اب یہ ایک امر مسلمہ ہے کہ آپ نے جس قدر آزادی رائے کی خوبیوں پر زور دیا

بھائیچرست صاحب
تو اسی طرح سے ہر مسئلہ پر جبر کا بیان میں نے الہ آباد کی اسپر میں کیا ہے مگر انہیں ہے کہ آپ ہندی شخص ہیں اور اپنی رائے سے کسی طرح نہیں ہٹتے۔

ہم نے چندہ کی کتابیں حسب مراد اسپر الہ آباد احباب کو تقسیم کرنی شروع کر دی ہیں کسی شخص سے ایک روپیہ سے زیادہ نہیں لیا جاتا تاہم وہ میں چندہ تحصیل کرنا آپ کے ذمہ قرار دیا ہے اگرچہ محنت کا اور کسی قدر بے عیا ہوجانے کا کام ہے آپ اجازت دین تو آپ کی خدمت میں بھی کتاب مرسل ہوا و باشندگان امرت سے چندہ قلیل تحصیل سرمایہ والسلام

خاکسار سید احمد علی گزہ ۲۶ اپریل ۱۸۹۲ء

وہ صرف آپ اپنے واسطے کام میں لانا چاہتے ہیں اور دوسرے کی آزدادی ہوائے کو
 ہر پے کسی بات میں اختلاف کرتا ہو وہ آپ تہ دل سے سفنا نہیں چاہتے۔ ابھی چند
 ہی روز ہوئے جبکہ آپ نے اس الزام کا جواب دیتے وقت کہ ٹرسٹی درستہ معلوم کے
 کام میں توجہ نہیں کرتے۔ خود ہی یہ تحریر فرمایا تھا کہ ٹرسٹیوں کو کالج کے کاروبار کے لئے
 کچھ ملگنے آنا ہی ضرور نہیں ہے۔ وہ جوابی اپنی جگہ سے اپنی رائیں کالج کے امور میں پیش
 کرتے ہیں یہی ان کی توجہ کا ثبوت ہے کالج کے مجموعہ قواعد و قوانین میں بھی کوئی ایسی
 دفعہ میری نظر سے نہیں گذری کہ جب تک کئی ٹرسٹی اپنی تمام ضروریات کو چھوڑ کر رات
 دن بورڈنگ ہوس کے حساب میں مصروف نہ ہو اس وقت تک اس کو بورڈنگ ہوس کے
 معاملات میں رائے دینے کا حق نہیں ہے۔ اور اگر مجھ کو یہ یقین ہوتا کہ اب اور کچھ زیادہ
 عرصہ نہ کالج کے لئے مفید ہوگا تو مجھ کو وہ طریقہ معلوم ہے جس سے میری اس
 گزارش پر توجہ اور اس پر مباحثہ کرنے کے لئے آپ مجبور ہونے، لیکن مجھ کو معلوم ہے
 کہ اس سے کچھ فائدہ نہ ہوگا۔ کیونکہ میں اب اس قصہ کو طول دینا نہیں چاہتا اور راسی
 لئے میں نے اپنا مسلک یہ اختیار کر لیا ہے کہ بڑا بھلا جو کچھ میری سمجھ میں آتا ہے میں
 اس کو اپنا فرض سمجھ کر ایک دفعہ آپ کے سامنے بہت ادب کے ساتھ پیش کر دیتا ہوں پھر
 اس کے بعد آپ جانیں اور آپ کا دین و ایمان۔ پہلا عریضہ جو میں نے گذرانا تھا وہ بلاشبہ
 بالکل ایک خانگی عریضہ تھا مگر جب میں نے دیکھا کہ اس میں بھی آپ اپنی معمولی
 ضد سے کام لینا چاہتے ہیں تو میں نے ان لوگوں کے اعتراضات کے لحاظ سے جو
 کہتے ہیں کہ ٹرسٹی کچھ توجہ نہیں کرتے دوسرے عریضہ میں اسی مضمون کو مدلل طور سے
 اور بحیثیت ایک ٹرسٹی کے پیش کر دیا اور اس تکلیف دہی کے ساتھ ہی مجھ کو اس بات کا
 یقین تھا کہ اب جو آپ کے قلم سے ناں نکل گئی تو خدا ہی ہے جو اس کی جگہ بناں نکلے۔
 لیکن جو دیل جہاں علی نے جو اب میں ارشاد فرمائی کہ جب تک کوئی شخص اپنی تمام ضروریات
 کو چھوڑ کر رات دن بورڈنگ کے حساب میں مصروف نہ ہو اس شخص کو بورڈنگ ہوس کے
 معاملات کی نسبت اس قسم کی رائے دینے کا حق نہیں ہے۔ کبھی وہم و گمان میں بھی نہیں

ہے کہتا تھا، کہ جواب میں یہ مضبوط دلیل ارشاد ہوگی، جو اگر ایک منٹ بھی کسی وقت کی نگاہ سے دیکھی جاوے تو گویا تمام ٹرسٹی آج ہی سے کلج کے معاملات میں بے دخل ہوتے ہیں اور اگرچہ میں نے اپنے نیاز و حاجات میں یہ ٹھیک ٹھیک لکھا ہے کہ سکریٹری کا دفتر بھی صرف انگریزی میں ہے بلکہ میرا مطلب صرف یہ ہے کہ آج اگر بورڈ ٹانگ ہو جس کے حسابوں کی نسبت آپ کی یہ دلیل مان لی جاوے کہ کام میں زیادتی کی وجہ سے وہ صرف انگریزی میں لکھا گیا ہے تو ممکن ہے کہ کل کو سکریٹری کے دفتر کی نسبت بھی کسی وقت یہی ارشاد ہونے لگے۔ اور یہ تو میں پھر زور کے ساتھ عرض کر رہا ہوں کہ میرا یہ خطرہ نا واجب نہیں ہے۔ اگر آج بورڈ ٹانگ ہو جس کی نسبت جو آپ کی کیا روایت ناجائز رکھی جاوے۔ تو کل کو جناب انریبل سید محمود صاحب اپنے زمانہ سکریٹری میں اسی دلیل سے سکریٹری کا دفتر سب انگریزی میں کر دیں گے۔ جس زبان پر ان کو کافی قابو حاصل ہے اور گورنمنٹ کے اڈیشن کی جانچ کا اس میں بھی موقع رہے گا۔ اور ٹرسٹیوں میں تو بقول آپ کے کوئی توجہ کرنے والا ہی نہیں۔ پھر سکریٹری کا دفتر اردو میں رکھنا ایسا ہی غیر ضروری اور تکلیف دہ ہو جاوے گا جیسا کہ آج بورڈ ٹانگ ہو جس کے حساب کا اردو میں رکھنا۔

قبلہ و کعبہ میں دست بستہ اس گزارش کی بہت ادب کے ساتھ معافی چاہتا ہوں کہ اس راہ کہ میری وہ ترکستان است آپ کے قوم پر بے انتہا احسانات کئے ہیں جن کا شکریہ قوم ادا نہیں کر سکتی۔ لیکن خود آپ کو زیان نہ ہو گا کہ آپ ان احسانات کی بنیاد پر نامتسام

نام نواب محسن الدولہ محسن الملک مولوی سید مہدی علی خاں بہادر شیر نواز جنگ
ہ۔ مثال، حیدر آباد جناب بن تسلیم، عنایت نامہ جو میرے عزیزہ حمیرا بیگم سے ملتا
کے جواب میں ہے اور جو غالباً مدرسہ سے روانہ شدہ خطوط میں سے آفری خط ہے ورنہ
ہر مشکوٰۃ فرمایا۔ آپ کا اصل خط جو آپس ہو گیا وہ کسی اور غرض سے نہیں بلکہ صرف اس غرض سے

تھا کہ چونکہ میں اس کے مندرجہ مراتب پر معترض تھا لہذا چاہتا تھا کہ میرے اعتراض کو خط کرتے وقت آپ اپنے خط کو بھی تکلیف فرما کر ملاحظہ فرمائیں اور میں امید کرتا تھا کہ جب دوبارہ آپ اپنی تحریر پر نظر ڈالیں گے تو اپنے اعتراض کو واپس لیں گے۔
 شاید بیسیوں دفعہ یہ اعتراض ہوا ہو گا کہ میں نے آپ کی تحریر پر کچھ لکھ کر واپس کر دیا ہے اور بیسیوں دفعہ آپ نے میرے نیاز و حاجات کی پیشانی پر جواب لکھ کر اسی کو واپس بھیج دیا ہے لیکن نہ آپ ہی کو کبھی اس کا خیال ہوا اور نہ مجھ کو ہی۔ مگر میں مقربوں کے حالات کی تبدیلی کے لحاظ سے اب اس قسم کے خیالات کا بلاشبہ متعلق تھا۔ مجھ کو چاہئے تھا کہ اس عنایت نامہ کی عبارتیں بھنسنے نقل کر دیتا یا اس کا ضمن لیتا۔ میں مشکور ہوں کہ اپنی غلطی پر مطلع ہوا۔ اور معذرت کرتا ہوں اور اس کی معافی چاہتا ہوں۔

آپ عہد کرتے ہیں کہ انشاء اللہ تعالیٰ آئندہ آپ ایسی تحریر بھیجیں کہ غلطی سے نہ تحریر فرمائیں گے، البتہ یہ آپ کی مرضی پر منحصر ہے اگر آپ تحریر فرمائی گئے تو آپ کے عہدہ کی منزلت کے لحاظ سے وہ میرے سر اور آنکھوں پر ہوگی نہ مثل ایک ایسی غلطی تحریر کے مقدر ہوگی جو ایک دوست اپنے دوست یا نیا زمند کو لکھتا ہے اور اگر ایسا نہ ہوگا تو میں بھی یہ سمجھوں گا کہ درد سر کتر ہے۔

مہربانی سے آپ نے رقم فرمایا ہے کہ ”صرف اپنی خیریت سے البتہ اطلاع دیا کرے گا“ وہ بھی جب تک اس سے ممنوع نہ کیا جاؤں، اس کا شکریہ قبول فرماتے ہیں آپ کی خیر و عافیت کا ہمیشہ طالب تھا اور ہوں اور رہوں گا۔ اور جب کبھی آپ اس سے مطلع فرمائیں گے میں بدل ممنون ہوں گا۔ لیکن مولوی مہدی علی یہ رحم اور اس قسم کے اور مرحوم اس زخم کا علاج نہیں ہیں جو آپ نے میرے بیگناہ دل کو پہنچایا۔ اگر صد ہزار لعل و گہر سیدی چہ سودہ دل راشتہ نہ کہ گوہر شکتہ

صاف بات یہ کہ اس بات کا قطعی فیصلہ ہو چکا ہے کہ میرے اور آپ کے درمیان اب کوئی دوستانہ رسم و رواج باقی نہیں رہا۔ آدھے اندھیرے اور آدھے اُجیالے کو کبھی

پند نہیں کرتا، ناممکن ہے کہ میری نسبت یہ خیال ہی نہیں بلکہ یقین ظاہر کریں کہ میں نے یہ خواہش کی تھی یا اس نیت سے یا یہ باور کر کے کوئی تدبیر کی تھی کہ آپ اپنی خدمت سے مستعفی ہو جاویں؟ اور یہ کہ آپ صاف میرے منہ پر جھبہ سے کہیں کہ آپ کے دل میں میری صداقت کا یقین نہیں رہا ہے اور پھر کبھی میں آپ سے اپنی نیا زندگی کا اظہار کرتا رہوں یہ تو تین دن کے فاقہ میں بھی مجھ سے تو نہ ہوسکے گا۔ اور مجھ کو تو بار بار اسی کا تعجب ہے کہ باوجود ان تمام ترقیات کے پھر بھی میرے ساتھ یہ بدل و عنایت کیوں ہوئے؟ آپ کی عفت مرتبہ کی کریم النفسی ہوگی، لیکن میں ایسی خیراتی عنایت سے بعد بہت سے شکریوں کے آئندہ کے لئے معافی چاہتا ہوں اور میں تو اس کی بھی کوئی ضرورت نہیں سمجھتا تھا کہ یہ کارروائی ایک لازماً سرسبز رہے کیونکہ اب بھی جبکہ آپ باہر ہیں اس کے اخفا سے مجھ کو بعض اوقات تکلیف ہوتی ہے اور آپ کے تشریف لاسنے کے بعد تو وہ تکلیف اور بھی بڑھ جاوے گی مگر صرف یہ معامد کر کے کہ آپ کی مرضی اس کے ظاہر ہونے دینے کی نہیں ہے میں نے بھی اس کو کسی پر ظاہر نہ ہونے دیا، مگر آخر تا بکے میرے نزدیک تو اخفا سے کوئی فائدہ نہیں ہے آئندہ جیسی آپ کی مرضی ہوگی کیا جاتے گا۔

باقی رہے سرکاری تعلقات ان میں میں آپ کو اپنا ایک واجب الادب افسر جانتا ہوں۔ اور میں تو یہوں کس لائق لیکن یقین کرتا ہوں کہ اس خانگی ترک تعلق کا کوئی اثر آپ کی طرف سے بھی سرکاری امور میں نہ پڑے گا۔ زیادہ ایام جمعیت و کامیابی بکام باؤ
خاکسار شتاق حسین
والسلام

(۷)

حیدرآباد۔ ۵ اگست ۱۹۴۸ء جناب محترمہ دی ومنظلی منیر نواز بگم بہادر دام اتقاہم،
آپ کے آج کے نوازش نامہ کا میں نے دل سے شکریہ عرض کرتا ہوں اور مجھ کو افسوس ہے کہ آپ کے بیش بہا وقت کا بہت سا حصہ میری نالائقیوں کی وجہ سے آج بھی ضائع ہوا جواب عرض کرنے سے پہلے میں عرض کرنے کی معافی چاہتا ہوں کہ اگرچہ آپ بہت بڑے مقرر اور بہت بڑے گھنٹے والے ہیں مگر اس معاملہ میں آپ مجھ سے جیتیں گے، کیونکہ حق میری طرف ہے؟

جہاں تک آپ نے اپنے پرنسج خیالات کو اس منشاء سے ظاہر فرمایا کہ فلاں فلاں خیالات تھے جن کی بنیاد پر آپ کو مجھ سے شکایت پیدا ہو گئی وہاں تک مجھ کو کچھ نہیں ہے۔ آپ کو بیشک شکایت کا حق تھا اور جس قدر اس شکایت میں دست ہوتی اسی قدر میرے لئے زیادہ ممنونی اور مشکوری کا باعث ہوتا۔ یہاں تک کہ اگر آپ ایک دفعہ اس غصہ کے جوش میں مجھے مار بھی لیتے تو وہ مار بھی مجھے عزت کا موجب ہوتی اور میں گروہن تسلیم کروں گا اور بھی زیادہ خم کر دیتا۔

لیکن جب دس برس تک آپ میرے چال چلن کو دیکھ چکے تھے اور جبکہ میں نے آپ سے صاف صاف کہا اور بار بار باصرار عرض کیا کہ میری یہ کارروائی ہرگز اس نیستی و تھقی جس نیستی آپ نے سمجھی ہے تو پھر آپ کو باوجود ان بڑے بڑے دعوائے محبت کے اور غلوں کے کیا حق تھا جو آپ نے میرے جواب کی اور میرے بیان کی تکذیب کی اور میں نہیں سمجھتا کہ بعد اس وقت کے اور آپ کی صاف صاف تقریر کے پھر اب یہ کیا ہے جو آپ اس غنایت نامہ میں زیب رقم فرماتے ہیں

”اور گو کہ یہ ہرگز میں نہیں کہتا کہ آپ نے میرے نکالنے یا میرے استعفا دینے کے لئے تدبیر کی تھی“ آپ نے ضرور یہی کہا جس کو آپ کہتے ہیں کہ میں ہرگز نہیں کہتا کہ آپ نے یہ کیا، اور اس کو منطقی دلیل سے ثابت کیا کہ اس کارروائی کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا کہ میں استعفا دیتا اور میں کسی طرح یقین نہیں کر سکتا کہ تم ایسے بیوقوف تھے کہ صریحی تجھ پر پلے نہ لے جاتے“ یعنی میں نے جو کچھ بھی کیا وہ اسی نیت سے کیا تھا کہ آپ استعفا دینے پر مجبور ہوں اور پھر کہتے ہو کہ میں نے یہ ہرگز نہیں کہا خدا کا شکر ہے کہ اس وقت مولوی مہدی حسن صاحب موجود تھے اور یقیناً تم دونوں کی اس وقت کی تقریر کو وہ بھولے نہ ہوں گے۔ اور اگر آپ نے یہ نہ کہا ہوتا تو پھر جھگڑا کس بات کا تھا اور پھر وہ کیا بات تھی جس کی نسبت میں نے اسی وقت آپ کو خط میں لکھا کہ جب تک آپ کا یہ خیال باقی ہے تجھ لیجئے کہ آپ کے دولت خانہ پر یہ آخری خانگی ملاقات تھی اور جس کا جواب آپ نے دیا کہ ”بہت خوب“ اس صحبت میں جو میں اتنی دیر بیٹھا بھی رہا تو وہ کچھ اس انتظار میں تھا

کہ آپ اب ہنستے ہیں اور کچھ مودی مہدی جی کے آجائے کے سبب کیونکہ میں چاہتا تھا کہ آپ کی اور میری تقریران کے سامنے بھی نقل ہو جائے ورنہ ایک ایک لمحہ شاق تھا اچھا اب آگے چلئے آپ رقم فرماتے ہیں کہ اس زمانہ کی کارروائی نے جب

میں دشمنوں کے ہجوم میں گرفتار تھا۔ اور جب میری صبح اور شام ہو رہی تھی اور آپ خوب جانتے ہیں میری حالت کیا تھی مجھ کو بیشک بچ پوچھا یا اس میں تک جو پہلا ایک منع پر گردش کرتا رہا ہے وہ ٹھیرتے ٹھیرتے گھبرا گیا لہذا اگر میں کچھ گستاخانہ عرض کروں تو صاف فرمائے گا یہ سارا مضمون غلط ہے اور حافظہ نباشد کا مصداق ہے، میرے فرشتوں کے وہم و گمان میں بھی ہوتی آپ کی حالت نازک نہ تھی خدا نخواستہ اگر آپ کی حالت میرے علم میں نازک ہوتی تو اگر مجھ کو لاکھ طرح کا بھی کوئی بچ پوچھا ہوتا اور ہر طرح کی بھی کوئی ضرورت پیش آتی ممکن نہ تھا کہ میں اس وقت میں کوئی بات اشارتاً بھی ظاہر نہ کرنا چاہتا مگر لال خاطر کا باعث ہوتی یہ فقرہ تو اپنے اس فقرہ سے بھی کمتر لکھا، واقعات بالکل اس کے برخلاف تھے سمجھایا جاتا تھا کہ اس رات کے بعد سے جس میں حضور پر نور و دام اقام کی طبیعت مبارک زیادہ ناساز ہوئی تھی آپ کی نازک حالت رفع ہو چکی تھی اور اس وقت تک جس کے آپ شاک ہیں بہ عنایت الہی آپ کی حالت بہت قوی ہو چکی تھی، اور اسی وقت سے وہ افعال سرزد ہو رہے تھے، جن کی بابت مجلس شاک تھی یا تو کہ جس رات کو میں نے آپ کے پاس اگر شکایت کی یہ لفظ کہے تھے یا نہیں کہ ”آپ اس وقت کی موجودہ حالت پر ہرگز معذور نہ ہوں زمانہ ایک سی حالت پر نہیں رہتا“ پس یہ کس قدر غلط الزام ہے جو میرے اوپر لگایا گیا ہے۔ آپ رقم فرماتے ہیں کہ میں نے تم کو نہایت کوشش اور محنت سے اور خلا راتے جمہور کے مجلس مال گذاری میں داخل کیا آپ نے اپنی پالیسی بدل دی اور اپنا فائدہ مجھ سے مخالفت میں دیکھا“ میں آپ کی اس کوشش اور محنت اور محنت کا بدلہ مشکوہ ہوں جو آپ نے میرے اس تقریر میں کی، لیکن میں آپ ہی سے قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ آیا اس تقریر کے وقت آپ کو یہ یقین تھا کہ میں آپ کی پالیسی کی تبعیت کیا کروں گا۔ یا کوئی ایسا اقرار میری زبان سے ہوا تھا اقرار نہیں بلکہ کوئی اشارہ بھی میں نے ایسا کیا تھا اور کیا اسی بات یہ نہیں ہے

کہ میری مقاصد کے لحاظ سے آپ نے میرے انتخاب سے بہتر کوئی دوسرا انتخاب خیال نہیں کیا تھا اور کیا آپ اس کو بھول گئے ہیں کہ میں نے مجلس کا اور آپ کا رنگ دیکھتے ہی اپنی پالیسی کو صاف صاف آپ پر ظاہر کر دیا تھا، میں نے آپ سے صاف کہہ دیا تھا کہ اگر کوئی جھگڑا آپ کے اور مجلس کے درمیان میں شروع ہوا تو اگر مجھ کو مجلس میں رہنا ہے تو میری پالیسی یہ ہوگی کہ میں اس مجلس میں اس وقت تک رہوں گا۔ اور میں نے آپ سے یہ بھی کہا تھا کہ وہ کل کارروائی کا کٹا قسم کی ہوگی، آیا اس کی وجہ سے ہماری آپس کی محبت میں کچھ فرق آوے گا؟ آپ نے کہا نہیں میں دیکھتا ہوں کہ جو ایسا خیال کر دے وہ سرکاری کارروائی علیحدہ امر ہے اور ہمارے آپس کی رسم و رواج علیحدہ، پھر اس کے بعد آپ مجھ سے کس بات کی شکایت کرتے ہیں؟

میں نے کہا آپ سے یہ کہا تھا سارے شرکیوں سے بھی میں نے صاف کہہ دیا تھا کہ گو میری اور مولوی سہیدی علی کی باہم کسی ہی محبت ہو لیکن سرکاری کارروائی میں جبکہ ان کی طرف سے زیادتی ہو تو میں آپ کے ساتھ ہوں بشرطیکہ جو کچھ کیا جاوے صاف صاف کیا جاوے۔ اور اس میں کوئی نفاق کی بات نہ ہو۔ دونوں رکن صاحب موجود ہیں اور میں اجازت دیتا ہوں کہ آپ یہ تحریر ان کو دکھا کر ان سے دریافت فرمائیں۔ مرزا قادیان صاحب کے معاملہ میں جھگڑا شروع ہوا تھا اور اس روکا رکھا جواب لکھنا مجھ سے متعلق کیا گیا تھا میں نے مسودہ میں صاف لکھ دیا کہ چونکہ مرزا قادیان صاحب معتد صاحب کے سامنے ہیں اس لئے سرکار کا یہ اعتراض ہم لوگوں کو زیادہ تر شاق ہے۔ مولوی قادیان احمد صاحب نے فرمایا کہ یہ کاٹ دو اور محمد اکرم اللہ خاں صاحب کی بھی یہی رائے ہوئی۔ میں نے ان سے بہت محبت کی یا تو اس بات کو دل سے نکال دو اور زبان پر نہ لاؤ۔ یا اگر اس کو بنائے شکایت قرار دیتے ہو تو یہ میں کی طرح پسند نہیں کرتا کہ ایک بات زبانی کہی جاوے اور تحریر اس کو پیش نہ کیا جاوے لیکن چونکہ غلبہ اسی طرف تھا کہ مست لکھو لہذا میں نے اسے کاٹ دیا۔

یہ سب کچھ ہونا چاہیے تھا لیکن میرے دل پر اس کا پورا یقین تھا کہ اس کا کوئی اثر

لکھنا محبت الملک کر پڑی

خانگی تعلقات پر نہ پڑے گا اور اسی واسطے مجھ کو اس کا زیادہ اتہام تھا کہ کوئی بات ہماری طرف سے ایسی نہ ہو جس میں آپ کو یہ شکایت کرنے کا موقع ملے کہ یہ منافقانہ حرکت تھی۔

آپ تحریر فرماتے ہیں کہ اگر آپ دو لمحہ کے لئے سوچتے یا اب سوچو گے تو اب بھی اس کا ضرور یقین کرو گے کہ میرے استعفا دینے کے سوا دوسرا علاج نہ تھا اس کا جواب میں اس روز کی ملاقات میں بھی صاف نہ دے سکا اور اب تک بھی نہ چاہتا تھا کہ اپنا پرلاؤں اصل یہ ہے کہ یہ ایک بہت ہی پر ضد اور نہایت ہی بغیر مزاج آدمیوں کی حرکت ہو کر تھی ہیں مجھے کبھی اس بات کا وہم بھی نہیں ہوا کہ آپ اس قسم کی ضد اور بیجا غیر متعادلی سے خلاف عقل کام لیں گے اور میں تو بہت کچھ سوچنے کے بعد اب بھی یہی کہتا ہوں کہ اگر آپ ایسا کرتے تو کوئی عقل مند آدمی آپ کی اس ہٹ اور ضد پر صا د نکتہ اور نہ اس کا ردوائی کو کوئی بنا ایک ایسے بڑے بچ کی قرار دے سکتا ہے۔

اں ایک اور چیز نے بھی آپ کو دبوکہ میں ڈالا ایک تو آپ یہ رقم فرماتے ہیں کہ وہ تجویز بلاشبہ سرکاری مقاصد کے لئے نہ ہوئی تھی بلکہ مجھ کو ضرر پہنچانے کی غرض سے ہوئی تھی اور دوسرے آپ یہ لکھتے ہیں کہ ”آپ اس کے آدے بنائے گئے تھے اور آپ کو اپنے مقاصد ذاتی کے لئے اس کا پیشہ اپنا بیشک مناسب تھا اور بلاشبہ اس سے آپ کو فائدہ ہوا“ یہ دونوں باتیں ایسے اور اس قسم کے طبع زائوخیلات ہیں جیسے کہ بد گمان طبعیتیں خود بخود تراشا کرتی ہیں بغیر موجود ہونے کسی اونے درجہ کی شہادت کے بھی۔

اب سنئے جو تجویز میں نے پیش کی بالفرض وہ سرکاری مقاصد کے لحاظ سے تھی اور یہ تجویز ان دنوں کی تجویز نہیں ہے جبکہ پیش کی گئی بلکہ اس دن کی ہے جبکہ نواب صاحب دیوان بھی نہ ہوئے تھے۔

مولوی عبدی حسن صاحب میرے تمام خیالات اور رایوں کے جوان امور پہلے سے تھیں گواہ ہیں، کیپٹن کلارک صاحب بھی شاہد ہیں اور جناب قبلہ ام نمر

سید احمد خاں صاحب بہادر کو بھی میں نے اسی زمانہ میں اپنی رائے سے تحریراً اطلاع دی تھی اور ان کا مشورہ چاہا تھا ان سے بھی آپ دریافت فرما سکتے ہیں اور یہ سب اس وقت کے خیالات ہیں جبکہ نواب صاحب اور حضور پر نور کلمتہ کو بھی نہ کہنے تھے میری رائے یہ تھی کہ حضور پر نور اور نواب صاحب قبلہ خود اپنی طرف سے واپس آئے کے سامنے ایک مختصر اسکیم اس انتظام کی پیش کریں جس کی بموجب آئندہ کام ہو اور اس کی نسبت میں نے دو مجلسوں کی تجویز کی تھی ایک حضوری اور ایک دیوانی گویا ایک ہس آف لارڈس اور ایک ہس آف کانسٹنسیپل کو نسل امراء بلدیہ سے مرکب ہو اور دوسری متحدہ بین اور دیگر بعض بڑے بڑے عہدہ داروں سے جماعتی مدارالمہام سرکار عالی، آڈل کو نسل ایک ضمانت اس بات کی ہوگی کہ حضور کی کم عمری ملک کے لئے کچھ مضر نہ ہوگی اور دوسری ایک ضمانت اس بات کی ہوگی کہ مدارالمہام کی کم سنی انتظام کے لئے مضر نہ ہوگی۔

ان ضمانتوں کے قایم ہونے کو میں اس خطرہ کے رفع کرنے کے لئے جو کمی یورپین مشیر باورپین چیف سکریٹری یا ریڈیٹ صاحب کی شرکت کے اندیشہ سے پیدا ہوا تھا ضروری جانتا تھا۔ میں یہ دیکھ کر تو خوش ہوا کہ کو نسل آف اسٹیٹ اسی اصول پر قایم ہوگا مگر اس کا مجھ کو اب تک افسوس ہے کہ دیوانی میں کوئی ایسی مجلس قایم نہیں ہے اور یہ صاف کہتا ہوں کہ ایسی کسی مجلس کا نہ ہونا ریاست کے لئے بہت مضر ہے اور اس کا قایم ہونا ہر طرح مفید ہے۔ اور کچھ شک نہیں کہ اگر وہ مجلس قایم ہوتی جو تو بین مجلس الگداری کی آپ کی طرف سے ہوئی وہ ہرگز نہ ہونے پاتی۔ مجلس ہی کی توہین نہیں ہوتی بلکہ آپ کے ایک ایسا فعل بھی سرزد ہوا جو آپ کی دانشمندی کے بالکل برخلاف تھا اور کوئی شخص جو آپ کا سپاہ دست ہو وہ کبھی اس سے خوش نہ ہوگا۔

پھر ان دنوں باتوں کو خاک میں ڈالو۔ گورنمنٹ کی بدنامی بھی ایسی باتوں سے ہوتی ہے۔ پس چونکہ میں اس مجلس کے تقرر کو ایسی ہر ایک خبرانی کے دفع ہونے کی ایک نیا نیا مہذبہ خیال کرتا تھا۔ اس صبح کو جس کی رات میں آپ کے بالکل دوستانہ جھگڑا ہوا ہے

وہ تجویز قلمبند کی جو میری مہینوں کی سوچی ہوئی تھی، البتہ اسکی کارروائی کو طرز میں کچھ وہ باتیں بھی زائد شامل کی گئیں جو آئندہ ان خرابیوں کو روکتیں جو کہ حال میں پیش آچکی تھیں آپنے اس وقت جو مخالفت مجلس کے تقرر سے کی وہ آپ کا صرف ذاتی مقصد تھا جس میں آپنے سرکاری مقصد کا خیال نہ کیا۔ لیکن شاید ایسے موقع پر طبیعت کا اقتضایا ہوتا ہے۔ اور شاید کہ میں بھی آپ کی جگہ ہوتا تو یہی کرتا۔ لیکن وہ وقت گزر گیا ہے اور آپ پھر اس پر غور کریں۔ اور دیکھو مولوی مہدی علی اگر ریاست کی خوش قسمتی ہو تو ایک روز وہ مجلس ضرور قائم ہوگی اور اگر نہ ہوگی تو اس کی وجہ سے ایسے ایسے خراب نتائج پیدا ہوں گے جن کے ضرر اس ضرر سے بہت زیادہ ہوں گے جو کہ آپ نے خیال میں اس کے تقرر سے ہوں گے۔ میری تجویز میں اگر کچھ غلطی ہے تو اس کی اصلاح کر دو اور اب نہ وہ مقصد متفرقات ہیں اور نہ ان سے وہ بچ باقی ہے اس اسکیم پر دوبارہ غور کرو اور جس کو چاہو اس کا مستند قرار دو لیکن ہائے خدا میری اور اپنی اور سید حسین کی سبقت و تکرار میں جو کہ اب باقی نہیں ہے اہل اور مفید تجویز کو براہ راست کر دو اور اس خیال کو کہ وہ تجویز صرف آپ کی مضرت کے لئے تھی دل سے نکال ڈالو۔

لکھنؤ کا دارالعلوم دیوبند میں بلوای

دوسری بات یہی کہ اس کارروائی کے لئے لوگوں نے باہم کچھ سازش کی تھی اور میں اس کے لئے آلہ اور پیشوا بنایا گیا تھا یہ انگریزوں کا سا خیال ہے جو یہ سمجھتے تھے کہ شاہ کے غدر سے پہلے ہندوستان میں غدر کے لئے کوئی سازش ہوئی تھی اور بہادر شاہ اس کے سرگرم رہے اور ایران سے ان کے پاس ایسی تجویزیں آئی تھیں کہ جب ہندوستان میں غدر ہوگا تو شاہ ایران باہر سے حملہ کریں گے۔

یہ خیالات جو تکیہ کے جھنگڑوں کے سے خیالات ہیں مولوی مہدی علی کو لئے سوزوں نہیں ہیں، بعض اہل خیالات ہیں نہ کوئی سازش تھی نہ کوئی مشورت تھی نہ کوئی آلہ بنایا گیا نہ کوئی پیشوا بنانا مجھ سے کسی نے اشارہ کیا یہ جھپٹو ایک ٹکڑے کا یا کسی بات کا بھی اس معاملہ میں کوئی نفع ہوا نہ ذاتی نفع کی غرض سے کوئی بات کی گئی تھی، خدا معلوم آپ کی عقل

کیا پتھر پڑ گئے ہیں جو اس طرح عورتوں کے سے خیالات پیراموں خاطر ہیں۔

میں جس تاریخ سے دورہ سے واپس آیا ہوں باوجود اس کے کہ اتنا بڑا واقعہ آپ کے ساتھ گذر گیا ایسے چار پانچ روز پہلے تک تو میں مولوی سید حسین صاحب سے ملا بھی نہیں۔ اگر ام اللہ خاں صاحب کو اس وقت تک نہیں معلوم کہ کیا واقعہ پیش آیا مولوی دلیل الدین احمد صاحب سے اس ابتدائی تذکرہ کے بعد کچھ ذکر ہی نہیں آیا جو خط میں نے راسخو کو آپ کے پاس بھیجا۔ ان کو اس کی بھی ابھی تک خبر نہیں ہے۔ البتہ مولوی مہدی حسن صاحب سے اس کا ذکر میں نے ضرور کیا ہے یا اب چار پانچ روز پہلے بعد اس کے کہ ان کے اور آپ کے دوستی کا معاملہ مچ چکا ہے۔ اور بعد ردائی خط راسخو کو سید حسین صاحب اس واقعہ سے مطلع ہوئے ہیں جس سے وہ اب تک من اولہ اخی آخوہ ناواقف تھے کیا اب بھی آپ کو یہ خیال باقی رہے گا کہ یہ تجویز کسی بڑی یا چھٹی سازش پر مبنی ہے!

جہاں تک گذشتہ معاملہ سے تعلق تھا سب ختم ہو گیا ہاں اب میں مشکوہوں کہ آپ نے بالفرض درجہ چارہ کہ میرے ساتھ دوم یا سوم درجہ کی دوستی قائم رکھیں اور ایک روز آپ نے ہی مضمون مجھ سے دوسرے لفظوں میں اقوال سے آتے ہوئے بھی راستہ میں بیان فرمایا جبکہ آپ نے فرمایا تھا کہ دوستی کے چند مدارج ہیں ایک درجہ وہ ہے کہ سید محمود اور سید احمد خاں سے میں اپنی بی بی کا پردہ نہیں کرتا۔ اگر آپ بھول گئے ہیں تو خدا ہی خوب جانتا ہے کہ پردہ قائم رکھنے میں زیادہ تر کس کی کوشش تھی (وہ مجھ سے بے تکلف ضرورت کے وقت روپیہ کی فرمائش کرتے ہیں اس طرح کہ گویا حکم جاری کرتے ہیں، میں سب کچھ سمجھا، اور جو بتاؤ کہ اس کے بعد اپنے میرے ساتھ تراس کو بھی میں نے دیکھا، لیکن بات یہ ہے کہ جو شخص ایک درجہ ایک درجہ مہل کر چکا ہے وہ اس سے دوم درجہ کا تنزل بشرطیکہ وہ اثر افشا ہے قبول نہیں کر سکتا۔ ایک گہری محبت کے بعد رسمی محبت کسی طرح قائم نہیں رہ سکتی۔ آپ ایک عیسائی سے ایک ہندو سے ایک پارسی سے نہایت گہری محبت سے مل سکتے

ہیں۔ اور ملتے ہیں لیکن اگر خدا سزا دے آپ کا کوئی مسلمان دوست مرتد ہو جائے تو آپ اگر آپ میں نور ایمان ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ وہ ہے اور بہت کچھ ہے تو آپ اس کے ساتھ ایسی دوستی نہیں برت سکتے جیسے کہ اس عیسائی اور پارسی اور ہندو کے ساتھ برت سکتے ہیں جو کہ اول ہی سے مذہب اسلام سے خارج ہیں۔ آپ کہ کوئی تعجب نہیں ہونا چاہئے کہ جبکہ آپ نے دھرم، سیدھ، درجہ کی رسم کو قائم رکھنا چاہا تو میں نے کیوں ایسی نالائق پیکر باندھی کہ بالکل کٹ کر دی۔

آپ کی حالت، اور میری حالت، اس معاملہ میں یکساں نہیں ہے۔ آپ نیچے اتارنے والوں میں ہیں، اور میں نیچے اترنے والوں میں نہیں ہوں۔ آپ کا اعلیٰ درجہ کا اخلاق اس بات کا تقاضا تھا کہ آپ وہ عنایت ایسی حالت میں نہ کرتے جیسی حالت میں کہ آپ نے کی ہے۔ آپ میری عزت کی حفاظت اسی میں ہے کہ بہت شکر گزاری کے ساتھ آپ کی اس سچی کچی اور با سہی اخلاق سے بھی معافی چاہوں اور چاہتا ہوں۔ اور اپنی رہی سہی عزت کی حفاظت کروں۔ اس میں نہ آپ کی کوئی بہت بڑی تعریف ہے اور نہ میری شکایت آپ نے بعض لوگوں کی طرف اشارہ کیا ہے جنہوں نے باوجود دوستی آپ کو دہرہ دیا کچھ شک نہیں ہے کہ ایسے ہی پاجی حضاروں کے ساتھ معاشرت اور معاملت کرتے کرتے آپ کو امیرانوں کی شناخت اور تمیز نہیں رہی ہے۔ خدا رحم کرے۔

میں سمجھتا ہوں کہ یہ میرے چند الفاظ اس غلط فہمی کی اصلاح کر دیں گے جس میں آپ مبتلا ہیں ورنہ میں مجبور ہوں کیونکہ اگر آپ میری جگہ ہوتے اور میں آپ کی جگہ تب آپ کو اس بے نیکی پوری مدت معلوم ہوتی جو مجھ کو اس معاملہ میں پہنچا اور اس وقت آپ کی بھی بھی رائے ہوتی کہ کٹ۔

بیشک آپ نے سچ خیال کیا ہے کہ اس حالت میں بھی میں ہمیشہ آپ کا ایک بھلائی چاہنے والا یا احبوں گا۔ اور یہی توقع مجھے آپ سے بھی ہے اور بیشک میں آپ کے اس ارشاد کو تسلیم کرتا ہوں اور اس کا بدلہ شکر گزار ہوں کہ اس حالت میں بھی آپ نے میری نفع

رسانی میں دریغ نہیں کیا۔ اور زیادہ خوشی کی بات یہ ہے کہ جو کچھ کیا وہ ایک ایسا امر تھا کہ آپ کو دیا نشا بحیثیت اپنے عہدہ کے دی کرنا چاہئے تھا۔
 یہ عجیب بات ہے کہ جس چیز کو آپ توڑ چکے ہیں، اس کی نسبت آپ پھر یہ کہ جلتے ہیں کہ اس پھلی کم نخت محبت کا اثر جواب تک میرے دل میں باقی ہے اس بات کی اجازت نہیں دیتا کہ وہ سالہ دوستی کو تنکے کی طرح توڑ ڈالوں اور لڑکوں کی طرح یاری کٹ کر دوں۔

اب آپ کے تینوں سوالوں کا جواب عرض کرتا ہوں !

خلاصہ سوال جواب

(۱) اگر میرے یہ خیالات غلط ہیں اور جو کچھ میں سمجھتا ہوں میری غلط فہمی ہے اور آپ کے دل میں میری محبت اور دوستی اور صداقت ویسی ہی ہے اور جو کچھ آپ نے کیا نیک نیتی سے کیا ہے تو اتنا کہہ دو کہ تم غلط سمجھ میں پورا یقین کر لوں گا اور معافی وغیرہ کا ذکر اچھا

جو کچھ میں نے اس روز بالمشافہ آپ سے کہا اس کے سوا میں ایک لفظ ہی اس میں نہ بڑبڑاؤں گا اور جو کچھ اس خط میں لکھا وہ صرف آپ کے پر جوش خط کے جواب میں ہے اور جو کچھ میں نے اس روز آپ سے کہا اس کا جواب بھی پا چکا۔ اب میں کسی جواب کا بھی منتظر نہیں ہوں۔

”یکبار تو بہ کر دم دو دیگر نمی کنم“

کاحول ولا حوة الا باللہ العلی العظیم

(۲) یہ کہ اگر آپ نے اپنے ذاتی مقاصد کے لحاظ سے بھی کوئی کارروائی کی ہو تو اتنا کہہ دیجئے کہ مجھ سے غلطی ہوئی معاف کروں گا اچھا

اسی سوال کی تحریر میں آپ لکھتے ہیں کہ باوجود ایسے اقرار کے بھی میں اپنا ویسا ہی دست بچوں گا اور پھر ہم دل سے مل جاؤں گے

یہ آپ کے اخلاق کا اقتضا ہے مگر میری غیرت کب اس کو قبول کرے گی۔ اور حقیقت میں اپنے آپ کو اس جرم کا صیح مجرم سمجھ کر جو مجھ سے منسوب ہوا پھر بھی آپ کے ہاتھ

میں دوستانہ دعوے سے ہاتھ دلوں۔ تو
سخت ہی بے غیرت اور بے عزت اور بے شرم
ہوں گا۔ افسوس ہے کہ آپ نے عزت اور
غیرت کا صرف نام سنا ہے ورنہ مجھ سے
اس تسلیم کی توقع نہ کرتے یا یہ کہ مجھ کو
اشراف نہیں سمجھا ہے۔

یہ میرے امکان سے باہر ہے
لہذا بہت شکر گزاری کے ساتھ اس سے
معافی چاہتا ہوں۔

(۳) جب دونوں باتیں نہ ہوں تو رسمی
دوستی ہی قائم رکھیے۔

آخر میں جب آپ نے تحریر فرمایا کہ ”اس پر بھی اگر آپ میری مخالفت کو اور اس کے
عام افتخار کو اپنے لئے مفید سمجھتے ہوں تو یہی خط میرا آخر خط ہے“ اس میں آپ نے
ایک مخالفت کا لفظ غلط استعمال کیا ہے باقی سب سچ ہے۔ بے شک احوال
میں جو اس وقت میری ہے لوگوں کے دل میں یہ غلط خیال باقی رہ جاتا کہ ہم دونوں
بہت دور دوست ہیں ”میرے لئے بہت تکلیف کا باعث ہے۔ ایسے مواقع پیش آتے
ہیں کہ بالوگوں سے برا بننے یا جھوٹ بولنے، اور اگر یہ نہ سمجھے تو اصل بات کا اظہار
کر دینا لازم آتا ہے۔ آپ چونکہ باہر ہیں لہذا وہ مشکلات کم واقع ہوتی ہیں جب
آپ یہاں ہوں گے۔ تو اس میں نفاذ حالت میں زیادہ عرصہ تک قائم رہنا ناممکن ہوگا۔
میں نے ابھی جناب سید صاحب کو اس باب میں کچھ نہیں لکھا اور اگر ان کو
لکھنا ہو تو میرے اس نیاز نامہ کی نقل مجھے کو لطف فرمائیے جس میں آپ کے نوازش نامہ
کی نقل یا وہی اصل بھیج دوں گا۔ اور آج تو میں بہت کچھ لکھ چکا اس وقت تو اور نہیں لکھا
جاتا۔ والسلام فقط

(۸)

حیدرآباد ۲۳ ستمبر ۱۹۰۷ء
جانب سن۔ تسلیم اعنایت نامہ مع عرفیہ نیاز جو آپ ہوا کر دوں

مواہم عز فرمایا۔ فی الحقیقت میں بطریق صلاح کے پوچھتا ہوں کہ کیا کیا جائے؛ یہی ملاقات خانگی طور پر پاتی رہ سکتی ہوتی تو بے شبہ یہ معاملات مخفی رہ سکتے تھے۔ لیکن جب کہ میں مفصل عرض کر چکا ہوں کہ وہ سب کے امکان سے خارج ہے۔ تو میں اب ان مشکلات سے آپ کو کیونکر بچاؤں جو اس اخلاقی مسئلے سے متعلق ہیں۔ پرسوں بھی کچھری میں لوگ مجھ سے دریافت کرتے تھے کہ آپ مولوی مہدی علی صاحب سے ملے۔ پرسوں تو میں یہ کہہ کر چھٹا کہ آج وہ والوں گے ہوئے ہیں۔ کل غزوہ میرے گھر پرچے سے لوگوں نے پوچھا میں نے کہہ دیا کہ میں ایک ضروری کاغذ ان کے واسطے لکھتا رہا۔ اسوجہ سے نہ مل سکا۔ اب آج کیا کہوں گا اور کل جب لوگ مجھ سے دریافت کریں گے تو کیا جواب دوں گا۔

اس کے علاوہ بعض سخت ضرورتیں ایسی ہیں جن کو میں اس خط میں لکھ بھی نہیں سکتا اور جب تک میں ان لوگوں سے یہ حقیقت بیان نہ کروں ان سے اس قدر بڑا بچا ہوں کہ بیان نہیں کر سکتا۔ سرکاری معاملات میں کوئی بدنامی نہ ہوگی۔ لیکن خانگی تعلقات میں تو سخت ہی مشکل ہے۔

پھر جبکہ شخص سے اب آپ کی صفائی ہے مولوی ذیل الدین احمد صاحب آپ کے دوست ہیں مولوی سید حسین صاحب آپ کے دوست ہیں نواب یا جنگ بہادر اس روز سے جبکہ آپ کا خط ان کی اسناد کی طلبی میں آیا تھا آپ کو تمام اس موجودہ طبقہ میں سب سے زیادہ پسند کرتے ہیں۔ سرکار آپ سے خوش ہیں تو وہ اور ایسی کون سی جگہ جاتی ہے جس کی نسبت آپ خیال فرماتے ہیں کہ اپنی ذاتی اعتراض اور منافع نفسانی کے واسطے جو کوئی چاہتا ہو وہ اس کا اشتہار دیتا پھرے۔ ذاتی فائدہ کم سخت کہا ہے اس کا مطلب میری سمجھ میں نہیں آتا براہ عنایت کچھ مدد کیجئے اور کوئی راہ استہدائے بتلائے جو میری سمجھ میں نہیں آتا۔ اور جب کہ میں حقیقت مجبور ہوں تو ایسے طعنوں سے میں اپنی عقیدہ کشائی نہیں کر سکتا البتہ میں صرف اس قدر کر سکتا ہوں کہ جہاں ضرورت ہو میں ظاہر کروں اور دوسری جگہ ظاہر نہ کروں۔ لیکن جبکہ دوست راہم دوست باشند پوچھیں مسلسل تو میں شہرت کے نہ ہونے کا بھی ذمہ دار نہیں ہوں۔

اور حقیقت تو آج کی حالت یہ ہے کہ اس امر کا اٹھنا شاید میری مضرت کا باعث ہے لیکن خیرہ میرا ذاتی معاملہ ہے۔ میں اپنے آپ کو خطرہ میں ڈالنے کا مجاز ہوں۔ والسلام

خاکسار مشتاق حسین

(۹)

جناب من! تسلیم میں نہیں چاہتا کہ آج کی ایک چھوٹی سی مثال کو جو آپ کی طبیعت سے متعلق ہے ہاتھ سے جانے دوں۔ آپ نے اپنی طبیعت کے مطابق پھر چاہا کہ وہ مخالف خیال والوں کو اپنی کارروائی سے راضی رکھوں۔ ایک طرف مولوی چراغ علی صاحب کو آپ نزدیک رکھے اس لئے کہ وہ ناراض نہ ہوں اور دوسری طرف آپ کمیٹی کو ملتوی نہ کر سکے کہ یہ امر ڈنلاپ صاحب کی مرضی کے خلاف ہو۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ڈنلاپ صاحب کو اس طرز کارروائی سے تسکین نہ ہوئی اور دو اور شخصوں کو (مجھ کو اور پیٹ و شنو سیٹھ کو) ناحق و ناروا تکلیف ہوئی، مجلس کی کارروائی جب شروع ہوئی اور اول ہی جمع بندی کے تحتہ پر غور ہونا شروع ہوا تو ہر ایک نے تسلیم کیا کہ اب یہی محنت و دوبارہ پھر ہوگی اور ان سب مطالب پر پھر مولوی چراغ علی صاحب کے ساتھ غور کرنا پڑے گا۔ تب ہر مجبوری کارروائی بندی گئی۔

مجھ کو بالخصوص ملال اس لئے ہوا کہ میں نے وقت سے پہلے آپ کو متنبہ کیا آپ نہ مانے اور آپ نے اصرار کیا۔ مگر اصرار یا اقتدار یا حکم یا کوئی تحریر یا فتاویٰ کو بدلنے پر تو قادر نہیں ہو سکتی لہذا کچھ اور نتیجہ نہ نکلا۔ سچ اس کے کہ وقت ضائع ہوا جس وقت میں نے آپ کو عرض لکھا تھا خاص طرح ایک کام میں مصروف تھا اور جب مجھ کو معلوم ہوا کہ مولوی چراغ علی صاحب کلبر گئے تو میں فطرتاً کہ آپ کے پاس سے التوائے کمیٹی کی کوئی اطلاع آتی ہوگی، اور باطمینان کہ ایسے کام میں مصروف ہوا جس کو میں نے تعطیل کے لئے اٹھارہ گھنٹہ اور جس میں بہت سا وقت صرف ہونے کی ضرورت تھی وہ سب کام جو کہ سرکاری ہی کام تھا بند کر کے بیکار آدمیوں کی طرح ایک فصول کمیٹی میں جس میں یقیناً جانتا تھا کہ آج ہرگز کام نہ ہو سکے گا نہایت بدولی کے ساتھ جا بڑا اور آخر ہی نتیجہ نکلا کہ

چھ نہ ہوا، ناکام واپس آنا پڑا۔ اور اب طبیعت پر اس قدر کوفت ہو کہ ہر چند چاہا کہ اس کام کو کچھ شروع کر دے مگر مطلقاً جی نہیں لگ سکا اور یہ بہتر معلوم ہوا کہ آپ کو غرضیہ کہنے ہی میں وقت صرف کر دوں۔ والسلام

خاکسار مشتاق حسین

جواب منجانب مولوی مہدی علیؒ: مجھے مولوی پر غ علی کا خطاب دس برس ملا کہ وہ گلہ گر جاتے ہیں۔ اسی وقت میں نے ڈنلاپ صاحب سے پوچھا، انھوں نے کہا کچھ مضائقہ نہیں کیونکہ میں تو اس کیٹی کارکن ہی نہ تھا۔ مجھے منع کرنے کا کیا حق تھا ہلکا میرا کچھ قصور نہیں ہے۔ مہدی علی۔

(۱۰)

بلدہ ہجرت ۱۳۲۴ء جناب مخدوم مفتی تسلیم، آج آپ کی اسپیش نے اس سے بھی کئی حصہ زیادہ میرا وقت لے لیا جس قدر کہ اس کے سننے میں اول مرتبہ صرف ہوا تھا۔ چونکہ آپ نے مہربانی سے مجھ کو پوری آزادی بخشی تھی لہذا جس قدر میری یاد نے کام کیا میں نے اس میں ترمیم کی اور مجھ کو خوف ہو کہ اس قدر بڑی تبدیلی کو آپ پسند کریں گے یا نہیں؟ بعض جہازوں کے متعلق کل میں نے آپ سے عرض کیا تھا کہ گو وہ اسپیش کے وقت بیان نہیں ہوئیں لیکن عوام پر عمدہ اثر ڈالنے کی غرض سے اگر ان کو چھاپتے وقت داخل کر دیا جاوے تو کچھ ہرج نہ ہوگا۔ لیکن اب سچ کی اس ترمیم کے بعد میں سمجھتا ہوں کہ ہر ایک چیز میں اصلی واقعات ہی کو ملحوظ رکھنا صراطِ مستقیم ہے۔ ورنہ اگر عام خیال اور عام اثر کا لحاظ کیا جاوے تو نتیجہ کو بھی اپنی اسپیش بدلنی پڑے گی۔ اور اس کو میں پسند نہیں کرتا کہ ہر طرف سے مجھ سے کہنا جارہا ہے کہ جن الفاظ کا میں نے اپنی اسپیش میں استعمال کیا وہ انگلش خیال سے ایک ایسی میسج وہ خوشامد سمجھی جاتی ہے جو ہر انسان کے لئے مفادِ عزت اور خودداری ہے۔

اپنی اسپیش میں تلفظ کرتا ہوں اور اس کے چھاپنے کی اجازت دیتا ہوں اس شرط کے ساتھ کہ آپ کی اسپیش میں بھی کوئی اور تصرف نہ ہو، البتہ اس سے میں انکار نہیں کر سکتا کہ ممکن ہو کہ میں نے واقعات کے یاد رکھنے میں کوئی غلطی کی ہو لیکن اس نقص

کے سنبھالنے کے لئے میں نے ایک اور نہایت راستہ باز اور ایماندار شخص موجود ہے
سے مدد حاصل کی ہے۔ بایں ہمہ اگر آپ اس ترمیم میں کوئی غلطی ملاحظہ فرمادیں
تو اصلاح سے پیشتر مجھ کو یاد فرما کر دکھلا لیجئے۔

نیز اگر مجھ سے اپنی پہنچ لکھنے میں کوئی غلطی ہوگئی ہو تو اس کی اصلاح کا آپ
کو پورا اختیار ہو صرف مجھ کو قبل طبع دکھالینا کافی ہوگا۔ والتسلیم فقط خاکسار
مشتاق حسین

(۱۱)

جناب من! تسلیم، سید شیر محمد خاں صاحب کی متر از اس طبع سے مجبور ہو کر
کہ بروی صاحب کے کجنت چیرا ہی مجھ کو تو مولوی صاحب تک کچھری میں بھی نہیں جانتے تھے
آج میں اس بات کی معافی چاہتا ہوں کہ بعرضہ آپ کو لکھوں۔ اور اپنا آدمی ساتھ کر کے
ان کو آپ کے پاس بھیجوں۔ لیکن یہ میں نے ایک دن کر دیا آئندہ کیا؟
آپ تو فرماتے ہیں کہ اب میں برا کچھری میں سب سے ملتا ہوں۔ یہ کس قسم کا ملنا ہے
کیوں چیرا ہیوں کو اس قسم کی جرات ہے کہ کسی کی اطلاع آپ کو نہ کریں۔ میرے
ہاں کے چیرا ہی تو ایسا کر لیں؟ اسی وقت نکال دوں۔ اصل میں یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ
صرف کہتے ہیں اور کرتے نہیں ورنہ مجال ہے ان چیرا ہیوں کی جو اس طرح لوگوں کو تنگ
کریں۔ یہ سب الزام آپ پر ہے معاملہ ہر ایک سے صاف رکھنا چاہیے۔ چیرا ہی
ہوں یا سید شیر محمد خاں یا اور کوئی۔ زیادہ تسلیم۔ خاکسار مشتاق حسین
جواب آپ کچھری میں مستغیث بن کر آتے تو آپ کو حقیقت معلوم ہو جاتی۔ ہر عہدہ دار ایک
وقت ملے کا مقرر کرتا ہے۔ اگر ایسا نہ کرے تو وہ کام نہ کر سکے۔ میں نے بھی دس بجے
کا وقت مقرر کر دیا ہے شاید مولوی صاحب اس سے پہلے آئے ہوں گے، ورنہ میں کو خود
ہر روز ایک ایک آدمی سے ملتا ہوں اور خود دیکھ لیتا ہوں کہ کوئی رہا تو نہیں فقط مہدی علی

(۱۲)

امروہ ۲۴ ستمبر ۱۹۰۲ء جناب محمد دی و مکر می تسلیم۔ والا نامہ نے عزت بخشی، میجر ڈاکٹر

یہ جن صاحبِ توہنی دو برس میں تو علیگڑھ سے صرف چھ گھنٹہ کے فاصلہ پر ہیں۔ مجھ کو اس وقت کے قبل آخر جولائی گذشتہ میں ہزاروں کی رونق افزیزی کے موقع پر علیگڑھ آنے کا اتفاق ہوا۔ مسٹر کارنا کے متعلق ان حالات میں سے کچھ بھی معلوم نہ تھا، اور رائے تو واقفانہ کے تابع ہوا کرتی ہے، جو حالات ٹرسٹیوں کو اب معلوم ہوئے ہیں ان کی اطلاع جب ڈاکٹر سید حسن صاحب کو بھی ہوئی ہو تب جو کچھ وہ اپنی رائے قائم کریں وہ البتہ قابلِ غور ہے۔

اس امر کی نسبت کہ آئندہ تحریریں بند ہونی چاہئیں میں صرف اس قدر عرض کرنے کی معافی چاہتا ہوں کہ اگر آپ مسٹر کارنا کی تائید میں آئندہ کوئی تحریر یا تقریر مناسب نہ سمجھیں گے تو مجھ کو بھی اپنا وقت اس میں صرف کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ میں نے تو جو کچھ لکھا ہے وہ سب آپ کے جواب ہیں اور یہ سمجھ کر لکھا ہے کہ سکوت محصیت میں داخل ہو گا۔ اور اسی سلسلہ میں ایک تحریر البتہ میں ٹرسٹیوں کی خدمت میں اور بھیجے والا تھا جس میں اس بات کی بحث کی گئی تھی کہ یورپین اسٹاف اگر انگلستان میں ایک دفعہ ہمارے انتظام کے خلاف ایجنڈیشن پھیلا دے کہ وہاں کی ملازمت ستر شخصوں کی حکومت برداشت کرنی ہے۔ تو اس سے ہم کو بہت نقصان پہنچ جائے گا اور یہ وہی الفاظ ہیں جو میں نے آپ سے سنے تھے۔ اپنی تحریر میں میں نے اسی اندیش پر بہت شرح و بسط سے بحث کی، اور اس قسم کے ایجنڈیشن سے نقصان پہنچنے کے خوف کو میں نے باطل ثابت کر دیا ہے۔ اور اسی ضمن میں گورنمنٹ کی مداخلت اور ٹرسٹیوں کی جائز آزادی پر بحث کی ہے اور یہ ثابت کیا ہے کہ یہ دونوں خیال متضاد نہیں ہیں ایک وقت ایسا ہوتا ہے کہ ٹھکو گورنمنٹ سے مدد لینا چاہیے اور ایک وقت ایسا ہوتا ہے کہ ہم کو اپنی آزادی کی قدر کرنی چاہئے۔ اس مضمون میں میں نے ایک جگہ اس دہلی کا ذکر کرتے ہوئے بعد جو یورپین اسٹاف کی طرف سے دی جاتی ہے۔ یا دی جاسکتی ہے میں نے یہ فقرہ بھی لکھا تھا کہ نواب حسن الملک بہادر خود ہی ایک ڈراؤنی شکل پیدا کر دیتے ہیں اور پھر خود ہی اس سے ٹرسٹیوں کو اس طرح ڈراتے ہیں جیسے بچوں کو فرضی ڈراؤنی شکل سے ڈرایا جاتا ہے۔

لیکن اب جبکہ آپ نے آرٹلڈ صاحب کے بلائے کی کارروائی خود ہی بدوئی کسی
مزید انتظار کے شروع کر دی ہے جس کو خدا کامیاب کرے تو میں بھی اپنی اس قسم کی تحریروں
کی کوئی ضرورت نہیں سمجھتا اور جو کچھ بھی اس وقت تک ہوا اس پر چھک دو حقیقت بہت زیادہ
افسوس ہے۔ میں حتی الامکان آپ کے ساتھ کسی شدید اختلاف سے اپنے آپ کو
بچانا چاہتا تھا تاکہ لوگوں کو غلط فہمی سے یہ کہنے کا موقع نہ ملے کہ حیدر آباد کے بعد
پھر ان لوگوں میں وہی جھگڑا یہاں بھی شروع ہوا۔ وہاں انہوں نے ریاست کو تکلیف
میں ڈالا اور یہاں کالج کو نقصان پہنچا دیں گے حالانکہ جہان نے والے جانتے ہیں
کہ حیدر آباد میں بھی میرا اور آپ کا کوئی نزاع کبھی نہیں تھا آپ جو مشورہ مناسب سمجھتے
تھے گورنمنٹ کو دیتے تھے اور میں جو مشورہ مناسب سمجھتا گورنمنٹ کو دیتا تھا اور بحیثیت
مستند ہم دونوں دوسروں کے نیک نیتی کی راہ سے ہم گورنمنٹ کو مدد دیں۔ وہ رائیں چاہے
باموافق ہوں یا مخالف۔ مگر خدا کا شکر ہے کہ اس مسئلہ کا زوالی بحث میں تمام ان لوگوں
کو جن کو اس پر غور کرنے کا موقع ملا انہوں نے میرے اس اختلاف کو کسی اور طرف
محول نہیں کیا۔ بالآخر اگر اس اختلاف کا فیصلہ ووٹ سے ہو یا آئینہ ہو تو معلوم
ہو جائے گا۔

ممن برآں گل عارض غزل میرا کم و بیش کہ عند لیب تو از ہر طرف ہزار اند
والسلام فقط خاکسار مشتاق حسین

(۱۱۳)

جناب مخدومی دکر می سلامت! مجھے ابھی ابھی معلوم ہوا ہے کہ آپ نے کالج کے
اُن طلبہ کو جو یہاں مقیم ہیں ایڈریس کے جلسہ میں مدعو کیا۔ لیکن ایوننگ پارٹی میں ان کو نہیں
بلا یا۔ اس پر میں کراہی کی توجہ چاہتا ہوں اگر یہ واقعہ صحیح ہے تو اس کا مضافۃً تھا کہ
اس فیاد پر لڑکے ابھی اپنی صند پر قیام ہیں ان کو دونوں موقعوں پر مدعو نہ کیا جاتا اور میرے
نزدیک پرسنل صاحب سے بھی اگر مشورہ کیا جاتا تو غالباً ان کو بھی عذر نہ ہوتا اور خوبی اسی میں تھی
کہ وہ دونوں موقعوں پر بلائے جاتے لیکن جب آپ نے ان کو ایڈریس میں مدعو فرمایا تو ایوننگ

پارٹی میں نہ بلانا اس کی وجہ سمجھ میں نہیں آتی؛ کیا آپ اس کے متعلق کچھ طے کر سکتے ہیں؟
 اور اسی وقت ہی پہلے آپ خود اپنے بچوں کی عزت کیجئے اس کے بعد دوسروں سے
 اسید کیجئے کہ وہ بھی ان کی عزت کریں۔ اور میں نے یہ تکلیف اس لئے دی کہ انویٹیشن
 کارڈ میں پارٹی ٹرسٹیوں کی طرف سے دینا لکھا ہے۔ لہذا اگر کوئی غلطی کارروائی میں
 ہو تو ہر ٹرسٹی اپنے آپ کو اس کا ذمہ دار سمجھ سکتا ہے۔ والسلام فقط خاکسار مشتاق حسین
 جواب : دونوں باتوں پر بلانا مقصد تھا۔ میں نے میر صاحب کو ابھی بھر لکھ دیا کہ لوگوں کو
 مطلع کریں کہ وہ کارڈز پارٹی میں بھی آدیں فقط مہدی علی

(۱۴)

بنام میرزا اسحاق حسین صاحب عالی

جناب محمد رسنا معظنا! السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ! جناب سید جعفر حسین صاحب نے
 جناب کا والدانا نامہ رقمزدہ ۱۳ ستمبر جو ان کے نام تھا اس کا پہلا حصہ تعلق مشرکاز نامیر سے دیجئے کو
 بھیجا ہے۔ جو کوشش کہ کالج کے اس اہم مسئلہ کے متعلق جناب نے فرمائی اور فرما رہے ہیں،
 وہ کچھ نئی نہیں ہے۔ کالج اور قوم دونوں اس کے ہمیشہ مشکور رہے ہیں لیکن ایک خاص غرض
 بہت ہی کم لوگوں کو معلوم ہے کہ اگر جناب سر سید مرحوم و مغفور ایک مہینہ بھی اور زندہ رہتے تو
 جناب اور نواب محسن الملک بہادر اور خاکسار کے دستخطوں سے ایک یادداشت ٹرسٹیوں
 میں جاری ہو جی چکی تھی کہ کالج کی خبر لیں اور اس کو یورپین اسٹاف کے ہاتھوں میں
 چلے جانے سے روکیں۔

میں جواب کی مرتبہ علی گڑھ گیا تھا تو نواب محسن الملک بہادر کو میں نے وہ واقعہ
 یاد دلایا جس سے میری غرض یہ تھی کہ ایک تو وہ وقت تھا کہ جب وہ اس مقصد کے واسطے
 سرسید کی بھی پرہیز کرتے تھے۔ آج وہ دن ہے کہ خود آپ اس سے زیادہ غلطیاں کر رہے
 ہیں اور دوسروں کو اس کی ضرورت محسوس ہوئی ہے اور کالج کو اور قوم کو اس قسم کے نقصان
 سے محفوظ رکھنے کے واسطے آپ کے خلاف کوشش کریں جناب نے جو کچھ کہ براہ دوراندیشی
 رٹا دیا ہے وہ ضرور قابل غور ہے اور اس کے علاوہ عالی جناب نواب محسن الملک بہادر جلیل

بات فرماتے ہیں وہ بھی بہت توجہ کے قابل ہے اور وہ یہ کہ اگر یورپین اسٹاف ہم سے بدول
ہو جائے اور وہ انگلستان اور ہندوستان میں اس کا غل مجامعے کے علی گڑھ کالج میں کوئی کام
اور اصول باقی نہیں ہو۔ اور ستر حاکموں کی حکومت دہاں برداشت کرنی پڑتی ہے تو پھر کہیں
کبھی یورپین پروفیسر کا میسر آنا بھی مشکل ہو جاوے گا۔ لیکن اس کے ساتھ اب یہ بات بھی
کے قابل ہے کہ اس وقت ان خیالات کو کہاں تک وقت دینی چاہیے۔

مسٹر مارلین کی نسبت اول تو آپ یقین کر لیں کہ جس روز سے کالج میں وہ پہلے
کی تعلیم سنبھالنے اور شری لیڈی کی مزاحمت کا واقعہ پیش آیا ہے جس کی اطلاع غالباً جناب
کو مفصل ہوئی ہوگی۔ اس روز سے مسٹر مارلین وہ پہلے سے مسٹر مارلین نہیں رہے ہیں۔ اور
اب ان کی اخلاقی حالت طلباء کے ساتھ یہ ہے کہ اپنی کوٹھی پر طلباء کو آنے کی انہوں نے
قطعی ممانعت کر دی ہے۔ ان کو اس گزشتہ فرائضت و سمیت برہمی پیدا ہو گئی ہے اور علی گڑھ
میں جو ٹرٹی ہر وقت بدو و باش اور دہاں سے لائق رسکتے ہیں ان کی منفعت اور فطری رائے
یہ ہے کہ مسٹر کارنا اور دوسرے اسٹاف کی طبائع کی موجودہ حالت مسٹر مارلین کی اس متبدل
کیفیت کے اثر سے ہو اور اب چونکہ مسٹر مارلین کے تشریف لے جانے کے باقی ہیں جنہا
کے کہ وہ خیر و عافیت سے بسر ہو جاویں اور شکریوں کے نعروں ہی میں تھکتے ہوں در نہ
بہت اندیشہ ہے کہ آئندہ اس پانچ چھ مہینہ کی مدت میں وہ واقعات پیش آجائیں جس سے عام
کشش پیدا ہو جائے اور بے لطفی ترقی کر جائے۔

نواب محسن الملک بہادر کی حالت یہ ہے کہ جیسے کوئی شخص ایک فرضی موتے کی
شکل خود ہی بن جاوے اور کچھ خود ہی اس سے سجوں کو ڈراوے۔ ان کی تمام تر کارروائی
اس معاملہ میں صاف بتلا رہی ہے کہ وہ جو کچھ بھی کر رہے ہیں اس کی غایت صرف یہ ہے
کہ مسٹر مارلین کو وہ خوش رکھیں پھر چاہے پرنسپل اور سکریٹری اس میں سر پھوٹیں، کلاں
نقصان مہر، ان کی لباس سے، ان کی اپنی ذاتی پالیسی میں جو یورپین اسٹاف کو رضامند کرنے

کی ہر خلل واقع نہ ہو، ورنہ جبکہ ابتداء میں خود ان کی ذاتی رائے یہ تھی کہ مسٹر کارنار پرنسپل کے عہدے کے قابل نہیں ہیں تو اس کے بعد وہ دوسرے کون اور واقعات جدید پیش آئے تھے جن کی بنیاد پر انھوں نے اپنی رائے کو بدلا، مجھ سے وہ اس کے جواب میں فرماتے تھے کہ ولایت کے دوستوں نے جب مجھ کو لکھا کہ یہاں کوئی عالم شخص مردوں نہیں مل سکتا تب میں نے اپنی رائے کو بدلا اور مسٹر کارنار کے سامنے کشر طبع پیش کیں، لیکن جب میں نے وہ کاغذات دیکھنے کو مانگے تو جواب ملا کہ صاحبزادہ آفتاب احمد خاں کے پاس سے وہ سب کاغذات گم ہو گئے۔ لیکن آگے چلتے کسی متعین بند تالاب کو چھڑ گئے تو اس میں سے اور زیادہ زیادہ عفوشت نکلتی ہے۔ میرے ۱۳ اگست کے خط میں جب کاغذات مذکورہ کی گمشدگی کو صاحبزادہ آفتاب احمد خاں صاحب نے پڑھا تو انہوں نے مجھ کو لکھا کہ آئری سکریٹری صاحب کا کوئی ایسا کاغذ میرے پاس سے گم نہیں ہوا۔ وہ سب کاغذات خود آئری سکریٹری صاحب کے پاس ہیں اور میں نے بھی ان کو پڑھا تھا۔ اس کے بعد جب صاحبزادہ آفتاب احمد خاں صاحب مجھ سے ملے تو انھوں نے فرمایا کہ اب کیا کیا جائے کچھ کہنے کی بات نہیں ہے، انھیں جوابوں میں جو انکلیڈ سے آئے تھے یہ بھی تھا کہ اگر ڈسٹرکٹ کارڈ لیویشن بہ اجازت انتخاب ہم کو بھیج دیا جاوے تو آرمڈ صاحب شاید رضامند ہو سکیں ورنہ کوئی دوسرا موزوں شخص بھی مل سکتا ہے۔

آفتاب احمد خاں صاحب نے یہ گفتگو مجھ سے راز کے طور پر کی تھی، لیکن چونکہ جناب کی ذات ایک ایسی ذات ہے جس کو سب سے زیادہ کالج کے ساتھ ہمدردی ہو تو آپ کے سامنے اس کا نقل نہ کرنا ایسا ہی تھا جیسا کسی طبیب کے سامنے مرض کو مخفی رکھنا، اور مجھ کو اُمید ہے کہ آپ بھی مثل ایک رازدار طبیب کے اس روایت کی نسبت حل کریں گے۔ اور میں صاحبزادہ آفتاب احمد خاں کی روایت کو زیادہ وقعت دوں گا۔

اور آج کل یہ مسئلہ کہ نواب محسن الملک بہادر صاحبزادہ آفتاب احمد خاں صاحب کی نسبت کاغذات کے کھودینے کا الزام لگاتے ہیں اور وہ اس کو قبول نہیں کرتے یہ نواب محسن الملک کے سامنے ضابطہ سے پیش ہے جس کے سلسلہ میں میں نے نواب محسن الملک بہادر

سے درخواست کی کہ مہربانی سے ان کاغذات کو اپنے پاس پھر تلاش کریں، اب دیکھنا ہے کہ اس کا کیا جواب ملتا ہے؟

آفتاب احمد خاں صاحب کہتے ہیں کہ ٹرسٹیوں کو اس بات کی بھی اطلاع دی جائے کہ کاغذات ان کے پاس سے گم نہیں ہوئے۔ اور میں نے صاحبزادہ صاحب کی اس خوش کو نواب صاحب کی خدمت میں پیش کر دیا ہے کہ ایسا ہونا چاہیے اور اسی کے ساتھ جو کچھ نواب صاحب مہدوح کا بیان ان کاغذات کی نسبت ہو وہ بھی ظاہر فرما سکتے ہیں۔

قطع نظر اس بات کے احباب مقیم انگلینڈ کے خطوں میں وہ مضمون تھا یا نہیں جس کی اطلاع صاحبزادہ آفتاب احمد خاں صاحب سے اب ملی ہے ایک معمولی سی معمولی عقل کا آدمی بھی نہ کہ نواب محسن الملک بہادر جیسا شخص ایک منٹ کے لئے اس کو باور نہیں کر سکتا تھا کہ علیگڑھ کالج کے لئے انگلینڈ میں کوئی موزوں شخص ایک ہزار روپیہ ماہوار پر نہیں مل سکتا۔ جس قدر ٹرسٹیوں کی راپوں پر مجھے اس وقت تک مسئلہ ماخمن و فیہ کے متعلق مطلع ہونے کا موقع ملا ہے کسی ایک شخص نے بھی اس کو باور نہیں کیا۔

نواب علی خاں تکریم اللہ صاحب کو کوہ مری سے لکھتے ہیں کہ آئری می سکریٹری صاحب سے فراموشی میں اپنے احباب مقیم انگلینڈ کے ذریعہ سے عمدہ ترین شخص منتخب کر سکتا ہوں، رام نود شاہ علی خاں بہادر نے بھی کچھ کو یہی لکھا ہے۔

میں نے خود آئری می سکریٹری صاحب کو لکھا ہے کہ آپ اجازت دیجئے کہ میں سر جان کٹر یا سر ڈینس فٹسٹر پٹرک کے ذریعہ سے موزوں شخص ہم سپونجیا سکتا ہوں، اگر ازلٹ صاحب غلط بھی نہ کریں۔ خلاصہ یہ کہ سوائے مسٹر مارلین کے خوش کرنے کے اور کوئی وجہ موجود نہ تھی جس کی بنیاد پر نواب صاحب نے اپنی واجبی رائے کو بدلا اور مسٹر کارنا سے جھٹ پٹ فٹسٹر طے کر بیٹھے اور اب تک اسی بات پر جمے ہوئے ہیں۔ رضا مندر رکھنے کی بھی ایک حیرت انگیز مگر یہاں جیسی وسیع رضا مندی کا خیال رکھا جاتا ہے وہ جدا اعتدال سے بہت زیادہ منتہا درجے اور اس کے لئے بھی ضرور کوئی خاص وجہ ہونی چاہیئے۔

ڈوہینے ہوئے میں نے ایک حیدر آباد کے واقف ہنسرا شخص سے ایک بات

کی تھی جس کو سن کر میں نے کہا اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ وہ روایت یہ تھی کہ نواب محسن الملک بہادر نے حضور پر نور میں کوئی درخواست بھی تھی کہ مجھ کو صرف یہ اجازت ہو جائے کہ جب کبھی مجھ کو اپنے مکانات وغیرہ کے انتظام وغیرہ کی ضرورت سے حیدر آباد آئے کی ضرورت ہو تو میں وہاں آسکوں۔ اور اس درخواست کے ساتھ سٹرائپس کی بھی سفارش شامل تھی، لیکن حضور پر نور نے اس پر کوئی التفات نہیں فرمایا۔

خدا کرے یہ روایت غلط ہو اور نواب محسن الملک بہادر نے اس طرح پر اپنے آپ کو اور کلج کے قومی مقامہ کو یورپین اسٹاف کے ہاتھ میں فروخت نہ کیا ہو۔ لیکن اگر یہ صحیح ہے تو پھر قیامت ہی ہے، اور جو واقعات کہ آج ہو رہے ہیں وہ بھی اس قدر پتہ تو ضرور دیتے ہیں کہ کچھ نہ کچھ دال میں کالا ضرور ہے۔

کچھ تو ہے جس کی پردہ داری ہے

اور مجھ کو یہ مضمون جس درجے سے زیادہ کھٹکتا ہے وہ حضور پر نور کی طبیعت کی خاص رفتار کے علم کی وجہ سے ہے اور نواب محسن الملک بہادر بھی اس کو خوب اچھی طرح سمجھتے ہوئے ہیں اور وہ یہ ہے کہ حضور پر نور پر انگریزوں کا اثر زیادہ بڑا ہے۔ نواب محسن الملک بہادر بجا لیت قیام حیدر آباد بھی اس ضعف سے ہمیشہ مستفیض ہوئے کی کوشش کرتے رہے، درآئیا میکہ میں اس کو گناہ سمجھتا رہا۔

حضور پر نور پر ہی کچھ شخص نہیں ہر ایسے اعلیٰ درجہ کا شخص یہ تو ضرور چاہتا ہے کہ میری بات کبھی نیچے نہ رہے، اور حضور پر نور کا چونکہ ہندوستانی والیان ریاست میں سب سے بڑا درجہ ہے تو ان کو اس کا خیال بھی زیادہ رہتا ہے جن معاملات میں کہ حضور پر نور یہ خیال فرماتے ہیں کہ شاید ریڈیٹ بہادر دخل دیں ان میں حضور پر نور زیادہ اپنی طبیعت اور اپنی رائے سے کام نہیں لیتے کہ سب آگے چل کر ریڈیٹ صاحب اس سے اختلاف کریں۔ مگر یہ کہ علی گڑھ کلج کے پروفیسروں کا اثر بھی پڑے۔ حضور پر نور نہایت ہی فریسیں حاکم ہیں انھوں نے اگر مذکورہ بالا رائے قائم کر لی ہے تو خوب سوچ کر اور صحت وقت سمجھ کر اور مختلف تجربوں کے بعد قیام کی ہے اور نہ یہ کہ انگریزوں کے نام سے خدا خواستہ انھیں جا بجا بڑھتا ہوا انگریزوں

کا نام آگیا اور وہ ڈر گئے۔ نواب محسن الملک بہادر نے شاید یہ سمجھا ہو کہ سٹریٹس ہونکہ وائس
کی قانونی کونسل کے ممبر ہیں لہذا ان کا اثر پڑے گا۔ اور میں تو پھر آخر میں یہی کہتا ہوں کہ خدا
کے یہ پروایت غلط ہی ہو۔ لیکن چونکہ نواب صاحب کی اس قسم کی طبیعت اور کارروائیوں
سے مجھ کو زیادہ علم ہے میں اس کو خلاف قیاس نہیں سمجھتا۔

المختصر سٹریٹس اور نواب محسن الملک دونوں کی کارروائیاں اس معاملہ میں آنا
اور اپنی بری خواہی کا بج و فلاح قوم نہیں ہیں اور اس لئے جو وہ کہتے ہیں اور کرتے ہیں اس پر
زیادہ غور و فکر کی ضرورت ہے۔

سٹریٹس کہتے ہیں کہ کارنا واپس چلے جاویں گے یہ قبول ہے ان کو جانے دو
ان کے قائم مقاموں کا ملنا مشکل ہوگا بشرطیکہ فیصلہ جلد ہو۔ اور آپ خوب غور سے دیکھتے
کہ نواب صاحب اس کو لیت و حل میں ڈال رہے ہیں، وہ خوب جانتے ہیں کہ قانوناً انتخاب
کا حق صرف آزیری سکریٹری کو ہے ٹرٹی صرف یہ کر سکتے ہیں کہ اس انتخاب کو منظور کر لیں
اس کے بعد دوسرا انتخاب صرف میں ہی کر سکتا ہوں ٹرٹی اپنی طرف سے کوئی نام پیش کر کے
اس کی منظوری حاصل نہیں کر سکتے۔ لیکن ٹری خیریت یہ ہے کہ ان کی سکریٹری شپ
کی سیاعدہی اسی آئندہ سالانہ جلسہ تک ہو اور ان کو یہ سمجھنا چاہئے کہ ٹرٹیوں کو اگر آخر چار
شہزادے تک حق نہیں ہو تو یہ حق تو ہے کہ وہ اس سالانہ جلسہ میں انھیں کو آئندہ کے
لئے منتخب نہ کریں۔

سٹریٹس کارنا اور سٹریٹس کے بعد سٹریٹس کا نمبر ہے، اگر آزاد ملکہ صاحب آجایا
یا سٹریٹس یا سٹریٹس یا ایسے لوگوں میں سے جن کو کالج سے پہلا تعلق ہے کوئی آئے تو
سٹریٹس کو شکایت کا کوئی موقع نہ ہوگا۔ اور سید ہاشم صاحب بلکہ امی ٹرٹی توحید آباد
سے لکھتے ہیں کہ آسفورڈ وغیرہ سے کوئی ایسا سینئر شخص مل سکے گا جس کے مقابلے
میں سٹریٹس کو بھی اپنے آپ کو سینیئر کہنے کا حق نہ ہوگا۔

اگر سٹریٹس کے متعلق یہ بحث شروع کرنی ابھی مناسب نہیں ہے۔ اسی لئے
میں نے اپنی تحریکوں میں سٹریٹس کا نام امیدواران پرپلی میں شامل رکھا ہے جس چیز کا

اس وقت سب سے زیادہ ضرورت یہ ہے کہ ہم سب پہلے مسٹر کارنا کا فیصلہ کر دیں، کہ ان کو یہ عہدہ نہ ملے گا اور پٹریٹیوں کے اختیار میں ہے اور اگر مسٹر آرنلڈ نہیں آتے تو اس بات کا فیصلہ کہ کون مقرر ہو آئندہ پر منحصر رہتا چلا جاوے گا اور وہ بعد سالانہ اجلاس جنوری ۱۹۰۹ء کے ہی ہو سکے گا۔

اب دنیا اس موقع پر اس پر بھی غور کیجیے کہ مسٹر مارٹین نے کارنا کے واسطے کیسی غیر معمولی کوشش کی سب سے پہلے تو انھوں نے مسٹر آرنلڈ کو جبکہ وہ لاہور ہی میں تھے روکا اور ان کو صاف لکھا، "یہ تم سے پرنسپل کا کام نہ چلے گا۔ اور ان سادہ مزاج مگر شریف انسان نے اس کو قبول کر لیا۔

نواب محسن الملک بہادر سے علی گڑھ میں جب اس پر گفتگو ہوئی تو وہ اب قبول کرتے ہیں کہ آرنلڈ صاحب کا وہ جواب اصلی اور دلی نہ تھا، بلکہ محض مارٹین صاحب کے اثر سے تھا۔ اب غور فرمائیے کہ وہی آرنلڈ صاحب ہیں جن کو سارا جہان اپنی پرنسپل کے لئے موزوں تجویز کر رہا ہے۔ اور ان کے آنے کی دعائیں مانگ رہا ہے، الا ایک مارٹین!

دوسرا مضمون سننے میں نے مسٹر مارٹین اور نواب محسن الملک بہادر سے مسٹر کیری کا نام لیا جو اب بریلی کالج کے پرنسپل اور ہمارے پڑانے پر وفیسر ہیں۔ اور جو کارنا وغیرہ سے سینئر ہیں۔ اور طلباء ران سے ایسے خوش میں جیسے آرنلڈ صاحب سے، اب تک بھی جب علی گڑھ کالج کا کوئی طالب علم بریلی جاتا ہے وہ اس کو بلاتے ہیں اور اس سے مل کر بہت خوش ہوتے ہیں۔ اپنی بی بی سے ملاتے ہیں اور کالج کے جلسوں میں اکثر آکر شریک ہوتے ہیں۔

مسٹر آرنلڈ کے رخصتی جلسوں میں جبکہ کارنا وغیرہ کو ان کا غور و شرکت سے مانع تھا مسٹر کیری بریلی سے آکر شریک ہوتے اور طلباء سے ان کا غلط ملطہ دیکھ کر مسٹر کارنا وغیرہ جل جل گئے۔ تو مسٹر مارٹین اور نواب صاحب دونوں کا جواب یہی تھا کہ اوہ وہ تو کچھ بھی نہیں ہیں اور اسی وجہ سے مسٹر بیک نے ان کو نکال باہر کیا تھا۔

اب مسٹر مارتین نے وہی منتر جو آرٹلڈ صاحب پڑھایا تھا مسٹر کیری پر چلایا، اور ان کو بھی ایک پرائیویٹ چٹھی میں اطلاع دی کہ بھائی بڑا نہانا اگر آپ کا نام علی گڈھ کا لکھ کر پمپلی کے لئے آیا تو چونکہ میرے نزدیک آپ سے وہ کام ہوگا نہیں میں اس کی مخالفت کروں گا۔ اپنے فرض کے خیال سے میں نے پہلے سے آپ کو لکھ دیا ہے۔

لیکن جس اتفاق یہ تھا کہ میں نے محمد امین صاحب بی۔ اے کو جو اس وقت مراد آباد پولیس ٹریننگ اسکول کے ہیڈ ماسٹر ہیں اور ہمارے کالج کے کامیاب طالب ہیں اور کچھ عرصہ پہلے بریلی میں کورٹ انسپکٹر تھے مسٹر کیری کے پاس بھیج کر یہاں کے موجود حالات سے واقف کر دیا تھا اور ساتھ میں یہ بھی کہہ دیا تھا کہ بہت کچھ ممکن ہے کہ آپ کے پاس کوئی چٹھی آنریری سکریٹری صاحب یا مسٹر مارتین کی کسی ایسے مضمون سے آجائے جس پر آپ برہم ہو کر لکھ دیں کہ تمھارے علی گڈھ کالج کی پمپلی خود منظور نہیں ہے۔

محمد امین صاحب نے جس ملاقات میں مسٹر کیری سے گفتگو کی اس میں مسٹر کیری نے مسٹر مارتین کی وہ چٹھی ان کو دکھلائی اور کہا کہ ابھی میں نے اس کا کچھ جواب نہیں لکھا اور نہ شاید کچھ لکھنے کی ضرورت ہے۔

محمد امین صاحب نے کہا کہ بڑی خیریں ہو گئی جو آپ نے کچھ بھلا کر جواب نہیں دیا اور میں اس سے پہلے ہی حاضر ہوتا، لیکن میری لڑکی وطن میں بیمار ہو گئی۔ اور میں بچا چلا گیا۔ اور وہاں سے ابھی آئے ہوں۔

اب جن مسٹر کیری کو ویسا جزا بتایا جاتا ہے، ان مسٹر کیری کی مطبوعہ سنا محمد امین صاحب نے میرے پاس بھیج دی ہیں۔ میں آپ کے ملاحظہ کے لئے بھیجتا ہوں کسی انگریزی غزلان سے سنئے اور پھر فیصلہ کیجئے کہ آیا آج تک اس اعلیٰ پوزیشن کا کوئی انگریز ہی آپ کے کالج میں آیا تھا، امید ہے کہ بعد ازاں خطبہ کا فرائض مہربانی سے ادا فرما دیئے گا۔ ان کا فرائض میرا ایک چٹھی میں کرکٹ ٹینک کی سہ جواب بھی بریلی میں لکھا ہے۔ دوسری بریلی کے کلکٹر صاحب کی۔ یہ جو تین برس تک بریلی کالج کمیٹی کے پرائیڈ

رہے ہیں۔ اور اب انسپکٹر جنرل پولیس ہیں۔ تیسری اکسفرڈ کے وائس چانسلر
گئی ہے۔

میں نے یہ کاغذات نواب محسن الملک بہادر کو دکھلائے جس پر بادل ناخو
نواب صاحب کو یہ کہنا پڑا کہ وائس چانسلر کی جچی تو بہت ہی عمدہ ہے اور یہ کہ بذات
خود مجھ کو مسٹر کیرتی سے کوئی واقفیت نہیں ہے۔ مسٹر مارٹین ہی کی رائے ان کی
نسبت کچھ اچھی نہیں ہے۔

اس سے زیادہ مسٹر مارٹین کی نسبت کچھ لکھنے کی ضرورت نہیں ہے کسی چیز کی
خواہش انسان کو اندھا اور بہرا کر دیتی ہے اور علی گڑھ میں مغنبر طور پر مجھ کو معلوم ہوا
کہ مسٹر کارنا کے متعلق جو مسٹر مارٹین ایسے شدید مدد کے ساتھ کوشش کر رہے ہیں
اس میں زیادہ اثر... مارٹین کا ہے وائس اعلم بالصواب۔

بہر حال کچھ بھی جو مسٹر مارٹین کی رائے کو اس مسئلہ میں ایک آزاد رائے کی
وقت نہیں دی جاسکتی خصوصاً جبکہ ان کو اس بات کے اظہار کے وقت کچھ بھی خدا
کا خوف نہوا کہ مسٹر کارنا سے بہتر اب دنیا جہاں ہیں کوئی موزوں شخص کالج کو نہ ملے گا۔
نواب محسن الملک بھٹو فرماتے ہیں کہ کالج سے دل برداشتہ ہو کر اگر پورپن پروفیسر
نے انگلستان میں کالج کو بدنام کر دیا تو اس سے کالج کو بہت زیادہ نقصان پہنچ جائے گا
اس کی نسبت مختصر جواب تو دی ہے جو میں اوپر عرض کر چکا ہوں کہ وہ ایک ڈراؤنی تصویر
خود بناتے ہیں اور خود ہی اس سے ڈراتے ہیں ورنہ کوئی ایسا اصلی خوف پیش نہیں کر
ٹرسٹیوں کا جو کچھ ذمہ ہے وہ یہ ہے کہ تنخواہ معقول دیں، بڑاؤ سنجیدہ رکھیں، اور ہماری کارروائی
اسے گورنمنٹ مطمئن رہے، اس کے بعد اگر کوئی ناحق کا غل چاڑھے تو اس سے ڈر کر
ہکو اپنی کسی واجبی کارروائی سے دست بردار ہونا مناسب نہیں ہے۔

اب دیکھ لیجئے کہ عہدوں کی تنخواہ معقول ہے بونس کا قاعدہ بھی جاری ہو گیا
اور کارروائی کی سنجیدگی تو اب حد اعتدال سے متجاوز ہے، اس سے زیادہ کیا ہوگا کہ مسٹر
مارٹین ڈنکے کی چوٹ کہہ رہے ہیں کہ آئری سکرٹری انگریزی اسٹاف کی نگرانی نہیں

کر سکتے، اس ڈھیل کو تو آئندہ شاید کچھ کم کرنے کی ضرورت ہوگی۔ گورنمنٹ بفضلہ تعالیٰ اس وقت تک بھی مطمئن ہے اور آئندہ بھی اس کو مطمئن رکھنے کی ضرورت ہے اور ایسی ہی میں نے یہ رائے دی ہے کہ ہندوستان میں سے اگر کسی انتخاب کی ضرورت پیش آوے تو لفٹنٹ گورنر صاحب کے اتفاق سے فیصلہ کرنا چاہتے جو کلج کے میئر بھی ہیں اور کسی کی ہائے وائے کی پروا نہ کی جاوے۔

انگریز ایسے نادان نہیں ہیں کہ ٹرسٹیوں سے بے پروائی کریں، انگریز میں ہزاروں ایسے کارخانے ہوں گے جو ٹرسٹیوں کے ہاتھ میں ہوں گے اور وہاں کے لوگ بھی ٹرسٹیوں کے ماتحت کام کرنے کے عادی ہوں گے۔ اور خصوصاً جبکہ گورنمنٹ مطمئن ہو سکیں ہاں مضمون کو ابھی اور کئی قدر وضاحت سے بیان کرنا چاہتا ہوں۔

اصل یہ ہے کہ ہماری آزادی اور گورنمنٹ کی مداخلت اس کو اکثر لوگ متضاد سمجھتے ہیں اور گورنمنٹ کی مداخلت کو اپنی آزادی سے زیادہ پسند کرتے ہیں۔ اور ایک حد تک یہ وجہی بھی ہے لیکن ان دونوں کو متضاد سمجھنا نہیں چاہیے۔ گورنمنٹ ہمارے لئے ہے اور ہم گورنمنٹ کے لئے، ضرورت ہو تو ضرور گورنمنٹ سے ہم کو مدد لینی چاہئے اور گورنمنٹ کو ضرورت ہو تو ہم سے مدد لے گی۔ اعتدال کو قائم رکھنا البتہ ضرور ہے۔ کلج ہی کے متعلق بعض اوقات ایسے واقعات پیش آتے ہیں اور آویں گے کہ اگر ہم گورنمنٹ سے تھراؤ نہ کریں تو سخت نقصان اٹھادیں گے لیکن بلا ضرورت اور بار بار ایسا کرنے سے ہم ضرور اپنے آپ کو گورنمنٹ کی نگاہ میں حقیر بھی کریں گے اور اپنی جائز آزادی کو بھی کھو بیٹھیں گے یہی حال کا موقع ہے گو میرے نزدیک تو ابھی وہ وقت نہیں آیا لیکن فرض کر لیجئے کہ وہی وقت ہے اور یورپین اسٹاف کی طرف سے دہلی ہے کہ وہ ایک ایسی وجہ سے جو صبح بنیاد پر مبنی نہیں ہے کہ کل یا اس کا بڑا حصہ دفعتاً کلج کو چھوڑے گا۔ تو اب قابل غور یہ ہے کہ ہمارا بڑا اس موقع پر کیا ہونا چاہیئے۔ یہ تو میں ہرگز نہ کہوں گا کہ اس خطرے سے بچنے کے لئے اسٹاف کی ناداجب ضد اور سٹ پوری کرنی چاہیئے (مشرکاز ناما پرنسپل ہونا محض ناداجب ضد اور سٹ میں شامل ہے) اگر مجھ کو ایسے خطرے کا مقابلہ کرنا پڑتا تو اس مخالف

عام کے ذریعہ سے جو ٹریشیوں کی طرف سے قانون کی فلاح و فہم کی بموجب آدری ہیکری
کو حاصل ہوتا ہے میں اول لفٹ گورنر سے ملتا اور ان کو مطمئن کر کے بالفاق ہزار اند
کے صاحب ڈائرکٹر بہادر سے ایسا انتظام کرتا کہ اگر ایسا واقعہ پیش آجاوے تو ایک تار
دینے سے اس قدر اسٹاف علی گڈہ کلچ میں آموج دستہ جس کی ضرورت ہوتی اور جس وقت
کلچ کا اسٹاف خطرہ کا الارم بجاتا میں تار پر ہاتھ رکھتا اور قلیل سے قلیل نوٹس میں آپ
دیکھتے کہ ہم کو کوئی دشواری پیش نہیں آئی۔ اور پھر مناسب مہلت میں ضروری اسپر ایسا
کا انتظام ہو جاتا۔ اگر گورنمنٹ عارضی طور سے اسٹاف کا ویسا منظور نہ کرتی تو وہ ہماری
اس کارروائی کو جائز رکھتی کہ اخباروں میں نوٹس دے کر امیدوار بہم پہنچاتے جاتے اور
غالب گمان تو یہ ہے کہ ایسی نوبت ہی نہ آتی اول تو ہزار اس اطمینان کے بعد کہ اسٹاف
برسر حق نہیں ہے اسٹاف ہی کو ایک جھڑکی میں سیدھا کر دیتے اور کل اسٹاف پر ایک
دہت کے لئے دھاک بندھ جاتی اور جب گورنمنٹ مطمئن ہوتی تو اس کے یہ معنی ہوتے کہ
سکرٹری آف اسٹیٹ تک سب مطمئن ہیں۔ اور انڈیا آفس کا اطمینان اس قسم کی لاؤبالی
ٹکائیوں سے مٹایا نہیں جاسکتا۔ مگر یہ جو کچھ میں نے لکھا فرضی باتوں کا فرضی جواب
ہے اسی خطرہ اس وقت تک کوئی موجود نہیں ہے، ورنہ مسٹر مائین صاحب کی مرضی تو یہ ہے کہ نہ انڈیا
صاحب ہی کو بلایا جاوے نہ کسی اور کو بلکہ مسٹر کارنا صاحب ہی کو پرنسپل کر دے۔ ورنہ یہ ہوگا
اور وہ ہوگا اور اگر یہ خطرات سب صحیح ہیں تو بیکر سے کی ماں کب تک خیر منائے گی دولت
کی زندگی سے عزت کی موت بہت سے ہے اور میں تو اس وقت تک ٹریشی ہوں جب تک
مجھے یہ اطمینان ہے کہ ٹریشیوں کی مجالی قابل اطمینان ہے اور جس روز یہ اطمینان خدا عزوجل اٹھا
اس دن کلچ جانے اور نواب محسن الملک اور مسٹر مائین صاحب اور مسٹر کارنا اللہ بخیر
سلام والسلام۔

خاکا مشتاق حسین

کہہ میں ممنون ہیں گا اگر یہی عریضہ بعد ملاحظہ سیہ جعفر حسین صاحب کے پاس آپ بھیج دیں گے

اس میں جس قسم کی راز داری کی ضرورت ہے اس کی جناب مہدوح سے اُمید ہے اور میں ایک خط میں نواب محسن الملک بہادر سے عرض کر چکا ہوں کہ اگر کبھی اس قسم کے کاغذ پر کافینیشن کا لفظ ذبحی لکھا ہو تو بھی میں اس کو عام کرنا پسند نہیں کرتا اور باوجود اس کے لکھے جانے کے بھی میں ایسے شخص سے پردہ نہ رکھوں گا جس کی سہروردی کالج کے ساتھ مثل میرے پانچھ سے زیادہ ہوگی۔ ایک تکلیف دہی کی ضرورت ہے ظاہر ہے کہ جب تک میں ان کو ایک ایسا ہی بڑا خط نہ لکھوں ان کے خط کا جواب جوابگوں نے مجھ کو لکھا ہے ادا نہ ہو گا اور اس قدر بے دوسرے خط کے کہنے کے لئے میرے پاس وقت نہیں ہے اور کسی غیر سے نقل کرنا بھی مناسب نہیں ہے۔

آخر میں معاف فرمائے کہ میں نے جناب کا بہت زیادہ وقت ضائع کیا ہے اور آپ دہلی کے حضرات کے علاوہ جن صاحبوں نے اس وقت تک سٹر کارز کے تقرر کو پسند کیا ہے ان کے اسمائے گرامی حسب ذیل ہیں۔

- (۱) مرزا عابد علی بیگ صاحب مراد آباد (۲) سید محمد باقر صاحب مراد آباد
- (۳) سید عاشق علی صاحب جلالی (۴) نواب زادہ محمد نصر اللہ خاں صاحب بہادر بمبئی
- (۵) نواب فتح علی خاں صاحب قزلباش از کوہ مری (۶) حکیم محمد اجل خاں صاحب ذاتی الملک
- (۷) متیم لاہور (۸) سید اشرف الدین احمد صاحب، بنگلی (۹) حاجی محمد موسیٰ خاں صاحب
- علیگڑہ (۱۰) خان بہادر مولوی سید زین العابدین صاحب علیگڑہ (۱۱) مولوی
- علاؤ الحسن صاحب علیگڑہ (۱۲) نواب عبدالسلام صاحب علیگڑہ (۱۳) شیخ عبداللہ
- صاحب بنی۔ اے۔ ایل۔ ایل۔ بی، علیگڑہ (۱۴) مولوی احمد علی خاں صاحب بہادر
- سببج (۱۵) سٹر علی امام صاحب بیرسٹریٹ لاہ، علیگڑہ (۱۶) سید جمہدی علی
- صاحب ڈپٹی کلکٹر پنشنر علیگڑہ (۱۷) سید ناسم صاحب بلگرامی حیدر آباد (۱۸) خان
- مشتاق حسین امروہ (۱۹) خلیفہ سید محمد حسین خاں صاحب پشاور۔ اور صاحبوں کے
- جواب کا اجماعی انتظار ہے۔ خواجہ عطاء حسین صاحب کو اُمید ہے کہ آپ یاد دہی فرماویں گے پچا
- کے دیگر حضرات کے متعلق خان بہادر محمد برکت علی خاں صاحب سے خط و کتابت

جاری ہے *

ایک اور ضروری امر ہے یعنی کہ مسٹر آرنلڈ صاحب کے بلانے کو ناسحق طول دیا جا رہا ہے، میرے نزدیک مناسب ہے کہ اس پختہ آئندہ کے میل سے آپ ہی مسٹر آرنلڈ صاحب کو تحریر کریں اور یہ بھی لکھیں کہ مسٹر کارنا کے تقرر کی کوئی امید نہیں ہے، برکت علی خاں صاحب ہاں در بھی غالباً لکھیں گے میں نے اس عرصہ میں متواتر دو خط آرنلڈ صاحب کو لکھے ہیں اور حال ہی میں شیخ عبدالقادر صاحب کا خط لندن سے مولوی حبیب الرحمان خاں صاحب کو ملا ہے انھوں نے لکھا ہے کہ اگر ٹرٹیڈوں کا رزولوشن آجائے تو آرنلڈ صاحب کو رضا مند کرنے کی کوشش کریں گے؟ اس پر مولوی حبیب الرحمان خاں صاحب نے اور میں نے بھی جواب محسن الملک صاحب بہادر کو لکھا ہے مگر کچھ امید نہیں کہ وہ کسی قیصر زمانہ میں ایسا کریں فقط خاکسار مشتاق حسین

(۱۵)

جناب مولانا و مرشدنا مظلہ العالی۔ آداب و تسلیمات کے گزارش ہے کہ مکتوب ۱۲ ربیع الاول ۱۳۹۶ ھ ہجری نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سفر و ممتاز فرمایا۔ حضرت نے جو ارشاد فرمایا ہے کہ تیری تقدیر یا رہے۔ بلاشبہ میں بھی اس خیال سے متفق اور اس پر خدا کا شکر کرتا ہوں۔ تقدیر کی یادری کی ایک سی صاف دلیل ہے کہ بغیر میرے ارادہ کے حضرت سامری مجھ کو ملا۔ اور مزید برآں یہ کہ ایسی بے بہا چیز جو طریقت میں داخل ہونے پر شرط تھی مجھ کو بغیر اس شرط کے پورا کئے مل گئی۔ سچ یہ کہ ایک چیز کے حصول میں سب سے بڑی شرط خدا کی مرضی ہوتی ہے، پس خدا کا شکر ہے کہ اس کی مرضی میرے ظاہری مقاصد کے موافق ہے۔ اور اسی نے حضرت کو میرے حال پر متوجہ کیا اور مہربان بنا دیا و الحمد للہ علی ذالک و ثناء الحمد للہ علی ذالک و ثناء الحمد للہ علی ذالک۔

خدا سے بہتر اور قادر مطلق کے ارادے شکر یہ کہ بوعیس کا ادا ہونا امکان بشری سے خارج ہے میں حضرت کے عظامی نامہ کا جواب عرض کرتا ہوں اور شروع کرتا ہوں اس دعا سے کہ خداوند تعالیٰ جل شانہ آپ کو دیر تک اپنی خلقت کی حاجت روائی میں صیغہ او

سلامت رکھے اور اپنی خلقت کو یہ توفیق دے کہ حضرت کے فیضان سے بہرہ ور رہے آمین
 انجی محمد حنیف حسب الایام آج یہاں سے ہر آستان بوسی روانہ ہوئے دس روزہ رام پور
 میں رہیں گے جہاں اُن کی شادی ہوئی ہے اور پھر آدھری سے آدھری ملتان شریف کو روانہ
 ہوں گے۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

اس میں میری سچی کو کچھ خل نہیں ہر ان کی عقیدت خود اس کا باعث ہوئی۔ میں نے
 جب حضرت کا صحیفہ دیکھ کر اُن سے اُن کے جانے کی کیفیت دریافت کی تو اول ہی جواب
 میں انہوں نے کہا کہ میں روانہ ہوا ہوں جس سے ثابت ہوا کہ وہ پیشتر سے خود ہی آمادہ تھے
 لیکن میری قسمت میں یہ ایک خوبی لکھی ہوئی تھی کہ اس امر سے حضرت کو اطلاع دوں جو
 حضرت کی منشا کے مطابق اور مرضی مبارک کے مناسب ہے۔

حضرت نے جو ایما فرمایا ہے کہ میں اپنے دل سے اس بات کو نکال ڈالوں جو
 میرے دل میں یعنی میں اس نفرت کو دور کر دوں جو میرے دل میں اس نوکری کی نسبت
 و حقیقت تھی۔ بارہا میرے دل میں یہ خیال گذر اٹھا کہ نہایت نا انصافی کی بات ہے کہ
 اس طور سے میں بلا تصور بر غاومت کیا گیا۔ اور میں خیال کرتا تھا کہ اس کارروائی سے میری
 ایک قسم کی رسوائی ہوئی اور اب غیرت و حمیت نہیں چاہتی کہ پھر وہاں جانے کا قصد کیا جاوے
 اب حضرت نے اپنے کشف سے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ اس خیال کے ترک کر دینے میں کوئی
 بے عزتی کی بات نہیں جو نفرت اور کراہت میرے دل میں پیدا ہوئی تھی وہ ایک طبعی بات
 تھی میں نے اپنا کام جس محنت اور دیانت سے کیا تھا اس کو خدا ہی خوب جانتا ہے میں نے
 نوکروں کے سے فرائض ادا نہیں کئے تھے بلکہ یہ سمجھ کر کام کیا تھا کہ ایک اسلامی ریاست
 ہے جس کو خدا قیام رکھے پس جہاں تک ہو سکے اس کی خدمت کرنا چاہیے جو عین اسلام
 کی خدمت تھی، بااں ہمہ یہ سلوک جو میرے ساتھ ہوا وہ مجھ کو نہایت ناگوار تھا اور بے شبہ
 میں اس کو اپنی عزت اور غیرت کے بالکل منافی سمجھتا تھا مگر یہ میری غلطی تھی کہ خدا کے کام
 کی جزا کا اُسید و اڑیں بندوں سے ہوا اور دوسری غلطی یہ ہے کہ میں نے اس کام کو قابلِ جزا
 سمجھا، کیونکہ جو کچھ خدا نے مجھ کو دیا میں اس کا لاکھواں بلکہ کروڑواں حصہ بھی کوئی کام نہیں کر سکا

لا حول و لا قوۃ الا باللہ العزیز العلیم

اور نہ کر سکتا ہوں، لیکن اب حضرت کے الہامی ارشاد سے کہ کوئی بے عزتی کی بات نہیں ہے
میرے اپنے دل سے اس خیال کو بالکل نکال ڈالنا۔ تاہم اس قدر کہ تو حضرت بھی غالباً مسیح نہ
فرمائیں گے کہ جب کوئی موقع آجھاوے تو ہر قسم شکایت کچھ نہ کہا جاوے کیونکہ اگر میں یہ وعدہ
بھی کروں کہ ایسی شکایت میں کبھی نہ کروں گا تو کچھ کو نہایت خوف ہو کہ میں اس وعدہ کو پورا
کر سکوں گا یا نہیں اور یقین ہو کہ حضرت بھی اس نفرت میں جو اپنے کام پر حاضر ہوئے
میں تھی اور اس شکایت میں جو فرق ہے اس کو تسلیم فرمائیں گے اور اس طبعی نفرت کا
دوہرہ ہو جانا اس وقت کی ضرورت کے واسطے کافی ہو گا۔

مجھے کہ چونکہ جز ایک قسم کا رنج اور نیرازی اس معاملہ میں تھی اس لئے میں خود کو کوئی
خارجی سہی اس باب میں نہیں کرتا تھا۔ سبب اس کے کہ اس معاملہ کو میں نے اپنے خدا
کے سپرد کر دیا تھا جواب بھی اس کے سپرد ہے۔

میرے دوست محمد ضیف صاحب نے جو حضرت کو تکلیف دی اس کی اطلاع
مجھ کو اسی وقت ہوئی جبکہ حضرت کا کمر مت نامہ صادر ہوا معلوم ایسا ہوتا ہے کہ کیا
انھوں نے نہایت خلوص کے ساتھ خود ہی اپنی محبت سے یہ مہربانی میرے حال
پر کی یا میرے کسی عزیز نے ان کو تکلیف دی ہوگی۔

میں نے اس کی حقیقت کو زیادہ کھولا نہیں وَالْعَيْبُ عِنْدَ الشَّهِدِ لٰكِنْ جِسْ
طَرَحِ وَه دَعَائِئِ اَكْثَرُ زِيَادَه مَقْبُولِ ہوتی ہیں جو ایک شخص مضطرب کے لئے بلا اس کی اطلاع
کے اس کے واسطے مانگی جاتی ہیں اسی طرح میں دیکھتا ہوں کہ یہ سحر ایک میرے شر میں
زیادہ مفید ہوئی جو میری بلا اطلاع ہوئی تھی۔

اب یہاں پر میں پھر اپنی پہلی گزارش کو دہراتا ہوں کہ اصل میں تمام معاملہ
اس قاعدہ مطلق کے اختیارات میں ہیں جس کے ہاں سبب سے اس کا نتیجہ مقدم
ہوتا ہے، باقی یہ اسباب جو ہم کو اس عالم اسباب میں دکھلائی دیتے ہیں یہ صرف
ہماری تسکین خاطر کے واسطے ہیں اور ”تَكْلَامُ النَّاسِ عَلٰی قَدَرِ عَقُولِهِمْ“
کے مصداق ہیں اور بس ؟

ہم غم کی ترکیب مجھ کو حسب ارشاد عالی بھائی محمد حنیف صاحب سے حاصل ہوئی اور اس کا بہت بہت شکریہ ادا کرتا ہوں۔ خدا حضرت کو اس کی جزائے خیر دے اور عقی میں اس کا صلہ حضرت کو ملے۔ انھوں نے تین ترکیبیں عنایت کیں، جن میں سے میں نے تیسری ترکیب یعنی بعد از نماز عشاء کو اختیار کیا اور کل رات سے جو جمعہ اور شنبہ کی درمیانی رات تھی میں نے اس کو بسم اللہ الرحمن الرحیم کہہ کر شروع کیا، چوتھا روزہ تھا اور تین روزے میں رکھ چکا تھا۔ وجہ یہ تھی کہ رمضان المبارک میں کچھ روزے میری بیماری کی وجہ سے قضا ہو گئے تھے ان کو اب ادا کر رہا ہوں، بھائی محمد حنیف نے مجھ سے فرمایا کہ یہ بہت اچھی بات ہے۔ اب تین روزوں کی علیحدہ ضرورت بھی نہیں ہے میں نے اس کو نوکلوں کے سلسلہ سے الگ کر کے رحمانی طریقہ میں شروع کیا ہے، جس میں جناب سرور کائنات کے ہم مبارک کا دخل ہی جھجکا بھی یہی طریقہ پسند ہے اور خدا کی مہربانی سے اسی طریقہ میں میں کامیابی دارین کی امید کرتا ہوں۔

اب چونکہ مجھ کو ایک تعلق حضرت کے آستانہ سے حاصل ہوا ہے تو اپنا کچھ حال بھی عرض کرنا مناسب ہے۔ دنیا میں مختلف قسم کی قسمتوں کے لوگ ہوتے ہیں۔ میں اس وقت تک بعنایت الہی ان میں ہوں جن پر ہمیشہ خدا کی مہربانی رہتی ہے ابتداء سے اور ان وقت تک جس قدر مصائب میرے خدا نے میرے ساتھ کئے وہ سب اس کے رحم اور فضل و کرم پر شامل تھے جو باتیں بعض وقت طبیعت کو ناگوار بھی معلوم ہوتیں وہ آخر کار مفید ہی ثابت ہوتیں۔ میری لیاقت سے ہزاروں لاکھوں حصہ زیادہ اس نے مجھ کو دیا اور میری نالایق حرکتوں سے قطع نظر کہ کب ہمیشہ مجھ کو اپنے رحم میں شامل رکھا، اس وقت کو بھی جبکہ میں ایک بڑے عہدہ سے متوقف ہو گیا ہوں نہایت خلوص دل سے میں اس مہربانی اور رحم میں شامل سمجھ رہا ہوں اور اس کو خدا کا ایک نفل سمجھ رہا ہوں نہایت پر شکست،

اسی وقت اس کی نظیر میرے ذہن میں یہ گزری کہ میری یہ ظاہر حالت اس گٹھا سے مشابہ ہے کہ جس میں بارانِ رحمت بھرا ہوتا ہے اور بستا ہے میں لباسِ لقمہ کھتا ہوں کہ

اس خدائی حکمت اور ربانی رحمت کے آثار اس وقت بھی اس قدر جھلک رہے ہیں کہ میں ان کو اپنی آنکھیں دونوں آنکھوں سے بھی متواتر دیکھ رہا ہوں، اور جو کچھ کہ آئندہ مرنے والا ہے اس کا تو خدا ہی کو علم ہے!

ایک بات میں میں حضرت کی توجہ اور چاہتا ہوں۔ ایسی توجہ فرمائیے کہ میری نماز حضور قلب سے اور اس میں ذائقہ معلوم ہونے لگے یہ بات مجھ کو اب تک حاصل نہیں ہوئی۔

بھائی محمد حنیف صاحب کے حسب ایما یعلیٰ بن علیہ پیرنگ مرسل، مگر شرمندگی کے ساتھ، انھوں نے فرمایا کہ حضرت رجسٹری شدہ یا ٹکٹ چسپاں لفافوں کو قبول ہی نہیں فرماتے۔ والتسکیم، خاکسار دارین مشتاق حسین
غفر اللہ ذنوبہ و تشرعیہ بہ

(۱۶)

امردہ ہر دہشت گرد، بعلی خدمت جناب اختر اود آفتاب احمد خاں صاحب آری سکرٹری
اسٹیڈنگ کمیٹی ایجوکیشنل کانفرنس

جناب من السلام، دوم دسمبر کو میں نے لکھنؤ سے آنریبل سید نواب علی صاحب دہری کے نام ڈاکہ کو حسب ذیل تار دیا جس کا جواب ابھی تک مجھ کو کچھ نہیں ملا ہے۔
”مار“ کانفرنس کو پالیٹکس سے کچھ تعلق نہیں ہے لیکن مہربانی فرما کر ۳ دسمبر کو پولیٹیکل آرگنائزیشن کے واسطے خاص طور پر علیحدہ کر دیجئے۔ راتیں ایسے کام کے لئے جیسا کہ یہ ہے نہ کافی ہیں اور نہ مناسب ہیں، جواب نہرلیو سیدنی الشیر سٹراٹ لا
عنایت ہو“

یہ تار میں نے ان کو کانفرنس کے کسی پوزیشن کے لحاظ سے نہیں دیا بلکہ صرف ان کی ذاتی حیثیت کے لحاظ سے دیا ہے۔ کہ وہ شملہ ڈپوٹیشن کے ایک ممبر ہیں اور شملہ پر وہ خود موجود تھے جب کہ بالاتفاق یہ تجویز ہوئی تھی کہ ڈاکہ کانفرنس کے زمانے میں ہم تمام ڈاکہ سنٹرل ایسوسی ایشن کے متعلق گفتگو و تصفیہ کیا جاوے، اسٹیڈنگ کمیٹی سے

میری درخواست یہ ہے کہ وہ بھی آنریبل سید نواب علی صاحب چودھری کو یہ طالع
 کر دے کہ اگر ڈاکہ کے حضرات مشتاق حسین کی استدعا کو جو تاریخ پر کی گئی ہے منظور
 کریں تو کانفرنس اسٹیڈنگ کمیٹی کو کوئی عذر نہیں ہے۔

تقریباً دو ہفتہ کے سفر کے بعد آج میں امر وہرہ پہنچا ہوں اور میں نے ۲۸ نومبر
 کے اجار علی گڑھ انسٹیٹیوٹ گزٹ میں آنریری سکریٹری صاحب کانفرنس کا ایک
 اعلان دیکھا جس کا ذکر میں نے ایک صاحب سے صرف زبانی سنا تھا جو کچھ آنریری
 سکریٹری صاحب نے تحریر فرمایا ہے وہ کانفرنس کا قدیم قانون ہے اور ہمیشہ اس پر عمل ہوتا
 رہا ہے۔ تو اب جو خلاف معمول اس قانون قدیم کی تجدید بذریعہ اعلان خاص فرمانی گئی ہے
 اس کے کچھ اور معنی ہوں۔ یہاں ہوں، لیکن اس کے لحاظ سے کم از کم ان لوگوں کے واسطے
 بھی جو ڈاکہ کانفرنس کے زمانہ میں سنٹرل پوٹیکل ایسوسی ایشن مسلمانان کے مسئلہ کو
 باہمی گفتگو سے طے کرنا چاہتے ہیں یہ ضروری ہے کہ قبل از قبل نہایت صراحت کیسے
 اس امر کو پہلے سے طے کر لیں کہ کانفرنس کے زمانہ میں بعد ختم کارروائی کانفرنس انکو
 کافی طور پر اطمینان کے ساتھ اس قسم کا موقع ملے گا یا نہیں۔ اور اس وقت میری عرض کا
 مطلب اسٹیڈنگ کمیٹی سے صرف یہ ہے کہ وہ کانفرنس کی کارروائی کے لئے اول
 تین دن کو کافی سمجھے اور پھر ایام کو لحاظ سے اپنا پروگرام بنادے جو اس کے لئے کافی وقت
 برخلاف اس کے اگر اس نے اپنے لئے پورے چار دن لئے تو جو لوگ پوٹیکل
 اجلاس میں شریک ہونے والے ہوں گے وہ بھی زیادہ توقف سے بھر جائیں گے اور
 بہت کم شاید ان میں سے وہاں زیادہ قیام کو پسند کریں گے۔ اور ڈاکہ پہنچنے
 کے بعد اس قسم کی بے لطفی ان کو پیش آوے تو وہ مناسب نہ ہوگی۔ اور میں مذکور
 بات میں لکھ چکا ہوں کہ راتیں ایسی اہم کارروائی کے لئے موزوں نہ ہوں گی۔ دن
 بھر کے تھکے ماندے لوگوں سے اور ان میں سے ضعیف عمر و فقیر والے اشخاص
 یہ توقع نہیں ہو سکتی کہ وہ رات کو کوئی ایسا جلسہ منعقد کر سکیں گے۔

نام تمام

۱۱۳
(۱۶) بنام چوہری اطر علی صاحب دین لکھنؤ

امردہم انور مبرک شاہ
مولوی صاحب شفیق و کرم گستر زاد الطاف کرم، السلام علیکم ورحمۃ اللہ
وبرکاتہ۔ گرامی نامہ کا شکریہ عرض ہے، اندوہ العلماء کے متعلق اس مسودہ کو البتہ میں نے
دیکھا ہے جو گورنمنٹ میں پیش ہونے کی غرض سے مرتب ہوا ہے اور اگر میری گزارش بھی اس
مسودہ کی نسبت آپ کے ملاحظہ سے گزر چکی ہے تو اس سے آپ کو معلوم ہوا ہے کہ کچھ
وہ مسودہ بعض بعض مقامات پر قابل اصلاح معلوم ہوتا ہے اور اسی گزارش میں میں نے یہ
بھی عرض کیا ہے کہ سرگرم شرکاء ندوہ میں سے چند علماء و مغزین بذات خود اس کاغذ کو
نواب لفٹنٹ گورنر صاحب بہادر با نقابہ کے حضور عالی میں پیش کریں اور یہ بھی میں نے
اس میں عرض کیا ہے کہ آپ اس کام کے لئے سب سے بہتر شخص ہونگے، اور جو مجمع بھی کہ یہ
اہتمام اپنے ذمہ لے دیں اس کے مسودہ کو مزید غور کے بعد ایک مرتبہ پھر مرتب کر کے لکھا۔ پس مجھ
کو اس سے بہت خوشی ہے کہ شرکاء و ممبران ندوہ نے یہ کام آپ ہی کے متعلق کیا ہے
جو بہتر سے بہتر انتخاب اس کام کے لئے ہو اور اب اس کی آئندہ کارروائی سب ٹھیک
ہو جاوے گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

میں اس یاد فرمائی اور عنایت کا مشکور ہوں جس سے آپ نے مجھ کو لکھنؤ کی دعوت
دی ہے۔ غیر ندوہ کے مقاصد کے لحاظ سے ہر ایک ایسا مسفر یونیورسٹی میرے لئے سرگودہ
مسرت اور افتخار کا موجب ہے اور خصوصاً آپ کی ملاقات سے ایک تجویز اور وہ کہ سرکاری
انگریزی مدارس میں وینیات کی تعلیم کی اشاعت کے متعلق بھی پیش نظر ہے جس کی
منظوری نواب لفٹنٹ گورنر بہادر نے گزشتہ سال نہایت ہی فیاضی کے ساتھ دیدی
ہے مگر میں اس وقت ایسا کچھ پاورگل ہو رہا ہوں اور ایسے تازہ تازہ تفکرات میں مبتلا ہوں
جس کی تفصیل جناب کو کبھی بھائی حامد علی خاں صاحب بیرسٹریٹ لار یا نواب مہدی حسن
صاحب فتح نواز جنگ بہادری سے معلوم ہوگی کہ ایک ذرا کے لئے بھی یہاں سے باہر جانے
کے لئے بالکل مہلت اور اطمینان قلب حاصل نہیں ہو۔ لہذا تعلیم وینیات کے متعلق بھی
ضروری کاغذات میں نے آج کی ڈاک سے جناب کی خدمت میں بھیج دیتے ہیں تاکہ آپ کی

توجہ اس ضروری مسئلہ کی نسبت مبذول ہو۔ یہ ہی وہ مسئلہ ہے جس کے سلسلہ میں ایک روز بمقام نئی تال دراجہ امیر حسن خاں بہادر کی دلچسپ ملاقات کے وقت مجھ کو آپ کا شرف ملازمت حاصل ہوا تھا۔ اور آئندہ بھی جس وقت مجھ کو موقع ملا انشاء اللہ تعالیٰ میں آپ کی ملازمت کی عزت حاصل کرنے کی کوشش کروں گا۔ آج کی دنیا میں ایسے ہی لوگ تو کمیاب ہیں جو اپنی ہنر ناتواں قوم کے دل سے بھی خواہ ہوں اور اس لئے مجھ کو بھی آپ سے ویسی ہی بے لوث اور دلی محبت ہے جس کا اظہار مہربانی سے اپنے اپنی طرف سے فرمایا ہے۔ اور دعا ہے کہ خداوند تعالیٰ آپ کو بااثر و نفع و خیر خواہی قوم اور تال روز افزوں دیگر گاہ صحیح و تندرست رکھے اور آپ کو اپنے ارادوں میں کامیاب کرے آخر میں پھر میرا شکریہ قبول فرمائیے۔ والسلام خاکسار شقائق حسین مکرر مجھ کو امید ہے کہ مذکورہ کے متعلق جو ترقی اس کارروائی کو ہوگی اور دینیات کی تعلیم کے متعلق جو رائے جناب کی قیام ہوگی اس سے مناسب اوقات پر احتقر کو مطلع فرمایا جاوے گا۔ تعلیم دینیات میں جو سب سے مشکل کام تھا وہ گورنمنٹ کی اس منظوری کا حاصل ہونا تھا۔ جو حاصل ہو گئی ہے۔ اور اب ہمارے اپنے کرنے کا کام صرف باقی ہے وہ بھی اگر توجہ ہو تو بہت ہی جلد کا کام ہے۔ والسلام خاکسار شقائق حسین

(۱۸)

بنام سید فضل الرحمن صاحب بی۔ اے ایل ایل بی وکیل کانپور
مخدومی وکری سید فضل الرحمن صاحب سلامت۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ
دیروندہ والا نامہ نے عزت بخشی اور ممنون بن فرمایا۔ جناب سر سید صاحب مرحوم کو خفونے عود
وقت میں آخر الامور قرار نہ مانے سے مجبور ہو کر ایک پولیٹیکل ایسوسی ایشن قیام کی تھی جس کا نام
انھوں نے ڈیفنس ایسوسی ایشن رکھا تھا۔ نواب حسن الملک مرحوم ان کے برابر پولیٹیکل
میں حصہ لیتے رہے۔ میں جب آنریری سکریٹری کالج کے عہدہ پر مقرر ہوا تو اس وقت آل
انڈیا مسلم لیگ اور کالج دونوں میسر ہاتھ میں رہے مگر چون کہ یہ دونوں کام میں
انجام نہیں دے سکتا تھا اور مقتضائے مصلحت بھی نہ تھا کہ یہ دونوں خدمتیں ایک شخص سے

متعلق رہیں، لہذا میں نے لیگ سے معافی چاہی، لیکن ایسا کرنے سے میں نے اپنی پرائیویٹ حالت کو ہمیشہ محفوظ رکھا اور جب ضرورت ہوئی اپنی پرائیویٹ حالت میں پالیٹکس میں براہِ شریک رہا ہوں، البتہ بحیثیت آئری سکریٹری کالج میرے لئے مناسب یہ ہے کہ میں آئری سکریٹری کے نام سے پولیٹیکل مباحث میں مبتلا نہ ہوں۔ میرے جس تازہ مضمون کی طرف جناب نے اشارہ فرمایا ہے اس پر بھی میں نے اپنی پرائیویٹ حالت سے دستخط کئے ہیں۔ آئری سکریٹری کا اس میں کہیں ذکر نہیں ہے اور گورنمنٹ نے کبھی مجھ سے اس قسم کی کارروائی پر تعرض نہیں کیا۔ طلباءے کالج کو بحیثیت آئری سکریٹری البتہ میں اس قسم کے مباحث سے علیحدہ رکھتا چلا آتا ہوں۔ گو یہ ناممکن ہے کہ جو آئری چل رہی ہے اس کے اثر سے ہمارے کالج کے طلباء کلیتہً محفوظ رہتے ہوں۔ کوئی اخبار بھی جو ان کے مطالعہ سے گدزدہ ہے وہ پولیٹیکل مباحث سے خالی نہیں ہوتا۔ اور کئی کئی مہینہ طلباء جب کالج سے باہر موتے ہیں تو اس وقت ہماری نگرانی سے باہر بری ہوتے ہیں۔ بااں ہم جب تک طلباء کو یہ اطمینان ہے کہ ان کے آئری سکریٹری نے ان کو گمراہ کرنے والی پالیسی اختیار نہیں کی تو اس وقت تک وہ آئری سکریٹری کے مشوروں کو سب سے قبل سنتے ہیں اور مجھ کو یہ عرض کرنے سے بہت خوشی ہے کہ جب کبھی میں کالج کے طلباءے کالج کو جس قسم کا مشورہ دیا ہے انھوں نے سعادت مندانہ اس پر عمل کیا ہے اور اس کی وجہ سے بورڈنگ ہاؤس کی اندرونی حالت ہر طرح قابل اطمینان اور خاموش رہتی چلی آئی ہے۔ ہمارے طلباء نے مجروحان و تیمان و بیوکان ٹرکی کے واسطے چندہ ضرور کیا اور اپنے پرنسپل اور برٹش سفیر متعینہ قسطنطنیہ کے ذریعہ سے وہ چندہ ٹرکی وزیراعظم کے پاس بھیجا ہے اور بھیج رہے ہیں۔ لیکن یہ اس قسم کا پالیٹکس ہے جس سے ان کو روکا نہیں جاسکتا۔ اور بحیثیت اپنے عہدہ آئری سکریٹری کالج کے بھی میں نے اپنی شرکت ان کے ساتھ ضروری سمجھی ہے۔

مخدومی پالیٹکس کی جب تک دو تہیں قرار نہ دی جا دیں، پالیٹکس ممنوعہ اور پالیٹکس مجاز تب تک ہم کوئی کارروائی معتدل طور پر انجام نہیں دے سکتے، ممنوعہ پالیٹکس

میں ایک سخت و شدید قسم وہ بھی جس کو بغاوت کہنا چاہیے اور اس سے پر اثری طور پر بھی ہم کو علیحدہ بلکہ اس کا دشمن رہنا چاہیے اور جائز پائیکس میں بسا اوقات ہم کو بحیثیت منتظم تعلیم بھی شرکت کرنی لازمی ہے اور اگر ہم ایسا نہ کریں تو ہمارے طلباء اپنی تومی ضروریات کے سمجھنے کے لئے بالکل گورے رہ جاویں گے اور بالکل ممکن ہوگا کہ کالج کے احاطہ کے باہر جب تکھی ہمارے دوسرے انہائے وطن اپنے پائیکس کے جال میں ان کو پھنسا چاہیں تو وہ آسانی سے ان کے دام تزییر میں پھنس جاویں گے خلاصہ یہ کہ پائیکس کے صرف نام سے ہم کو نہ ڈرنا چاہیے اور خدا صفا و دوع ماکہ پر عمل کرنا ضرور ہے۔ میں نے جو اپنے مضمون میں لکھا ہے کہ بعض تعلیم یافتہ مسلمانوں کو میں نے گورنٹ کی جدید پالیسی سے اس درجہ بد دل پایا کہ وہ مسلم لیگ کو چھوڑ کر کانگریس میں شامل ہونا چاہتے ہیں۔ میرا یہ بیان واقعات پر مبنی ہے۔ اصلی دہلی کے موقع پر ایسی متعدد مثالیں مجھ کو مل چکی ہیں اور یہ گورنٹ کی خیر خواہی نہیں ہے کہ اصلی واقعات کو گورنٹ پر ظاہر نہ کیا جاوے بلکہ وہ غلط فہمی میں داخل ہوگا اور اس لئے میں نے واقعات کے انہا ہی کو اپنی قوم اور گورنٹ وقت دونوں کی خیر خواہی سمجھا ہے۔

آل انڈیا مسلم لیگ کا ایک جلسہ ہم کو بمقام لکھنؤ ہونے والا تھا، لیکن اس میں ظاہر کیا ہوگا کہ وہ کیا کرتی ہے۔ میرے نزدیک تو بالفضل اور بہت جلد جو کچھ کرنا چاہیے تھا وہ صوبہ مشرقی کے مسلمانوں سے متعلق ہے اور اپنے مضمون کے آخر میں اس کی تصریح میں نے کافی طور پر کر دی ہے۔

لوکل بورڈوں کی نسبت گورنٹ میں ریش سب پیش ہو چکی ہیں اور نتیجہ آئندہ معلوم ہوگا۔ لیکن اب یہ بالکل صاف ہے کہ گورنٹ نے مسلمانوں کو ایسا ہی بودا بھیج دیا جیسا کہ مغربی و مشرقی بنگال کے اسحاق کے موقع پر سمجھا تو لوکل بورڈ کے مسئلہ کا بھی خدا ہی حافظ ہے کہ از کم مسلمانوں کا یہ کام تو ضرور ہے کہ ایک مضبوط کوشش کے ساتھ تیلادیں گورنٹ کی طرف سے مسلمانوں کے ساتھ یہ بے اعتنائی مسلمانوں میں نہایت مایوسانہ خیالات کے ساتھ دیکھی گئی ہے کہ وہ

ہنگالہ کے احقاق کے اعلان کے ساتھ گورنمنٹ نے مطلق بھی اس کی ضرورت نہ سمجھی کہ
ساتھ ہی ساتھ مسلمانوں کو اطمینان دلایا جائے کہ ان کی ترقی پذیر حالت اور حقوق کی حفاظت
فلان فلاں ذریعہ سے کی جاوے۔ گورنمنٹ کی یہ پالیسی منسزلہ ایک
توپ خانہ کے تھی جو مسلمانوں کی مردہ لاشوں پر سے گزر گیا بدو
اس احساس کو کہ ان غریب لاشوں میں سے کسی میں کچھ جان
بھی ہے اور ان کو اس سڑ کوئی تکلیف محسوس نہ لگی انا اللہ وانا الیہ راجعون
کس کلام کو اور کس کی ٹرپولی اور کہاں کا ایراں یہاں سرے سے اسلام
ہی کا قلع قمع ہوا جاتا ہے وعلی اللہ میحدث بعد ذلک الامراء

خاکسار مشتاق حسین

(۱۹)

بنام مسعود احمد صاحب عباسی

ڈیرہ ودن ۱۲/۱۱/۱۹۱۹
بجائیدت جناب محذوی و مکرمی! السلام علیکم ورحمۃ اللہ
وبرکاتہ۔ مہربانی سے میرا دل شکر ہے اپنی مبارک باد عید کے لحاظ سے قبول کیجئے اور عاجز
کی طرف سے بھی ایسی ہی مبارک باد قبول فرمائیے اور ایسی بہت سی عیدیں کامیابی کے
ساتھ آپ کو اور قوم کو نصیب ہوں، مبارک باد ایک دعا ہے جس میں اُن مصیبتوں کا
بھی کامیابی کے ساتھ ختم ہونا شامل ہے جس میں ہماری قوم ایک عرصہ سے مبتلا ہے
اور خداوند جل شانہ میں قدرت ہے کہ وہ ہماری ان عاجز دعاؤں کو اپنے فضل و
کرم سے قبول فرماوے۔

میں معافی چاہتا ہوں کہ میں نے جناب کے محبت آمیز تار کے جواب میں اپنا شکریہ
اور مبارکباد تار پر عرض نہیں کی۔ اور موجودہ ضروریات قومی کے لحاظ سے اسی کو مستجاب
سمجھا کہ جو کچھ آپ کے اور دوسرے معزز دوستوں کے جواب نامے تار برقی میں صرف

ہوتا اس کو مصیبت زدگان طرابلس کو امدادی چندہ میں جمع کر دیا جاوے، چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا ہے۔ اور ضلع مراد آباد میں جو میرا خاص وطن ہے اس غرض سے جو فنڈ باہتمام اخبار المشرق کھولا گیا ہے اس میں وہ رقم بھیج رہا ہوں۔ جہاں سے ہر ایک رقم کی جو آپ محرز حضرات کی طرف سے چندہ میں جمع کی گئی ہے۔ جداگانہ رسیدیں آپ تمام زیرگوں کی خدمت میں پہنچ جاویں گی۔

آخر میں یہ دعاؤں کو مسلمانوں پر جو مصیبت اس وقت نازل ہو رہی ہے وہ جلد تر باحسن وجوہ اختتام کو کھینچ لیجئے اور آئندہ خدا اپنے عاجز بندوں کو ہر ایک قسم کے فتنہ سے محفوظ رکھے۔ لیکن اگر ابھی اس دعا کی قبولیت میں کچھ دیر ہے جس کا علم خدا ہی کو ہے تو امید ہے کہ آئندہ اس قسم کے مواقع مبارک بادرودوں طرف سے ہی ختم کا برتاؤ ہو گا۔ اور جو روپیہ تارقیوں میں صرف ہوتا وہ شہیدوں کے پس ماندگان اور محمد جان اور مصیبت زدگان طرابلس کے کام میں آوے گا۔ اور تارقیوں کی مسرتوں کا بہت زیادہ نعم البدل ہو جاوے گا۔ والسلام۔ خاکسار شتاق حسین

(۲۰)

۱۳ اکتوبر ۱۹۱۱ء جناب مخدوم مولوی امام الدین صاحب السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ ۱۱ اکتوبر کے گرامی نامہ نے ممنون فرمایا۔ میں نے آپ کا عنایت نامہ اور مولوی غلام جیلانی صاحب پینشنر منصف لائل پور کا الطاف نامہ دونوں نواب مرغل اللہ خاں بہادر کی خدمت میں بھیج دیئے ہیں۔ کیونکہ وہ علی گڑھ میں ہیں اور پرنسپل صاحب بھی ایک دو روز میں وہاں ہی تشریف لے آئے والے ہیں۔ اور میرا علی گڑھ پہنچنا اوائل نومبر میں سمجھنا چاہیئے۔ مولانا میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اگر مجھ کو آئری ساکری کا عہدہ ناگوار گذرنے لگتا ہے تو وہ کوئی ایسا ہی موقع ہوتا ہے۔ جب ان بزرگوں کو کالج کی طرف سے شکایت ہم پہنچتی ہے جو دل سے کالج کے ہمدرد اور قوم کے فدائی ہیں۔ اور میں اپنے آپ کو ان کی شکایت کے رفع کرنے کے نا قابل پاتا ہوں۔ مگر ارادہ ہے کہ آئندہ سالانہ جلسہ میں قانون کو کچھ ترمیم کیا جاوے تاکہ موجودہ حالت

کا ہم حل کر سکیں۔ ہن خاص معاملے میں جناب بھی کسی وقت نواب خان بہادر سے بالمشافہ
ذکر فرمادیں تو بہتر ہو گا۔ والسلام، خاکسار مشتاق حسین

(۲۱)

امر دہرہ ۳۱ اکتوبر ۱۹۷۹ء جناب محذو و سنا مولوی امام الدین صاحب زادو محترم السلام
علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ، گرامی نامہ رقمزدہ ۲۹ شہر رواں نے عزت بخشی، جناب کو
نام نامی سے میں پیشتر سے واقف ہوں۔ آپ ان بزرگوں اور ان قوم میں سے جو دے
ورے، قدمے، سامنے، ہمیشہ قوم کی خدمت گزاری میں مصروف رہتے ہیں آپ
جو کچھ بھی تحریر فرمائیں گے وہ میرے لئے ہدایت نامہ ہو گا۔ اور صدور گرامی نامہ باعث
افتخار۔ باقی جو کچھ مہربانی سے احقر کی نسبت ارشاد ہوا ہے اس کے مطالعہ سے اس
کے سوا کچھ عرض نہیں کر سکتا کہ من آنم کہ من دانم۔

نواب محسن الملک کے سامنے لے قوم کی کمر توڑ دی ہے اللہ تعالیٰ مرحوم
کو اپنے جوار رحمت میں جگہ دے۔ وہ اپنے بعد قوم میں کوئی اپنی ہی قابلیت کا شخص
نہیں چھوڑ گئے آسمان جب بہت کچھ چکر کھاتا ہے تب کہیں اس طبیعت کے بزرگ
پیدا ہوتے ہیں اور آئندہ تو اس فیشن کے بزرگوں کا پیدا ہونا ظاہر محال معلوم
ہوتا ہے۔ لیکچرار ہوں گے۔ اسپیکر ہوں گے۔ فلاسفر ہوں گے۔ قوم کے ہمدرد بھی
پیدا ہوں گے۔ یہ سب کچھ ہو گا لیکن انہوں نے نواب محسن الملک کی سی خوبیوں کا بشر
دیکھنے میں نہ آئے گا۔ علی گڑھ میں اب ان کی یاد گار قائم ہوئی ہے محسن الملک
یورپل فنڈ کے نام سے امید ہے کہ اس کام میں بھی آپ ایسی ہی محبت فرمادیں گے
جیسی کہ آپ سے توقع ہے۔ والسلام۔ خاکسار مشتاق

(۲۲)

دہلی ۲۹ نومبر ۱۹۷۹ء جناب محذو و لکرنی محمد امین صاحب زادو محیدہ، السلام علیکم ورحمۃ اللہ
ارکاتہ۔ والا نامہ مورخہ سہ ماہ ۱۹۷۹ء صادر ہوا مسنون و مشکو فرمایا محسن الملک سکریٹری

نڈکی کارروائی میں ذرا تامل کیا گیا۔ اور ڈیپوٹیشن بھیجنے میں تاخیر ہوئی لیکن جو بھی
 خزانہ قوم اپنی سہمدی اور فیاضی سے خود شریک ہوتے ہیں۔ ان کا چندہ شکریہ
 کے ساتھ قبول کیا جاتا ہے اور اس مد میں جمع رہتا ہے۔ ذرا قحط کی بلالغ ہو
 قومزید کارروائی جاری کی جاوے۔ نواب صاحب مرحوم کی بے غرضانہ سچی کوشش
 اور بے ریا خدمتیں، ان کے احسانات ایسے نہیں ہیں کہ فراموش ہو سکیں۔ اور ان کی
 یادگار کے معاملہ میں پہلوتی یا کمی کی جاوے۔ اس کے متعلق باقاعدہ کام شروع
 ہو کر بعض بھی خزانہ قوم کے مشورہ سے ابھی ملتوی رکھا گیا ہے۔ انشاء اللہ
 عذر رفع ہونے پر نہایت مستعدی سے اس میں کوشش کی جائیگی۔ اگر آپ جیسے
 بہدوان قوم اس معاملہ میں دھپسی لیں گے تو یقین ہے کہ اس میں کامیابی ہوگی۔
 خاکسار مشتاق حسین ازبیری سکرٹری
 والسلام۔

غزنی ایہ خط دفتر سے مرتب ہو کر پیش ہوا تھا جس پر میں نے دستخط
 کر دیے ہیں۔ اور واقعات و حالات درج ہیں جو اس خط میں مذکور ہیں۔ ہندوستان کا
 تجربہ یہ کہ یہاں بڑے بڑے کام چھوٹے چھوٹے چندوں سے بہت ہی شاذ طور پر
 کامیاب ہوتے ہیں ورنہ کام جس قدر چلتا ہے۔ بڑے بڑے چندوں سے چلتا
 اور اس موقع پر جب کہ ملک کے ہر حصہ میں قحط کا اثر نمایاں ہے تجربہ کار بہدوان قوم
 نے اس کا فیصلہ کیا ہے کہ اگر اس وقت میں یہ چندہ کھولا جائے گا تو نتیجہ یہ ہوگا کہ
 جہاں سے ایک ہزار کی توقع ہو سکتی ہے وہاں سے سو روپیہ کی رقم کا ملنا بھی مشکل
 ہوگا۔ اور یہ ایک بڑا نقصان اس لئے برداشت کرنا پڑے گا کہ ہم نے مناسب وقت
 کا خیال نہ کر کے عجلت سے کام شروع کیا۔ دعا کرو کہ یہ بلائے قحط ملک سے رفع ہو اور
 پھر اچھا زمانہ آوے۔ والسلام۔
 خاکسار مشتاق حسین

(۲۳)

۱۹۰۶ء
 امروہہ ۱۰ اپریل
 عزیز القدر محمد بشیر الدین صاحب۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ
 میں کچھ ایسا ذاتی الجھڑوں میں مبتلا ہوں کہ کسی طرح گھر سے قدم باہر نہیں نکال سکتا

گھر میں کی طویل علالت اور بالآخر موت کے بعد بھی تر و دات سے نجات نہ ملی۔ بلکہ پرنس کی بیٹری اور بھی دہنی ہو گئی، چھوٹے چھوٹے بچوں کا ساتھ عجب خلیان ہے اور اس پر ان کی بیماریاں اور بھی پریشان کن ہیں۔ گھر میں کے انتقال کے کچھ بعد ہی سچے مشاق احمد اور اس کی بہن کے چچا نکلی، اس سے اطمینان ہوا، اور بھی تبریک کا وقت نہ آیا تھا کہ سچہ کی آنکھ دکھنے کو آگئی۔ اور وہ اب تک دکھ رہی ہے اور نزلہ حار کارنور ہو گیا چڑ پر دم آ گیا۔ اختلاج قلب رہا۔ بخار رہا اور اب تک یہ شکایت کچھ بچی سے ہے۔ اس حالت میں اطمینان کے ساتھ کہیں باہر جانا سخت دشوار ہے بلکہ دشوار سے بھی کچھ زیادہ دوسری طرف میں جب دیکھتا ہوں کہ پولیشکل ایسوسی ایشن کی کارروائی ناتمام ہے تو ایک منٹ بھی گھر میں رہنے کو جی نہیں چاہتا اور باوجود اتنی مشکلات کے میں رہنا ہو جانا چاہتا ہوں اور اب کی مرتبہ اول آٹا وہ سے کام شروع کر دوں گا۔ آٹا وہ میں ایک جلسہ آٹا وہ زمین پوری کے واسطے ہو جانا چاہئے۔ اس کے بعد دوسرا جلسہ کانپور میں ہو گا۔ جس میں کانپور، سمیر پور، فتح پور، سہارن پور اور کسی ضلع کو شامل کر لیا جاوے گا ہم کو ان جلسوں کے متعلق کچھ زیادہ اہتمام کی ضرورت نہیں، صرف اخبار میں اٹھا عام دیدینا اور لوگوں کو اطلاع عام کا اہتمام کرنا ہے۔ سرکان آپ کے مدرسہ کا بہت کافی ہو گا۔ جناب خان بہادر حافظ صاحب کو اگر لکھتا ہوں تو وہ مختلف طرح کے عذرات کریں گے اور اگر ان عذرات کا خیال کیا جاوے گا۔ تو آٹا وہ میں کبھی جلسہ ہو ہی نہ سکے گا۔ حالانکہ قریباً قریب ہی عذرات اور اضلاع سے بھی متعلق میں کوئی صاحب لیے البتہ ہونے چاہئیں جو پہلے صاحب مجھے پٹ ضلع سے زبانی گفتگو کر سکیں اور ان کو اس کی اطلاع دیدیں اور ان کو بھی کچھ زیادہ کرنا نہیں ہو جلسہ لکھنؤ منعقدہ اکتوبر سن ۱۹۰۷ء کی رو بہدائو انگریزی صاحب مجھے پٹ کو دکھلا دینا کافی ہے۔ میں اگر اپنے کئی دن آٹا وہ میں صرف کر دوں تو یہ سب کچھ میں خود کر سکتا ہوں۔ لیکن اول تو ایک ایک مقام کے لئے زیادہ زیادہ دن صرف کرنے کی گنجائش نہیں ہے اور دوسرے یہ کہ خاص خاص مقامات کے خواجہ کی شرکت کاروبار میں ہونا بھی ضروری ہے۔ میں صرف

یہ چاہتا ہوں کہ اٹاؤد کے چند مغزین کم از کم دو تین صاحب ہی متفق ہو کہ جلسہ کا وقت وغیرہ مقرر کر دیں اور پہلے سے انتہاء جاری ہو جائیں، جلسہ سے ایک دن پہلے میں اٹاؤد ہو بیٹھ جاؤں گا۔ اور جلسہ سے دوسرے دن کانپور چلا جاؤں گا جہاں آپ ہیں۔ ہاں مجھ کو اتھار کا مسودہ یہ سب حاضر و نہیں ہے۔ باقی اور جو کچھ کام مجھ سے متعلق کیا جاوے میں سب چشم حاضر ہوں۔ بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ آپ کے ہوتے کہوتے وہاں جلسہ کے واسطے بھی میری موجودگی کی ضرورت نہ تھی لیکن خیر میں ہر طرح حاضر ہوں۔ خدا کرے کہ بچہ کی آنکھ کی طرف سے اطمینان ہو جاوے۔

مہربانی سے اس کا جواب جلد لکھیں اور تخمیناً بتلائے کہ کونسی تاریخ جلسہ کے لئے مناسب ہوگی۔ اب تو غالباً مذکورہ کے جلسہ بنارس کے بعد ہی کوئی تاریخ لگانا مناسب ہوگا۔ آپ کی راتے معلوم ہوئے کے بعد میں اسی تاریخ کو اختیار کروں گا اور یا اگر اس میں کسی ترمیم کی ضرورت ہوگی تو دیا لکھوں گا مگر اب یہ کام ہونا چاہیے کہ موسم سخت آگیا۔ لیکن ضرورت اس سے بھی زیادہ سخت ہے۔ والسلام سب عزیزوں کو دعا سلام

خاکسار مشتاق حسین

(۲۴)

۱۹ ستمبر ۱۹۱۹ء غزنیہ القدر محمد بشیر الدین صاحب: السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ مسٹر مارلین کی چٹھی چونکہ پرایا کاغذ ہے اور آنریری مسٹر ٹیری صاحب نے اس کو کانفیڈینشل طور پر جاری کیا ہے۔ لہذا اس کے بھیجنے سے میں قاصر ہوں، البتہ خدا اپنے دو خطوں کو میں آج کی ڈاک سے آپ کے پاس بھیج رہا ہوں وہ اگرچہ کانفیڈینشل ہیں، لیکن میں نے نواب محسن الملک بہادر کی خدمت میں عرض کر دیا ہے کہ باایں ہمہ میں ان لوگوں سے اپنی کارروائی کو مخفی رکھنا مناسب نہیں سمجھتا جن کو مجھ سے زیادہ کالج کے ساتھ جڑی ہے۔ ان کاغذات سے آپ کو معلوم ہوگا۔ کہ میں نے اپنے ۱۲ اگست کے مطبوعہ خط میں ایک فقرہ واپس بھی لے لیا ہے۔ لیکن اس ترمیم کے بعد بھی اصل مسئلہ بدستور باقی رہتا ہے اسی کے ساتھ یہ بھی امید ہے کہ آپ بھی ان کاغذات

کافیڈیشنل طور پر دیکھیں گے اور انہاں میں اُن کے نوٹس نہ لیں گے۔ اور اسی اعتقاد پر میں نے آپ کے پاس ان کاغذات کے پیچھے کی جرات کی ہے۔ مسٹر کارنا کے متعلق نواب محسن الملک بہادر نے سخت مشکل میں ڈال رکھا ہے۔

میں نے آپ کی ایک سخر میں شاید دیکھا تھا کہ میں آپ سے کسی اختلافِ رائے سے ناراض ہوں یا اسی کے قریب قریب کوئی مصفون تھا۔ لہذا میں یہ کہنے کی معافی چاہتا ہوں کہ اختلافِ رائے کے سوا اور کوئی بات بھی نہیں ہے اور مزید سے براہ یہ کہ مجھ کو ہمیشہ دل سے اس بات کا یقین رہا ہے کہ جو کچھ آپ نے کیا نہایت ہی نیک نیتی اور نہایت ہی مردانہ اور قابلِ تقلید مہمت کے ساتھ کیا ہے۔

میں ۵ ستمبر کو بمبئی پہنچ جاؤں گا اور چند روز بمبئی رہ کر اور اس کے بعد بعض اضلاع میں وہاں کے مسلمانوں کی تعلیمی حالت دیکھتا ہواہ اراکتو بر کے قریب احمد آباد پہنچوں گا جہاں ۱۵ اراکتو بر سے بمبئی پریسیڈنسی کے مسلمانوں کی تعلیمی کانفرنس کا سالانہ جلسہ منعقد ہونے کو ہے اور وہاں سے براہِ دہلی وطن کی واپسی ہوگی۔ میں غالباً ۲۵ اراکتو بر سے پہلے ہی احمد آباد سے لوٹ کر وطن پہنچ جاؤں گا۔ اس کے بعد انشاء اللہ تقاضے نومبر کے مہینے میں مشرقی اضلاع کا دورہ ختم کرنا ہے تاکہ پرنسپل ایسوسی ایشن کے ممبروں کا انتخاب تکمیل کو پہنچے اور زیادہ سے زیادہ آخر موسمِ سرما میں بمقام کنہڈ ایسوسی ایشن کا پہلا اجلاس منعقد ہو سکے اٹا دہ اور مین پوری کے متعلق دو دفعہ حاجی محمد موسیٰ صاحب کرشنش کر چکے ہیں لیکن اب کی دفعہ آپ کرشنش کیجئے تب کام چلے گا۔ والسلام خاکسار شقائق حسین (۲۵)

غزیر القدر محمد بشیر الدین صاحب۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ میری تقدیر کی نسبت یہ ہے کہ جب تک کوئی آدمی زندہ ہو اس کی نسبت کوئی رائے قائم کرنی قبل از وقت ہے آپ یا خود مجھ کو ہی کیا معلوم ہے کہ کل ہی کو مجھ سے کس قسم کے افال سرزد ہوئے اور پھر اس وقت آپ ہی میری تصویر کو اس جگہ سے اٹھاتے ہیں

جہاں آج کل لگانا چاہتے ہیں۔ جو کچھ میں اس وقت کر رہا ہوں بیشک دنیا میں بہت بڑے بڑے لوگ اس کے خلاف کرتے ہیں۔ اس وقت دنیا کا سوا اعلیٰ عظمیٰ ہی ہے۔ لیکن جو آزادی کہ اسلام نے مسلمانوں کو بخشی ہے اس کے لحاظ سے مجھ کو بھی یہ کہنے کا حق تو ضرور ہے کہ ان لوگوں کی وہ رائے بہت میری یہ ہے۔ ہم رجال و نحن رجال والاہم بیننا و بینہم مجال خود آپ کے واسطے میں خیال رکھوں گا۔ اور اگر کوئی تصویر کبھی ملی تو میں بہت خوشی سے تمہاری ذات کے واسطے بے حد دل لگاؤں گا۔

اگر جیتے جی کوئی ایسا استحقاق رکھتا ہے تو وہ بھائی بشیر الدین ہو سکتے ہیں نہ کہ مشتاق حسین حقیقت یہ ہے کہ جو کچھ بھائی تم نے قوم کے حق میں باوجود اس عسرت کے کیا ہے وہ مجھ سے کافی فلاح کے وقتوں میں بھی نہیں ہو سکا۔ مشتاق حسین

(۲۶)

بنام مولانا عبدالمباری صاحب مدظلہ فرنگی مجلس
جناب مخدومنا و منادنا السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ جناب کے
تین والائے اس عرصہ میں درود موتے بعض قواعد عامہ سے تجاوز کرنے کا مسئلہ ۱۹ مئی
کے جلسہ سنڈکیٹ ٹرسٹیان میں پیش ہو گا۔ اسی انتظار میں والا نامہ کے جواب میں مجھے
"تاخیر موتی ہے جس کی مہانی چاہتا ہوں میں سمجھتا ہوں کہ یہ دو اجازتیں مل جاویں گی۔
جن کی میں نے تحریک کی ہے۔ اول یہ کہ ان صاحبزادوں کا کھانا ان کے کمروں
پر بچھو دیا جائے۔ اور جب کبھی صاحبزادگان خود چاہیں کہ کسی وقت سب طلباء
کے ساتھ کھانے کے بڑے کمرے میں جا کر شریک ہوں جہاں کھانا میزوں پر بچھا ہے
اور بچوں پر طالب علم ہوتے ہیں اور سب ہاتھ سے کھاتے ہیں چھری کانٹے دیاں نہیں
موتے ہیں تو اس وقت ان کا کھانا وہیں چھن دیا جاوے گا۔ دوسرے یہ کہ اسکول کا
عام لباس اسکول اور بعض خاص خاص زفتہ میں ہو۔ یہ ہے کہ شیرانی اور پجامہ اور ترکی
ٹوپی اور موسم کے لحاظ سے شیرانی یعنی اچکن کسی کی سیاہ ہو اور کسی کی سفید اور اکثر سیاہ ہو

اُس میں یہ صاحبزادے مجاز ہیں کہ ان کا پیارہ ٹخنوں سے اوپر رہے۔ ان دو اجازتوں کے بعد پھر کوئی تکلیف غالباً نہ رہے گی اور غذا وہ دن کرے کہ ایسا ہو جس قدر یہ جزو کالج میں زیادہ شامل ہوتا جاوے گا۔ اسی قدر کالج کے حق میں یا یوں عرض کرنا چاہیے کہ قوم کے حق میں زیادہ مفید نتائج پیدا ہوں گے میں بہت اصرار و منت سے یہ بھی درخواست کرتا ہوں کہ جناب عالی بھی کسی عمدہ موسم میں کبھی اس نواح میں رونق افروز ہونے وقت کالج کو بھی اپنے قدم سے عزت بخشیں اور طلباء کو اپنے مفید ترین وعظوں سے فیضیاب فرمائیں کہ "مستحق کرامت گناہ گار اند"

تین فارم جنوری سے پیشتر وصول ہوئے تھے میں نے ہیڈ ماسٹر صاحب کی خدمت میں بھیج دئے ہیں اور جو فارم آج آیا اس کو بھی ان کے پاس بھیجا ہوں اور جواب آوے گا اس سے بھی اطلاع دوں گا۔ لیکن موصولہ فارموں میں سہو ایک فروگزاشت ہو گئی ہے وہ یہ کہ ادن پر جناب کے دستخط ثبت نہیں ہوئے ہیں۔ چار فارم اور بھی ملفوف کرتا ہوں تاکہ اور جو فارم آپ بھیجنا چاہتے ہیں۔ ان کو براہ راست ہیڈ ماسٹر صاحب کی خدمت میں پیش فرما دیں۔ والسلام۔ خاکسار شتاق حسین

(۲۷)

علیگڑہ ۱۰ جون ۱۹۱۰ء
بہالی خدمت جناب محذومی مولانا مولوی عبدالباری صاحب مدظلہ
السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ نوازش نامہ مورخہ ۱۲ جمادی الاول ۱۳۲۹ھ صاۃ
ہو کہ موجب اعزاز ہو، صاحبزادگان کی روانگی اور یہاں پہنچنے کی خبر سے مسرت
ہوئی۔ یہ اچھا ہو گا کہ وہ اسکول میں داخل ہو جاویں اور بالفعل ان کے لئے کمرے
رز ہو جاویں اور کوئی ضروری انتظام رہائش وغیرہ کا شیخ احسان الرحمان صاحب
کے مشورہ سے انشاء اللہ کیا جاوے گا۔ اس نوازش نامہ کے درود سے پہلے
ہی میں آپ کے گزشتہ دالانامہ کی نقل جس کے آخر میں جناب نے ایک حدیث شریفہ کو نقل
فرمایا تھا! مولوی حبیب الرحمان خان صاحب کی خدمت میں بھیج چکا ہوں جناب نے

جس محل اور اعتدال سے اپنی تحریر میں کام لیا ہے اس کا میرے دل پر خاص اثر ہے اور انشاء اللہ تعالیٰ آخرالامر ہم کو اپنے مقصد میں کامیابی ہوگی۔ صرف چند ہفتہ کی بات ہے اس وقت تک جو تکلیف ہو وہ البتہ برداشت کرنی چاہئے اور اس کا مجھ کو خود افسوس ہے۔ والسلام

(۲۸)

بنام محمد یار خان صاحب

جناب بن تسلیم۔ میں دلی احسان مندی کے ساتھ آپ کے نوازشنامہ کا شکریہ ادا کرتا ہوں تمام حالات معلوم ہوئے اور چونکہ بعض باتیں اس میں ایسی ہیں جو میرے اور آپ کے اور سرکار کے تینوں کے اختیار سے خارج ہیں لہذا زیادہ تر افسوس ہوا کہ ان کی اصلاح کس طرح ہوگی مگر معلوم ہوتا ہے کہ بعض باتوں کی نسبت کسی قدر غور مزید کی گنجائش ہے۔

اگر آپ نے سوٹی کے اخبار میں مختصر سی میری تقریر ملاحظہ فرمائی ہوگی تو آپ کو معلوم ہوا ہوگا کہ میری بھی یہی رائے ہے کہ مدرستہ العلوم خود سید صاحب کی ایک یادگار ہے لیکن جب یادگار کے نام سے بھی مدرستہ العلوم کا سر پایہ بڑھتا ہے تو پھر اختلاف کی وجہ کیا ہے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ اگر صرف یہ کہہ کر چندہ مانگا جائے کہ اور روپیہ کی حاجت ہے دیکھتے تو اس قدر جلد گیارہ ہزار روپیہ کا چندہ نہ ہو جاتا۔ معہذا یہ خیال سرکار کا نہیں ہے بلکہ وہ درحقیقت مانع تھے اور کہتے تھے کہ تم کس سے میری یادگار بنانے کی امید کرتے ہو۔ میری اتنی بھی لوگوں میں قدر نہیں جیسے اس عیسائی منصرم نے اپنے کتے کی یادگار بنا کر خود اس قدر محبت کو ظاہر کیا جو وہ اپنے کتے سے رکھتا تھا پس یہ جو کچھ ہوا درحقیقت محمد اسماعیل خاں صاحب کے نوجوان جوش نے کیا اور جب ایک کام ہو گیا۔ تو اب اس سے اختلاف کرنا بے موقع تھا لہذا اشرک ہی ہونا مصلحت ہے۔

آپ کا چندہ اب تک نہیں پہنچا آپ کے پانچ روپیہ اور دوسروں کا پانسو بھی

برابر نہ ہوں گے۔ آپ اپنے پانچ روپینہی آرڈر یا نوٹ کے ذریعہ سے بھیج دیجئے اور جلد بھیج دیجئے۔
 روزمرہ کے تذکروں سے جہاں تک مجھ کو معلوم ہوا ہے سرکار کے دل میں کوئی
 دیرینہ شکایت آپ کی جانب سے باقی نہیں رہی نہ ان کا دل اس طرح کا کینہ توڑے
 البتہ حال کے عرض حال میں کچھ اشارے ان کی جانب اور غیر ضروری سختی مودی
 ذکار اللہ صاحب کی نسبت ان کو ناگوار ہوئی اور اس سے میں بھی اتفاق کرتا ہوں
 مگر آپ اس ناگواری سے کیا خیال کرتے ہیں۔ کیوں ناگواری ہوئی؟ صرف
 اسی لئے نہ کہ خیر یا خاں صاحب نے اس کو لکھا تھا اگر کوئی تنگانی یا پاری یا اور
 کوئی پیگ یا خان لکھتا تو کوئی وجہ ناگواری کی نہ تھی پس اخلاص کا اثر تو اس ناگواری
 میں بھی ہے۔

گویہ سچ ہے کہ سید صاحب قبلہ نے ہمارے متعلق کاموں میں اسی
 کشیدگی خاطر کی وجہ سے آپ کو تکلیف نہ دی، مگر آپ کیوں شکایت نہیں کرتے
 ضرور شکایت کیجئے۔ جب مدرسہ العلوم کا ابتدائی چندہ قائم ہوا اور مجلس خیریتہ البصائر
 کے ممبر تجویز ہونے لگے تو جناب مروج نے مجھ کو ممبر نہیں بنایا تھا، میں نے اپنے چندہ
 ان کو اطلاع دی اور لکھا کہ مجھ کو حضرت خالد کا وہ فقرہ یاد ہے جب کہ انہوں نے
 لشکر اسلامی کی سپہ سالاری حضرت عبیدہ بن الجراح کو سپرد کرتے وقت فرمایا تھا کہ ہم کو
 اس سے کچھ مطلب نہیں کہ جھنڈا ہمارے ہاتھ میں ہو یا کسی اور کے ہاتھ میں ہم کو تو اس
 جھنڈے کے نیچے اسلام کی خدمت گزاری کرنی، خیر وہ وقت گزر گیا۔ اور راج دی میں
 ہوں اور وہی سرکار میں، ان باتوں کا کوئی لحاظ نہیں ہو سکتا۔

اختلاف رائے کی نسبت جو آپ کو خیال ہوا یہ تو بحث سے خارج امر ہے اختلاف
 رائے کی وجہ سے کوئی وجہ رنج کی نہیں ہوتی۔ میں سمجھتا ہوں کہ جس کثرت سے میرے
 اور ان کے یہاں اختلاف رائے ہوتا ہے ایسا کسی سے ان سے اختلاف رائے
 ہوا ہو گا۔ حیدر آباد میں جب تک میں رہا مولوی مہدی علی صاحب سے اس کثرت
 سے عام مجالس اور مباحث میں اختلاف رائے ہوتا تھا کہ اختلاف رائے مگر خدا سے علم

ہے کہ کسی ایک دن بھی اس اختلاف رائے کی وجہ سے نہ ان کو کوئی بچ موہ نہ مجھ کو۔
 ویسی زبان کے ذریعہ سے علوم پھیلانے میں سید صاحب مخالف نہیں ہیں
 ان کو تسلیم ہے کہ ملک میں عام طور سے علم اپنی ہی زبان میں پھیلے گا۔ مگر جب تک بھائی جان آپ
 جم غفیر انگریزی دانوں کا مسلمانوں میں موجود نہ ہو جاوے تب تک یہ ارادہ پورا بھی تو
 نہیں ہو سکتا علاوہ اس کے جو لوگ علم کو صرف اعلیٰ سرکاری عہدوں کے شوق میں
 پڑنا چاہتے ہیں وہ ویسی اور مادی زبان کے ذریعہ سے علم حاصل کر کے کیا فیض
 کو پہنچیں گے۔ پنجاب میں جو کوشش ویسی علوم کی ترقی کے نام سے ہو رہی ہے اس
 سے سرکاری عہدوں اور اعلیٰ قسم کے خیالات کو کوئی مدد نہیں پہنچ سکتی۔

آپ نے جو عمدہ کام فن کیا کے متعلق کیا اس کو سرکار غیر مفید خیال نہیں
 کرتے اور میں سمجھتا ہوں کہ اگر وہ کتاب چھپے تو سرکار نہایت خوش ہوں گے، مگر کس دن
 آپ نے ادب پیر صاحب تلبنے اس کتاب کے چھاپنے کے لئے استمداد کا مشورہ کیا ایک
 عرض مال چھاپا تو ایسا نسل بے جوڑ کہ کبھی تو اس سے میں سمجھا کہ یہ اس کتاب کے چھاپنے
 میں اعانت چاہتے ہیں اور بعد کو معلوم ہوا کہ نہیں سید احمد خاں پرنس طعن ہے بالآخر
 معلوم ہوا کہ یہ مولوی ذکار اللہ صاحب کے رسالہ کا ریویو ہے اور ان سے پھکڑ
 اڑا جا رہا ہے۔ اگر اسی عرض پر التفات نہ ہونے کو آپ سمجھتے ہیں کہ آپ کی کتاب سے
 مخالفت کی جاتی تو محض غلطی ہے اور خیر میں اپنی ذات سے مدد کرنے کے لئے حاضر ہوں
 جو دیکھیں کی مدد کر سکوں اور آئندہ اگر میں زندہ رہ گیا اور موقع مل گیا تو دیکھو ہزار
 پانچ روپیہ روپے کی بھی کوئی مسینر ان پٹا دوں گا۔ یہ تو بتلاؤ کہ اس کتاب کے چھاپنے
 میں کیا صرف ہوگا آپ کی تحریر سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ایک ہزار روپے کو اس
 کافی سمجھتے ہیں کہ اس سے بہت کچھ کامیابی آپ حاصل کر لیں گے کیا یہ صحیح ہے؟
 آج میں شاید کچھ نہ کر سکوں لیکن مجھ کو معلوم رہا چاہئے والسلام۔

میں امید کرتا ہوں کہ میری اس کہو اس کو آپ معاف فرما دیں گے کیونکہ اس کا
 ایک ایک لفظ مجھ سے بھرا ہوا ہے۔ والسلام
 خاکسار و ارین مشتاق حسین

آخر دسمبر ۱۹۷۹ء کو پوری سلسلہ ۱۱ جناب محمد ذبیحہ صاحب اللہ خاں صاحب، السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ ۱۱ ماہ مال کا الطاف نامہ ورد ہوا مشکور فرمایا، سیری نسبت حد سے متجاوز حسن ظن ایک فاش غلطی ہے ورنہ من آنم کہ من دانم، اور یہ اسی غلطی کا نتیجہ ہے کہ جو آپ کو حال کے ایک موقع پر اس درجہ پر خج برداشت کرنا پڑا، لیکن اسید ہے کہ اس وقت آپ کو اس بات کا تجربہ بخوبی ہو گیا ہو گا کہ کسی انسان پر حد سے زیادہ اعتماد کرنا سب نہیں دے دیا، علیہم السلام ہی کا وجہ ہے کہ جن کو دجی سے مدد پہنچتی ہو کہ غلطیوں سے محفوظ رہیں۔

اسی نفس مطلب عرض کرنے کی اجازت چاہتا ہوں حقیقت یہ ہے کہ ہماری قوم کی حالت نہایت ہی کمزور ہے جو ہر گز بھی اپنے پاؤں پر کھڑے ہونے کی قابلیت نہیں رکھتی، علیٰ کدہ کالج سے گورنمنٹ اگر آج اپنی امداد جو مالی اور اخلاقی طور پر اس سے پہنچ رہی ہے روک لے تو آج ہی کالج کا خاتمہ ہو گیا آپ اس بات کا وعدہ سے کر سکتے ہیں کہ صرف قوم اپنی مالی اور اخلاقی مدد سے اس کو چلا سکے گی۔ اگر اس کا جواب نفی میں ہو اور غالباً نفی میں ہو تو وہ شخص قوم کا گتہ گار ہو گا جو قوم کو ایک ایسے راستہ پر چلنے کی ہدایت کرے جس پر چلنے کی قدم میں طاقت نہیں ہے۔ آنری سکریٹری کے متعلق حال کے موقع پر جو اسے میں نے قائم کی اس کا بڑا حصہ انہی خیالات پر مبنی ہے۔ انہوں نے کہ میں آپ کا عنایت نامہ لے بیٹھوں سے کسی اجبار میں سمجھنے سے قاصر ہوں۔

آخر میں بہت زیادہ شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے نہایت سچائی کے ساتھ اپنی رائے سے مجھ کو ممنون کیا۔ میں نے اس قسم کی نکتہ چینی کو ہمیشہ اپنے حق میں مہر و دانہ فعل خیال کیا ہے۔ اور امید ہے کہ آئندہ بھی آپ اپنے مفید مشوروں سے جب کبھی موقع ہو گا مجھ کو ممنون فرماتے رہیں گے۔

خاکسار شستاں حسین

امرومہ ۲۲ جولائی ۱۹۱۳ء بنام حاجی محمد موسیٰ خاں صاحب میں تاؤلی

جناب محمد دینی و مکرری! السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

میں نے ایک عریفہ جناب نواب آنرییری سکرٹیری صاحب کی خدمت میں آج لکھا ہے اور اس کے ساتھ ایک مضمون اس غرض ہے ملفوف کیا ہے کہ جناب صدر انجمن صاحب کی اجازت سے اس کو بعد انتخاب چیرمین شروع ہی میں جلسہ کے سامنے میری طرف سے پیش فرمائیں۔ اس کا اصل مسودہ آپ کی خدمت میں بھیجتا ہوں اگر اس قدر اتمام آپ فرما سکیں کہ جلسہ سے پہلے وہ چھپ کر سب لوگوں کو جو جلسہ میں شریک ہونے والے ہیں تقسیم ہو جائے تو میری مشکوری کا موجب ہو گا۔ اور اس کا بل مہربانی فرما کر میرے پاس بھیج دیجئے گا۔

میری طبیعت آج کل پہلے سے بھی زیادہ ناساز اور کمزور ہے لہذا یہ عریفہ اور مسودہ میں غواپنے قلم سے نہ لکھ سکا۔ معلوم نہیں کہ آپ نے عامر مصطفیٰ خاں صاحب کو بھی مسوری اسے بلوایا ہے یا نہیں، غالباً بالایا ہو گا۔

مولوی سید عبدالودود صاحب میرے تکلیف دینے پر کل صبح تشریف لائے، اور آج علی گڑھ تشریف لے جا رہے ہیں۔ بفضل کیفیت ان کی زبانی جناب کو معلوم ہو گی۔ خدا کرے کہ جس طرح اوڈیا نوبل دوبارہ مسلمانوں کے ہاتھ سے فتح ہو گیا اسی طرح مسلم یونیورسٹی کا مسئلہ بھی مسلمانوں کے حق میں ہی ہو گا۔ اور جس طرح الودوبے کا نام ایڈریا نوبل کی فتح میں آیا ہے اسی طرح جناب میجر صاحب کا نام یونیورسٹی کی فتح میں شکر گزاری کے ساتھ لیا جائے گا۔

ڈیپوٹیشن کے ممبروں کے نئے انتخاب کے وقت ایک تو اس بات کا ضرور لحاظ رہے کہ موزوں نام کافی تعداد میں منتخب ہوں، خواہ سواہ ان کی تعداد میں پہلے سے کمی کر دینا ضروری نہیں ہے۔ اور پھر جو لوگ اہل الرائے اور قوم کے مہر و ہوں ان کے انتخاب کی کوشش کی جائے، مثلاً حاجی محمد موسیٰ خاں صاحب، مولوی ظفر علی خاں

صاحب اڈیٹر زیندار۔ مولوی وحید الدین سلیم صاحب۔ مولوی ابوالکلام صاحب زاد
مولوی صبغتہ اللہ صاحب بی۔ اے۔ مولوی سید عبدالودود صاحب بریلوی، شریک العلماء
علامہ شبلی نعمانی، اور جن اصحاب کے نام موقع پر یاد آئیں۔ مدراس، بنگال اور بمبئی
کے اصحاب سے ہیں بہت کم واقف ہوں۔ اودھ کی قائم مقامی کا بھی خیال ضروری
ہے، اور جن قدر اصحاب کا نسخی ٹیوشن کمیٹی میں اور گزشتہ ڈیپوٹیشن میں شریک رہے
ہیں وہ کل نام انتخاب میں آجانے چاہئیں۔ ان میں جناب ڈاکٹر ضیاء الدین احمد
صاحب کا بھی نام ہے۔

آپ یقین فرمائے کہ اگر میری حالت سفر وغیرہ کے قابل ہوتی تو میں اس موقع کو ہرگز
ہاتھ سے نہ جانے دیتا مگر محنت مجبوری کی وجہ سے قاصر ہوں۔ جناب مولوی سید عبدالودود
صاحب کے ساتھ چوں کہ اپنی حالت صحت کے مقابلہ میں زیادہ کام کرنا پڑا رات سے
پھر چھ کو دوران سر کی شکایت ہے۔ والسلام خاکسار مشتاق حسین
مکرر۔ اگر مناسب نہ ہو تو آپ آنریری سکریٹری صاحب سے یہ بھی طلبہ
میں دریافت فرما سکتے ہیں کہ مشتاق حسین کا خط جو ہر فردی گزشتہ کے علی گڑھ
انسٹیٹیوٹ گزٹ میں چھپا تھا، اس کی نسبت یہ کیا گیا ہے کہ اس خط میں کچھ واقعات
غلط ہیں جس میں مشتاق حسین سے خط و کتابت کی جائے گی وہ خط و کتابت ہو
یا نہیں اور اس کا نتیجہ کیا نکلا۔

م۔

حقیقت یہ ہے کہ میری طرف سے یاد دہانی کے باوجود بھی اس وقت تک
میرے پاس غلط بیانیوں کی کوئی یادداشت نہیں پہنچی اور یہ جواب مجھ کو ملا ہے۔
کہ جناب میجر صاحب نے اس یادداشت کے لکھنے کا وعدہ کیا تھا، ان سے
درخواست کی جائے گی کہ وہ ایک یادداشت مرتب کریں۔ مشتاق حسین

(۳۱)

جناب حاجی صاحب مخدومی و مکرمی سلامت! السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

۱۲ مسلم ریویژن کی جنس جلیل اللہ کارکنوں کی طرز کارروائی کے متعلق اعتراضات تھے ۱۲

واللہ نامہ کا شکریہ عرض ہے دعا ہے کہ آپ کی والدہ ماجدہ کو خداوند صحت ملی عطا فرمائے۔ نواب محمد اسحق خاں صاحب کے خط مطبوعہ اخبارات کا جواب میں نے ان کی منابت میں بھیج دیا ہے اور اس کی نقل روزانہ زمیندار اور معیار دہیں بھی بغرض اشاعت بھیج دی ہے۔ امید ہے کہ جلد آپ کے ملاحظہ سے گزرے گی۔

کالج اور سٹڈی کیٹ کے متعلق جو اختلافات آئری سکریٹری صاحب اور رٹری صاحبان میں ہو رہے ہیں ان میں سب سے زیادہ نازک بات جو میرے ذہن میں آ رہی ہو وہ یہ ہے کہ کٹریٹیوں کے فیصلہ سے پہلے گورنمنٹ کا قدم درمیان میں نہ آجائے اس کو جہاں تک جلد ممکن ہو کٹریٹیوں کا ایک جلسہ کر کے ختم کیجئے۔
جناب عامر مصطفیٰ خاں صاحب کی خدمت میں میرا بہت بہت سلام پہنچاؤں۔
میری طبیعت کی کیفیت بدستور ہے۔
شفاق حسین

(۳۳)

جناب محمد ذی وکرمی حاجی محمد موسیٰ خاں صاحب سلامت۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ آج جناب کا دوسرا گرامی نامہ میرے ہاتھ پہنچا ہوا ہے۔ میں ملا۔ جہان میں کل ہی واپس آیا ہوں۔ جناب کے پہلے گرامی صحیفہ کے درود کے وقت میرا قصد یہ ہوا تھا کہ جس وقت میں یکم جنوری آئندہ کے اجنبی کی نسبت اپنی تحریری رائے کالج کو بھیجوں گا اُنہی کی ایک نقل جناب کی خدمت میں بھی بھیج دوں گا۔ لیکن میں نے اب یہ قطعی طور پر فیصلہ کر لیا ہے کہ گو میری ناسازی طبیعت اجازت نہ دے۔ لیکن معاملات کالج کی نازک حالت کے لحاظ سے مجھ کو پشیل بینک میں ضرور شریک ہونا چاہیے۔ اور اس لئے اجنبی کے مسئلہ پر کل ابواب کی نسبت اب مجھ کو تحریری رائے قلمبند کرنے کی ضرورت نہیں رہی اور میں جناب کے ایک خاص امر مستفسرہ کا جواب عرض کرنا کافی سمجھتا ہوں۔ جناب نواب حاجی محمد اسحاق خاں صاحب پر کسی نے یہ روایت باطل غلط کی ہے کہ نیاز مند اور آریہل صاحبزادہ آفتاب احمد خاں صاحب رٹری کالج کے مابین میرے زمانہ سکریٹری شپ میں جو ایک وقت کسی قدر اختلاف بڑھ گیا جس کے تصفیہ کے لئے ٹریڈی ہا جال

کو تکلیف کرنی پڑی، اس اختلاف کا سبب جناب کی ذات تھی۔ خود آنری سکرٹری صاحب کو تو اس کا ذاتی علم تھا نہیں، انھوں نے یقیناً کسی راوی سے سنا۔ اور احتیاط اس کی مقتضی تھی کہ عام طور پر اس کو یقین کر لینے سے پہلے کم از کم جناب ممدوح اگر آریسل صاحبزادہ آفتاب احمد خاں سے ہی اس کی تصدیق فرما لیتے۔ تو وہ خود اس روایت کی تصحیح فرما دیتے۔

میرے اور صاحبزادہ صاحب کو اس باہمی اختلاف کی وجہ صاحبزادہ صاحب کی ایک یادداشت تھی جس کو جناب ممدوح نے کلچ کے مقاصد اور فوائد کی غرض سے قلمبند کرنا اپنا فرض سمجھا تھا۔ اور جس کا خلاصہ یہ تھا کہ کالج تنزل کے راستہ پر جا رہے اور میں نے خیال کیا تھا کہ اگر اس یادداشت کی تلخیص نہ ہوئی تو اس سے کلچ کو سخت نقصان پہونچے گا۔ اور بالآخر آریسل صاحبزادہ صاحب نے اپنی یادداشت کو ٹرٹی صاحبان کے سمجھانے سے واپس لے لیا۔ اور معاملہ بخیر گذشت۔

اس میں آپ نے مجھ کو پراسٹیٹ طور پر آریسل صاحبزادہ صاحب کے خلاف کسی قسم کا مشورہ نہیں دیا بلکہ اس تمام زمانہ میں جہاں تک مجھ کو یاد ہے آپ کی ادبیری شاید ملاقات تک کی فوجت نہیں پہونچی۔ مئی سے پہلے سندھ زندگی سخت علامت کی وجہ سے جو جناب حادثی الملک بہادر کا زیر علاج تھا کجا لکھا میں عرصہ سے مقیم تھا۔ اور کالکا کے زمانہ قیام میں میں نے اپنی وہ یادداشت تحریر کی تھی جو مسئلہ متنازع کے متعلق میں نے ٹرٹی صاحبان کی خدمت میں آریسل صاحبزادہ صاحب کی یادداشت کے جواب میں پیش کی تھی۔

یہ کچھ میرا علم تھا میں نے جناب کے اصرار کے محاذ سے اس کو غرض کر دیا ہے لیکن میں بہت غرض کروں گا کہ اب ان معاملات کو ختم کیجئے۔ ان مباحث سے کالج کو سخت نقصان پہونچتا ہے۔ اور یقین رکھتے کہ اگر نو اب آنری سکرٹری صاحب سے کوئی غلطی ہوئی ہوگی تو وہ ضرور اس کا اعتراف فرما دیں گے۔ اور اب چند روز کے بعد ہی ہم لوگ علی گڑھ میں جمع ہوتے ہیں۔ اس وقت یہ سپاہ بادل انشا اللہ تعالیٰ

بالکل چھٹ جائیں گے۔ اور جب آپ دونوں حضرات کا نشانہ کالج اور قوم کو فائدہ پہنچانے کا ہو تو آپ کا باہم اختلاف کیسا ہی شدید کیوں نہ ہو ممکن نہیں کہ اس کو نفع کرا دینے میں ٹر سکیوں کی کوشش کارگر نہ ہو۔ والسلام۔
اس عریضہ کی ایک نقل میں نے آئی بی نواب انزیری سکریٹیری صاحب کی ہمت میں بھی بھیجی ہے۔
مشتاق حسین

ڈیرہ دون - ۲۴ ستمبر ۱۹۱۲ء

جناب محذومی و کمری سلامت! السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ، الطاف نامہ رقمہ ۲۱ ماہ حال کا شکریہ عرض ہے جو کل درود ہوا ڈیرہ دون میں جناب سے نہ ملنے کا مجھ کو بھی سخت افسوس رہا۔ لیکن راکتوبہ کو اور اس کے قریب انشاء اللہ ضرور ڈیرہ دون ہی میں ملوں گا۔ اس وقت ضرور ملے گا۔ بلکہ ایک دن یہاں کے حصہ کا بھی رکھنے۔ میرا حق تو نقد مسوری کا بالفعل نہیں ہے۔ لیکن اگر میرے گھر میں یہاں آئیں جن کے آٹے میں بعض موانع اب تک پیش آتے رہے، اور انہوں نے مسوری کے دیکھنے پر آمادگی ظاہر کی تو اس وقت البتہ چند روز کے لئے مسوری کا قصد ہو گا۔ اور یہ جو کچھ ہونا ہے اب سے دو ہفتہ کے اندر اندر ہو گا۔

میری نسبت کا نفرنس کی صدارت کا جو خیال ہو اس کا شکریہ عرض ہے جناب نواب محمد اسحاق خاں صاحب بہادر نے تحریر فرمایا تھا۔ اُن سے بھی میں عذر کر چکا ہوں، اس وقت کی حالت تو یہ ہے کہ روزمرہ کی خط و کتابت ہی بسا اوقات ناگوار گذرتی ہے اور وہ اس قدر بڑھی ہوئی ہے کہ ڈیرہ دون آکر رہنے کے لطف کو اس نے مایہ زار و غیر مفید کر دیا ہے اور کوئی چارہ بھی نہیں۔

نزیر علی مولوی عبدالرحیم صاحب کا تقریر صدارت کا نفرنس پہلے سے ایک طے شدہ امر تھا۔ لیکن میں نے جو اس کا زیادہ خیال نہیں کیا وہ اس سال کی خاص اہمیت کی وجہ سے بہ کیونکہ کا نفرنس میں یونیورسٹی کا مسئلہ لا محالہ پیش ہو گا۔ اور گو وہ بہت زیادہ

آزادی سے کام لیتے ہیں جس کے لحاظ سے وہ بہت زیادہ شکرگزاری کے مستحق ہیں۔ لیکن آخر کتاب کے بگرنٹسٹ کے اعلان جو متواتر سرکاری ملازموں کو پالیٹکس میں حصہ لینے کو منع کرتے ہیں۔ اس سے وہ بھی بری نہیں ہیں۔ اور اگر خردان پر کسی وقت اعتراض ہو گیا۔ تو وہ بھی مناسب نہیں۔ ان حالات میں ڈاکٹر میجر سید سن صاحب کا انتخاب ضرور روزوں سے اور ایک خاص غرض اس سے یہ بھی ہے کہ ان کو اب پاک کے سامنے آنا چاہیے اور پاک ان سے روشناس ہونی چاہیے۔ ہمارے یہاں مسلم لیگ کے واسطے ایک پورے وقت کے ایسے ہی آدمی کی ضرورت ہے۔ اور ڈاکٹر ضیاء الدین صاحب نے جو تحریک ان کی نسبت کر دی ہے۔ وہ اور آپ کی تائید بالکل کافی ہے۔ ستمبر تک کمیٹی سے باضابطہ منظوری لیجے اور لکھنؤ کی استقبالی کمیٹی سے بھی۔

پرسوں صبح نواب محمد اسد اللہ خاں بہادر اور نواب اسلام اللہ خاں بہادر بھی ڈیرہ دون تشریف لانے والے ہیں۔ اور ابھی کچھ دنوں یہاں تشریف بھی لکھینگے ان کی تشریف آوری سے بہت دل بستگی پیدا ہو جاتے گی۔ خاکسار شقائق حین ڈاکٹر صاحب کو بہت بہت سلام اور شقائق احمد کی طرف سے آداب عرض ہے۔

(۲)
بھائی جان یہ بانی لازم کیا ہو گا۔ اس کے بدون تو کانٹسٹی ٹیوشن پر کوئی قلمی رائے ظاہر نہ ہو سکے گی۔ جو لوگ بہت کچھ اسٹیٹیوٹ ورگولیشن کے مسودات پر غور کر چکے ہیں۔ ان کو بھی بسا اوقات بانی لازم کے بدون رائے کا قائم کرنا مشکل ہی ہو جاتا ہے اور دوسرے لوگ تو کچھ بھی نہ کر سکیں گے۔ اور بہت کچھ غور سے کھائیں گے۔

آپ نے اور ڈاکٹر صاحب نے اپنا یہ موجودہ مکان کب تک کے واسطے لیا ہے۔ ڈاکٹر صاحب کا خیال آپ کے بعد کبھی کچھ دنوں وہاں رہنے کا تھا۔ (۳)

(۳۳)

علی گڑھ ۲ ستمبر ۱۹۱۹ء کو بھی جناب مولوی محمد سمیع اللہ خاں بہادر سی۔ ایم۔ جی۔

مخدومی و کمری سلامت! السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔

مخاتف فرمائے کہ والا نامہ کے جواب میں پھر تاخیر ہوئی۔ میں کوئی دس دن علی گڑھ میں مقیم ہوں۔ کالج کا قانون از سر نو بتا ہے۔ اسی ضرورت سے یہاں قیام ہے اور ابھی چارپانچ دن اور بھی یہاں قیام ہوگا۔

نواب حسن الملک بہادر کل سلطان پور آگئے ہیں وہاں راجہ صاحب چپ نے مدعو فرمایا ہے۔ کالج کے لئے وہاں سے کسی بڑی رقم کی امید ہے۔

میرا قصد اس موسم میں شنی تال کا نہیں ہے۔ ندوۃ العلماء کے متعلق ہزار

کو یہی اطمینان دلانے کی ضرورت ہے کہ ملک میں ایک ایسے دارالعلوم اور اس

قسم کی کوشش کی ضرورت ہے۔ اور ان کو سنا سب موسم میں دارالعلوم میں تشریف

لانے کی تکلیف دی جاتے۔ علی گڑھ کالج کے لئے گورنمنٹ نے مینٹو کیا ہے کہ ایک

یورپین پروفیسر عربی کی تعلیم کے لئے بلایا جائے جس کی تنخواہ گورنمنٹ دے گی اور

رظا تھ کالج کے مسلمان پھر ردیں، بی۔ اے کی تعلیم کے بعد ایم۔ اے عربی میں یہاں

کے طالب علم حاصل کریں۔ لہذا ہزار ضرور کہیں گے کہ علی گڑھ کالج میں اب

اعلیٰ درجہ کی تعلیم ہوگی۔ ضرورت کیا ہے کہ ندوۃ علامہ قائم رہے، اس کا جواب

یہ ہے کہ علی گڑھ کالج میں قریباً قریباً کل دی لوگ تعلیم پاتے ہیں جو کالت یا گری

نوکری کے خواہش مند ہیں اور ابھی ایک بڑا گروہ مسلمانوں میں وہ بھی ہے جو کالت

اور نوکری کے سوا اپنی اولاد کو دوسرے کاروبار زمینداری و تجارت وغیرہ میں مصروف

رکھنا چاہتا ہے۔ ان کے لئے ندوہ کے سوا کوئی دوسرا ذریعہ عمدہ تعلیم و تربیت کا نہیں ہے

اور ان کو یونیورسٹی کی قسیدہ میں مبتلا کرنا کچھ ضرور نہیں ہے۔ یہ لوگ تمام علوم عربی و

اردو میں حاصل کریں گے۔ اور صرف زبان انگریزی سیکھیں گے۔ یہ عہد ابتدائی چند سال

تعلیم ندوہ کی ایسی ہے کہ اس کے بعد طالب علم ابتدائی و میڈی تعلیم حاصل کرے گا

اور اس کے بعد پھر وہ انگریزی مدارس میں بہت زیادہ کامیابی کے ساتھ تعلیم پاسکے گا

یہ تو فرمایا ہے کہ گورنمنٹ سے کچھ مدد لینے کا بھی ارادہ ہے یا نہیں؟

امروہہ کے ایک خط سے معلوم ہوتا ہے کہ کوئی صاحب محمد صلیق نامی نادرہ کے واسطے چندہ وصول کرنے کی غرض سے امر وہ تشریف لاتے ہوئے ہیں۔ اور غریب خانہ پر مقیم ہیں کیا یہ قابل اطمینان اور مجاز وصول چندہ ہیں؟ اس خاص فقرہ کا جواب جو مجھے کو عنایت ہوا اس کا خلاصہ مولوی محمد صبیحہ الشدیدی ماس کے نام براہ راست امر وہہ کو براہ عنایت بھیج دیا جائے جو میرے داماد ہیں۔

صاحبزادگان کو بہت بہت سلام سنون پہونچے۔ والسلام۔

خاکسار مشتاق حسین

مجھ کو ابھی مولوی حبیب الرحمان خاں صاحب سے معلوم ہوا کہ جناب مولوی سید عبدالحی صاحب بھی وہیں تشریف رکھتے ہیں۔ میل بہت بہت سلام سنون نیاز جناب مدد کی خدمت میں پہونچے۔

(م)

(۳۵)

امروہہ ۱۰ فروری ۱۹۸۸ء
مائی ڈیریشا رلی! اپنے خط مورخہ ۲۰ شہر گزشتہ کا شکریہ قبول کیجے۔ آپ کی خیر و عافیت معلوم ہونے سے خوشی ہوئی۔ لیکن وہ افسوس اور رنج جو آپ کی پھر وہ طبیعت کی وجہ سے میرے دل میں جاگزیں ہے اس میں اس خط سے بھی کوئی کمی نہیں ہوئی۔ اور سچ بھی ہے کہ جو رنج آپ کو پہونچے ہیں وہ ایسے نہیں ہیں جن سے طبیعت کو جلد تسکین حاصل ہوئی، خدا سے دعا ہے کہ وہ رفتہ رفتہ آپ کے دل کو تسکین بخشنے۔

حمیدہ کی بیماری اور کہ بات موت کے متعلق میں اپنے ایک گزشتہ خط میں تفصیل سے لکھ چکا ہوں، اب اس کے اعادہ سے آپ کو دوبارہ رنج دینا میں شگبا نہیں سمجھتا، مگر اس قدر تم ضرور سمجھ لو کہ اگر سول سرجن کے نزدیک نیوٹو اکثر کا علاج غلط

ہوتا اور وہ اس غلطی کا اظہار ہم لوگوں کے سامنے نہ بھی کرنا چاہتے تو بھی یہ ہرگز نہ کرتے کہ وہی دوا جو ٹیڑھا اکثر کی بنائی ہوئی دوا میں سے کچی ہوئی رکھی تھی اس کو پھر اپنے ہاتھ سے پلا دیتے، اُن کے اس طرز عمل سے کہ انہوں نے وہی دوا خود بھی کچی کو دی مجھ کو تو کوئی شک اس باب میں نہیں رہتا کہ اُن کے نزدیک معالجہ میں غلطی نہیں ہو رہی تھی۔ ہائی ریڈیاہ امر کہ سول سرجن خود اپنے عہدہ کی قابلیت نہ رکھتا تھا۔ اس قسم کا خیال ہم لوگوں کے منصب سے باہر ہے۔

ڈسٹار لی اصل یہ ہے کہ جس قدر موتیں عمر طبی سے پہلے ہوتی ہیں ان سب کے لئے کوئی نہ کوئی سبب بلا شک سرا کرتا ہے۔ مگر تم دیکھتی ہو کہ جب وہ موتیں آنے کو رہتی ہیں تو وہ اسباب بھی خود بخود پیدا ہو ہی جاتے ہیں۔ اور کوئی گھر اس سے محفوظ نہیں رہتا، بادشاہوں کے ہاں بھی اس قسم کے واقعات ہوتے ہیں اور ڈاکٹروں کے ہاں بھی، نہ عالموں اور وروریشنوں کے خاندان اس سے بچے اور نہ پیغمبروں کے جو ہر طرح پر خدا کے مقبول بندے سمجھے جاتے ہیں، کوئی علاج ان حادثات میں اس بات پر یقین کرنے کے سوا نہیں ہے کہ ہر شخص خدا کے ہاں سے ایک خاص عمر لیکر آتا ہے، اور جب وہ عمر پوری کر چلتا ہے تو اس کی موت کا کوئی نہ کوئی سبب پیش آجاتا ہے۔ جو خداوند کے علم میں ہوتا ہے۔ ہمارا صرف یہ کام ہے کہ اپنی طرف سے حتی الامکان ہر ایک طرح کی احتیاط کام میں لادیں۔ اور آخر الامر خدا کی مرضی کو نبھو و شکر کے ساتھ دیکھیں۔

مجھ کو افسوس ہے کہ تمہارے ساتھ کے اسباب میں اکثر نقصان پہونچا مگر جبکہ تم خود بخیریت اپنے وطن پہونچ گئی ہو تو اسباب کے نقصان کا کچھ خیال نہ کرنا چاہیے مراد آباد پولیس اور کنستوکی ریلوے پولیس کے دفتر متفق ہو گئے ہیں کہ گھنٹا گھنٹے سے مال شناسنت کے لئے مراد آباد لایا جاوے اور میں سمجھتا ہوں کہ اس میں اب زیادہ مشکل واقع نہ ہوگی۔

مسعود فاطمہ نے آخر کار کل روزہ رکھ ہی لیا اور اُن کی خوش قسمتی سے

کل تمام دن بارش ہوتی رہی جس کا سلسلہ اس وقت تک بھی برابر جاری ہے۔ اور جو اس موسم میں پہلی بارش ہے، اور جس کی عرصہ سے بہت ضرورت تھی، مسعود ناظم نے کوئی بے صبری اپنے روزہ میں ظاہر نہیں کی، وہ کہتی ہیں کہ میری مای جان کو بھی اس کی اطلاع کردہ اور آپ کو سلام بھی کہتی ہیں۔

جس ریلوے اسٹیشن پر مجھ کو بمبئی سے آتے وقت شکل پیش آئی تھی میں نے اس کے متعلق اخبار میں کچھ لکھنا مناسب نہیں سمجھا، میرا تجربہ ہے کہ ہمارے حکام وقت اس قسم کی تحریروں کو پسند نہیں کرتے، اور ہندوستان میں جس قسم کی حکومت ہو رہی ہے اس کے لحاظ سے رعایا کے لئے عمدہ ترین پالیسی یہی ہے کہ حکام کو حتی الامکان اپنے سے ناخوش نہ ہونے دے اور اس کے برخلاف کوئی کوشش نہ جو انوں کا کام ہے میرے دلوں اب آزادی اور سادات کے متعلق پست ہو چکے ہیں اور میں اب اسی کو غنیمت سمجھتا ہوں جو دن زندگی کے باقی ہیں، وہ آرام کے ساتھ بسر ہو جائیں۔

آپ کا یہ خیال کہ اگر آپ اور حمیدہ کچھ عرصہ کے لئے انگلستان چلی گئی رہیں تو حمیدہ کا تاجا و تہ پیش نہ آتا، انھیں خیالات میں سے ایک خیال ہے جو ایسے سخت حادثات میں انسان کے دل میں آتے ہیں۔ اسی طرح یہاں والے بھی بعض وقت یہ خیال کرنے لگتے ہیں کہ اگر آپ حمیدہ کے انگلستان لے جانے پر اس قدر زیادہ مصرتہ ہوتیں اور چند مہینہ کے لئے تنہا آپ نے انگلستان کا سفر کیا ہوتا تو کتنی صرف ہم لوگوں کے ہاتھوں میں ہوتی، جب کہ ہم آپ کی غیبت میں حد سے زیادہ اس کی چھوٹی سے چھوٹی باتوں کی بھی حفاظت کرتے ہوئے تو جو غفلت اس کی خوردنوش اور مصدہ کی ترقی کی طرف سے ہو گئی اور جو وقت ہم لوگ اس سے بے خبر رہے تو یہ سخت حادثہ پیش نہ آتا۔ لیکن میں پھر وہی کنگا جو بار بار اس سے پہلے بھی کہہ چکا ہوں کہ چاہے کیسی ہی حفاظت ہوئی اور کچھ ہی احتیاط کی جاتی جس واقعہ پر خدا کی مرضی تھی وہ ضرور ہوتا اور اسی طرح ہوتا اور دانستہ

تو نہ آپ نے کوئی غفلت کی نہ مس کنک نے نہ ہم میں سے کسی نے۔ فقط
مشتاق حسین

(۳۶)

امروہ ۱۲ جنوری ۱۹۱۲ء عزیز القدر منشی محمد امین صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ السلام
علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ! ۱۰ جنوری کا بھت نامہ آج وصول ہوا ہے، شکریہ قبول کیجئے
نواب حسن الملک مرحوم و مخدوم کی سوانح عمری لکھنے کا جو آپ نے قصہ کیا ہے اللہ
تعالیٰ اس کی جزائے خیر آپ کو دے، اور اگر آپ اس کو اچھی طرح لکھنا چاہتے ہیں
تو خود کسی وقت حیدرآباد کا سفر کیجئے وہاں آپ کو ہر ایک مصالحوں مل سکیگا۔ اور
جب آپ قصد کریں گے تو میں بھی کوئی خط آپ کے لئے دوں گا۔ یہ خط نواب یار
جنگ پرائیویٹ سکریٹری کے نام کا ہوگا۔ حیدرآباد آفس میں میرے پاس نہیں ہے
اور نہ اس کی توقع رکھتے کہ میں تسلی مدد دے سکوں گا۔ میری حالت روزمرہ
کے خط و کتابت کی اجازت بھی اب مجھ کو مشکل ہی سے دیتی ہے۔ بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ
نہیں دیتی اور اب تندرستی کی حفاظت ہی پر منحصر ہے کہ لکھنا پڑنا سب ترک ہو، مگر
خوشے لاچار رہی ہے کچھ دیکھ کر نہ ہی پڑتا ہے۔ آج سترہ دن ہوئے جو میں لکھنؤ
واپس آیا ہوں۔ اس سترہ دن میں تین حملے میرے اوپر اہمال اور پیش کے ہو چکے
ہیں۔ مگر خدا کا شکر ہے کہ طبیعت اب اصلاح پر آ رہی ہے۔
خاکسار

مشتاق حسین

CALL No. { 2910075 } ACC. No. 18997

AUTHOR

TITLE

22 MAY 1968
22 FEB 68

2910075
18997

Date	No.	Date	No.
For B	165	24	9

RECEIVED AT THE END



MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:-

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of Re. 1/- per volume per day shall be charged for text-books and 10 P. per vol. per day for general books kept over-due.

